SEGUNDO AÑO. — Núm. 508 | FORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Sábado 14 de Julio de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los señores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA: Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2.— $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 $ oro Tres meses 6 $ oro Seis meses 12 $ oro Un año 24

Número del día, 0.08. Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20.—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

14 DE JULIO DE 1917

La conferencia internacional

La reunión de una conferencia internacional americana, propuesta por la cancillería argentina, permitirá considerar y solucionar diversos problemas comunes a las naciones del continente. Inútil es decir que en el plan de trabajos de esa conferencia ha de asignarse especial importancia a las relaciones de la guerra con los países representados en el Congreso. Aun cuando se ha llamado a éste, impropiamente por cierto, una conferencia de neutrales, generalizando una designación ocasional y a todas luces restringida, parece superfluo añadir que tal denominación no limita el alcance de reunión internacional, encaminada a realizar propósitos más amplios en forma positiva y visible. Con todo, resulta evidente que los problemas promovidas por la guerra, solicitarán particularmente la atención y el estudio del Congreso, desde que a los países en él representados conviene adoptar algunas direcciones generales en materia de política económica y sobre asuntos que interesan por igual a todos ellos.

En otra oportunidad hemos expuesto la necesidad de unificar pensamientos y procedimientos de acción internacional entre los estados del continente. Por su posición geográfica, su relativa debilidad y su relación económica con los países beligerantes, los estados americanos poseen en común algunas cuestiones que a todos conviene resolver y acerca de las cuales coinciden sus aspiraciones. Las repercusiones de la guerra han revelado esta afinidad orgánica y puesta de relieve la conveniencia de unificar normas de relaciones con la libertad de comercio y la neutralidad, son entendidos en forma muy parecida por los gobiernos americanos. En consecuencia, y ante cada hecho particular, cada uno de los estados americanos ha debido iniciar y proseguir una gestión distinta, tropezando con todas las dificultades concebibles en la acción de países que no poseen la gravitación internacional suficiente para ser escuchados con deferencia por los beligerantes. Ello induce naturalmente a pensar que las actividades particulares de las cancillerías del continente, pudieron concretarse en una política general que arribara a convenciones expresas con los beligerantes sobre la situación y derechos de los estados americanos ante el "casus belli". Indiscutiblemente, la comunidad ha de ser una de las proposiciones fundamentales a examinar por la conferencia futura.

La oportunidad y la conveniencia de ese cambio de ideas entre las naciones del continente, resulta, pues, obvia. No se trata de organizar una política de hostilidad hacia tal o cual grupo de naciones ni de oponer proposiciones internacionales contradictorias a otras conocidas. El objeto es más sencillo y práctico. El congreso futuro será una deliberación de naciones americanas que examinarán algunas cuestiones propias a la luz de su exclusivo criterio y con prescindencia de toda influencia o sugestión extraña.

Se ha dicho que tal misión pudo ser aplazada hasta la reunión del próximo congreso internacional panamericano. Se olvida, quizá, que éste no pudo reunirse en 1916, precisamente, porque el plan de sus trabajos,—preparado con cinco años de antelación y cuando no podía preverse el estallido de la guerra,—resultaba extraño a las preocupaciones actuales de los gobiernos y a los problemas del momento para los estados. En consecuencia, se impone la celebración de un congreso extraordinario para salvar la dificultad de convocar una conferencia sobre un plan desprovisto momentáneamente de interés para las naciones del continente. Lo que no puede hacerse con un congreso ordinario, subordinado a noticias previamente establecidas, es, precisamente, de la competencia de una reunión especialmente convocada en vista de los problemas actuales.

En cuanto al hecho de que algunos estados americanos hayan perdido su condición de neutrales, no altera el cuadro general de las cuestiones americanas relacionadas con la guerra. Como no será un congreso de neutrales, todos los países podrán ser fácilmente representados. Mayor interés ofrecerá la presencia de representantes de estados que podrán hablar en nombre de recientes experiencias, brindando en esa forma a la conferencia elementos de juicio particularmente útiles para formar composiciones de lugar adecuadas a la realidad de los hechos.

Vemos, pues, que las críticas a la iniciativa del Ejecutivo parecen más especiosas que sinceras. En todo caso, su contextura es bien deleznable.

EN EL EJERCITO

RENOVACION DE LOS CUADROS

Retiros dictados

Hoy han sido subscriptos los decretos necesarios para dar cumplimiento al artículo pertinente de la ley 9675, que establece la renovación de los cuadros militares, realizando los retiros de jefes y oficiales determinados a tal efecto.

Por los decretos aludidos se efectúan los retiros que a continuación se expresan:

De acuerdo con el artículo 60:, inciso D de la ley referida con goce del sueldo íntegro de su grado que les corresponde, más el 20 por ciento de aumento, a los coroneles Pedro Escola y Amadeo J. Baldrich, tenientes coroneles Julio Ahumada y Pedro S. Pérez, mayores Kurt Gadow, Manuel L. Tissera, Gregorio Aráoz de Lamadrid, Luis Castañeda, Carlos E. Villanueva y Edmundo Fernández; teniente 1.o Ernesto Baravalle.

También se ha declarado en situación de retiro, a los siguientes jefes y oficiales con las bonificaciones que a continuación se expresan:

Teniente coronel Antonio Sostyrle, con el 94 por ciento de su grado más el 20 por ciento de aumento; mayor Emilio de Ypola, con el 96 por ciento más el 20 por ciento de aumento; mayor Seidstran Coll, con el 87 por ciento más el 20 por ciento; mayor Humberto Bardiani, con el 69 por ciento más el 20 por ciento, capitanes Arturo Masías, con el 72 por por ciento más el 20 por ciento; capitán Juan M. Silva, con el 72 por ciento, más el 20 por ciento, teniente 1.o Luis Santillán, con el 42 por ciento más el 20 por ciento retirado.

El comité radical correntino

Esta noche, a las 9, en el local del comité nacional, Suipacha 156, tendrá lugar la reunión preliminar de los correligionarios que se han adherido a la idea de constituir este centro partidario.

A la reunión podrán concurrir todos los ciudadanos correntinos que compartan la idea de organizar este centro, que está llamado a prestar un valioso concurso al partido en su próxima campaña contra el régimen que impera aún en Corrientes.

De Corrientes llegan noticias comunicando el entusiasmo que ha despertado en las filas del radicalismo de aquel Estado el anuncio de la constitución de este centro partidario.

Al diputado nacional doctor De Veyga se le ha comunicado ya la organización del "Comité Radical Correntino".

EN CAMPO DE MAYO

Los actos de hoy

Acompañado por los coroneles Arroyo y Vacarezza, el ministro de guerra se trasladó esta mañana a Campo de Mayo con objeto de asistir a los actos de la jura de la bandera, realizados por los conscriptos de los cuerpos 1.o de obuses y 1.o ed ingenieros.

Dichas ceremonias se realizaron, previa una misa de campaña, con las solemnidades de costumbre, pronunciando las arengas de práctica los jefes de las unidades.

El doctor González obsequió con un almuerzo en la casa quinta del acantonamiento, a los jefes superiores del mismo.

Nuevo decreto de indultos

Próximamente aparecerá

Por el ministerio de justicia e instrucción pública, se ha elevado a la secretaría de la presidencia de la república, una numerosa cantidad de expedientes enviados por los penados recluídos en las cárceles de su dependencia.

Las solicitudes de indultos, serán estudiadas por el secretario de la presidencia, y se preparará un nuevo decreto de indultos que aparecerá dentro de breves días.

Consejo Nacional de Educación

La subvención a las provincias

Hoy se remitieron, por giro, a los consejos de educación de provincias, las siguientes cantidades por concepto de subvención nacional del año 1916:

Santa Fe, $ 50.090; San Luis, pesos 34.000; Salta, $ 39.000.

El lunes se girará por igual concepto a Tucumán, $ 35.593.48; Entre Ríos, $ 55.764.11; Mendoza, 25.112.46 pesos.

La manifestación de mañana

La manifestación que se llevará a efecto mañana, a iniciativa de las asociaciones italianas en homenaje a Francia, se organizará a las 2 de la tarde en las calles Estados Unidos y Bernardo de Irigoyen.

De este punto los manifestantes se dirigirán hacia el domicilio del ministro de Francia, y una vez incorporado éste a la columna, continuarán hasta la plaza del Congreso, donde harán uso de la palabra los oradores.

Creemos que este acto obtendrá mayor éxito y lucimiento, realizándose el desfile por la avenida de Mayo hacia Florida, itinerario de acuerdo con el cual han tenido efecto las grandes manifestaciones.

En este sentido nos permitimos formular una indicación a los organizadores del homenaje a Francia, pues existe el propósito, por parte de calificados elementos, de congregarse en la Avenida para tributar una calurosa manifestación de simpatía al paso de la columna.

Varias cartas que hemos recibido hoy nos hacen saber este propósito.

CONGRESO

Los diplomas de San Luis y Córdoba—

La comisión de poderes celebró esta mañana una larga reunión después de la cual se informó que había expedido por unanimidad despacho aprobatorio del diploma del nuevo diputado electo por la provincia de San Luis señor Gatica. Informará sobre el particular el señor Santamarina.

En cuanto al diploma por Córdoba que corresponde al doctor Martínez, es rechazado por un dictamen en mayoría con la única disidencia del señor Rojas que preside esa comisión.

Con la preferencia de práctica estos asuntos serán tratados por la cámara.

Encomiendas postales—

Para darse cuenta en la primera sesión de la cámara de diputados, se ha redactado por la comisión especial de consumos un despacho en el proyecto de ley del señor Le Breton sobre tarifa para encomienda spostales. Ella se establece en la siguiente forma:

Pso 1 kilo, productos de granja pesos 0.10, otros contenidos, $ 0.20; 2 kilos, 0.20 y 0.40; 3 kilos, 0.30 y 0.60; 4 kilos, 0.40 y 0.80; 5 kilos, 0.50 y 1$; 6 kilos, 0.60; y 1.20; 7 kilos 0.70 y 1.40; 8 kilos, 0.80 y 1.60; 9 kilos, 0.90 y 1.80; 10 kilos, 1.10 y 2.20; 13 kilos, 1.15 y 2.30; 14 kilos, 1.20 y 2.60; 17 kilos, 1.35 y 2.70; 18 kilos, 1.40 y 2.80; 19 kilos, 1.45 y 2.90; 20 kilos, 1.50 y 3 $.

Establece, además, el despacho que por la distribución de envases a los remitentes se cobrará, por envases rígidos, 25 centavos, por los plegadizos, 10 centavos, y por el aviso de llegada, a los destinatarios de las encomiendas no despachadas a domicilio, [illegible] de la encomienda.

El despacho de la comisión establece otras cláusulas destinadas a facilitar el transporte de los productos de granja y a reducir las tarifas en vigencia.

La cuestión internacional—

Como ya se ha informado ampliamente por la prensa, el senado destinó a estudio de la comisión de negocios constitucionales, integrada con el señor Olaechea y Alcorta, el proyecto de minuta de que es autor el señor Roca, tendiente a hacer una nueva declaración franca y decidida, en favor de la causa de los aliados y de la política democrática que sostienen los Estados Unidos.

Las declaraciones del ministro de relaciones exteriores doctor Pueyrredón, han producido la mejor impresión. Ellas han explicado la actitud del P. E. de enérgica reclamación ante la cancillería de Alemania por el hundimiento de los barcos argentinos Oriana y Toro.

Posiblemente no se tendrá sobre el particular una explicación satisfactoria.

En cuanto a la visita de la escuadra norteamericana, el único malentendido es el ocasionado por la declaración del senado, interpretado como "condicional" por Norte América, cosa que nuestro gobierno trata de desvirtuar, haciendo comprender el alcance puramente amistoso que lo ha inspirado.

Distribución de semillas en Mendoza

El delegado del ministerio de agricultura, ingeniero agrónomo Carlos Vallejo, ha comunicado al ministerio de agricultura, que se ha constituído en Mendoza, la comisión distribuidora de semillas a los agricultores, bajo la presidencia del señor Silva.

Se han recibido solicitudes de los diferentes departamentos de esa provincia, por un millón de kilos, es decir una cantidad mucho mayor de la acordada por el ministro de agricultura doctor Pueyrredón.

El ingeniero Vallejo, aconseja se consiga la semilla de trigo cosechada en el campo Los Andes, que es de excelente calidad y aclimatada a esa región, por ser superior a cualquier otra que se le pueda mandar.

Los empleados de la defensa agrícola allí destacados y que han sido puestos a disposición del ingeniero Vallejo, han salido a la campaña a verificar los pedidos que ha recibido la comisión, como también a inspeccionar los campos y las condiciones en que estos se encuentran.

Azucar para la provincia

En el ministerio de hacienda se recibió una nota del interventor de la provincia de Buenos Aires solicitando que se provean 38.000 kilos de azúcar, de la que ha sido requisada, para destinarla al racionamiento de presos y de las fuerzas de policía de la provincia.

Exportaciones de Holanda

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido una comunicación del gobierno de Holanda, haciendo saber que por decreto de 4 de mayo último, ha prohibido la exportación de semillas en general, semillas de plantas, de flores y de legumbres.

EL DIA DE FRANCIA

SU CONMEMORACION EN BUENOS AIRES

LOS FESTEJOS DE HOY

Actos anunciados para mañana

El entusiasmo con que la colectividad francesa ha celebrado el glorioso aniversario de hoy, ha sido tal como podía esperarse, conociendo su acendrado patriotismo. La concurrencia a los distintos lugares donde se realizaban festejos, fué enorme, así en el hospital Francés como en la plaza de Francia o en el local de la exposición aliada.

Los festejos iniciados anoche y continuados esta mañana, habrán de proseguir durante todo el día de hoy para epilogarse mañana domingo con la manifestación organizada en homenaje a Francia.

Reparto de víveres y ropas—

Desde las primeras horas comenzó la afluencia de familias pobres al hospital Francés y a los locales de la Sociedad de Beneficencia Francesa y de la Sociedad Minerva, en los cuales habíase anunciado el reparto de víveres y de ropa. La cantidad de ellos distribuídos entre los necesitados ha sido grande y a remediado a muchos necesitados.

El banquete en el Club Francés—

La comisión directiva de esta institución resolvió suspender el banquete que debió celebrarse anoche, el que ha sido postergado para mañana a las 8 de la noche.

Como lo hemos noticiado, pronunciará en él un discurso el señor Paul Groussac, director de la biblioteca nacional.

Funeral por los voluntarios argentinos—

Bajo el alto patrocinio del ministro de la república francesa, M. Henry-Jullemier, se rezará mañana a las 10.30 de la mañana, en la capilla del colegio La Salle (Río Bamba número 650) la anunciada misa-funeral en memoria y homenaje de los muchos voluntarios argentinos que han perdido la vida en el frente de batalla europeo, formando parte de los ejércitos aliados que allí combaten.

El acto, que promete revestir vastas proporciones sociales, dada su simpática finalidad y el importante núcleo de familias argentinas que directamente afectadas se proponen hacer acto de presencia, ha sido organizado por el comité de señoritas francesas que preside Mlle. S. Michon, cuyas componentes han costeado una hermosa corona de bronce que en Francia sirva para mantener latente y reverenciado el recuerdo de esos connacionales que generosamente dieron su sangre por defender su suelo.

Los profesores Guido Capocci, Nicolás Poggi y Alberto Poggi acompañarán diversas partes de la misa, en algunas de las cuales cantarán los artistas del teatro Colón, señores Craubé y Journet.

Durante la ceremonia se efectuará una colecta, cuyo producto irá a engrosar el fondo de sostenimiento del hospital militar argentino inaugurado en París hace poco tiempo.

Los españoles aliadófilos—

Los españoles aliadófilos residentes en esta capital y en las localidades cercanas, concentrándose bajo la denominación de España Liberal, concurrirán mañana domingo, a las 2 de la tarde, a la plaza Independencia, en torno de las enseñas roja y gualda, donde tomarán su lugar las agrupaciones de las cuatro regiones étnicas de la patria ibérica.

La junta ejecutiva del comité español Pro aliados, recomienda a sus adherentes la mayor puntualidad para contribuir a la mejor organización de la columna, que una vez formada marchará, después de incorporarse a las del sur, por las calles Bernardo de Irigoyen y Avenida de Mayo, para integrar en la plaza del Congreso la grandiosa manifestación del homenaje metropolitano argentino a la fecha inmortal que hoy celebra el mundo entero en honor de Francia y de la libertad.

En el lugar de concentración y frente a la legación de Francia, harán uso de la palabra Mateo Castro, Manuel R. Rodríguez, Joaquín Coca, Serrano Clavero y Luis de Villalobos.

Función de gala en el Colón—

A las 8.45 de la noche se realizará en el teatro Colón la función organizada por el Comité patriótico francés. Asistirán a ella el ministro de Francia, M. Jullemier y los representantes de las naciones aliadas.

El señor Journet cantará en un intervalo "La Marsellesa" y "Chant du depart".

En el Hospital Francés—

Fiesta conmovedora, en los mismos marcos de sencillez en que se encuadrara, fué la realizada esta mañana en el Hospital Francés, en conmemoración de la fecha que, no solamente a una nación, sino al mundo, marcó nuevos derroteros en su evolución hacia el progreso.

Momentos antes de las 10 a. m., las bandas lisas del Colegio Zapiola, y del cuerpo de boy-scouts de la Sociedad Patrie, anunciaban la llegada del ministro de Francia, señor Henri Jullemier, cónsul de la misma nación, señor Henri Samaleus, secretario de la legación señor du Chaffault y demás miembros de la representación diplomática de ese país. Recibidos por el médico jefe del hospital, doctor Jorge Laure, les fueron dirigidas por éste breves palabras, a las que contestó el señor Jullemier, encaminándose luego la comitiva hacia el monumento de Alsacia Lorena, donde se encontraba agrupado el público y secciones de boy-scouts italianos y franceses.

Tomó allí la palabra el presidente del comité patriótico, profesor José Lignieres, al que siguió en el uso de la misma el presidente de la Sociedad Patrie, señor Pouitier.

A continuación el ministro de Francia, Sr. Jullemier, pronunció un elocuente discurso expresando que si la nación alemana había legado a un máximo grado de sistematización en el desarrolo de sus actividades, su cultura lograda era le de la fuerza, que hoy se erguía ante la cultura moral conseguida por la nación francesa. El futuro del mundo, agregó, se discute actualmente en una lucha entre la democracia latina y la autocracia teutona; frente a la contienda, la neutralidad de hecho puede existir, pero no así la de conciencia, que debe subordinarse a los dictados de la razón y la lógica.

Terminó la serie de discursos el profesor Eugenio A. Chevrier, con un viva a la nación francesa, cuyo territorio debe extenderse hasta el Rhin, sus fronteras naturales.

El señor Jullemier en compañía del cónsul de Francia, señor Samaleus, secretario de la legación señor du Chaffault, médico jefe del hospital doctor Laure y un núcleo de personas visitó luego las dependencias del establecimiento, departiendo brevemente con los enfermos allí en asistencia.

En tranvías especiales la concurrencia se dirigió a la plaza Francia, donde se desarrollaron los actos que a continuación consignamos:

En la plaza Francia—

Numerosa concurrencia se congregó esta mañana en la plaza Francia donde debía efectuarse una hermosa fiesta, conmemorativa del acontecimiento que hoy se celebra. Poco después de las 11 llegaba al lugar de referencia el ministro de Francia, Sr. Enrique Jullemier, a quien acompañaban el cónsul general de ese país, el presidente de la comisión de fiestas del comité patriótico, señor Simón Cazalbon, el director del colegio Víctor Hugo, y distintas personalidades de la colectividad francesa en esta capital.

De inmediato fueron colocadas en el monumento a Francia distintas coronas enviadas por las sociedades Pa-

El señor ministro de Francia leyendo su discurso en el Hospital Francés

En la plaza Francia. El público congregado alrededor del monumento a Francia durante la fiesta de esta mañana

trie, Veteranos des Armées de Terre et de Mer, Comité des Jeunes Filles Francaises y Franc Maconnerie Argentine, representadas en la fiesta por delegaciones de hombres y señoritas. Mientras tanto una banda de música ejecutaba el himno argentino que al terminar fué entusiastamente aplaudido.

El presidente de la comisión de fiestas del comité Patriótico, señor Simón Cazalbou, leyó momentos después una "Oda a Francia" de la que es autor, y que a continuación publicamos:

ODA A FRANCIA

Souvent dans la Presse étrangère
On disait qu'elle était légère,
Legère de mœurs et d'accents;
Que ses propos divertissants
Fleuraient l'humour et l'ironie,
Mais déchaînaient la calomnie.

On disait,
On médisait,

Qu'elle était subtile et charmante,
Adorable comme une amante;
Que ses regards étaient si doux
Qu'ils faisaient choir à ses genoux.
Mais que son bras était débile,
Que sa main était inhabile
Aux jeux du sabre et du canon;
Qu'elle était veule et sans audace
Et périrait avec sa race
Le jour où, quittant son linon,
Il faudrait ceindre la cuirasse.
Tartufe l'appelait Manon.

—

On ne connaissait pas la France.
Sous son masque d'insouciance,
Sous ses gazes et ses linons,
Frêles ailes de papillons,
Comme un feu sacré de Vestales,
Couvaient les vertus ancestrales.

Et l'on vit
Ce qu'elle fit

La fille d'Athène et de Rome,
Quand la Bête aux airs de surhomme,
La croyant à se divertir,
S'élança pour l'anéantir.
Rejetant ses habits de fête
Ses gants de soie et sa vollette,
Ses dentelles et ses linons,
Elle accourut à la frontière
Avec au poing una rapière
Du vieux temps de Napoléon.
Elle y fut si brave et si fière
Qu'on ne l'appela plus Manon.

Lorsque pour une cause juste,
Tête haute, la France auguste
Appela ses fils résolus;
Les bleus pâles, les noirs poilus,
Les grognards, les Marie-Louise:
Cheveux blancs et barbiches grises.

A sa voix
Tous à la fois,

Comme une inmense fourmillière,
Surgirent aux plèds de leur mère.
A Charleroi, c'est en chantant
Qu'ils se noyèrent dans le sang.
Mais les voici vainqueurs à Guise!
Déjà Joffre, dans l'ombre, aiguise
Le fer de la Marne vengeur:
—Soldats, garde à vous, volte-face!
Il faut vaincre au mourir sur place!
Et tous alors d'un même cœur
Ont frappé la Horde vorace
Et sauvé, France, ton honneur!

—

Pour t'affranchir de la souillure
Infamante de leur luxure;
Pour sauver tes foyers, tes champs,
Tes arbres aux nids pleins de chants;
Tes Fils les meilleurs à l'envie
T'ont fait l'offrande de leur vie.

Ces héros
Ont pour tombeaux

La terre blanche de Champagne,
Un coin de rive ou de montagne:
La Somme, l'Alsace, Verdun!
Iles son tombés pour por que le Hun
Dans un désastre explatoire,
Soit chassé de ton territoire.
—O morts! ô martyrs émouvants!
Spectres cachés dans les broussailles!
O Morts privés de funérailles!
Vous êtes près de nous, vivants;
Bien que fauchés par les mitrailles
Vous vivez dans nos cœeurs fervents.

—

Et vous parlez par les nuits noires;
Vos voix se mêlent dans le vent;
Elles célèbrent les Victoires
De votre Passé triomphant.

Oh! l'héroïque villanelle
Aux lèvres mortes des Poilus.
"Gloire à notre France éternelle!"

Atropos, de sa main cruelle,
Ferma leurs beaux yeux ingénus.
Oh! l'heroïque villanelle!

Mais leur ombre spirituelle
Chante en choeur avec les Elus:
"Gloire à notre France éternelle!"

Elle est du Droit la citadelle
Et le refuge des Vaincus.
Oh! l'heroïque villanelle!

La Conscience Universelle
S'exclame exaltant ses vertus:
"Gloire à notre France éternelle!"

El dans la Nuit, surnaturelle,
Retentit la voix des Poilus:
Oh! l'héroïque villanelle!
"Gloire à notre France éternelle!"

Al terminar el señor Cazalbou fué largamente aplaudido por la numerosa concurrencia asistente al acto.

A continuación el señor Leopoldo Daurad, director del colegio Victor Hugo, pronunció un vibrante y patriótico discurso en nombre de la Franc-Masonería Argentina. Comenzó diciendo que la Franc-Masonería Argentina fiel a sus principios de libertad, igualdad y fraternidad, no podía dejar pasar esta fecha gloriosa, sin asociarse a los sentimientos de todos los franceses; agregó que esa institución hacía un deber en saludar al digno representante de Francia.

Al dirigirse al ministro dijo que establecería un paralelo entre el camino trazado por la institución a nombre de la cual hablaba, y aquél que ha permitido a Francia ser, un día el portaestandarte de la libertad, entre los pueblos.

Después de otras consideraciones de orden histórico, terminó diciendo:

"A nombre de nuestro gran comendador y como homenaje a la gloriosa Francia, yo os pido, señor ministro, que me sea permitido depositar estas flores al pie de este monumento que con orgullo lo llamamos monumento a Francia".

El ministro de Francia señor Enrique Jullemier cerró el acto con breves palabras, que improvisó, refiriéndose al acontecimiento que se conmemoraba terminando con una exclamación. Viva la France! El público congregado en la plaza Francia saludó con una salva de aplausos las patrióticas palabras del representante francés. Con esto se dió por terminada la fiesta, ejecutando finalmente la banda, allí ubicada, la Marsellesa, que fué entonada por los presentes.

Distribución de víveres en el Hospital Francés

La intervención a la Provincia de Buenos Aires

Director de hidráulica, puentes y caminos—

Por decreto de ayer el interventor nacional ha designado al ingeniero Juan B. Rivera, para ocupar el cargo de director de hidráulica, puentes y caminos, importante sección del ministerio de obras públicas que requiere una versación especial.

Juan B. Rivera

Antiguo y laborioso vecino de La Plata, el ingeniero Rivera ha vinculado su nombre a su adelanto industrial y diversas obras de valor positivo.

Es, fuera de duda, un ex... nombramiento que ha sido muy bien recibido en los círculos platenses.

El alumbrado eléctrico—

El secretario de la municipalidad y el director de alumbrado concurrieron ayer al ministerio de obras públicas a fin de conferenciar con el señor de Bary sobre el asunto del alumbrado público de esta ciudad.

Según nuestros informes, ha resuelto que en una próxima conferencia que celebrará el ministro de obras públicas con el comisionado municipal, se dejarán convenidas las reformas al contrato que rige actualmente en la usina proveedora, cuya renovación debe hacerse en el presente mes.

El azúc"r—

El interventor nacional se ha dirigido por nota de ayer al ministro de hacienda de la nación, solicitándole la provisión de 38.000 kilos de azúcar al precio de 0.41 centavos, con destino al razionamiento de presos y fuerzas de policía.

De acceder el gobierno nacional al pedido formulado por el señor Cantilo, cuyo costo sería quizás el doble si se hubiera provisto por licitación.

Obras domiciliarias—

El lunes vence el plazo acordado por la dirección de salubridad y obras sanitarias para el pago de las sumas adeudadas.

Posiblemente este plazo será prorrogado hasta el 30 de julio próximo, a fin de dar tiempo a los propietarios caídos en mora para arreglar su situación más desahogadamente.

Tierras fiscales—

El interventor ha resuelto conceder en ocupación precaria terrenos en las islas del Delta del Río Paraná a las siguientes personas: Pedro Martínez, Angel Ibarrondo, Juan D. Pacheco, E. Rodríguez Subary, Jaime Lázaro, Ramón Benoit, Fermín Campagnolle y Jorge Achaval.

Recaudación—

La dirección general de rentas recaudó ayer la suma de pesos 168.401.95 moneda nacional, por concepto de impuestos fiscales.

Nombramientos—

LA PLATA, julio 14. — Por decreto de esta tarde han sido nombrados subcomisario de policía, don Julio Garay, en reemplazo de Alfredo Silles; oficial inspector, Enrique Mur; escribiente de policía, Juan Fernández, en reemplazo de Santiago Qualini, y José Ruiz, en reemplazo de Esterio Verdaguer; oficial, Antonio Rodríguez, en reemplazo de Pedro Mogliaso, a quien se declara cesante.

Suceso sangriento en Viedma

El jefe de policía de Río Negro gravemente herido

Nos informa telegráficamente nuestro corresponsal en Viedma, capital de Río Negro, que anoche ha sido gravemente herido por la espalda el jefe de policía del territorio, señor Pérez Colman.

Nuestro corresponsal nos envía dicha información en el siguiente telegrama:

VIEDMA, julio 14. — Ha sido alevosamente asaltado anoche, en momentos que regresaba de Patagones, el jefe de policía, don Juan Carlos Pérez Colman y el fiscal letrado, doctor Juan Julián Lastra.

El atentado fué llevado a cabo contra los citados funcionarios al llegar al puerto para trasladarse a esta capital. Desde la sombra les fué disparado un tiro de revólver, hiriendo mortalmente por la espalda al señor Pérez Colman. No se ha podido hasta ahora individualizar el autor, quien ejecutó el acto con la mayor impunidad.

Este crimen salvaje ha consternado a toda la población, por la simpatía que gozaba el señor Pérez Colman y la rectitud de su carácter. El citado funcionario había recomendado repetidas veces a sus amigos que tomaran toda clase de precauciones, pues no dudaba que se atentaría contra éstos y contra él mismo, no pudiendo ofrecer garantías de acuerdo con sus funciones por las dificultades y rencillas suscitadas con el juzgado letrado, a cargo del doctor Badell, lo que ya había puesto en conocimiento del señor ministro del interior.

Es mayor la indignación pública, por cuanto se sospecha que es un crimen pagado el que priva a la sociedad de un hombre útil y de un funcionario correcto por el noble gesto de cuadrarse ante las arbitrariedades y violencias. La sangre derramada es el mayor baldón que cae sobre el estado anormal de este territorio.

Este crimen contra un funcionario nacional supera los atentados ocurridos en el Neuquén, que motivaron el viaje del señor ministro del interior.

Las ferias francas

Venta de carne, pan y azúcar

Se instalarán nuevos puestos municipales

Subsanadas las pequeñas deficiencias observadas en el primer día, ha continuado hoy en los locales fijados de antemano, la venta de carne a precios reducidos.

La disposición municipal de realizar el transporte en chatas automóviles, desde el mercado Crespo, donde se preparan las reses, hasta los lugares de venta, ha permitido que la carne se distribuya en las primeras horas de la mañana.

Instalación de puestos municipales—

Como lo hemos anunciado, el intendente municipal, doctor Llambías, cuyo propósito al establecer este servicio es lograr la fijación de un precio uniforme en la venta de carne, ha encomendado a la superintendencia de mercados la misión de habilitar nuevos puestos de venta en aquéllos barrios de la metrópoli que sean más necesarios.

Se procurará que las nuevas ferias, así como los puestos municipales que se piensa establecer, para la venta de carne, pan, azúcar, pescado, carbón y frutas, funcionen en los barrios donde la población obrera sea más densa.

La iniciativa municipal aludida cuya finalidad es suprimir los intermediarios, está llamada a obtener éxito en las presentes circunstancias, en que los artículos de primera necesidad destinados al consumo de la población se expenden a precios elevados, debido a la especulación de los feriantes.

El lunes próximo el doctor Llambías, según se nos informa, ha de adoptar una resolución definitiva al respecto.

Nueva tarifa uniforme—..

En la fecha la intendencia municipal ha aprobado la tarifa propuesta por la superintendencia de mercados para la venta de carne en las ferias que funcionan en los distintos barrios de la metrópoli.

Los precios establecidos en esa tarifa son éstos: Lomo 0.60 $, carnaza 0.40, bifes 0.40, nalga 0.40, costillas 0.40, cuadril 0.35, cola 0.35, aguja 0.35, pecho 0.30, huesos 0.25.

Mañana, se continuará la venta de carne en los siguientes locales:

Ferias de Chiclana y Pavón, Iriarte y Vieytes, San Juan y Castro, Rivadavia y Campana, San Martín y Cayena, Giribone y Federico Lacroze, Bullrich y Santa Fe, Serrano y Honduras, y Pueyrredón y Las Heras.

Puntos de venta—

Desde las 9 de la mañana continúase vendiendo 1.500 paquetes de azúcar a precios reducidos en cada uno de los puestos que a continuación indicamos:

Mercados Bullrich, Casares, Alvear y Seeber; subintendencia de Boca y Barracas; oficina de tráfico, Maipú número 1257; ferias francas de Ecuador y Mansilla, plaza de Villa Devoto; subintendencia de Flores y comisarías 18, 10, 19, 35, 31 y 40.

Pan a precios económicos sigue expendiéndose en los mercados:

Urquiza, Belgrano y Alvear, y en los puestos que la municipalidad tiene establecidos en las ferias francas de Santa Fe y Bullrich, Iriarte y Vieytes, Serrano y Honduras, Córdoba y Callao, Ecuador y Mansilla, y Giribone y Federico Lacroze.

Universidad Popular de la Boca

INICIACION DE UN CURSO

En los terrenos de la Facultad de Agronomía, en la Chacarita, el ingeniero señor Marcelo Conti, inaugurará mañana, a las 8 a. m., el curso de mecánica agrícola.

DIPLOMATICAS

Encargado de negocios de Chile

El señor Emilio Rodríguez Mendoza, ex encargado de negocios de Chile, se despidió ayer del presidente de la nación, pues emprenderá viaje a su país mañana, domingo, por la combinación internacional. El señor Rodríguez Mendoza tiene el especial encargo del señor Irigoyen, de visitar en su nombre al presidente de la república vecina ,señor Sanfuentes, para quien le lleva un amistoso saludo.

Lazareto Veterinario

Visita del subsecretario de agricultura

Ayer tarde el subsecretario del departamento de agricultura doctor Goyena, afectuó una detenida visita al lazareto cuarentenario del dique I.

En ese establecimiento, en el que, como es sabido, se detienen para cumplir prscripciones cuarentenarias, los animales importados de ultramar, el doctor Goyena, fué recibido por el jefe de policía sanitaria doctor Bidart, quien acompañó al visitante en el recorrido de las dependencias, suministrándole las informaciones del caso, a medida que las iban recorriendo.

El doctor Goyena visitó todas la instalaciones, observando los procedimientos de estabulación y alimentación a que se tienen allí sometidos a los animales. Había en ese instante, doscientos reproductores vacunos ingleses, cien lanares y algunos equinos, los que representan un valor superior a un millón de pesos. Entre los vacunos, existen toros de abolengo extraordinario, campeones, en fin de gran estirpe zootécnica que individualmente pueden valorarse en 30.000 pesos moneda nacional. El doctor Bidart explicó al subsecretario las formas de observar la salud de tan valiosos animales y las medidas adoptadas para que con ellos, no se introduzcan enfermedades inexistentes en nuestros ganados. Presentó, con tal motivo, algunos hermosos toros que iban a sacrificarse por estar tuberculosos, aumentando la información con cifras estadísticas que muestran que el lazareto sacrifica, anualmente, un promedio de 10 toros tuberculosos por cada 100 importados.

Lo mismo se le informó respecto del muermo, surgiendo de la documentación acumulada que, gracias a los servicios veterinarios esa enfermedad no ha contaminado a nuestro ganado equino. En efecto muchos caballos con muermo han debido ser sacrificados en el lazareto.

Bien enterado de todo el doctor Goyena, felicitó al jefe de servicio doctor Zabala, que también lo acompañaba, por el orden que reinaba en el establecimiento, estimulando al personal para que siguiera dedicándose con tesón a salvaguardar a la ganadería de los peligros de nuevas enfermedades.

"Es la riqueza madre, le dijo al doctor Goyena, y hay que fomentarla y cuidarla como tal".

Después de visitar el nuevo local en construcción para lazareto cuarentenario y de interesarse en su construcción, se retiró el subsecretario con la complacencia de quien ha visto algo que merecía el interés manifestado con la inesperada visita.

MÚSICA POPULAR

En el jardín zoológico, dará mañana un concierto, de 3 a 5 de la tarde, la banda del regimiento 1 de infantería.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

Demostración a su directorio

El banquete organizado en honor de los miembros del directorio del Banco Francés, como homenaje a su labor, se llevará a efecto, como lo hemos anunciado, el 21 del corriente en el Club Francés.

Solicitado por dos delegados de la comisión que se le apersonaron con tal objeto, el señor ministro de hacienda prometió asistir, como también el señor ministro de Francia M. Jullemier, el cónsul señor Samallens y el doctor Iriondo, presidente del ... co de la Nación.

La comisión organizadora está compuesta por los señores:

E. Lernoud, Dr. G. Laure, J. Chapar, P. Sauberán, P. Saint, Prof. J. Ligniéres, A. Pech, V. Even, R. Brandeis, C. Thays, A. Motteau, F. Delor, L. Flambart, P. Cahen, A. B. Ader, E. Saint, A. Bouloud, Dr. E. Mollard, A. de Casaubon, A. Lagache, E. Escande, F. Lartigue, J. Capdevielle, H. Grenier, P. Brousson, J. Coqueugniot.

El cierre de las farmacias

RAZONES DE ALGUNAS RESISTENCIAS

Como se recordará días pasados surgió la idea entre algunos farmacéuticos de llegar a un acuerdo para cerrar todas las farmacias de la ciudad a las 8 p. m. Algunos de los propietarios de botica, se negaron a llevar a cabo esta determinación, motivo por el cual fracasó la iniciativa.

Y bien, ahora más de cien farmacéuticos, han hecho públicas las razones por las cuales no quisieron realizar la medida, alejándose en el particular de la solidaridad que debe guardar el gremio.

Cualquiera comprende,—explican,—sin gran esfuerzo que la medida proyectada sería muy perjudicial, principalmente para los enfermos, por cuanto éstos no podrían encontrar en un caso apurado los medicamentos que necesitasen. Las enfermedades no atacan a horas determinadas, ni se producen en forma que permita precaverse adquiriendo, con tiempo, las drogas y preparaciones que el médico hubiere de recetar.

Toda persona—agregan—puede calcular de antemano, la cantidad de azúcar o café que le hará falta al día siguiente y comprar lo que necesite. Pero nadie puede saber si se enfermará ni cuales los remedios que tendrá que usar para combatir la dolencia que le llegue a atacar, sin contar a los pacientes cuya enfermedad puede sufrir graves evoluciones, que necesiten una terapéutica enérgica e inmediata. Desde luego, por eso, debe reputarse mala cualquier medida que empeore al paciente, impidiéndole adquirir los medicamentos donde le sea más fácil adquirirlos.

Es necesario también recordar que muchas familias tienen crédito abierto en las farmacias de que son clientes, de manera que pueden obtener las medicinas que el médico recete, aun cuando en el momento preciso no dispongan del dinero para pagarlas. Entonces obligar a esas familias a que ocurran en un instante dado a otra farmacia, es lo mismo que ponerlas en la imposibilidad de asistirse.

Por estas y otras causas de no menos importancia, los farmacéuticos de referencia explican su negativa a efectuar el cierre de sus establecimientos a las 8 p. m.

Canalización del arroyo Cildáñez

Gira del intendente municipal

Esta tarde ha realizado una detenida visita a las obras de canalización que se llevan a cabo en el arroyo Cildáñez, el intendente municipal, doctor Llambías, a quien acompañaban los secretarios de obras públicas ingeniero Quartino, de hacienda doctor Leys y el director de la sección obras públicas, ingeniero Treglia.

El intendente municipal recorrió los puntos en que trabajan las cuadrillas municipales, inquiriendo de sus asesores técnicos minuciosos datos relacionados con la marcha de esa obra, llamada a reportar positivos beneficios a los vecindarios de aquella zona de la capital.

El doctor Llambías ha impartido órdenes en el sentido de que se imprima la mayor actividad posible a los trabajos, a fin de que queden las obras de canalización en condiciones de ser inauguradas a la brevedad.

Concurso de quesos fabricados en el país

El ministerio de agricultura ha resuelto autorizar a la dirección de agricultura y defensa agrícola, para que organice un concurso de quesos fabricados en el país.

Piensa el ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, que el desarrollo alcanzado en los últimos tiempos por la fabricación de productos de la leche y principalmente quesos, reclama la atención de los poderes públicos, para garantizar y estimular, dentro de sus medios de acción, la bondad de los mismos, no sólo con un propósito sanitario, sino también teniendo en cuenta el buen crédito de la industria en los mercados internos y exteriores.

A este último fin, ya se han dictado por el poder ejecutivo las medidas adecuadas para la inspección de los productos y la prohibición de expotar los que no reúnan determinadas condiciones.

El concurso de quesos, se llevaará a cabo en el local que determine la dirección de agricultura y defensa agrícola, desde el 15 del corriente mes hasta el 15 de septiembre del año en curso, dentro de las siguientes categorías, grupos y subgrupos.

Prme categoría. — Quesos de pasta blanda, no estacionados o frescos.

Segundo grupo. — Quesos de pasta blanda estacionados y salados.

Primer grupo, de leche de vaca.

Segundo subgrupo: de leche de oveja.

Segunda categoría. — Quesos de pasta dura, id de pasta fermentada.

Segundo grupo. — Quesos semigrasos; tipo Gruyere; tipo Grana; tipo Sbrinz.

Tercera categoría. — Quesos tipo Taff.

Cuarta categoría. — Quesos de leche descremada.

La dirección de agricultura y defensa agrícola, tendrá también a su cargo, las funciones preparatorias de anuncio, fijación del local y demás detalles para la realización del concurso. Igualmente se le autoriza para recibir objetos o donativos en dinero con destino a premios de las personas e instituciones que conociendo los propósitos del gobierno, crean conveniente coadyuvar a ellos en esa forma.

FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Su inauguración

Esta mañana, a las 10, abrió sus puertas al público la sucursal en ésta del Furst National Banck, de Boston, importante institución bancaria norteamericana.

Desde mucho antes de la hora citada gran cantidad de personas esperaba la apertura del establecimiento que vióse así muy concurrido.

El gerente del Banco, señor Noel F. Tube, recibió numerosas visitas de personalidades de la política, de la banca, quienes le testimoniaron sus buenos augurios por la próspera marcha de la institución.

La desocupación y la mendicidad en Quilmes

Proyecto para combatirla

En Quilmes se acaba de constjuir un comité con el propósito de tomar medidas para combatir la desocupación y la mendicidad que en los últimos años han tomado proporciones alarmantes en dicha ciudad.

Propósito plausible bajo todo punto de vista, tiende a poner remedio en un mal que constituye sin disputa alguna, una lacra social.

La iniciativa de la comisión comprende, ante todo, según el proyecto que se ha repartido, el estudio de los siguientes puntos:

Vagancia infantil, Mendicidad de los mismos, Concurrencia a la escuela de los niños en edad escolar, Mendicidad de adultos, y La desocupación de los obreros.

Y realizada la encuesta correspondiente para conocer en detalle dichos puntos, se procederá a buscar los medios de combatirlos eficazmente, realizándose de esta manera una obra cuyas finalidades y resultados no pueden ser más dignos de aplauso.

La comisión de referencia la forman los señores Feliciano Drake Durañona, presidente de la Sociedad Padres de Alumnos de la Escuela Normal"; José V. Sosa del Valle, director de la Escuela Normal; Humberto Rocca, gerente del Banco de la Provincia en la localidad; Emilio De Vecchi, jefe de estación; y el comisario de la ciudad, don Pedro B. Quintana.

Dados los nombres de los caballeros que forman el comité y los propósitos que éste persigue, no es aventurado descontar, desde luego, el éxito de la iniciativa.

AVISO DE PROPAGANDA

Arboles frutales injertados (duraznos, manzanos, perales, damascos, ciruelos e higueros), de variedades seleccionadas y forestales (arce-negundos, álamo de Italia, plátanos, paraísos, robles y ligustrum), todos de desarrollo excepcional y sanos, se venden a precios módicos en la Colonia Nacional de Menores Varones de Márcos Paz. Pídase referencias a la dirección de la misma. 21907-v. julio 14.

Fábrica a Electricidad

DE ARTICULOS DE SUELA Y TALABARTERIA

CORREAS Y MANGAS DE TODAS CLASES

Suelas y cueros especiales

Para trabajos hidráulicos ferrocarriles e ingenios de azúcar

ARTICULOS PARA

Compañías de Tramways, de Electricidad

- - - Cervecerías y Cigarrerías - - -

Arneses y Monturas surtidas

Baules y Valijas de todas clases

CASA PARIS

589 - RIVADAVIA - 589

Coop. Telef. 3311. Central – Unión Telef. 1041. Avenida

BUENOS AIRES

1789 - 14 DE JULIO - 1917

La fiesta nacional francesa — Reseña del gran acontecimiento histórico

TITULOS DE FRANCIA A LA PREDILECCION DE LOS PUEBLOS

SUS VICTORIAS CÍVICAS Y MILITARES

Sus grandes personalidades del día

ELOGIO DE FRANCIA

Hay un pueblo que tiene la hegemonía del universo.

No la conquistó con el terror, ni la devastación, ni la masacre; ni usurpando las parcelas de los otros pueblos.

Le basta infundir en una frase, en una sonrisa, en un gesto, el relampagueo de su psiquis predestinada al amor de todas las criaturas en quienes prevalece el atavismo de lo divino.

¡Es Francia!

Por eso, su causa es la causa de la humanidad.

Hoy Francia levanta el acero.

Y las almas de todos los pueblos se levantan en pos de Francia.

Saben que es ese ademán el alerta de un gran peligro que a todos roza; de un aleteo siniestro que se cierne... de una sombra que cunde...

Y saben asimismo, que el resplandor de aquella hoja es el faro que arrumba a todos los vulnerados hacia el norte de sus reivindicaciones.

Tiene la Francia algo de divino; ante ella, los protervos se enfurecen, o se excluyen. Sólo los hombres y los pueblos que carecen de conciencia limpia, porque hicieron mal —o porque lo meditan— cierran los labios cuando desde todos y por todos los ámbitos del universo se dilata el grito enorme, inextinguible, arrebatador, dondequiera comprendido, resonante y repercutiente en todas las patrias, porque todas son hijas del pueblo-cumbre, que las engendró en las entrañas de la mater democracia:

—¡Viva Francia!

Todos los espíritus pulcros de la tierra son como espejos en cuyas láminas se refleja el relente de aquel acero, siempre glorioso: lo mismo en la epopeya de Orleans con la Doncella, que en las clásicas empresas de Luis XIV, las propugnaciones de la revolución, los centellos de Austerlitz y Waterloo, las jornadas de 1830, las cargas de Reischoffen y las victorias del Marne, de Verdún y del Aisne.

La civilización y el derecho no serían el patrimonio efectivo de las naciones, si Francia no existiera.

Las naciones mismas no serían tales, si Francia no las hubiese creado al crearse a sí propia.

Ningún principio, ningún sistema, ningún avance moral que no haya pasado por Francia se traduce en bien de la humanidad entera.

Inglaterra y Norte América fueron revolucionarias, constitucionales y democráticas antes que el pueblo demoledor de la Bastilla; pero hasta que la Bastilla no fué derribada por las piquetas del 89, la humanidad no incorporó en su conciencia la noción de la soberanía popular.

Es esa la misión peculiarísima del espíritu francés, y de ahí la íntima simpatía con que los pueblos todos se alborozan con sus alegrías, se acongojan de sus angustias y anhelan como logros propios los ideales de esa raza, guía y ejemplo de todas las demás.

Y porque todas tienen parte en sus bienes y sus riesgos, para defenderse a sí mismas, de todos los vientos de la rosa acuden a ella para defenderla. La prepotente Inglaterra, dueña de los mares, percata que su grandeza se haría espuma si Francia sucumbiese; y la envía sus legiones, que al contacto del suelo galo intensifican sus bríos—como Anteo al tocar la tierra sobre la cual se debatía;—y parecen alimentar su sangre con hálito de heroísmo que a las orillas del Ancre y del Scarpe es como el oxígeno del ambiente. La opulenta república norteamericana, coloso de la riqueza mundial tiene la intuición de su abismamiento si Francia fuere vencida, y a la tierra de los "poilus" envía presurosa sus bisoñas legiones, fiadas en la estrenuidad de sus músculos jóvenes y diestros, y en la buena égida del hogar francés, donde los hombres hablan el idioma de Lafayette y Rochambeau, porque piensan como ellos que la libertad vale la vida.

Y el ruso crecido bajo la autocracia siente el imán de esa Jerusalem occidental, donde se cruzan los buenos por el Inri del Derecho; y aventurándose en fantástico periplo, van también a regar con sus sangres y a conquistar con sus bayonetas las risueñas campiñas de Champaña. Su peregrinación es como un conjuro, cuya virtud regeneradora se proyecta hasta su patria. Un día como tantos, al despertar entre dos ráfagas de obuses, saben que ha sido roto el encanto de Moscovia, y que en los majestuosos patios de Tzarcoeselo la Marsellesa es el himno de los mujicks emancipados.

Van a Francia los hombres sin miedo de la remota Australia, y los arrolladores legionarios del Canadá, los supersticiosos gourkas de la India y los fieros mozos de piel caliginosa del Senegal. Francia es para todos, y todos son para ella. ¿En qué rincón de selva, en qué isla desviada, en cuál lejanía del mundo no hay una sonrisa, en las cosas y en las gentes, cuando se empina aquel emblema de colores armoniosos, tan pleno de altivez como de gracia?

Es la bandera del 89 que hizo el credo democrático, y del Imperio que lo llevó hasta las estepas de Rusia, esparciendo por toda Europa su simiente; es el emblema de la república, que rescata con sus dislaceramientos todas las cautividades del mundo.

La Francia de 1914, que en su martirologio de héroes, cuenta nombres de hermanos nuestros, nacidos bajo nuestro cielo, y en cada una de las repúblicas de nuestra misma cepa, ogaño como antaño, se yergue y se desangra; pero vence.

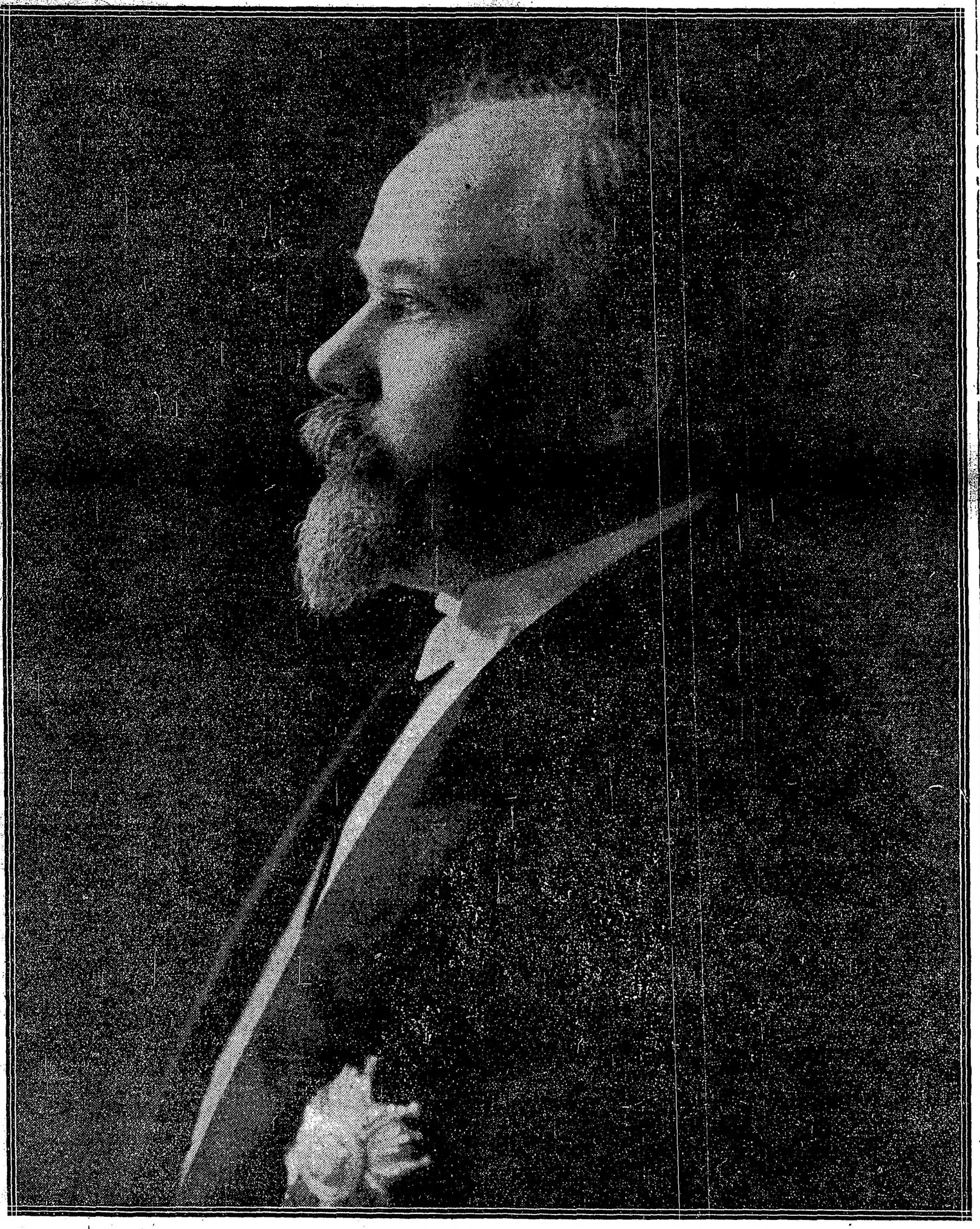
Vence: porque está en su conciencia, vibrante e imperativo, el clamor de la humanidad pendiente de su victoria.

Vence, porque tal es su razón de existir. En su momento histórico se bifurcan los tiempos, y el ayer se separa del mañana.

Sus enemigos son lo pretérito, lo que se abisma, lo que cede y retrocede; lo que hoy es agonía y mañana será memoria, quizá reliquia, pero ya no entidad, ni mucho ménos prepotencia.

El porvenir son los que están con ella: porque Francia va siempre adelante. Es el más allá de todos los horizontes, el devenir de todos los ideales, la tendencia de todos los deseos, la senda de todas las nobles curiosidades, la fe de todas las promesas, la concatenación indefinida de todos los logros. Y porque, antaño como ogaño, fué siempre la maestra por quien las razas aprendieron a nutrir de principios la existencia, y a hacer que en ésta cada uno de ellos fuese efectual; como noción y como fuerza: como verbo y como espada.

¡Esa es Francia!



M. Raymond Poincaré, presidente de la república francesa

RESEÑA DE LA TOMA DE LA BASTILLA

La Francia que, durante el siglo XVIII, había sido prominentemente una monarquía faudal, reaccionó violentamente contra ese régimen durante la última década de la citada centuria, pasando al extremo opuesto en que la democracia alcanzó a rayar en la más desenfrenada y sanguinaria demagogia.

Antes de ese trance dolorosísimo de la historia política de la edad moderna, apenas pudiera presentarnos la historia nada análogo, ni en intensidad ni en trascendencia, ni en universalidad de sus proyecciones. Siendo uno de los rasgos descollantes de esa radical sacudida la rapidez con que se produjo, y el carácter íntimo que tuvo su primer arranque, ya que no provino el acontecimiento de ningún contacto exterior, ni del imperativo de ninguna raza invasora y prepotente; sino de una exhalación de las aspiraciones del demos, condensadas por el verbo encendido, levantisco, irradiante de un grupo de tribunos improvisados y forjados al fuego de un ideal retrospectivo de republicanismo, en que los gobiernos diversamente populares de Grecia y Roma jugaban relevante papel.

Aparte de ello, según decíamos, la revolución francesa, quizás por la índole peculiar de la raza que la produjo, tuvo un carácter de universalidad de que habían carecido la inglesa y la norteamericana. Con ella empezó una edad nueva. Consecuencia de un movimiento al par filosófico y político, tuvo la virtud predominante de asentar la legislación, no ya sobre la voluntad de un individuo predestinado por un supuesto privilegio de origen divino, sino sobre los principios inalienables del derecho natural; dilucidados en su esencia y sus aplicaciones a la luz de la discusión racional, adversa a todo dogmatismo, así religioso como político.

No vamos, en esta brevísima noticia, a hacer nada que pueda equipararse a un estudio de causas, efectos e influencias de la revolución francesa, sino únicamente, a refrescar la memoria de nuestros lectores en cuanto atañe al hecho mismo que hoy conmemora la Francia; o sea la toma de la Bastilla. Porque ese hecho, al parecer limitado al triunfo de un motín urbano, tuvo tal trascendencia simbólica y tales efectos inmediatos, que justamente se le considera como el limen de un nuevo concepto en que, destruídos todos los elementos de exclusión y seclusión utilizados por las castas monopolizadoras de la soberanía, ésta volvió a su única fuente legítima, a su único originario ejercitante: el pueblo.

En la Francia de 1789, como en la Rusia de hoy, fué el inmenso malestar de las clases inferiores el motivo que precipitó la realización de acontecimientos que ya estaban en la mente de todos los pensadores, habiendo sido tratados en diversos estilos por filósofos, libelistas y tratadistas.

Desde 1788 pudo el gobierno prever que se preparaba algún cataclismo, si es que las cifras tuvieron alguna vez un valor profético, por lo reveladoras. El déficit era enorme, y no había manera de salvarlo dentro de los recursos normales. Sólo una reforma política y administrativa habría podido solucionar el trance. Pero Luis XVI y los grandes vivían en el mejor de los mundos posibles, según la fórmula del doctor Pangloss; y las empolvaduras de sus cabelleras formaban ante sus ojos nubes irisadas por el sol de la felicidad.

Por fin, la verdad de las penurias concluyó por ser indisimulable; y, entonces, Luis XVI, como todos los autócratas, se acordó de su pueblo, para pedirle lo que él en cambio, debía considerarse obligado a procurarle.

Necker, su ministro, de acuerdo en ello con el Parlamento, le instó a convocar los Estados Generales; y el monarca así lo decidió. El mismo no podía darse cuenta cabal de los alcances de ese paso en aquel momento. Pues aquello equivalía a declararse incompetente para gobernar, devolviendo al pueblo la facultad de velar por sí mismo; es decir: deslizándolo hacia la democracia. Desde ese momento pudo decirse que la dinastía sobraba para el pueblo francés.

En puridad, no sería justo culpar a Luis XVI de no haberlo entendido de tal suerte a tiempo La cortedad de sus facultades, la educación delfínica recibida, su concepto tradicional de la soberanía no pudieron servirle sino de elementos de descarrío; y tanto él como la reina María Antonieta y los cortesanos, hiriendo con su orgullo de raza el amor propio de la democracia, determinaron un conflicto cuyo desenlace fué la discutida extensión de los poderes de los diputados.

Los publicistas conceptuaban que todo poder residía en estos últimos, en cuanto representantes de la soberanía del pueblo. E inspirándose en fundamentales aforismos de derecho natural, exigían reformas radicales: la libertad política y la igualdad ante la ley.

Como es sabido, los Estados Generales componíanse del clero, la nobleza y el Estado Llano o burguesía; siendo este último el eje de la revolución, por contar en sus filas los más eminentes pensadores de la Francia, los hombres de ideas nuevas, de credos avanzados y de más indomable bizarría.

Por lo demás, los tres Estados procedían de acuerdo en varios puntos del programa reformatorio; todos ellos intentaban hacer desaparecer cuanto de arbitrario existía en las prerrogativas reales y en el sistema administrativo; exigían la unidad de legislación y de jurisdicción, la admisión de todos a los empleos que hasta allí eran patrimonio de castas, y especie de mercancías; la igual distribución de los impuestos.

Pero el Estado llano encontraba más eco a sus pretensiones en el clero que en la nobleza, sobre todo en el de categoría inferior — aquel en que no formaban los llamados príncipes de la iglesia, cuya índole era más bien tradicionalista, y, por lo mismo, conservadora.

Con el andar de los días, la escisión del clero se hizo manifiesta; plegándose los altos dignatarios a la nobleza. Ambos trataban por todos los medios de conservar sus privilegios, sobre todo en lo relativo a impuestos. Y los obispos se manifestaron reacios, en toda la odiosidad de sus intransigencias apoyadas por argumentos teológicos a posteriori, que en el fondo no eran sino sabiduría muerta puesta al servicio de las áreas particulares de los argumentadores.

Los voceros del pueblo no se arredraron ni con fulminaciones, ni con persecuciones Tenían misión definida. Querían la abolición del régimen feudal. Era preciso satisfacerles, o resignarse a las consecuencias de un gran movimiento revolucionario, merced al cual, donde no pudiese triunfar el buen sentido, las armas decidirían las resultas del problema.. Con ellas concluiría el absolutismo en el trono; caída la monarquía, ejercitaría el pueblo la facultad inmanente de gobernarse otorgando su mandato a quien él mismo designase.

El 5 de mayo de 1789 sesionaron por vez primera los Estados Generales; y en el acto se marcó la divergencia entre la nación, representada por los diputados del tercer estado, y el rey, genuino emblema del regimen que se trataba de eliminar, y campeón nato y preciso de los privilegios combatidos.

Desde ese primer choque púsose de manifiesto la incapacidad de Luis XVI y de sus consejeros; su irresolución, su parcialidad en pro de los abusos a que debían la subsistencia de sus prerrogativas.

La primera refriega tuvo origen en el debate sobre la organización de la asamblea. Propusiéronse como cuestiones previas la de si sería una o tripartita, y la de si votaría por cabeza o por órdenes. En el segundo caso, compréndese al punto que los dos órdenes privilegiados habrían mantenido en jaque al tercer Estado, representante de la nación. Aquella era la lucha entre el Derecho antiguo y el nuevo. Según aquél, tratábase de una consulta dirigida por el rey a los Estados Generales; según éste, de la reunión de una verdadera Asamblea Nacional. La doble representación desempeñada por el tercer Estado indicaba que la única solución legítima era la de la asamblea única con voto por cabeza. Y fué éste, en efecto, el criterio que prevaleció, quedando derrotada la monarquía borbónica.

La nube iba condensándose; el gran acontecimiento se aproximaba.

El rey y los ministros habían intentado en los primeros momentos esbozar la resistencia; porque en la mente de aquellos hombres no cabían ni fe ni aquiescencia a tal principio de subversión, considerado como apostasía. No obstante, la revolución estaba en marcha, y todo debía ceder ante su fuerza arrolladora.

El 17 de junio, los diputados del tercio, reunidos desde el 5 de marzo en el Juego de la Pelota, por instigación de Sieyer y Mirabeau, constituyéronse en Asamblea Nacional, saliendo para siempre — como dice un historiador — del círculo de formalidades en que las clases privilegiadas suponían haberlos circunscrito.

Ese día fué el primero, puede decirse, de la Francia nueva. La nobleza quedó abolida en el acto, excediéndose así el límite de la democracia inglesa, dentro de cuya constitucionalidad los pares, herederos de un privilegio secular, subsisten al lado de los Comunes, o representantes de la nación.

El 20 de junio, los diputados, sesionando en el mencionado Juego de la Pelota, juraron dar una constitución a la Francia; y cuando, tres días después, presentáronse a desalojarlos los emisarios del rey, aquéllos contestáronles:

—¡Id a decir a vuestro amo que estamos aquí por la voluntad del pueblo, y que sólo saldremos por la fuerza de las bayonetas!

Frase que, en labios de Mirabeau, fué la expresión sintética de la transformación política en cuya virtud el poder, hasta entonces autocrático, pasaba en adelante al seno de la Asamblea, que el 9 de julio tomó el nombre de Nacional Constituyente

Las fuerzas con que el rey contaba para defensa de su causa eran principalmente mercenarias; y comprendiendo que la lucha era inminente, concentrólas en torno de aPrís.

Era el 14 de julio; la fecha eterna; la que en la prosecución de las edades, iba a ser efemérides de todos los pueblos emancipados, y fiesta propia de todas las naciones donde la tiranía es un crimen imposible, porque la conciencia colectiva está siempre despierta en el tabernáculo de la libertad.

El pueblo parisiense, sin distinción de edades ni sexos, mezclados burgueses, plebeyos y soldados, y sin que faltaran algunos avanzados vástagos de la nobleza y del clero, echóse a las calles soliviantado y tormentoso, conclamitando en torno del Palais Royal, haciendo brotar las armas como las espigas maravillosas de los fakires; armando una milicia abigarrada en quien el fervor de la idea y las punzadas del coraje apagaban la conciencia del peligro. Y aquellas gentes, después de darse un gobierno municipal directamente emanado del pueblo, fueron en són de combate a atacar la fortaleza de los detentadores de sus derechos, sin arredrarse ante sus artilladas torres, ni ante sus muros almenados vomitando muerte contra los audaces asaltantes.

Un día íntegro duró el combate. La muchedumbre habíase lanzado por la mañana, en cifra de millares de individuos contra los Inválidos, cuyos depósitos de armas y municiones se repartieron. En esos momentos, el populacho no tenía bien definida su orientación. Había que combatir, era preciso prevalecer sobre la autocracia. Necesitábanse, pues, armas, muchas armas. Y no estimándose suficientes las encontradas en los Inválidos, alguien indicó la Bastilla, en cuyos sótanos y casernas, según fama, guardaba la monarquía lo mejor de sus recursos bélicos, resguardados por la inexpugnabilidad aparente de esas mazmorras.

—¡A la Bastilla! — respondió la turba contagiada por la fiebre del heroísmo.

Pero sólo unos mil hombres aptos para combatir tomaron esa dirección, acompañados de gran cantidad de curiosos y vagabundos, que no se percataban de lo que iba a ocurrir.

Un testigo presencial, el canciller Pasquier, asegura en su relato que no se trató de un combate formal, pues la resistencia fué completamente nula.

Considerada como plaza embestida, la Bastilla (según él) encontrábase a la sazón, en las más precarias condiciones, desprovista de víveres y mu-

niciones, al contrario de lo que el pueblo presumía. Por consiguiente, no fué preciso librar un asalto en el estricto sentido del término militar. Algunas descargas de fusilería y unos cuantos cañonazos completaron la obra. Con un detalle: que ni un sólo momento llegaron las cosas a ser tan fieras que infundieran espanto en los numerosos espectadores de aquel simulacro de refriega. Había entre los curiosos — continúa aseverando Pasquier — no pocas mujeres elegantes, quienes para aproximarse al teatro del acontecimiento con mayor holgura, dejaron sus carruajes en las cuadras adyacentes.

Yo — añade Pasquier — permanecí recostado en la tapia que, por el lado de la plaza de la Bastilla, bordeaba el jardín de la casa de Beaumarchais. Al lado mío estuvo Mlle. Contat, de la Comedia Francesa. Estuvimos ahí hasta el desenlace; y luego la dí el brazo para conducirla a su carruaje, que la aguardaba en la Plaza Real.

¿Hasta qué punto merece fe esa reseña, tan opuesta a los alcances dados por la imaginación popular a la refriega del 14 de julio? Es posible que en ambos casos se haya incurrido en inexactitud. Basta para conjeturar un considerable retaceo de verdad en el pasaje de Pasquier, la circunstancia de que, habiéndose iniciado el ataque por la mañana, la victoria no se decidiese por el pueblo sino a las cinco de la tarde. Y es muy creíble que Pasquier y Mlle. Contat sólo asistieran a las postrimerías de la refriega.

Por su parte, Morat, en "l'Ami du peuple", del 14 de abril de 1791, escribía que, cuando un inusitado concurso de circunstancias hubo derribado los muros mal defendidos de la Bastilla, los parisienses se presentaron ante la fortaleza, llevados tan sólo por la curiosidad. Lo cual corrobora, en cierto modo, nuestro supuesto relativamente a Pasquier.

Lo que dice la historia—

Necker, primer ministro de Luis XVI, a quien los cortesanos habían llegado a considerar como el jefe de la revolución, a causa de sus atinadas observaciones acerca del tercer estado, acababa de recibir orden secreta de su soberano, conminándole a que dimitiese y pasara la frontera; lo que en efecto, cumplió.

La noticia comunicada al pueblo el 13 de julio por Camilo Desmoulins, joven, popular y enardeciente orador, sublevó todos los ánimos; mucho más desde que se tenía noticia de que el monarca se apoyaba en las tropas suizas y austriacas que, al mando del duque de Broglie, acantonábanse en el Campo de Marte.

Desde ese momento, el pueblo francés, decidido a no dejarse imponer la ley por las armas extranjeras, y celoso de la incolumidad de su patria, pronunciόse por la revolución. Esta se hubiera producido en el acto, a no ser por las medidas adoptadas, de acuerdo con la corte, por Besenval — comandante de los Inválidos;—Flesselles — preboste de los mercaderes; — y Berthier — intendente de París — para ir engañando el ansia general con promesas de próximas llegadas de armamento, mientras en realidad lo que se hacía era poner en salvo el existente en los diversos cuarteles de la ciudad.

El mismo día 13, Thuriot con unos cuantos hombres se presentó a las puertas de la Bastilla, exigiendo ser recibido por el gobernador Jourdan de Launay; por supuesto, sin lograrlo.

Mientras tanto, los diversos barrios de París organizaban grupos de hombres, que se denominaron compañías, y que llegaron a formar un ejército respetable para el momento, al cual se le repartieron cucardas rojas y azules, que fueron los colores de la revolución, elaboradas por las diligentes y enardecidas parisienses.

Las tropas genuinamente francesas, fraternizando con aquellas legiones populares, contribuyeron a reforzarlas y sistematizarlas, a despecho de las amonestaciones de sus jefes y oficiales.

En estas circunstancias, Flesselle, tratando de despistar al pueblo, hizo desfilar un convoy rotulado "Artillería", anunciando a los revolucionarios que ahí iba parte de los elementos bélicos prometidos. Pero al procederse a su examen, resultó una grosera superchería que, en vez de abatir al populacho, lo encolerizó más aun.

Súpose entonces que la pólvora era transportada en bateles, por el Sena; como en efecto lo comprobaron las policías de la revolución; y que Berthier había logrado poner en salvo una gran dotación de armas dentro de los Inválidos.

El 14, el pueblo había recibido la pólvora, repartida por el abate Lefebre d'Ormesson, en el Hotel de Ville. Y sin arredrarse por la proximidad de las fuerzas extranjeras, asaltó — según antes dijimos — el edificio de los Inválidos, cuyos depósitos guardaba Sanheil, con unos cuantos artilleros y un cañón.

De resultas de ese primer éxito, treinta mil hombres encabezados por el procurador Esteban de Corey, encamináronse a la Bastilla, resueltos a ser satisfechos en sus instancias, ya anticipadas por Thuriot la víspera; o, en caso contrario, a ganar la plaza a sangre y fuego.

De Launay había previsto el caso, tomando las medidas precautorias concernientes. Quince cañones repartidos en las torres embicaban sus bocas hacia todos los puntos de posible acceso. En los patios de la fortaleza había otros cubriendo las entradas. Lo que no pudo hacer De Launay, fué reforzar su guarnición, compuesta de sólo 114 individuos: 82 inválidos y 32 suizos.

Cómo se empeñó el combate—

A pesar de su exigua dotación de tropas, la Bastilla era muy defensible gracias a su artillería y situación. Los municipales, en previsión de que De Launay mandara romper los fuegos, cuyos estragos podían alcanzar al Hotel de Ville, diputaron a Thuriot de la Rouvere para que se acercase al gobernador, indicándole la conveniencia de que la fortaleza fuese ocupada simultáneamente por fuerzas del pueblo y del gobierno. Thuriot consiguió desempeñar su cometido; pero a su vuelta el pueblo exigía más: ¡que fuese demolida la Bastilla!

¡Tal es el instinto de las muchedumbres! ¡El pueblo de París había encontrado la fórmula a la vez real y emblemática de su emancipación!

Naturalmente, exigencias de tal magnitud no podían tener sino una respuesta de parte del goberador; la negativa. Y, producida ésta, el combate empezó casi en seguida.

Era preciso penetrar en el recinto fortificado. Para lograrlo, destacáronse algunos temerarios insurrectos, quienes encaramándose por los techos de las casamatas, llegaron hasta las cadenas del puente levadizo, cortándolas a hachazos bajo el fuego de fusilería de los suizos parapetados en las almenas. El puente cayó con gran estrépito, y los revolucionarios lanzáronse por el dentro del primer patio.

Cuando la multitud estuvo en el patio de la gobernación, los cañones vueltos al interior de éste, empezaron a vomitar plomo y hierro. Y mientras en el interior se desarrollaba este pandemonium de matanza y audacia, afuera, desde las casas vecinas, convertidas en otros tantos fortines, los sublevados mantenían un tiroteo constante, agravado con la quemazón de los enseres para rodear a los defensores de una atmósfera de humo capaz de asfixiarlos y hacerles ceder en la defensa.

Como se ve, aquello era un remoto anticipo de los actuales gases utilizados durante la guerra en curso.

Dos diputaciones sucesivas de los insurrectos para que el gobernador de la Bastilla permitiese la subsistencia de tropas burguesas junto con las reales en el recinto, no tuvieron mejor éxito que la de Thuriot. La segunda, principalmente, mereció esta heroica respuesta de un oficial suizo: —otros dicen que de De Lannay:

—Con los veinte barriles de pólvora de que disponemos nos basta para hacer saltar la Bastilla y el barrio entero, si los revolucionarios no capitulan en seguida.

Como se ve, el buen militar invertía los términos, y en vez de obedecer condiciones, planteaba imposiciones terminantes.

El asalto final—

La especie de ultimatum del suizo no dejó de hacer mella en los comisionados del Hotel de Ville; y acto continuo, comenzaron éstos grandes empeños para disuadir a los insurrectos de llevar más adelante la empresa. Querían convencerles de que ya se había logrado el éxito perseguido, y de que, si se ponía término al ataque, el gobernador accedería a recibir fuerzas destacadas por la insurrección.

En tales circunstancias, y mientras se cambiaban opiniones, insinuaciones y protestas De Launay, exaltado por la pertinacia de los insurrectos en discutir lo que él estimaba una orden; y creyendo acabar de reducir a la multitud, con el despliegue de una energía terrorífica, mandó hacer una descarga cerrada de mosquetería contra las legiones populares.

¡Mal conocía a sus compatriotas, y peor aún los comprendían los suizos ejecutores de tan funesta orden!

La ira de los parisienses ya no conoció vallas. Gritaron que llenarían los fosos con sus cadáveres. Y arrastrando a pulso cinco cañones, los apuntaron contra los alzados puentes levadizos del recinto interior.

De Launay dispúsose entonces a cumplir su frenética amenaza; y, encendiendo una mecha, corría a la Santa Bárbara para volarla, cuando se atravesaron en su camino los oficiales Beguard y Ferrand, que a bayonetazos obligáronle a desistir.

Reducido a la impotencia, no pudo ya impedir el desenvolvimiento final de los sucesos. En breve consejo de guerra la tropa resolvió, por unanimidad, que era imposible prolongar la resistencia, puesto que los cañones emplazados en las torres carecían de balas, y el castillo tampoco tenía reservas de víveres para sostener un sitio.

A pesar de su indomable coraje, tuvo De Launay que tolerar el toque de llamada, y que los soldados se valiesen de su propio pañuelo a guisa de bandera de parlamento.

Cuéntase además que los situadores condujeron hasta el borde del foso a la señorita de Monsigny, hija de uno de los oficiales de la fortaleza, amenazando quemarla viva si ésta no se rendía; acto de barbarie que fue a tiempo impedido por el audaz ciudadano Aubin Bonnemer.

Con un disparo de mortero la parte francesa de la guarnición hizo saber a los sitiadores que se rendía. Los asaltantes prometieron respetar las vidas de los sobrevivientes; y entonces éstos bajaron los puentes levadizos. ¡El pueblo de París, victorioso, penetró en la Bastilla!

Elie y Hullin fueron los primeros en trasponer el pórtico, siguiéndoles una multitud enorme. El sitio había durado apenas dos horas y media.

Siguiéronse en el interior algunas escenas sangrientas, motivadas por el explicable resentimiento del populacho.

Beguard había sucumbido, en su puesto durante la última etapa de la resistencia.

De Launay cayó prisionero cuando intentaba suicidarse; y, bajo la custodia de Hullin y Maillard, fué conducido en arresto al Hotel de Ville. Desgraciadamente para él, reconocido por las turbas, de nada le valieron las precauciones de sus guardianes, que a su vez tuvieron que sufrir los efectos de la ira popular. El caso es que, decapitado por el pueblo, su cabeza fué paseada por los barrios de París.

La furia del populacho era incontenible. Y, a pesar de los esfuerzos de Moreau de Saint Guery, presidente de la asamblea de electores, no fué posible evitar que el desborde de las pasiones hiciera nuevas víctimas en dos inválidos acusados de haber hecho fuego contra el pueblo, y en el mayor de la Bastilla, Mr. de Losme, ahorcado de un farol en la plaza de la Gréve.

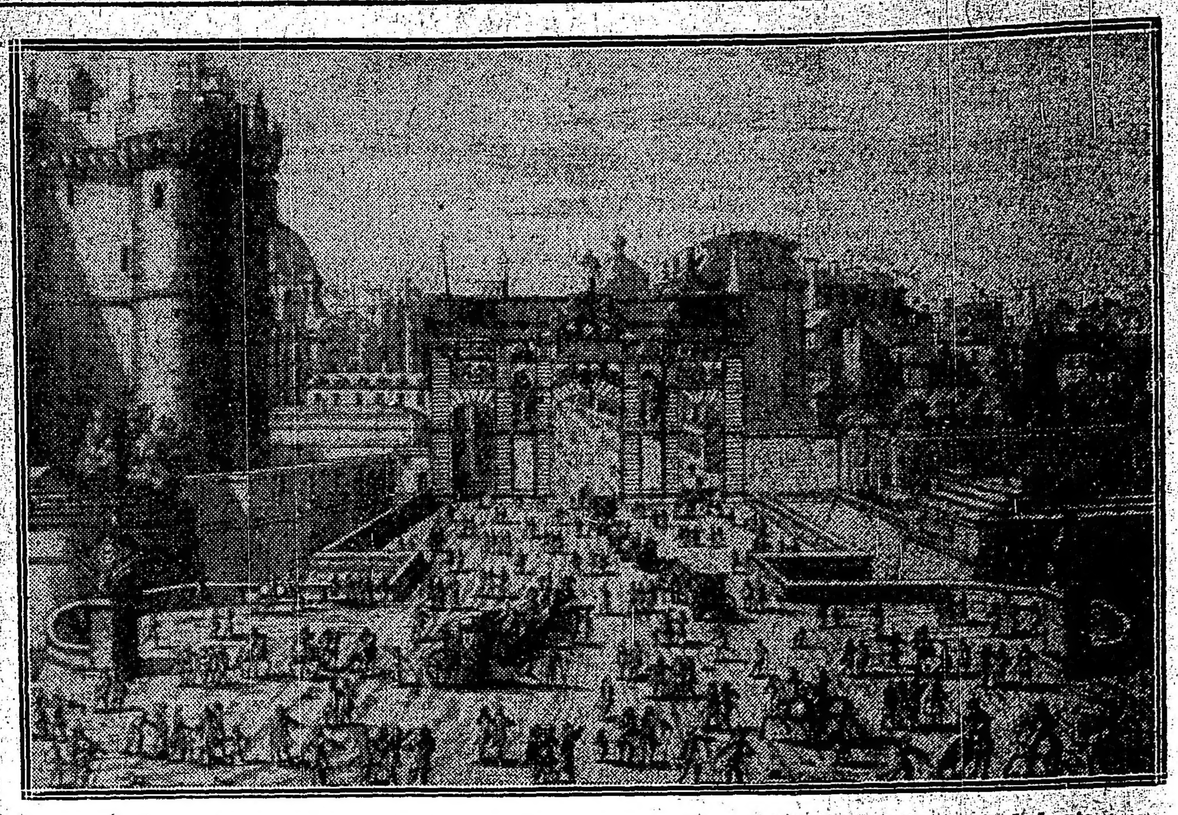
No obstante, Elie, al frente de los guardias franceses, después de persuadir a la guarnición rendida de que debía jurar fidelidad a la nación, logró, terminada la ceremonia, que los vencedores respetasen las vidas de los vencidos, haciéndolos conducir al Palais Royal.

Besenval, jefe de los suizos que guarnecían París, emprendió entonces la retirada por las orillas del Sena, dejando toda su impedimenta en el Campo de Marte y en la Escuela Militar. Ello significaba que en París no existía más autoridad ni más fuerza que la de la revolución; y que la Francia había cesado de ser súbdita de los Borbones, para quedar por entero a órdenes de la Asamblea Nacional.

Después de la toma de la Bastilla—

No quedó punto del recinto donde no llevara el pueblo su enardecida curiosidad. En la sala del consejo puso a saco la biblioteca, de la que sólo una parte se salvó, pasando al archivo nacional, por intermedio de la asamblea.

A las seis de la tarde los vencedores desfilaron por París llevando los trofeos de la jornada. Cerca de cien individuos, entre muertos y heridos, habían quedado fuera de combate.



Vista y perspectiva de la puerta de Saint Antoine, la Bastilla y los jardines situados al frente

manos. La demolición fué prolongada hasta el 15 de mayo de 1791. Durante ese tiempo, el comité especial cuidó de que las piedras fuesen destinadas a objetos de utilidad pública, entre ellos los puentes de la Concordia y la Revolución; y Palloy mandó tallar unas bastillas en miniatura, cada una en una piedra, para regalarlas a sendos departamentos; pero sólo alcanzó a doce.

Gomo rasgo curioso de este individuo añadiremos que, reducido a la miseria, pasó su vejez importunando a Napoleón y a Luis XVIII, para que le mandaran hacer efectiva la donación de un terreno sobre el antiguo emplazamiento de la Bastilla que había contribuído tan principalmente a demoler.

Estos detalles demuestran que el pueblo parisiense había percatado desde el primer instante la amplia significación del acontecimiento. Pero, aún no divorciaba la causa de la libertad de la monarquía, puesto que se dispuso la erección de una columna, por suscripción ciudadana; y que ella tuviese esta inscripción: "A Luis XVI, restaurador de la libertad pública".

Palloy, por su parte, anticipándose a los tiempos, proyectó una plaza de la Libertad, centrada por una "columna sencilla y majestuosa, debiendo colocarse la primera piedra el 14 de julio de 1792, por una diputación de la asamblea nacional".

Según ciertos historiadores, la primera piedra aludida se colocó el 14 de julio de 1790, con circunstancias muy especiales. Todos los utensilios eran de material de la Bastilla demolida. En la caja se encerraron las actas de la "Declaración de los Derechos del Hombre" en tablas de estaño; copia de la constitución, medallas fundidas en hierro de la fortaleza, y una lista de los patriotas sucumbidos el 14 de julio de 1789. Además, en la argamasa mezcláronse cenizas de aristócratas. El presidente de la diputación de la asamblea borró de un piquetazo el nombre de Luis XVI, por no haber querido el monarca asistir a la ceremonia.

La revolución dejó sin realizarse la columna misma; y, más tarde, el general Bonaparte propuso adornar la plaza con un elefante monstruo, que serviría de fuente monumental.

Después de la revolución de 1830 se levantó la columna de julio, cuya primera piedra fué colocada por Luis Felipe el 28 de julio de 1831.

De dónde provenía el odio a la Bastilla—

Desde luego, se trataba de una prisión, no solamente para criminales, sino para todas las víctimas de las pasiones cortesanas. Bastaba una orden con el sello del rey para encerrar a cualquier individuo; y una vez entrado, el olvido y el abandono concluían por hacerle perder toda esperanza, y muchas veces la razón. El tratamiento dado a los prisioneros era diverso según su categoría. Algunos llevaban servidumbre; otros se reunían. Prohibíaseles escribir, impidiendo que tuvieran tinta y papel; de suerte que algunos llegaron a valerse de su propia sangre y del papel de estraza en que se envolvían las bujías. No podían los prisioneros moverse de sus mazmorras a no ser algunos que disponían de una hora para caminar por los corredores. Estos detalles y otras muchas historias, corrían ya de boca en boca, desde años antes de la revolución. El pueblo parisiense los conocía y los comentaba con creciente encono, sintiéndose además ofendido por el espectáculo de aquellos cañones apuntados contra sus cabezas.

Así, cuando se lanzaron al asalto, los parisienses sabían perfectamente que su empresa era de alcances libertadores; y dada la espiritualidad de su imaginación, nada tiene de extraño que su heroica victoria adquiriese para ellos todo el alcance de un éxito emblemático.

La fiesta nacional francesa—

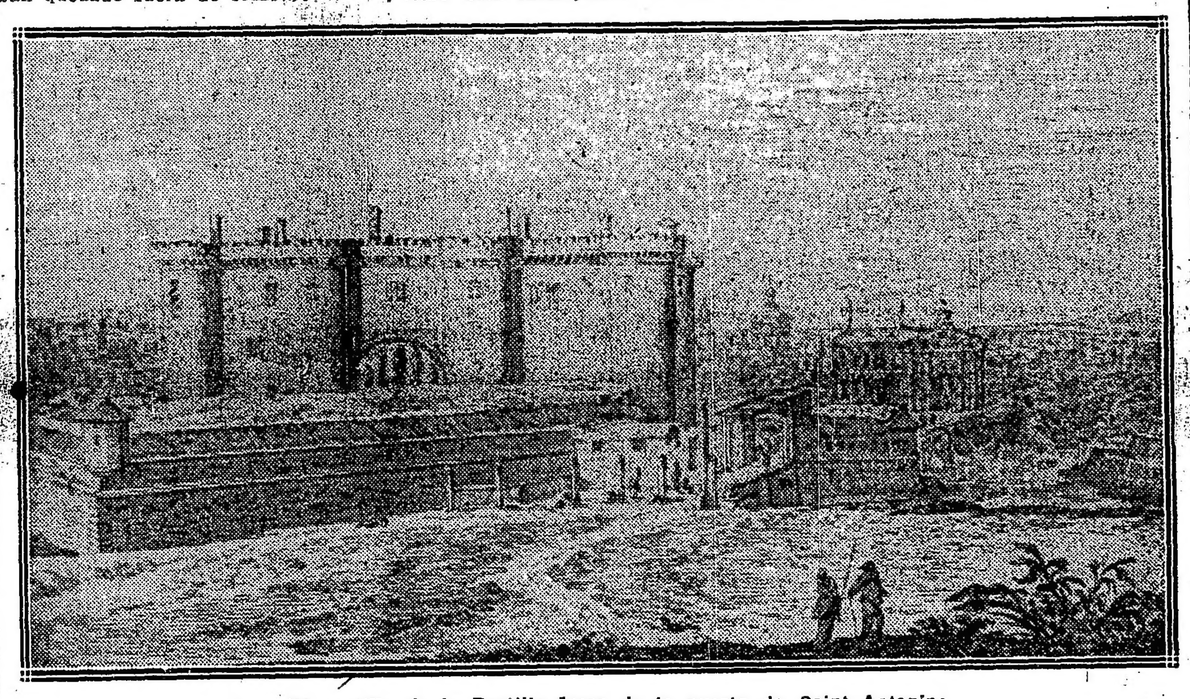
El aniversario de la toma de la Bastilla fué declarado fiesta nacional hace sólo 27 años. El proyecto de ley respectivo fué presentado en la sesión de 21 de mayo de 1880, de la cámara de diputados, por M. Benjamín Raspail, representante del Sena. Decía así:

"La república adopta como día de fiesta nacional anual la fecha del 14 de julio."

Mr. Naquet propuso que se declarase urgente la resolución—como en efecto se acordó.

Y el 8 de junio, la cámara adoptaba el proyecto, después de escuchar el dictamen de M. Achard.

El decreto de promulgación fué extendido el 6 de julio siguiente.



El castillo de la Bastilla fuera de la puerta de Saint Antonine

Encontráronse dentro de la prisión siete encarcelados, cuyos nombres nos conserva la historia: La Roche, Béchade, Pujade, La Cauregi, Javernier, Withe y el conde de Solages. El penúltimo estaba completamente loco. Javernier tampoco se hallaba en sus cabales. De suerte que, a pesar de la generosidad con que algunos insurrectos ofrecieron atenderles en sus domicilios, solo salieron de la Bastilla para trasladarse a Charenton.

El 16 de Julio, la asamblea votó solemnemente la demolición de a fortaleza. Pero, antes de expedirse el decreto, desde las últimas horas del 14, el pueblo, por iniciativa propia, había comenzado esa enorme tarea.

Para dar alguna forma legal al trabajo, el Hotel de Ville nombró un comité del que formaban parte Palloy, Ege, Saillei de Savault y La Poné de Montrion.

El capataz ejecutivo era el primero, tipo singularísimo de "patriota", que soñando con el glorioso epiteto de generoso, organizó una distribución de trofeos y botín entre los ciudadanos, repartiéndoles todo cuanto le vino a las

LAS GRANDES FIGURAS DE LA FRANCIA ACTUAL

RAYMOND POINCARE, presidente de la República Francesa—

Por ventura para la Francia de estos dramáticos tiempos, tiene ella frente a su gobierno a un verdadero "hombre fuerte"; al que lo es en más alto grado desde los días de Mac Mahon, según el común sentir de sus conciudadanos.

Raimundo Poincaré personifica la clase típica del francés: la del individuo espiritual, perseverante, decidido, tan neto de mente como de voluntad, y en quien el saber parece inspiración y el hacer es especie de sabiduría en acto, regulada por el don de una ecuanimidad inalterable, aún en medio del entusiasmo, con el cual no es incompatible.

Cabe decir que la historia del actual presidente de la república francesa es la de la misma Francia. Tenía Poincaré diez años cuando los prusianos violaron la integridad del territorio de su patria chica: la Lorena; y durante casi un año, los brutales soldados del casco puntiagudo alojáronse en la casa del padre de Raimundo, lo mismo que si ella fuese una caserna de Spandau.

Fué entonces cuando el menudo Raimundo aprendió el alemán.

Por ventura para él y los suyos, Bar-le-Duc, su pueblo nativo—teatro de una reciente victoria de las fuerzas republicanas contra el ejército de Kronprinz— permaneció francés después del tratado de Francfort. Y así Raimundo no tuvo que amargar su adolescencia con el contacto forzoso de los victimarios de su país.

Era su padre ingeniero de puentes y caminos al servicio del gobierno; y su hermano Luciano, es aún distinguido profesor de física en la Universidad de París. El padre de su madre era cazador oficial de lobos, en a época en que estos feroces animales abundaban en aquella región.

Hacia los dieciocho años rindió Raimundo su examen de bachillerato; siendo recibido en el foro parisiense, tres años después. Como muchos de sus jóvenes compatriotas, ambicionaba por entonces los laureles del escritor; e incierto aún del rumbo de sus aptitudes, ensayó la poesía y la novela, insertando los frutos de su inspiración literaria en diversos periódicos de su provincia natal. No obstante, consejos oportunos ahincábanle a perseverar en la carrera de jurisconsulto, a la cual dedicó, en efecto, sus más constantes empeños, consiguiendo muy cuantiosas remuneraciones.

A fin de aumentar sus primitivos emolumentos, hubo de procurarse un empleo de secretario en el estudio de un reputado profesional forense, en París. Y más adelante, llegó a ser secretario de Mr. Jules Deville, ministro de agricultura, originario del mismo pueblo de la familia Poincaré, y amigo de ésta. Fué por consejo de aquél caballero, que Mr. Raimundo ingresó en el Consejo Departamental de Bar-le-Duc; lo cual facilitó su elección como diputado al ocurrir la primera vacante.

Tres años pasaron antes de que pronunciase su primer discurso; tiempo que empleó en aleccionarse tanto en las prácticas parlamentarias, cuanto en los mínimos pormenores de la legislación.

Su estreno de orador ocurrió con el discurso sobre el despacho de la Comisión de Finanzas. Posteriormente nombráronle relator de la comisión de presupuesto; y luego, ministro de instrucción pública del gabinete Dupuy; cartera que desempeñó desde el 4 de abril al 3 de diciembre de 1893.

Desde ese punto su carrera tomó gran vuelo; siendo sucesivamente ministro de finanzas del mismo gabinete, de 1894 a 1895; ministro de instrucción pública del gabinete Ribot, hasta octubre de este mismo año; vicepresidente de la cámara, de 1895 a 1898; reelegido para sucesivos períodos legislativos, más tarde senador; y en 1906, de nuevo, ministro de finanzas, cargo que renunció tan luego que hubo puesto en orden los asuntos de su cartera. En 1911, cuando arreciaba el peligro a causa de la cuestión marroquí, Poincaré asumió las dos carteras de presidente del consejo y ministro de relaciones exteriores.

He ahí destacada, sin necesidad de acumular calificativos, la descollante carrera de este magno hombre público francés, hoy eje de la redención de la Francia — y con ella, de la Europa entera.

En septiembre de 1912, cuando el estallido de la guerra balcánica proyectaba sus amenazas a toda la Europa, Mr. Poincaré, valiéndose de los embajadores franceses en cada una de las grandes potencias, escribió a los gobiernos de éstas instándolas a adoptar alguna medida para conjurar el peligro. Todos respondieron con la obligada suma de eufemismos, que no hallaban modo de hacer nada conducente. Pero el ministro de relaciones de Francia tomó el caso por cuenta propia, y tanta diligencia, tesón y acierto puso en él, que sus propósitos lograron por entonces el más cumplido éxito.

En 1913 fué elegido presidente de la república francesa, después de dos escrutinio, obteniendo un total de 483 votos, y derrotando con ello a sus competidores París y Vaillant. Es decir, que superó por cuarenta votos los obtenidos en su oportunidad por Mr. Falliéres. Su período terminará en 1920. Con ese triunfo quedó vencido el partido radical, desorganizado por dos años de disidencias, incapaz de disciplina, y, por lo mismo, incapaz también de designarse un campeón que fuera la entidad representativa y combativa del partido. Los socialistas abandonáronle en el trance de la lucha. Poincaré, desde el primer momento se dispuso a seguir una política netamente republicana; y ha cumplido sus propósitos. Alguien creyó por entonces que se repitiera con él la historia de Casimir Perier. Pero ni el hombre ni los tiempos eran los mismos. Y somos testigos de la gran figura que ha hecho y hace este modelo de primer magistrado francés.

En cuanto ciudadano, Mr. Poincaré no ha escatimado sus servicios obligatorios a la patria, habiendo cumplido el año de enrolamiento cuando joven, saliendo licenciado con el grado de sargento.

Más tarde amplió sus estudios militares, pudiendo así llegar al grado de capitán de reserva, que aún conserva.

Poincaré escritor—

En medio de las agitaciones de su vida pública, el actual presidente de Francia pudo darse espacio para escribir sobre diversos importantes tópicos.

Su libro "Cómo es gobernada Francia", pasa por ser modelo de claridad y comprensión. Aún sin conocer nada de lo que ocurre en aquel país, basta la lectura de esa obra para darse cuenta cabal del desarrollo y carácter de las diversas ramas del gobierno de esa república.

Ha escrito también "Ideas contemporáneas" y "Cuestiones y figuras políticas". A los cuarenta años, la Academia le brindó un sillón.

EL MARISCAL JOFFRE

Hacia el último tercio del mes de agosto de 1914, habían sido de tal naturaleza las derrotas experimentadas por los ejércitos franceses e ingleses, particularmente en el ala izquierda, que para hallar los medios de detener el avance alemán, requeríase un general de talento insigne, capaz de forzarlos a abandonar una parte del terreno ocupado.

El hombre que tal osó fué el general Joffre.

Cualquier jefe un poco menos decidido hubiese intentado, quizás, detener la batalla en uno o varios puntos, concentrando en éstos las reservas disponibles. Sólo que tal procedimiento no hubiese logrado un efecto apreciable sobre el resultado final de la guerra. Joffre comprendió en seguida la necesidad de no tomar medidas a medias; y, por dicha, encontró los recursos y los generales hábiles, capaces de ejecutar las ideas por él concebidas.

El juicio que precede no puede ser más terminante e imparcial; proviene de un folleto alemán titulado "Las batallas del Marne", atribuído a inspiraciones del estado mayor germano. En tal concepto, es una de las más raras consagraciones obtenidas por los méritos de un individuo durante su vida.

La carrera de Joffre ha sido la normal de un oficial francés distinguido.

Nacido en Rivesaltes, educado en el liceo de Perpignan, entró con muy buena categoría en la Escuela Politécnica a los 16 años.

Era teniente de ingenieros en 1870, y con tal grado participó en la guerra de entonces. A los veinticuatro años fué ascendido a capitán, grado en que se estancó, durante unos catorce años.

Las campañas coloniales le abrieron

El ministerio francés. — M. Fernand David, (agricultura); M. Viofiette, (provisiones); M. J. Thierry, (finanzas); M. Painlevé, (guerra); M. Steeg, (instrucción pública); M. Malvy, (interior); M. Clémentel, (comercio); M. Desplas, (trabajos públicos); Amiral Lacaze, (marina); M. Viviani (justicia); M. Ribot (presidente del consejo y RR. EE.); M. León Bourgeois (trabajo); M. Manigot (colonias).

LO QUE 1892

La "Casa Escasany", S. A., es, en su ramo, la más importante, no sólo de América, sino del resto del mundo. Esto que, al parecer, sabe a afirmación jactanciosa, es, con todo, una verdad indiscutible.

Al expresarnos así no nos inspira una vanidad malsana o pueril, nos lo dicta la justa satisfacción patriótica de ser la opulenta metrópoli del Plata, donde nos hemos formado, la que posea el establecimiento de joyería y relojería que va a la cabeza de todos los de su clase.

Comenzó su modesta vida en un destartalado mostrador de la casa, que tenía el número 177, de la calle San Martín.

La fachada la reproducimos en esta página, por más que las piquetas implacables del ornato y del ensanche hayan demolido el edificio.

El 20 de este mes hará veinte y cinco años que iniciamos nuestra lucha comercial y durante aquel día memorable, del año 1892, todas nuestras ventas se redujeron a una ALIANZA, cuyo valor era de 3 pesos. La venta fué todo un símbolo: celebramos una alianza tan estrecha con el público, que perdura a través de un cuarto de siglo y que ha ido en aumento día a día, porque a su favor y apoyo constantes hemos respondido con la baratura, calidad y perfección de nuestros artículos. Es lo menos que puede hacer un industrial honesto y avisado.

Nuestros frecuentes viajes por Suiza, Holanda, Bélgica, Francia, Inglaterra, Alemania y Norte América, nos han permitido conocer personalmente los grandes centros de producción, en materia de joyas y relojes, facilitándonos los medios de ofrecer a nuestros clientes lo mejor que salía de los talleres de aquellos países, ya sea en buen gusto artístico o ya en precisión y solidez. No hemos titubeado nunca ante el peligro de las innovaciones. Enemigos de la rutina y del estancamiento, el progreso incesante ha sido nuestra divisa. Este mismo objetivo nos llevó a fusionar más tarde las dos casas, que operaban en la calle Florida números 84, 88 y 96, en una sola, ensanchando el local presente en dimensiones considerables.

La "Casa Escasany", S. A., situada en Rivadavia y Perú, tiene dos sucursales, una en Tucumán y otra en Mar del Plata.

Nuestra Joyería y Relojería de la Casa Central está compuesta de espacioso sótano, de planta baja y de otros tres pisos.

PLANTA BAJA—GRAN SALON DE VENTAS. Se divide en cuatro Departamentos, con una superficie de más de 1.200 metros cuadrados, con un número de 14 Secciones, comprendiendo la Caja.

En el primer Departamento funcionan tres Secciones. Joyas finas, Fantasías en oro y Artículos de Luto.

JOYAS FINAS. En esta Sección hállanse toda clase de joyas y en proporciones muy crecidas. De anillos con brillantes, poseemos más de mil quinientos ejemplares, desde 20 a 6.000 pesos. De oro con diamantes unos dos mil, desde $ 10 a 250. De oro o platino con perlas solitarias, los precios varían, de 100 a 2.500 pesos.

Además abundan los que llevan engarzados zafiros, rubíes, esmeraldas, ópalos, topacios, amatistas, etc., de precios variadísimos.

En aros con brillantes y las piedras citadas, existen unos dos mil pares, desde el precio ínfimo de $ 5.50 a $ 10.000, y aquellos pares suben a cuatro mil, en aros con diamantes y piedras preciosas, de $ 10 a 150.

En los aderezos, de gusto exquisito y variadas formas, su precio fluctúa entre 100 pesos y 15.000, de brillantes y otras piedras montadas en oro o en platino; de diamantes, desde el valor mínimo de 25 a 350 pesos.

Los alfileres de corbata son más de dos mil. Su forma y presentación no dejan nada que desear al gusto más exigente, y sus precios están al alcance de todos, pues varía de 1.5 a 2.500 pesos. Los alfileres ganchito para corbata los tenemos, desde 4 $ a 20, en gran cantidad.

Los precios de BARRET con brillantes, diamantes y otras piedras están entre 50 y 5.000 pesos.

Las bolsas de oro, de 250 pesos a 2.500. La riqueza de las últimas se acrecienta por el engarce de brillantes.

Los botones con brillantes y diamantes los vendemos, desde 10 a 350 pesos; los de oro de 1.50 a $ 6, en juego, para frac, de 25 $ a 500 y los para chaleco, con brillantes y diamantes, de 150 a $ 1.200.

Las cruces de oro con brillantes o diamantes, cinceladas, de forma y tamaños distintos, se halla comprendido su valor de 10 a 1.500 pesos.

Los collares con brillantes o diamantes, de 1.500 a 10.000 pesos.

En collares de perlas, desde el modesto de 120 pesos hasta el riquísimo de 20.000 pesos.

También están en venta, más de dos mil collares de oro, desde 5 pesos a 100.

En gemelos hay una existencia de mil doscientos, desde el pequeño precio de 15 pesos al subido de 1.000. Los gemelos en juegos de 50 a 1.500 pesos.

Las mascotas de oro, de figuras numerosas, de 3 a 150 pesos.

Las medallas de oro, con centenares de imágenes diversas, alegorías, símbolos, etc., con brillantes, diamantes, esmaltes y cincelados artísticos, desde 4 a 1.000 pesos. El depósito pasa tres mil. Los medallones de oro, con la misma variedad del artículo anterior, de 25 a 1.000 $.

El riquísimo **PENDENTIF** de la Casa, no permite competencia, ni por su arte ni por su precio, que oscila entre 85 y 8.000pesos; así como los prendedores con brillantes cincelados, montados en oro o en platino, con perlas u otras piedras preciosas. Están marcados desde 18 a 5.000 pesos.

FANTASIAS EN ORO. Unos dos mil pares para niña ofrecemos al público, desde 3 a 50 pesos y más de tres mil anillitos, desde 1.50 a 35 pesos. Los aderezos, desde 10 a 150 pesos y los prendedores de 3.50 a 70 pesos. El depósito es muy grande. Todavía lo es más, puesto que pasa de seis mil, el de las alianzas de 3 a 25 pesos.

Los treboleros están señalados, de 4 a 20 pesos.

En perlas de imitación la variedad de artículos es mucha. Son más de mil los pares con engarce de metal, a los precios inverosímiles de 1 a 3 pesos. Con gancho de oro, a $ 4.50; con oro 18 kilates, de 7 a 50 pesos; los collares están comprendidos de $ 3 a 150; los alfileres desde 1 a 20 pesos. Estos artículos suman varios miles. Los horquillones imitación carey, de 4.50 a 15 pesos; en cambio, los legítimos, están de 20 a 500 pesos.

Los anillos de fantasía, de estilo antiguo y moderno, se cuentan por miles, de 6 a 36 pesos; los prendedores, de 10 a 30 pesos, los aros de fantasía ofrecen gran variedad de formas, sus dos mil doscientos pares, siendo su valor de 6 a 26 pesos.

Los lápices, lapiceros y cortaplumas, desde 8 a 200 pesos; a este tipo de precio vendemos los anillos para sellos. El más alto corresponde a los útiles de platino.

ARTICULOS DE LUTO —Esta sección es nutridísima. Los aros, prendedores, collares, medallones, alfileres, gemelos, botones de pechera, etc., están catalogados por miles. Hállanse de plata, de oro, de acero oxidado, azabache y ónix, desde pesos 0.80 la pieza, a 15 pesos. Las bolsas de malla oxidada, desde pesos 8 a 35.

Los artículos religiosos abundan. **PLAQUETS**, con aplicaciones de oro, plata y metal oxidado, cuyo costo varía entre 8 y 100 pesos. Elegantes libros de misa, crucifijos y rosarios completan la sección.

Estos últimos de plata, valen de 1 a 70 pesos; los de oro desde 50 a 150 pesos. Los crucifijos, de arte francés impecable, son de madera o de ónix, de marfil y también de plata o metal blanco. Su valor va de los 4 a 150 pesos.

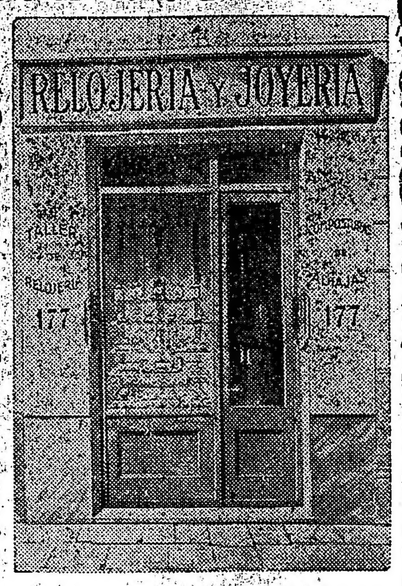
El segundo Departamento se subdivide en cuatro Secciones 1.o La de los relojes de bolsillo y cadenas, 2.o La de relojes de pared; 3.o La de composturas de relojes y 4.o La de composturas de joyería.

SECCION DE RELOJES EN GENERAL. Su importancia ha exigido dividirla en dos.

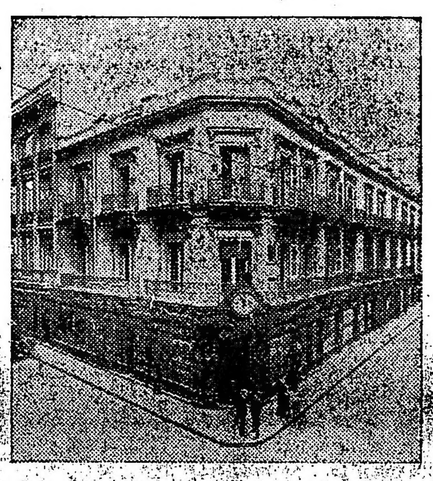
El número de relojes es enorme, pues pasa de cien mil. La venta copiosa que la Casa realiza exige la importación directa de Europa y Norte América, todos los meses por miles. La Casa no sólo recibe las mejores marcas del mundo, sino que tiene la representación de los afamados U. Nardin, Roundly, Moeris, Cronómetro Escasany, Tavannes, Escasany Watch y Cima.

La fabricación esmerada de los mismos, su marcha invariable su forma elegante y su reconocida solidez, hace que sean preferidos por todas aquellas personas que no ven sólo en el reloj una alhaja, sino un instrumento de gran utilidad y precisión. El costo de nuestro relojes de bolsillo está al alcance de todas las fortunas, pues nuestra cantidad de cincuenta mil, ofrece precios desde 1,75 a 1.500 pesos.

Nuestros relojes de sobremesa son a la par que artísticos, de una notable variedad. Su armazón de bronce o de mármol representa variadas alegorías. Es muy solicitado el que imita el sonido de las campanas de Westminster. Su costo está comprendido entre 35 y 600 pesos.



CASA PRIMITIVA.
SAN MARTIN-177-Bs AIRES



CASA CENTRAL.
PERÚ Y RIVADAVIA-Bs AIRES

En relojes de vestíbulo o de comedor, los hay en roble, nogal, cedro y otras maderas finas, desde 15 a 1.700 pesos.

Sobre mármol y ónix, con aplicaciones de bronce artístico, poseemos los llamados relojes de columna, desde 200 a 800 pesos.

Hállanse en depósito más de cuatro mil relojes de pared, desde pesos 6.50 a 250.

Los despertadores, relojes de fantasía, de coche, etc., de metal, níquel, bronce, mármol, etc., se cuentan por decenas de mil, y desde el precio mínimo de $ 2.10 su variedad de costo llega hasta 250 pesos.

Las pulseras de plata o de níquel con cuero, alcanzan la cifra de cinco mil.

SECCION DE COMPOSTURAS. — Es una de las secciones más interesantes y de más activo movimiento. La casa, al vender un reloj, lo garantiza por el término de dos años a cinco, a pesar de que todos ellos, sin excepción, salen de un departamento llamado Observatorio, situado en el cuarto piso del establecimiento. Ninguno se pone en venta sin comprobar, el empleado correspondiente, que la marcha de la máquina es regular e invariable. Pasados los años de garantía la Casa Escasany concede otra nueva, durante el término de un año, para todos los relojes que pone en venta.

La compostura de alhajas y de relojes importa una labor muy intensa, y el arreglo de varios miles de ellos mensualmente. El grabado en relojes, anillos, alianzas y medallas de la casa, va por cuenta de la misma.

En los otros dos Departamentos hay instaladas seis secciones: Platería, Metales, Obras de Arte y Cristalería, tallada, Enchapado, Artículos de Plata, Fumador y Artículos para bolsillos.

Los precios están al alcance de todos los bolsillos, desde el anillo de pesos 0.25 y la pulsera de pesos 0.80 a $ 25 y $ 50, respectivamente. En artículos enchapados ocurre lo mismo. Tenemos en venta mas de seis mil medallas desde $ 0.50 a $ 14.

Los collares de fantasía en ámbar, coral y piedras de colores, son de muy buen gusto y resultado, desde $ 2 a $ 40.

HA SIDO

Son una especialidad de la Casa, también, los bastones, paraguas y sombrillas con puño de fantasía, de rinoceronate, carey, asta, marfil, oro, plata y el palo de dintintas clases: cerezo, algarrobo, malaca, ballena, etc. El costo tiene por límites $ 5 y $ 250

En mesas de cubiertos, las existencias son de primer orden, alcanzando precios hasta $ 1.800.

La Casa es única introductora de los "Bibelots" de Holanda, de todas formas y clases y de ejecución primorosa.

Las bolsas de plata mallorquinas, americanas y francesas, son muy solicitadas y de excelente fabricación. Su costo máximo es de pesos 250 y de $ 12 el mínimo.

Llenan nuestras vidrieras y aparadores otra infinidad de artículos garantizados en su material y en sus marcas. Su enumeración es muy extensa, bastando para nuestro objeto citar los servicios para fumadores, de plata y cristal; las mesitas para fumar, de metal plateado y nogal; cigarreras de plata, oro y piedras finas; carteras de piel de antílope, cocodrilo, marroquín, foca, Rusia y ciervo, de fantasía, con aplicaciones de oro, plata y diamantes; tarjeteros y billeteros de poco precio y de lujo; boquillas de ámbar y pipas, en cantidad considerable; lámparas, juegos de tocador, ceniceros de ágata, de plata, esmalte, cristal, etc.; cigarreras para hombre y para señora, etc., etc

SEGUNDO PISO — Hállase en él instalado el "Departamento Envíos al Interior y Exterior" y el Archivo de la "Sección Propaganda". Es atendido el trabajo en este piso por un Jefe y 16 empleados, entre los cuales se cuentan 10 señoritas, casi todas dactilógrafas. El movimiento completo de lectura y contestación de cartas y notas, se realiza sin precipitaciones ni errores y con puntual rapidez se contestan las 150 cartas diarias, que se reciben por término medio.

El Archivo de la "Sección Propaganda" se halla ordenado y conducido de tal modo, que es fácil la remisión de folletos y anuncios, por la cifra de 10.000 cada veinticuatro horas. Asciende a más de 100.000 el número de las personas que reciben noticias de las novedades de la Casa. El movimiento postal es de más de medio millón anualmente. El servicio de correos y encomiendas, representa un gasto superior a $ 30.000 por año. La rapidez en la impresión de sobres la hemos conseguido con la máquina Addressgraph, que deja listos 1 000 por hora.

PISO TERCERO — Su amplitud permite la distribución de las siguientes oficinas: Gerencia y Secretaría, Control, ección Publicidad, Contaduría y Gabinete de Ordenes para la fabricación de joyas. Estas secciones, que constituyen el cerebro de la Casa, dan una idea acabada del movimiento comercial de la misma.

Por Secretaría sale no sólo la correspondencia epistolar del Gerente, en el ejercicio de Jefe de la Casa, sino una numerosa cantidad de notas de compra para las fábricas extranjeras.

En Contaduría y Control se reciben, por término medio diario, unos novecientos boletos de venta, cuyo importe controla una Registradora National. Por el Gabinete de órdenes llegan los encargos para la fabricación de alhajas, con un promedio diario de 30 y que suponen unos 60.000 $ mensuales.

La Sección Publicidad, que era infantil en el primitivo comercio de la calle San Martín, hoy ha logrado proporciones muy crecidas. Hace veinticinco años que los Hermanos Escasany gastaban ciento cincuenta o doscientos pesos anuales, y hoy, nuestra Sociedad Anónima, gasta más de doscientos mil.

ES LA 1917

PISO CUARTO: En él se hallan Depósito de mercaderías y Observatorio de relojes. Toda venta de un artículo supone la substitución inmediata de otro equivalente, trabajo que se realiza con una regularidad de máquina, teniendo en cuenta las observaciones del vendedor, que consigna por escrito en notas impresas, al objeto de pulsar las preferencias del público y examinar las observaciones que haga.

Hállase anexa la Sección de Inspección y Marcas.

El Observatorio de relojes está atendido por dos empleados especiales que enumeran y catalogan los relojes y compulsan su marcha durante ocho días, como mínimum, en presencia de dos cronómetros de exactísima marcha y perfecta regularidad. Este examen escrupuloso tiene una doble utilidad. La primera que aprovecha el público, puesto que posee la seguridad que compra con las garantías del caso, y la segunda la consigue nuestra casa, porque el Observatorio proporciona los datos necesarios para conocer, distinguir y apreciar la bondad y solidez de los 292 tipos de relojes de hombre, que tiene en venta.

Esto es lo que ha sido y esto es lo que es actualmente la Casa Escasany. Si en nosotros cupiera la vanidad, atribuiríamos nuestro crecimiento a méritos propios, o condiciones personales. No es esta nuestra flaqueza. Seguimos creyendo como siempre que no hemos inventado procedimientos comerciales nuevos ni hemos desarrollado programas originales. Hemos llevado a la práctica hábitos y méritos que están al alcance de todo comerciante, que sienta la profesión con calor y entusiasmo. Hemos tratado de ofrecer nuestros artículos con un porcentaje de ganancia muy limitado, procurando acrecentarla con la magnitud y monto de las ventas.

Hemos formado un personal competente y vinculadísimo con la Casa, en la creencia, que no ha sido desmentida, de que de la habilidad, corrección y finura del vendedor, dependía en muy gran parte lo cuantioso de la venta.

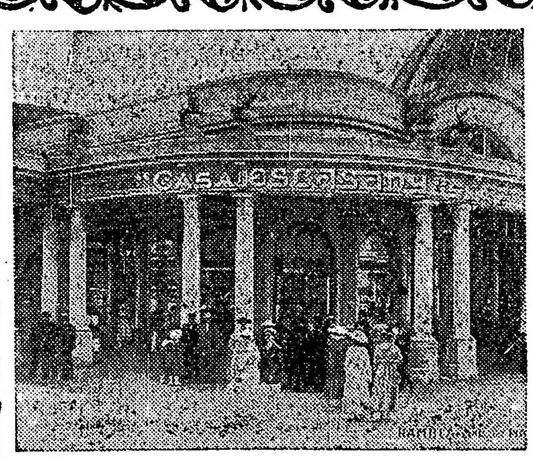
Nuestra "réclame" ha sido honesta y encuadrada dentro de los límites de lo justo y de lo práctico, y al formarnos una numerosa clientela la hemos atendido y conservado, lo mismo la que nos compra modestamente, como la que adquiere nuestros artículos de lujo.

Visita nuestros salones de venta una concurrencia diaria que pasa de tres mil personas, una buena parte para hacer compras y otra para conocer las novedades, que en relojes, alhajas y objetos de arte, recibimos con frecuencia de Europa y Norte América.

Durante un cuarto de siglo hemos marchado en progresión ascendente. Nuestro origen estuvo en la casa de la calle San Martín 177, como llevamos indicado, contigua a los remates de Collet y Llambí, donde a pesar de nuestra humilde apariencia, gozábamos de mucho favor con la baratura de nuestras ventas; después dimos el primer salto, instalándonos con mayor amplitud y holgura en Florida 96, y la sucursal que se abrió en 1905 en un local ubicado, donde actualmente está el edificio de LA PRENSA, pasó más tarde a la calle Mitre, casi esquina San Martín, y, por último, reunimos en una, las que trabajaban bajo la dirección separada de Ramón y Manuel Escasany, en el local donde mañana "recordaremos" la fecha de nuestros veinticinco años de vida comercial.

Mañana podremos comentar satisfechos que, al iniciarnos éramos dos en el trabajo y que hoy los empleados son ciento ochenta, con diez jefes y un jefe inspector a las órdenes inmediatas de la Gerencia, y que son más de un millar las personas a quienes damos trabajo; que ayer nuestras ventas sumaban unos miles de pesos y que hoy alcanzan a $ 3.500.000, y que, por fin, constituímos nuestra casa en Sociedad Anónima, donde los empleados hallan una participación en los beneficios, con arreglo al número de acciones que posean.

SUCURSAL-TUCUMAN



SUCURSAL-MAR DEL PLATA.

CASA ESCASANY S.A.

nuevos horizontes. En ellas adquirió los hábitos del comando y la conciencia de las consiguientes responsabilidades. Fué él quien vengó a Bonnier; y fué él, asimismo, el conquistador de Tombouctou. En Madagascar, construyó el puerto y la fortaleza de Diego Suárez.

Vuelto a Francia, puso ya de resalto la nitidez de sus juicios, su preparación y su firmeza. La estrenuidad de su complexión es equilibrada por la flexibilidad de su espíritu y su tenacidad en el trabajo. Ssu rasgos predominantes son la sencillez, la presteza y la claridad. No tiene pretensiones docentes; no es, tampoco, un burócrata; es un oficial de ejército, en la más noble y amplia acepción del vocablo.

Designado por el consenso unánime de sus colegas, distinguido por sus jefes, dos ministros de recto criterio—Etienne y Millerand—le confían el alto cargo digno de sus ejecutoriadas aptitudes: el de jefe de estado mayor general, que lleva consigo el rango y las atribuciones de generalísimo en caso de guerra.

Llega la ruptura de hostilidades. Joffre comanda, y tarda muy poco en imponerse. He aquí su semblanza, trazada en aquel supremo instante, por un testigo ocular:

—La impresión producida por el hombre del día es muy distinta de la que uno se espera. Porque, en efecto, su rostro tiene suavidad y distinción poco perceptibles en sus retratos, ya que éstos generalmente recargan un poco su fisonomía.

Vénse en él los signos propios de una naturaleza fuerte, tranquila y grave acompañados de calma, afabilidad y humanidad peculiarísimas. La sus órdenes con bonhomía y precisión, después de resumir brevemente los puntos consultados. No hay en su desempeño ni negligencia ni prolilidad minuciosa. Es como si dijeramos el contacto de una nota en el clavijero de un piano, cuyo sonido tiene la resonancia precisa. En sus conversaciones define en seguida el objetivo, y luego las desarrolla con la naturalidad y facilidad de una corriente de agua en un declive. Sus frases son sencillas, plenas de sentido y de sabor; lenguaje por todo extremo reservado, sin nada de meridional, ni de convencional. La impresión que deja es la de un firme buen sentido, y de una excelente calidad psíquica.

Estos antecedentes explican en parte el brillante éxito de los acontecimientos en que ese hombre intervino como alma directriz.

Han pasado los tiempos en que un capitán cabalgaba hasta el culmen de una colina, apuntaba el binóculo a los accidentes del terreno y a los movimientos de ambos ejércitos contendores; y mandando mover el centro o las alas, producía el "acontecimiento" mediante una orden resumitiva que determinaba el desenlace de una situación.

Hoy, el jefe de la guerra permanece en su gabiente. Su estado mayor labora. Días y semanas emplean centenares de miles de hombres con todos sus trenes de bagajes, municiones y aprovisionamientos hasta lo infinito, para llevar a cabo los movimientos ejecutivos de las órdenes de arriba emanadas. Las vías férreas y los caminos llegan a deteriorarse en la prisa del mismo cumplimiento. Puesta en marcha aquella maquinaria, nadie podría enmendar sus rumbos de improviso. El jefe es esclavo de sus propias determinaciones; porque, en la guerra moderna, ese jefe debe ser un hombre que todo lo ve de antemano, en silencio, sobre el mapa, donde ha dominado de un golpe de vista, a la vez analítico y sintético, el campo de batalla.

Ha de ser un hombre de acción desdoblado en un organizador; y éste debe vigilar a aquél. Ambos son inseparables. Ciencia y prescíencia son sus dos facultades acopladas, premiosamente requeribles. Las posibilidades no adivinadas y repentinamente surgidas, alterarían sus planes creando una nuexa realidad. El jefe ha debido hacer de modo que ellas no lleguen nunca a presentarse. La reflexión y el instinto deben darle eficaces presentimientos sobre cada pormenor de las proyecciones de su voluntad, aún a ocho y quince días de distancia del momento en que los efectos hallan de producirse.

La reflexión y el instinto combinanse en Joffre dentro de una facultad predominante: el equilibrio. Es él, ante todo, un hombre equilibre. Cuando no se siente en aplomo, investiga. Percibe cada modificación que se produce en la balanza recíproca de las fuerzas que se hallan en mutua presencia; y tomándose a sí mismo como factor del contrapeso, rehace sus cálculos, traza de nuevo sus líneas y restaura la estabilidad.

Hay algunos rasgos impresionantes de las manifestaciones de ese dón, ya registrados por la historia.

Antes de comenzar la guerra, Joffre tenía ya su plan, fruto—no sólo de sus lucubraciones particulares—sino de la labor perseverante de los estados mayores. También los alemanes tenían ur plan de guerra. Y, como es natural cada uno de los posibles contendores celaba cautelosamente su secreto. Joffre tenía tomados los puntos a Prusia por el Rhin. Los alemanes apuntaban a Francia a la vez por el Este, el centro, y, además, discurrían un poderoso movimiento envolvente por el Oeste. Era aquello "la tenaza". Las fuerzas inmensas, acumuladas por ellos durante los tres años intensamente dedicados a preparar la guerra, permitíanles alentar ese vasto designio.

Cuando se puso en descubierto el plan alemán, develándose la marcha a todo trance de los ejércitos de von Kluck y von Bulow a través de Bélgica, Joffre percató que el equilibrio se quebrantaba a costa suya y en su perjuicio. Con todo, no podía abandonar el Este, porque ello hubiera equivalido a descubrir su flanco derecho, permitiendo al enemigo la posibilidad de envolverle por la brecha de Charmes.

Sigamos, a partir de ese instante, el restablecimiento del equilibrio.

Joffre no había sido tomado desapercibido. Una variante del plan francés de movilización permitíale reservar su izquierda (5o. ejército) hasta el momento en que pudiese hacer frente a los alemanes, lanzados sobre Valenciennes con la mira de flanquear al ejército republicano. Algo más aún; un ejército—el de Langle de Cary—permanecía a retaguardia. Habíase deslizado entre el 5o. y el 3o ejércitos, contribuyendo así a desplazar el peso. Llega el ejército inglés, y se le lanza a la izquierda del 5o. ejército francés. Llegan también refuerzos de Argelia, del Centro y del Sudeste, y van siendo dirigidos en apoyo del 5o. ejército mencionado, o a la izquierda del británico.

Otras nuevas divisiones de reserva van a cubrir la brecha de Maubege. No es todo aún: constitúyese un 6o. ejército a órdenes del general d'Amade, que, desde más allá de Maubege hasta el mar, cubre la línea del Escalda tendida hacia Dunkerke.

De suerte que, cuando el grueso de ejército aleman se presenta al norte del Sambre, tendiendo su trayectoria contra Valenciennes, encuentra frente a sí fuerzas iguales. Y, aunque las operaciones tacticas no sean propicias, las disposiciones estratégicas hállanse tan bien adoptadas que dejan un saldo a favor de las armas republicanas. Es decir, que los ejércitos alemanes se encuentran impedidos de realizar su objetivo, o sea, de franquear a los ejércitos franceses. Todo lo contrario, son aquéllos los envueltos. El 6o. ejército de Francia los contuvo dondequiera.

Entonces, los alemanes se obsunaron, lanzando nuevas fuerzas contra Bélgica, y precipitando aquellas masas sobre París y el Marne. El equilibrio iba de nuevo a romperse; pero Joffre lo presintió a tiempo. Los ejércitos del Este habían desempeñado su rol conteniendo al enemigo en la brecha de Charmes, sobre el Montagne y ante Nancy. Ahora podía trasportársles a otros puntos.

Comenzó, entonces, aquel movimiento de báscula que quitaba a Pau, Castelnau, Dubail y Sarrail las fuerzas destinadas a acrecer el peso en el Oeste. Fué un inmenso trasbordo. ¡Operación extraordinaria y sin precedente, realizada bajo el fuego de la batalla!

Restablecióse el equilibrio. Atacado el enemigo le improviso en las líneas exteriores del Ourcq, los resultados están en la memoria del mundo entero. Los alemanes encarnizáronse; querían a todo costo flanquear a los republicanos, lanzando sobre el Somme todas sus fuerzas activas, y continuando la embestida contra el Scarpe y el Yser.

Pero Joffre estaba prevenido. Desde antes de producirse la necesidad del caso, sus tropas habían ocupado el terreno. El enemigo encontrábase siempre ante nuevos ejércitos. Fué aquella "la carrera al mar". Y fué Joffre quien dijo la última palabra. Alemania había fracasado. No le quedaba en adelante más recurso que enterrarse en las trincheras, calificadas por Bernhardi como "la tumba de los ejércitos".

Gracias a ese genio del equilibrio, nunca se rompió el equilbrio francés.

Si cupiese aquí la exposición del modo como ha sido conducida la guerra, veríamos que el general—siempre idéntico a sí mismo—mantuvo sus características hasta la victoriosa batalla del Somme, que no es sino la repetición prevista y largamente preparada, de la batalla del Marne.

Pero, hoy los acontecimientos se dilatan aún. Se extienden al universo entero. El frente de Francia es sólo una parte del vasto ciclo. Y un nuevo rol se esboza ante Joffre.

Ha recibido el bastón de mariscal en el momento en que se planteaba un gran problema de equilibrio mundial a causa de la entrada de nuevos aliados en escena. Su misión consiste en ayudar a resolverlo.

Ha tenido el ejército francés esa ventura, tan plenamente merecida, de disponer desde el principio de un núcleo de hombres de guerra, que, bajo la dirección de tal jefe, supo mantenerse a la altura de sus deberes.

Ahora la Francia tiene la suerte de que, en la hora de los problemas mundiales, posee al hombre de autoridad mundial. De este modo quédale asegurado el puesto que ella debe ocupar.

Muy mal habríamos explicado nuestro pensamiento, si, tratando de definir esa facultad predominante de equilibrio, diéramos margen a suponerla aplicada sólo a las obras de la inteligencia y de la voluntad. Un hombre completo es también grande por el corazón. La Francia, cuyo corazón palpita por todas las grandes causas diseminadas en el universo, enorgullécese del mariscal Joffre, porque en él reconoce, no sólo el valor y la ciencia, sino las virtudes de un jefe republicano.

Wáshington había aparecido hasta aquí modelo inaccesible. La historia dirá si el vencedor del Marne y de Verdún es digno de ser inscrito no lejos de aquel prócer, en virtud de su lealtad, su rectitud y al nobleza de su alma.

La democracia francesa, plena de vigor, desinterés y bondad, ha reconocido en Joffre a un jefe hecho a su imagen. Los soldados le llaman "padre".

Gabriel Hanotaux.

El mariscal Joffre

LA LUCHA POR LA LIBERACION DEL TERRITORIO

En el Aisne y la Champaña

Despunte y primera etapa—

No ha de pareceros extraño ni improviso, después de la ojeada retrospectiva que hemos dirigido a las características virtudes reivindicatorias de la nación francesa — ya se trate de ideales, derechos o parcelas de su territorio; — ni, tampoco, tras los esbozos que dejamos perfilados, de sus hombres dirigentes y representativos en la época actual, una de las más bizarramente dramáticas de ese pueblo grandioso y simpático por excelencia: que el proceso de sus esfuerzos, más que indeclinables, crecientes, predominantes, en la propugnación de las huestes invasoras agarrafadas a las porciones más ricas de la tierra patria, vaya solucionándose en sentido de una enorme victoria, hecha de una serie de triunfos parciales, que suman sus efectos en el cuadro del más ponderado conjunto estratégico, de resultados inmediatos ó no, pero sin duda felices en definitiva; porque así lo quiere la ley matemática y mecánica del juego de las fuerzas, — que tratándose de paralelógramos humanos cuentan como muy decisivo factor el psíquico, de exponente más elevado entre los franceses que entre los alemanes; — y porque así lo impone la sanción latente en la historia, sin la cual la vida de los pueblos no tendría ni garantías ni razón suficiente de ser, ni de evolucionar.

Antes de la gran ofensiva franco-inglesa, iniciada el nueve de abril, y que hoy extiende su línea sinuosa de presiones convergentes desde Champaña hasta Flandes, la reconquista franco-británica abarcaba en cuatro departamentos, una subprefectura, 13 capitales de cantones, 352 comunas; de las cuales, 59 en Pas de Calais, 61 en el Oise, 81 en el Aisne y 151 en el Somme. Hoy esas cifras han crecido enormemente y tienden a aumentar, sin que valgan en contra ni la desesperada resistencia alemana, ni tampoco las contraofensivas emprendidas por los ejércitos dependientes del inmediato comando del kronprinz.

Es que al este y oeste de Reims, una serie de señaladísimas victorias ha devuelto a la bandera tricolor el dominio de porciones preciosas de territorio, tanto por su valor estratégico cuanto por la riqueza natural de tales comarcas.

La línea de frente francés ha venido a definir un empuje presionante de sur a norte, angulándose con otra de oeste a este en el contorno del bosque del Saint Gobain, una parte del cual se halla en manos de las tropas republicanas.

El 16 de abril, las fuerzas francesas embistieron el frente del adversario desde la región de Soissons hasta las proximidades de Reims, o sea sobre unos cuarenta kilómetros. Al siguiente día, dilataron su sector de ofensiva al este de Reims, entre el norte de Prunay y el camino de Saint Hilaire a Saint Souplet, abarcando 20 kilómetros más.

Los efectivos empeñados en esa gran batalla parcial fueron enormes por una y otra parte; y lo mismo cabe decir del material bélico de toda especie.

Los alemanes que, según Hindenburg consideraban malogrados los preparativos de sus adversarios como consecuencia de la retirada del Somme, no pudieron menos de experimentar cierta sorpresa al encontrarlos sobre sus líneas de retaguardia, en un pie de ataque tan formidable, que el estado mayor llegó a declarar en sus comunicados que era aquella "una de las más formidables batallas de toda la guerra, y, por lo tanto, de la historia mundial".

Fuese de ello lo que fuese, el hecho es que el ejército alemán se encontró ante un premioso dilema: continuar el retroceso, era exponer al ejército del Artois y de Flandes a un flanqueo de desastrosas consecuencias. Presentar batalla para procurar contener al enemigo agresor, era abnegarse a un sacrificio de magna entidad, y sin recompensa garantizada. Pero, como la línea se apoyaba en las estribaciones formidables de Saint Gobain, en la altiplanicie de Craonne estupendamente artillada; en las posiciones preparadísimas de Mont Cornillet y Moronvillers; y disponía de fuertes como el de Malmaison a la derecha y los de Brimont, Fresnes y Witry a la izquierda, el kronprinz pudo rehacer el espíritu de sus tropas, y éstas procuraron retener el terreno, sin arredrarse por el encrunetamiento que les significaba tan [illegible] Débese hacer honor a aquellos héroes, que tan ciegamente dilapidaron su sangre en beneficio de una cáusa errónea por decir lo menos. El gran culpable de esa masacre fué el kronkprinz, para salvar su derecho dinástico, el cual resultaría asaz de todo sin esos sacrificios incalificables de sus futuros súbditos.

Con todo, el 18 de abril los franceses eran ya dueños de toda su primera línea, y de ciertos fragmentos de la segunda; habían capturado 17.000 prisioneros, y entre su botín había 75 cañones, varios de ellos de grueso calibre.

El terreno donde operaban los franceses divídese naturalmente en tres sectores, correspondientes a las diferencias de configuración topográfica de la comarca.

El de Vailly a Craone está constituído por cuestas, altozanos y altiplanicies tapizadas de bosques; todo ello muy propicio a la defensa más sostenida, en que el agresor debe ganar terreno paso a paso, siempre que pueda avanzar.

Pero tan luego como se ha traspuesto el espolón de Craonne, dilátase la vista sobre un llano de muy suaves ondulaciones, atravesado longitudinalmente por el canal del Aisne al Marne, y donde son raras las poblaciones. Los sitios más eminentes son unos altozanos, ocupados por dos de los fuertes antedichos: el de Brimont y el de Fresnes.

De Reims a Auberive nos hallamos en plena Champaña, país de clivosidades cubiertas de arboledas. Los combates de 1914 habían definido la línea básica francesa en aquellos contornos, donde en el transcurso de dos años y medio no se habían producido modificaciones dignas de tomarse en cuenta. Desde Missy-sur-Aisne, donde se opera la soldadura determinada por la nueva línea consecuente a la retirada germánica, remontaba hacia el noreste, mordinedo en ciertos puntos la altiplanicie recorrida por el Chemin des Dames; y, después de englobar Berry-au-Bac, pueblo natal del presidente Poincaré, descendía hacia Reims a caballo sobre el canal. Más allá de Reims, era más o menos paralela al camino de Sainte-Menehoulde.

Hacía días que los comunicados de ambos contendores daban cuenta de la recrudescencia del bombardeo. Las malas condiciones meteorológicas estorbaban, empero, la preparación de la artillería francesa. Con todo, entre ocho y diez de la mañana del 16 de marzo, diose la orden de asalto en la línea republicana; e inmediatamente la lucha adquirió contornos del más serio encarnizamiento.

La tenaz resistencia alemana no fué óbice para que la bandera tricolor flameara, en tiempo relativamente breve, sobre las trincheras de primera línea germanas, desde el este de Soissons hasta la proximidad de Craonne.

Al sur de Juvincourt, entre Craonne y Berry-au-Bac, cayó también la segunda línea de defensa alemana; y el avance francés alcanzaba tres y cuatro kilómetros de profundidad.

Más al sudeste, los republicanos rezaban el límite de Bermericourt.

Entre el Loire y Courcy llegaron hasta el canal. Los alemanes habían con ojo avizor toda la magnitud del desastre, no tanto por su valor actual, sino por lo que presagiaban para fechas posteriores. El kronprinz mandó menudear las tentativas de recuperación de posiciones. Todo fué inútil. Los germanos fueron rechazados, muy especialmente en la región de Ailles, al norte de Ville-au-Bois y hacia Courcy.

El 17 las operaciones se atenuaron un tanto, a causa de la lluvia torrencial, con rachas de nieve. Pero continuaban los tiros de destrucción contra las nuevas organizaciones alemanas; y al mismo tiempo se acababa el dominio sobre ciertos puntos donde fuerzas germánicas, que habían quedado aisladas de sus gruesos mantenían heroicamente sus resistencia.

También a esas horas se produjo un contraataque prusiano cerca de Craonne, en la granja de Heurtebise; el cual fué rechazado a punta de bayoneta.

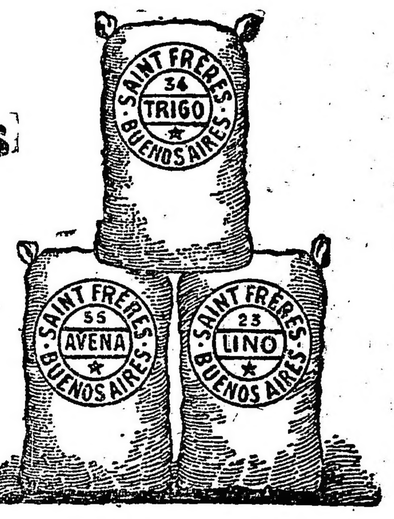
Los contingentes rusos se hallaron empeñados con buen éxito en operación análoga, en el sector de Courcy.

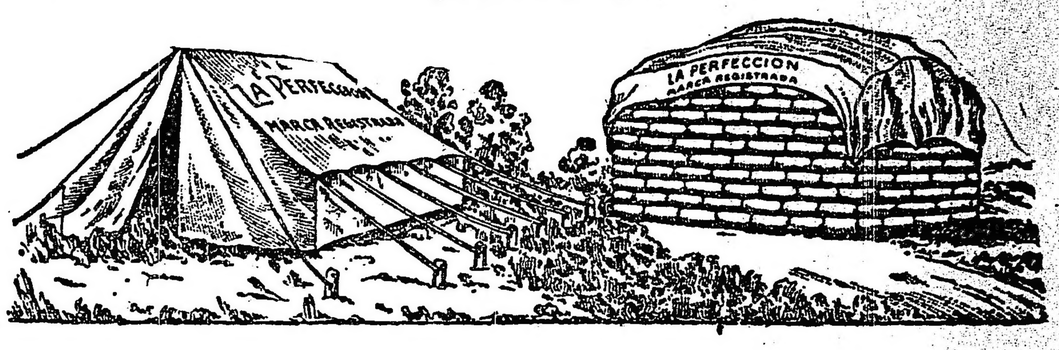
Durante la noche del 17 al 18 de marzo, los republicanos tomaron por asalto la aldea de Chavonne sobre la orilla septentrional del Aisne, a 4 kilómetros al este de Vailly; terminando la conquista de Chivy, a 7 kilómetros al noreste de Craonne y avanzando hasta Braye-en-Laonnais, sobre el canal del Oise al Aisne.

En el sector de la Ville-au-Bois se apoderaron de varios puestos fortificados, y de la totalidad del bosque al este de dicho punto.

La mañana del 17 se singularisó por haber abierto el segundo teatro de esa brillante ofensiva, una de las que más de resalto ha puesto el descollante valor militar del "élan" francés. La resistencia fué, como en la jornada precedente, por todo extremo intensa y tenaz, peró, lo mismo que veinticuatro horas antes, fué arrollada y quebrantada a fondo. Toda la primera posición alemana cayó en poder de los republicanos, en una longitud de 15 kilómetros. Más allá de esa línea, los franceses atacaron y tomaron 11 kilómetros de alturas sólidamente organizadas como fortificaciones, desde Cornillet hasta la parte oriental de Vaudesincourt.

Por último, arrebataron a los regimientos prusianos los atrincheramientos de Auberive y las defensas que flanqueaban la aldea del mismo nombre, en una extensión de tres kilómetros. Tuvieron, en seguida, que resistir y rechazar los contraataques frenéticos con que el alto comando alemán pretendía reconquistar Mont Cornillet. [illegible]

SAINT FRÈRES
FABRICANTES
ARPILLERAS


BOLSAS
HILOS
LONAS
CARPAS


CALLE ALSINA 653
BUENOS AIRES

ALMACEN NAVAL
FERRETERIA y PINTURERIA
Cristales
Vidrios Espejos
INSTRUMENTOS DE MATEMÁTICA
OPTICA
Y ÚTILES PARA
PLANOS Y DIBUJOS
ARTICULOS EN GENERAL
PARA
FERRO-CARRILES
ESPECIALIDAD
EN
PAPELES PINTADOS
HERRAJES
PARA
CONSTRUCCIONES ETC.

CASA INTRODUCTORA
A. BORDENAVE & Cía
SUCESORES DE
TITO MEUCCI & Cía
BUENOS AIRES
CALLE SARMIENTO 1431 A 1435
TALLER DE PINTORES, EMPAPELADORES, DORADORES,
MARCOS - CUADROS Y CARPINTERIA
COOP TELEF Nº 247 (CENTR) UNIÓN-TELEF Nº 4927 (LIBERTAD)

se repitieron tres veces durante la noche del 17 al 18.

La jornada del 18 tuvo por teatro principal el sector comprendido entre Soissons y Auberive combatiéndose con la mayor energía, a pesar del pésimo tiempo.

Las tropas francesas progresaron en los contornos de Vailly al norte de Craonne; tomaron Ostel y Braye en Laonnois, lo mismo que todo el terreno al este, hasta Courtecon.

Por el otro lado de la saliente enemiga, fuerzas que desembocaron al Sur de Laffaux, apoderándose de Neuteuil la Foese. Y, en fin, sobre la orilla meridional del Aisne, los republicanos, mediante un vigoroso ataque, ganaron la cabeza de puente organizada por el enemigo entre Condé y Vailly, junto con la totalidad de esta última población.

Cuando los alemanes comprendieron que perdían la gran cuña encajada en el brazo de la línea francesa entre Saint Gobain y Craonne, viendo que sus esforzadísimas resistencias no bastaban a impedir tan lamentable corolario de la energía del ataque francés, procuraron balancear ese efecto con otros que enmendaran la situación en el otro extremo de la línea de ofensiva. Y se lanzaron, en tres ataques sucesivos, con tres divisiones de refresco, sobre el sector ubicado entre el río y Juvincourt, donde sólo consiguieron una nueva serie de fracasos muy sangrientos, repetidos de Courcy al Este en las posiciones de la brigada rusa.

En el curso de esos conatos ocurrió un notable episodio. Un considerable contingente de fuerzas alemanas se obstinó en retener sus posiciones al Este de Craonne, en el bosque de Ville-aux-Bois. Pero más denodada que hábil su comandancia no se percató a tiempo de que iba quedando encerrada en un círculo de fuego y acero. Cuando quiso enmendar su ceguera, ya fué tarde; estaba completamente rodeada, y tuvo que rendirse. Eran mil trescientos hombres y junto con ellos los franceses se apoderaron de ciento ochenta ametralladoras.

Tal fué la primera etapa de la maravillosa ofensiva francesa en el Aisne, el Oise y Champaña.

Batalla de Craonne—

Durante siete meses hubo una inacabable serie de acciones locales muy intenso, y durante cuyo desarrollo las ventajas permanecieron de parte de los republicanos.

Hindenburg y el Kronprinz hacían recaer el peso de su rabia impotente sobre sus propios infelices soldados, que con inocente servilismo regaban de cadáveres todas las cuestas, encañadas y cimas del frente combatido.

La nueva acción de relativa importancia emprendida por los franceses ocurrió el 30 de abril, en territorio champañés. Después de un cañoneo cerrado, la infantería se lanzó, poco después de mediodía, al ataque de las posiciones alemanas situadas a ambos flancos de Mont Cornillet.

Por la parte del oeste, arrebatáronles varias líneas de trincheras fortificadas, desde el susodicho monte hasta el sur de Beine, en una profundidad de quinientos metros a un kilómetro.

Por el este, avanzaron por las laderas septentrional y noroeste de Mont-Haut, hasta el borde del camino de Nauroy a Moronvillers.

El primero de mayo, los alemanes produjeron dos contraataques, adversos como de ordinario.

Al norte del Aisne, en la altiplanicie recorrida por el Chemin des Dames, los alemanes habían desarrollado un par de ataques, contenidos enérgicamente al oeste de Cerny, por las tropas de la república; repitiéndose el caso en los puestos franceses avanzados de Laffaux.

El cómputo general hasta ese momento, indicaba constante progreso de la ofensiva, 20.780 prisioneros; 175 cañones pesados y de campaña, 412 ametralladoras y 119 piezas de trincheras.

En estas condiciones, y sin cesar un sólo momento el estupendo bombardeo, llegó el 4 de mayo, fecha de una gloriosa acción de armas, que puso una vez más de manifiesto la incontenible "furia francesa", en que el hombre vale tanto como sus armas, y éstas aparecen animadas de algo del espíritu de los adalides que las manejan.

Dos ataques libraron ese mismo día las fuerzas republicanas; y en ambos premió su denuedo la victoria.

Al este de la altiplanicie de Vauclerc, se apoderaron de la aldea fortificadísima de Craonne, y de varios puntos de apoyo al norte y al este.

Al noroeste de Reims arrebataron al enemigo su primera línea, en una extensión de cuatro kilómetros, hacia Sapigneul.

Con el primer triunfo, los vencedores estableciéronse sólidamente en la cresta del Chemin des Dames, que domina el valle del Ailette y la región de Laon. Con el segundo contribuyeron a desembarazar a Reims de parte del cerco de artillería alemana que se obstina en destrozar la legendaria catedral. Esta última empresa habíase iniciado con la toma de la meseta de Moronvillers.

Por supuesto, la batalla no terminó, ni podía ninguno de ambos adversarios darla por concluída con tales resultados. Estaban, desde luego, descontados los furiosos contraataques germanos, y también su infructuosidad. Pues lejos de desalojar a los vencedores, éstos, en el curso de las subsiguientes jornadas, ganáronse nuevos puntos de apoyo, diseñando bien marcados avances.

La toma de Craonne les había dado toda la parte oriental de la dilatada línea de alturas que se prolonga junto con el Chemin des Dames, dominando los vallados del Aillette, según ya dijimos. Pero el ataque fué llevado en seguida hasta Cerny-en-Laonnais, y de ahí al oeste, hacia la meseta de Vauclerc; en total unos diez kilómetros.

El enemigo fué arrollado hasta las contravertientes muy rápidas que se inclinan al río, perdiendo así todos sus puntos de observación.

Entonces el comando francés encaminó un nuevo ataque, más al oeste aún, en un frente de seis kilómetros, contra las posiciones de la línea Hindenburg al sudeste de Vauxaillon, desde la granja de Moisy hasta el molino Laffaux, y algo adelante, con rumbo a Laon. Esta eficaz jornada dejó en manos de los vencedores 4300 prisioneros, añadidos a los mil de la jornada anterior.

Esa serie de éxitos propicios consiguientes a una de las batallas más rudas de la guerra, demuestra mejor que cualquier disertación el alcance estratégico del triunfo logrado el 4 de mayo por las armas republicanas, origen de todos los avances ventajosos realizados posteriormente, en el resto de ese mes y en el transcurso de junio. A parte de probar el alto índice del valor del soldado francés, y de sus reservas inagotables y siempre renacientes de energía, pone de manifiesto la excelencia del método ofensivo calculado y desenvuelto por el comando francés, procediendo por una serie de etapas circunscritas, determinadas con precisión y preparadas con el más prolijo esmero.

Conatos alemanes de reacción—

Hindenburg sintióse herido en los puntos vitales de su plan general de defensa. Las tentativas de recuperación de sus líneas fueron extraordinarias, frenéticas. Sus contraataques se repetían como olajes furibundos, siempre en grandes masas, tanto contra el Chemin-des-Dames como en Champaña, en torno de Mont Cornillet. Seis nuevas divisiones entraron en la refriega; eran tropas seleccionadas, aguerridas, sacadas de sabe Dios dónde, ciegas en su abnegación; destrozadas, pero tenaces en embestir. Todos sus asaltos contra el Chemin-des-Dames se estrellaron ante la barrera de fuego de la cortera y poderosa artillería francesa. Después, al este de Craonne, la línea de ataque, algo, ciubrada hacia la parte de Ville-aux-Bois, remontóse en seguida hasta los contornos de Juvincourt, para luego dirigirse al sudeste, atravesando el Aisne, a unos 1500 metros de Berry-au-Bac. En la ribera izquierda, los republicanos apoderándose, entre el río y el canal de la colina número 108, excelente observatorio al pie del cual se quebrantó otro de los contraataques.

En vista de esos fracasos, el tanteo alemán apuntó más al sur, contra las posiciones conquistadas por los franceses entre Sapigneul y Brimont. El comando germano, dándose mucha prisa, concentró en Aguilcourt, una buena cantidad de contingentes, lanzándolos por el camino que conduce a Neuville. Pero como las baterías francesas del canal tenían previsto el caso, y bien reglado el tiro, el contraataque se resolvió en una masacre espantosa de germanos.

Más desgraciadas aún fueron las tentativas de éstos en Champaña; pues en vez de recuperar las posiciones perdidas en torno de Mont Cornillet, resultó que los franceses hicieron nuevos progresos entre el mismo y la colina 221, y sobre el camino a Nauroy, por donde rebasaron el macizo de Berra.

El hecho es que el mes de mayo acabó con ventaja para los republicanos, que lo cerraron—según la expresión usual—con llave de oro. En efecto: el 26 realizaron una de las operaciones más brillantes de esa campaña, o sea la terminación de la conquista de las mecetas de Vauclerc y California, ya dominadas desde el 22, con la toma de las trincheras más cercanas a la aldea de Cheuvreux. Durante la jornada antes aludida, los franceses habían tomado ya tres líneas de trincheras en ese punto, especie de cuña encajada en las conquistas republicanas, en torno de Craonne. Hallábanse esas posiciones fuertemente organizadas, a lo largo del camino de Juvincourt, y formando la línea avanzada de defensa de Corbeny. Pero, los alemanes continuaban agarrafados al sur de la extremidad occidental de dicha línea, sobre el montículo boscoso que atraviesa el camino de Ville aux Bois.

La fortificación constaba de numerosos abrigos con ametralladoras, y servía de bastión por esa parte de los contornos de Chevreux.

Huelga decir que fué ese uno de los más mortíferos y reñidos combates en cuanto a duelo de artillería.

Los franceses superaron la prepotencia de las baterías enemigas y se hicieron dueños de todo aquello sin más que la sencilla toma de posesión de sus escombros.

El 28, los alemanes — que ya volvían de nuevo los ojos a sus perdidas posiciones de Champaña, donde la toma de Mont Cornillet por los franceses no había sido sino el preludio de las de Mont Haut, Casque y Teton, y los demás observatorios situados ante el camino de Moronvillers a Nauroy, desde los que se domina con el fuego de la artillería la parte de la altiplanicie ubicada al norte de aquél, menos alta que la del sur: — reaccionando frenéticamente, cargaron a fondo en toda esa línea. Como en todas las precedentes ocasiones, se estrellaron en vano.

El 30, perdieron otra embestida contra la granja de Hurtebise; y, en vista de ello, se arrojaron contra la meseta de Moronvillers, con tropas especiales, de las denominadas "de asalto". El combate alcanzó gran brío en Mont Blond, situado entre Mont Cornillet y Mont Haut; siendo desbaratadas las olas alemanas por la artillería francesa.

Carácter posterior de la lucha—

Sería fatigar excesivamente al lector continuar el elenco de estos combates del desesperado y siempre desengañado tanteo alemán.

Podemos hacer un índice aproximado de sus esfuerzos en el mes de junio, que bastará para demostrar su descenso en la escala de posibilidades de reacción o de victoria.

2.—Derrotados en Laffaux. Acentúan su amagos al noroeste de Verdún.

3.—Fracasan contra la meseta de California, a pesar de su terrible empuje usando líquidos inflamables.

5.—Los franceses recuperan posiciones en Froidmont.

6.—Rechazados en diversos puntos, ocupan uno al sur de Filain.

9.—Contraofensiva múltiple fracasa en Braye en Leonnais, Froidmont, Corbeny, Courcy, bosque de Chevaliers, Filain y Cerny.

13.—Rechazados en Haute-Chevauchée.

14. — Incursión ventajosa de los franceses en la granja Navarin; acciones en torno de Craonne y en el Mosa.

17. Ataque alemán a Cerny, frustrado. Gran combate en Hurtebise, favorable a los franceses. Terrible bombardeo de Reims. La artillería francesa dispersa a destacamentos prusianos exploradores en el Woevre.

18. Continúa el bombardeo de Reims. Toma de trincheras en Champaña por los franceses.

20. Las fuerzas alemanas dispersadas a cañonazos en Mont Cornillet. Entre Filain y Rozere, ganan algunas ventajas. Combate en las proximidades de Vauxaillon. Cañoneos en Verdun.

21. Gran batalla en Vauxaillon. Los alemanes toman y pierden Mont des Singes. Fracasan en Mont Cornillet y Mont Blond.

23. El mismo fracaso en Moronvillers, Raffaux y Vauxaillon.

24. Rechazados en las granjas Royere y Froidmont, en Woevre y Saint Mihiel. Bombardean intensamente la indefensa y artística ciudad de Reims.

25. Los franceses se apoderan de la Cueva del Dragón.

26. Ventajas francesas en Hurtebise.

27. Los franceses entran en las líneas alemanas cerca de Maisons de Champagne.

La etapa de julio—

Con minúsculas variantes, sigue el índice hasta entrar el mes en curso. El 1.o los alemanes que desde la perdida batalla de Vauxaillon venían desplegando un coraje extraordinario, lanzáronse por sorpresa contra las posiciones francesas de Prunay a Pompelle, siendo rechazados con enormes pérdidas. Al mismo tiempo sus ya ensañados ataques al noroeste de Verdun adquirían aspectos de calculada y pertinaz ofensiva. En Cerny arrasaron las trincheras francesas con su artillería, posesionándose de los escombros.

El tres los franceses contraatacaron desde Ailles a Passy, ganando la batalla.

Comentando la situación de ese momento, decíamos en nuestra crónica de igual fecha, que la agonía de las fieras tiene espasmos terribles. Es el momento más peligroso para el heridor, si ha llegado a confiar excesivamente en el enervamiento mortal de su enemigo. Debe de ser esta una ley común a todas las animalidades. Un pueblo que ha renunciado explícita y definitivamente a la prerrogativa de espiritualidad que enaltece al género humano, bien puede ser comparado en la lucha a una fiera; a la más noble si se quiere.

Pues bien; esta fiera humana colectiva siente ya la profundidad de la herida que la arrastra al abismo, y tiene la reacción clásica. Sus zarpazos son violentos, espasmódicos, incongruentes; pero son feroces.

Los ataques multiplicados en características formaciones en masa han ido a estrellarse, y continuarán estrellándose contra los puntos de la línea franco-inglesa donde más fatal ha sido la adversidad para las armas imperialistas en los últimos tiempos.

Las embestidas se particularizan en la región de Verdun contra las posiciones ubicadas al noroeste de la plaza, en la colina 304 y la de Le Mort Homme, donde siempre fracasaron las tropas del kronprinz. Parece como si la demostración de la imposibilidad de conseguir éxitos firmes por el este, donde sin embargo alcanzaron las mayores aproximaciones, pero donde también sufrieron los irreparables golpes asestados por Nivelle, Petain y Mangin desde octubre del año pasado, les hubiesen decidido a porfiar en otra faz del propósito, ahincando la lucha a más distancia, pero contra sectores que, en caso de ceder, les permitirían ensayar el cerco de la plaza. Conseguido esto, la línea francesa estaría rota al este del Argona, donde ambos adversarios tienen atrincheramientos poderosos. Seguro es que los alemanes intentarían apoderarse de Verdun; pero, a no ser que penetraran por la cuenca del Mosa, lo que no es probable, tendrían que ir a chocar contra la líneas de fuertes puede decirse intactos aún, como los de Charmy, Borrus, Choisel, Thierville, Sarteles, etc. La operación tendría, pues, como objeto inmediato, atraer la atención de las fuerzas francesas, desde Auberive hasta el bosque de Montfaucon, para debilitar un tanto, las concentraciones republicanas que presionan al kronprinz en la Champaña y el Laonnais.

En este último sector, la mira es siempre el Chemin des Dames; y los ataques se repiten y encarnizan al oeste de Craonne, en las secciones de Cerny y Hurtebise. Pero con la victoria que alcanzaron en la última jornada los franceses han vuelto a asegurar su dominio en las posiciones avanzadas del bosque de Vauclerc, en el punto central, o sea los contornos de Ailles.

Al mismo tiempo, el comando francés presta cuidado a otra tentativa alemana dirigida en la Champaña contra el sector oriental de la línea delante de Reims. Allí se trató de proceder por sorpresa, anonadando los puestos franceses bajo un diluvio de obuses. Pero en cuanto sorpresa, el plan ha fracasado. Ahora sólo queda a los agresores su conocido recurso de la brutalidad.

Lo comentado es aplicable a cuanto ha venido ocurriendo en las dos semanas escasas que hasta hoy contamos. Con la sola particularidad favorable desde luego a los franceses, de que las embestidas germanas contra Le Mort Homme y la cota 304 no consiguieron sino a aumentar el número de súbditos del kaiser perecidos; y los contraataques al Chemin des Dames y sus adyacencias, no han logrado rescatar ni la curva de Vauxaillon, ni la meseta de Craonne, ni Mont Cornillet, ni Moronvillers. Lo cual significa que la posición alemana de Laon y sus contornos, tiene sus horas contadas.

El inventario de estos éxitos franceses, así, escueto, conciso, restringido, es sin embargo bastante elocuente por sí mismo; y constituye la mejor loa que pueda tributarse al genio de la raza heroica, pivote de todas las grandezas morales, y de todas las victorias positivas de la humanidad. ¡Aun de las de sus mismos enemigos!

La Argentina
Avda de Mayo 1001
esq B. de Irigoyen

A. De Micheli y Cía

SOBRETODO cruzado, de gran moda, confeccionado en casimir especial, negro y azul marino. Oferta excepcional.
$ 52.50

TRAJES sobre medida, corte muy elegante, casimires ingleses de pura lana, colores de alta novedad, desde pesos 100, a...
$ 60.---

TRAJES confeccionados en casimires importados, corte irreprochable de gran moda, en colores gris, negro y azul marino y fantasías de última novedad, desde pesos 65, a...
$ 44.50

Hacemos notar que nuestra casa se dedica EXCLUSIVAMENTE a confecciones finas.

CREDITOS

Atendemos con la mayor liberalidad toda solicitud de CREDITO en mercaderías, pagables en 10 meses, y no cobramos interés ni recargamos los precios en las ventas que hacemos con tales facilidades.

SOLICITE VD. CONDICIONES

PUBLICIDAD Y PROPAGANDA

Escritorio: Avenida de Mayo 1034 U.T. 4555 LIB.

PABB

Deposito: Calle Saavedra 161 U.T. 5520 MITRE

Empresa moderna de Publicidad en general,

QUE SE OFRECE A SUMINISTRARLE

PUBLICIDAD EN LOS DIARIOS Y REVISTAS

de la Capital y de las provincias,

en Estaciones de Ferrocarriles, Tranvías y Subterráneo, en la VIA PUBLICA de la Capital y provincias.

Concesionaria de

FERROCARRIL de LA PLATA a MERIDIANO V, del MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR, de la PARED FLORIDA

y de diversos sitios céntricos de gran tránsito de Buenos Aires, y del Boletín de la Cámara Sindical de Comercio de Buenos Aires

DIBUJOS - PRESUPUESTOS - PROJECTOS GRATIS

Pour la Noblesse

El Cigarrillo de lujo

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

EL CANCILLER A SALVO — CONSIDERACIONES SOBRE LA CRISIS ALEMANA — EL RESCRIPTO DEL EMPERADOR — COMO SE ENGAÑA A UN PUEBLO — LA REVOLUCION QUEDA PENDIENTE. — LA LEY ELECTORAL SIRVE DE PANTALLA A LA RESISTENCIA CONTRA EL PARLAMENTARISMO.

Hasta ahora Bethmann Hollweg va salvando su permanencia en el cargo de canciller, gracias sin duda, al decidido apoyo del emperador, quien, percatándose del peligro pendiente sobre la dinastía, no debe de encontrar en torno suyo personalidad más garantizada en su obsecuencia, que la del hombre que viene acompañándole desde los primeros barruntos de la etapa trágica en que ambos tienen empeñada a la nación.

Significa esto, al mismo tiempo, que aun es muy sólida la raigambre de la dinastía en el concepto político de Alemania, país que tiene aun diluída en la sangre el virus de la autocracia y del feudalismo, a pesar de las fracciones liberales de su población, influídas y cohibidas por la atmósfera en que se debaten y vegetan.

Se explica ante esta demostración de fuerzas, que las reformas prometidas no lleguen a tener el alcance ni la profundidad de la que en vez de provenir de lo alto, a guisa de concesión de los monarcas, proceden del corazón mismo de un pueblo, soliviantado por la conciencia de sus precisas reivindicaciones.

Las presuntas mejoras proyectadas en el sistema electoral prusiano carecen de fundamento doctrinario; porque un soberano de derecho divino, como el kaiser se considera, no puede discurrir como un reformador ciudadadano. Para él el cambio de un sistema por otro, aparte de sus orientaciones caritativas — podríamos decir — no significa en substancia sino una transformación burocrática: un cambio de personal, con modificación de atribuciones y funciones. De donde se deduce que los elementos avanzados, los que discurren, los que ven el fondo de las cosas, que no pueden faltar en una raza de índole filosófica cual la germana, aun cuando cuenten en minoría, no quedarán satisfechos, y se encontrarán con que los triunfos asequibles por su pueblo en el terreno político, participan de la característica de sus triunfos militares: son ruidosos, efectistas, pregonados: pero inicuos y contraproducentes.

Los opositores percatan todo ello, y sienten la necesidad de remover algo. Pero llevan la sumisión en la médula, y sus energías se agotan a mitad del camino. En vez de ir hasta la fuente del error y la cifra del anacronismo — que es la dinastía misma—se ensañan contra el canciller. Y precisamente contra el más no-benzollerniano de los cancilleres. Se equivoca, con tanto, parte de la prensa alemana cuando, eludiendo los verdaderos términos del problema, declara que la renuncia del canciller es la única solución accesible al país. Austria-Hungría opina de diverso modo, y califica esa renuncia de lamentable error. El kaiser parece compartir ese parecer, puesto que ratifica su confianza al hombre combatido.

La actitud que asume Guillermo II debe de parecerle a él mismo genial y sobre todo magnánima. Ella se concreta en el texto del rescripto dirigido al presidente del gabinete prusiano; documento histórico, que es preciso registrar aquí:

"En virtud del informe que el ministro de estado me presentó — dice, — en obediencia a mi decreto de 4 de julio, por el presente decido y ordeno, como suplemento al mencionado informe, que el proyecto de ley que trata de la alteración de la ley electoral para las elecciones de diputados, el cual deberá ser sometido a la dieta para su resolución, sea formulado sobre la base de una franquicia igual, y que el proyecto sea sometido, en todo caso, con la suficiente anticipación, de modo que las nuevas elecciones puedan efectuarse de acuerdo con la nueva franquicia.

"Os encargo que toméis todas las medidas necesarias para que se consiga este objeto".

¿Importa esta voluntad imperial la demiocratización del gobierno? Huelga decir que no. Y por tanto, si la dinastía cree salvarse con un subterfugio de tal naturaleza, la prosecución de la guerra por los aliados irá a desengañarla, y a apurar hasta el extremo a que debe llegar, la acción del pueblo alemán.

Esta es la analítica compulsación del fenómeno político que hoy extremece a dicho pueblo, y en el cual entra por tan poco, a pesar de las expresiones de agradecimiento que se le atribuyen.

Además, como muy bien hacen notar los comentaristas, el kaiser atraen la atención a un punto secundario. El asunto capital para los políticos alemanes es el de la responsabilidad del gabinete imperial ante el Reichstag. De ahí resulta que sea esperada la reunión de este parlamento.

"LAS ORQUIDEAS"

CONFITERIA, BAR y BILLARES

SUD AMERICA Y YERBAL

PLAZA FLORES

INAUGURACION DEL ANEXO

Salón restaurant único en su género por ser atendido por el famoso MAITRE D'HOTEL señor JUAN THEAUX, del "Bar y Hotel Cifré" del Rosario y del "Sportman" de esta capital.

Nos complacemos en comunicar a nuestra distinguida clientela y al público en general que el 15 del corriente quedará inaugurado en el ANEXO al bar y confitería, un salón RESTAURANT con todo el confort apetecible.

Esta casa contará así con un servicio más ámplio para LUNCH y BANQUETE atendiéndose órdenes por teléfono Unión Teléfonica 631 (Flores).

Convencidos de que nuestros esfuerzos encontrarán en esta oportunidad una satisfacción para nuestra clientela, nos es grato saludarlo con nuestra más elevada consideración

SITUACION MILITAR

DISMINUCION DE LA ENERGIA AGRESIVA ALEMANA EN OCCIDENTE — EL KRONPRINZ SE OBSTINA CONTRA VERDUN — LOS PROGRESOS DE BRUSILOFF — HACIA LEMBERG — EL ASUNTO DE LA CAMPAÑA MESOPOTAMICA — INFORME SOBRE LA DESTRUCCION DEL PREDOMINIO ALEMAN EN RHODESIA.

Por obra de precaución o de fatiga, y estando a lo que indican los comunicados de una y otra parte, los alemanes tienden a incidir en un receso de las violentas acometidas que caracterizaron su actividad en la primera semana del mes actual. Ni siquiera se han esmerado en completar la ventajosa sorpresa que en días pasados les permitió un respiro favorable en las posiciones situadas entre Newport y Lombartzyde. Sus incursiones no tienen energía. Las acciones más marcadas en la última jornada, por parte suya han sido el bombardeo del sector de Stoenstraete, y la embestida pertinaz contra el cerro 304. Es indudable que el kronprinz no pierde las esperanzas de encontrar un punto débil en la línea de defensas de la plaza mencionada. Los resultados, como siempre, no han respondido hasta ahora a la magnitud de la energía desgastada.

Se ve en esta maniobra el interés de compensar con algún éxito resonante la divulgación de las adversas noticias que a estas horas llegan al seno del imperio desde los sectores de Galitzia.

Y efectivamente, va realizándose la marcha de los rusos hacia el objetivo que de antemano asignamos como inmediato de su operación táctica después de la toma de la plaza de Halicz, o sea apoderarse de las comunicaciones ferroviarias para dejar aislada a Lemberg. El empuje de las fuerzas de Brusiloff responde a las miras del generalísimo; y además, se conoce ahora el detalle de que hay entre ellas elementos occidentales, y de que han tomado parte en las últimas batallas los automóviles acorazados ingleses, en apoyo del flanco izquierdo de la línea agresora.

La pérdida de Halicz ha tenido una víctima ilustre: el general austriaco Bohem Ermoli, una de las figuras más acentuadas de la guerra en el frente austro-húngaro oriental, ha pagado con el relevo de su cargo el azote de la suerte caído sobre los pendones de la alianza central.

No han continuado llegando pormenores de la situación que puedan haber cerado en Mesopotamia las últimas reacciones de los turcos. Pudiera colegirse que, dada la agitación actual en la cámara inglesa con motivo de las sanciones exigidas respecto de los presuntos responsables de la campaña anterior, continúe guardándose reserva en el ministerio de guerra británico acerca de noticias que no puede menos de haber recibido, o que, en caso contrario, ha de haber exigido.

Mr. Asquith, hablando en nombre de la cámara de los comunes, o expresando a través de su propia opinión la de la mayoría, se ha manifestado adverso a que se aplique la aludida sanción a los aparentes responsables, sin más antecedentes comprobatorio de los cargos que el sumario inquisitivo desarrollado hasta ahora. Prefiere el leader de la oposición que se instituya un tribunal ad hoc.

En concepto de Asquith, es la notable que, por este u otros motivos, se aparte al desempeño de su cartera el secretario de la India en el gabinete imperial. En justicia ninguna parte tuvo dicho ex ministro en los fracasos: los cuales en caso de fincar responsabilidades, serían imputables a otros elementos, que quizá no respondieron ampliamente al prospecto de la campaña, trazado en el ministerio con asesoría de técnicos y con anuencia de Asquith mismo, entonces jefe del gabinete.

En el mismo sentido se expresó el "premier" Lloyd George; aseverando, además, que los acusados están bajo la acción de la justicia, y que el fallo de ésta se hará efectivo con algo más que la destitución de quienes resultaren culpables.

Por lo demás, el primer ministro, después de insinuar a la cámara que se constituyese en comisión investigadora, hizo notar que el asunto era de mucho menor volumen que el de los que reclaman su atención en estos momentos.

Como copensación de las malas impresiones dejadas por el informe sobre las hostilidades en Mesopotamia, preséntase ahora el relativo a la campaña de las fuerzas coloniales inglesas en Rhodesia, y que abarca todo el año 1915. Conviene registrar aquí la parte narrativa de ese documento, ya que esa faz de la guerra es poco conocida, tanto por lo remoto del teatro de operaciones, cuanto por la incomparabel entidad de éstas al lado de los acontecimientos militares en Europa y Asia.

Los alemanes habían conseguido predominar en la comarca del lago Tanganyika, y el almirantazgo británico se propuso destruir ese poder colonial germano; utilizando al efecto dos buques superiores en características a los que el imperio germano tenía en aquel lago. Lanzados en aguas de éste el 23 de diciembre de 1915, tuvieron el primer encuentro el 26.

Los alemanes estaban enterados de la expedición, a despecho de la reserva con que ésta se produjo.

"El enemigo — continúa el informe, — probablemente, al saber el proyecto debió haberle parecido emprendido con ligereza. Después del desembarco de los buques, éstos debían ser transportados en una extensión de 2300 millas por vías férreas de la vía Bulowayo Livingstone, hasta la cabeza de línea de la ciudad de Elizabeth en el Congo belga, y tenían que ser transportados 150 millas a través de rutas por un terreno cuya altitud varía de 2.000 a 6000 pies. Después de un nuevo viaje sobre vagones en una corta sección de vía férrea, los vapores descendieron por el río Lualaba unas 400 millas, parte por sus propios medios y parte sobre chalanas.

Los escollos y las rocas eran numerosas, siendo necesario colocar barricas debajo de los buques para disminuir la presión del agua.

La última parte del viaje, fué efectuada sobre rieles hasta el pequeño puerto belga de Lukuya, situado en medio de la margen occidental del lago.

El primer encuentro con el enemigo tuvo lugar el 26 de diciembre. La cañonera alemana Kingani fué señalada a una distancia de 7 millas de Lukaga. Los buques-motores partieron para atacarla, alcanzando con un obús la coraza que protegía los cañones de la Kingani y matando al capitán y dos hombres.

Después de algunos cañonazos, el resto de la tripulación se rindió, siendo la Kingani remolcada a puerto ya a punto de hundirse. Se reparó prontamente y continuó una adición, importante para la flotilla británica.

El enemigo no poseía sino dos buques, el Graf von Gotzen de unas 400 a 500 toneladas, y el Graf Hedwig von Wissma, del mismo tonelaje del que se apresó.

El Hedwig von Wissma fué atacado y hundido el 9 de febrero de 1916. Hubiera sido muy satisfactorio que la flotilla británica hundiese al tercero y más importante de los buques alemanes; pero el buque no corrió el riesgo del encuentro. Después que fué bombardeado por un aeroplano belga, los alemanes lo hicieron encallar en el puerto de Kigoma sobre la margen oriental del lago.

En esta forma terminó la dominación alemana en el Tanganika. Además de las pérdidas materiales infligidas al enemigo, el éxito de la operación naval realzó el prestigio británico entre los indígenas, no sólo de los alrededores del lago, sino de los distritos del norte de Rodesia y los territorios alemanes adyacentes.

La supremacía de los alemanes sobre el lago, admitida como un hecho seguro desde hacía varios años, y su destrucción total en algunos meses después de la llegada de la expedición británica, demostró de una manera palpable el poder de nuestras fuerzas".

Frente occidental

Fracaso de los alemanes en el Mosa. — Estupendo bombardeo de Reims. — Incursiones británicas en Hulluch. — Rechazo de los alemanes En Flandes y Quéant. — Se repite la batalla frente a Verdun. — Raids aéreos británicos sobre Bélgica. — Voladura del "Vanguard".

PARIS, julio 14. — El gobierno francés publicó el siguiente comunicado:

El combate de la artillería fué especialmente vivo en la región de Saint Quentin y Pantheon. Fracasaron unos golpes de sorpresa intentados por los alemanes en ambas orillas del Mosa.

En las regiones al sur de Saint Quentin, al sur de Filain y especialmente hacia la Royere, han sido más activos los combates de artillería.

En el Argona y en ambas orillas del Mosa, hubo actividad de ambas artillerías.

Hoy el enemigo bombardeó violentamente la ciudad de Reims, donde cayeron 1.600 bombas.

Entre el domingo y el martes, nuestros aeroplanos derribaron en combates aéreos ocho máquinas alemanas, además de dos máquinas que derribamos con nuestras ametralladoras.

Otros ocho aparatos enemigos cayeron dentro de las líneas alemanas seriamente averiados.

LONDRES, julio 14. — Ayer ha publicado el gobierno el siguiente comunicado oficial:

Al sur de Hulluch y al sudeste de Ipres, efectuamos incursiones durante la noche en las trincheras enemigas y tomamos algunos prisioneros.

Rechazamos con éxito unas fuerzas invasoras enemigas al sudeste de Gavrelle, en las cercanías del canal de Ipres y Comines y al este de Nieuport.

Al oeste de Quéant dispersamos y rechazamos durante la mañana unas partidas alemanas que intentaron aproximarse a nuestras líneas.

La noche del miércoles arrojamos de nuevo bombas con éxito en las estaciones de ferrocarril, alojamientos y aeródromos del enemigo. Todos nuestros aparatos regresaron a sus bases.

El jueves desde el amanecer hasta muy tarde por la noche hubo una incesante actividad aéreo por ambas partes.

La lucha fué la más seria de la guerra y terminó en nuestro favor. Se libraron continuos combates entre grandes formaciones de máquinas, compuestas a veces de 30.

Como resultado de estos combates derribamos 14 aeroplanos alemanes, tres de los cuales cayeron dentro de nuestras líneas.

16 aparatos enemigos tuvieron que descender con averías y otro fué derribado por el disparo de uno de nuestros cañones contra la aviación.

Mientras nuestras máquinas de exploración combatían, otros aeroplanos británicos tomaban numerosas fotografías de las posiciones del adversario y continuaban con buen resultado el lanzamiento de bombas sobre los aeródromos, las estaciones de ferrocarril y los montones de municiones de los alemanes.

Nueve de nuestras máquinas han desaparecido.

NUEVA YORK, julio 14. — El gobierno germánico ha dado a la publicidad el siguiente comunicado, que transmiten de Berlín:

Grupo de ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera:

Siendo buenas las condiciones de la visibilidad, el duelo de la artillería fué intenso en varios sectores del Artois y de Flandes.

Rechazamos unas acometidas del enemigo al este de Nieuport, al sudeste de Ipres, cerca de Hulluch y al sur del Scarpe.

Grupo de ejércitos del kronprinz:

En el oeste de la Champaña, el fuego de la artillería aumentó considerablemente y el cañoneo, en las primeras horas de la noche, fué muy intenso en la orilla izquierda del Mosa.

En el cerro 304 nuestras tropas dieron una carga y se apoderaron de las trincheras que el enemigo había reconquistado el domingo. Algunos de sus ocupantes fueron muertos, y los restantes quedaron prisioneros.

Las posiciones que ganamos el 28 de junio, de una anchura de cuatro kilómetros, comprendiendo el campo avanzado, se encuentran de este modo por completo en nuestro poder.

Cerca de Prunay, a pesar de los vigorosos contraataques del enemigo, un asalto de exploración de nuestras tropas nos produjo ganancias, habiendo tomado prisioneros y botín.

En el frente de los ejércitos del duque Alberto no se ha producido ningún cambio.

En el curso de numerosos combates aéreos, el enemigo perdió diez y siete aeroplanos. Otras dos máquinas enemigas fueron derribadas por el fuego de los cañones contra la aviación.

El primer teniente von Tutscheck, que derribó ayer a dos aviadores, ganó su décimasexta victoria echando a tierra un globo cautivo.

En la Champaña continúa el vivo duelo de artillería.

LONDRES, julio 13. — El almirantazgo publicó ayer el siguiente comunicado:

Ayer, a las primeras horas de la noche, nuestros hidroaeroplanos realizaron "raids", bombardeando los aeródromos de Aertryeke, Houttave, Niew Munster y Ghistelles, el empalme del ferrocarril al norte de Thourout, la estación, los docks y los depósitos a lo largo del canal de Brujas y sobre el emplame ferroviario al sur de Ostende.

La malla visibilidad por el estado de la atmósfera dificultó la observación de los resultados obtenidos.

Otro bombardeo fué hecho sobre las fábricas de Solway en Zeebrugge y al pie del muelle de este último punto.

En total se arrojaron varias toneladas de bombas.

Todas nuestras máquinas regresaron en salvo.

LONDRES, julio 14. — El almirantazgo publicó ayer el siguiente comunicado:

El buque de guerra británico "Vanguard" voló, encontrándose anclado, la noche del lunes, a consecuencia de una explosión interna, y se hundió inmediatamente.

Hay tres sobrevivientes, uno de los cuales murió, aparte de 24 oficiales y 71 marineros de la tripulación, que se encontraban en tierra.

Se ha ordenado practicar una investigación sobre el asunto.

El "Vanguard" tenía 19.250 toneladas y había sido botado en 1909.

LONDRES, julio 14. — Se anuncia que en la voladura del acorazado "Vanguard", el capitán Dick fué uno de los que perecieron.

LONDRES, julio 14. — El lord mayor encabezó en el día de ayer una delegación de ciudadanos que se entervistó con el primer ministro, Mr. D. Lloyd George, para pedir al gobierno que se indemnice a las víctimas de los "raids" aéreos enemigos.

El primer ministro contestó a los delegados que el gobierno acepta en principio la responsabilidad nacional de los resultados de tales "raids", pero que desea estudiar el asunto en detalle.

ESTOCOLMO, julio 14. — El "Tidningen" ataca violentamente a los Estados Unidos a causa de la prohibición de ciertas exportaciones a los países neutrales, y declara que ese es un intento, para forzar a Suecia a entrar en la guerra, intento que se hace profanando el nombre de la democracia. Todo el pueblo sueco, agrega ese diario, se encuentra unido con el propósito de mantenerse en una neutralidad comercial y política, y es opuesto a la guerra; pero se exceptúa el caso en que sea necesario defender la independencia del país contra las agresiones del exterior.

AMSTERDAM, julio 14. — Un despacho semioficial recibido de Berlín, anuncia que es inexacto que el canciller von Bethmann-Hollweg haya presentado su dimisión".

Frente oriental

Rechazo de los austro alemanes en Kiseiln. — Desarrollo de la batalla en el Lomnica. — Ocupación de Podhorki y otros puntos por los rusos. — Reconocimientos rumanos. — Avance de los cosacos. — Los búlgaros resisten en Nidce Plamina. — Los anarquistas se reapoderan de Villa Durnova. — Demanda contra Kerenski. — Nuevo ministerio Montenegrino. — La independencia de Finlandia. — Evacuación de Atenas por los aliados. — Triunfo republicano en Pekín.

PETROGRADO, julio 14. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En la región de Vladimir Volynski y al sudeste de Kiselin, unos destacamentos enemigos protegidos por el fuego de la artillería emprendieron un ataque y penetraron en nuestras trincheras. Nuestras tropas de reserva los expulsaron inmediatamente y restablecieron la situación.

A lo largo del río Lomaica continuaron los combates desarrollándose. Llegamos a la orilla izquierda del río en su confluencia y nos apoderamos de las alturas a lo largo del Dniester y de Pukasovce y Bludniki, en la línea del río.

Al nordeste de Ehilus se libró una porfiada batalla; hicimos retroceder al enemigo de las alturas y ocupamos a Studzianka y Podhorki, en al orilla izquierda del Lomnica.

En la región de Kalusz el regimiento de Tschetschen atacó con gran arrojo y se apoderó de cuatro cañones de gran calibre.

Al sudeste de Kalusz, a lo largo del frente de Landstreu, Ldziany y Krasma, libramos una batalla con el enemigo que protegía los pasos del río Lomnica que conducen a Rozantoy y Dolina. Cayó en nuestro poder el paso de Perchinsko.

En el resto del frente de Riga a los Cárpatos hubo tiroteos.

El miércoles hicimos 850 prisioneros, entre los que figuran 10 oficiales. La mayor parte de estos soldados son alemanes. Cayeron en nuestro poder cinco cañones de gran calibre y diez ametralladoras.

En el frente de Rumania no se ha modificado la situación

A consecuencia de la toma de Halicz, la caballería y los cosacos se dirigen hacia el centro ferroviario de Stryj, donde se une la línea que va de Lemberg a Lawoezne, con el empalme de la línea que va a Chodorow.

Los críticos militares rusos prevén un importante contraataque enemigo en el frente norte.

NUEVA YORK, julio 14. — El estado mayor alemán publicó el siguiente parte que trasmiten de Berlín:

En la región del Dwina, cerca de Smorgon y en el Schtschara el combate fué vivo.

Al oeste de Lucz, se renovó la lucha temporalmente a consecuencia de nuestros asaltos de exploración.

Al sur del Dniester los rusos emprendieron ataques en varios puntos de la línea de Lomnica, los que resultaron vanos.

En los frentes de los ejércitos del archiduque José y del mariscal von Mackensen, unas fuerzas exploradoras enemigas, después de un recio fuego avanzaron en varios puntos de nuestras posiciones, pero fueron rechazadas en todas partes.

Entre el Zlota Lipa y el Narajowka, la actividad del fuego aumentó.

Al sur del Dniester la situación no ha tenido cambio.

Al sur de Kalusz se libraron pequeños combates.

NUEVA YORK, julio 14. —De Viena comunican que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

En Rumania y en el frente del archiduque José se combatió vivamente, habiendo emprendido reconocimientos el enemigo.

En la región de Lomnica rechazamos varios asaltos de los rusos.

Nuestras fuerzas de exploración, en vivas escaramuzas, dispensaron al enemigo en varios puntos de Wolhynia.

PARIS, julio 14. — El estado mayor del ejército de Oriente trasmite el siguiente parte:

El enemigo intentó efectuar un raid contra las posiciones de los británicos en dirección a Popovo.

NUEVA YORK, julio 14. — El estado mayor búlgaro ha dado a la publicidad el comunicado siguiente que trasmiten de Berlín:

En la curva del Cerna, en la región de Moglena y al sur del lago Doirán el fuego de la artillería ha sido más vivo.

Al este del lago Doirán, el fuego de la artillería ha sido más vivo.

Al este del lago Doirán, entre Popovo y Karadjali, unas fuerzas de exploración de nuestras tropas destruyeron un puesto avanzado de los británicos, tomando prisiones, fusiles y otro material de guerra.

NUEVA YORK, julio 14.—De Berlín trasmiten el siguiente parte del estado mayor alemán:

En el frente de Macedonia, al este de Nidce Planina, un asalto victorioso de las tropas búlgaras dispersó a los serbios que daban contraataques, infligiéndoles fuertes pérdidas.

NUEVA YORK, julio 14. — El gobierno austriaco anuncia lo siguiente:

La situación no se ha alterado en el frente de los Balcanes.

NUEVA YORK, julio 14. — De Constantinopla comunican que el gobierno turco publicó el siguiente parte:

Los aliados efectuaron el lunes último un raid aéreo contra nuestras posiciones, el que solo tuvo resultados insignificantes.

LONDRES, julio 14. — El gobierno publicó el siguiente comunicado:

Las operaciones contra los Massuds, en la India, han sido satisfactorias, habiendo aceptado la tribu las condiciones del gobierno y entregado un número considerable de fusiles, además de haber dado rehenes por el remanente.

PETROGRADO, julio 14. — Llama mucho la atención de que 50 anarquistas que se dicen norteamericanos, entre los cuales hay muchos con nombres alemanes, hayan vuelto a apoderarse de la Villa Durnova.

PETROGRADO, julio 14. — Los anarquistas puestos en libertad han demandado al ministro de guerra, Sr. Kerenski, cobrándole daños y perjuicios por su prisión ilegal.

PETROGRADO, julio 14. — Se espera que Finlandia haga formalmente la declaración de su independencia mañana o pasado.

En vista de la situación, los miembros del consejo ejecutivo de los obreros y soldados y los ministros del gobierno provisional, regresarán a Petrogrado apresuradamente.

SANGHAI, julio 14. — Un despacho recibido Tientsin anuncia que el ataque republicano contra Pekín comenzó a las 4 de la mañana, siendo empleada la artillería, ametralladoras y aeroplanos.

Cinco o seis extranjeros que presenciaban el combate desde los muros de la ciudad resultaron heridos. Las legaciones recogieron a todos los extranjeros y tomaron todas las precauciones.

Desde el cuartel republicano anuncian que 5000 soldados del general Changhsun se rindieron después de un combate que duró dos horas.

El general Changhsun se refugió en la legación holandesa.

Frente austro-italiano

Eficacia de la artillería italiana en Terragnolo e Idria. — Bombardeo de un hospital por los austriacos. — Combates de patrullas en Sief y Castagnevizza. — Represalias austríacas. — Gastos de guerra. — Condena de Adler.

Roma, 14—El alto comando transmite el siguiente comunicado que dice:

"Ambas artillerías desplegaron una gran actividad en todo el frente.

Nuestras baterías dispersaron columnas de infantería en marcha desde Piazza a Pedrazzo, en el valle de Terragnola.

En el valle del Idria dispersamos convoyes de abastecimiento.

Uno de nuestros hospitales ubicado en las cercanías de Specchieri, en el valle del Arsa, y que llevaba bien visibles las insignias de la Cruz Roja, fué reiteradamente alcanzado por los proyectiles enemigos.

Una de nuestras audaces patrullas hizo irrupción en un puesto enemigo, en la región de Sief, alto Cordevole, poniendo en fuga al enemigo.

Otra patrulla de reconocimiento al sur de Castagnevizza regresó con dos bombardas al enemigo."

NUEVA YORK, 14—De Viena comunican que el estado mayor austro-húngaro dió a la publicidad el siguiente parte:

"A título de represalias contra el ataque aéreo llevado por los italianos a Idria, una escuadrilla nuestra bombardeó la estación de Avidale y los grandes cuarteles que existen cerca de esa ciudad.

En el sector del Col Bricon, un destacamento de asalto austro-húngaro penetró ayer por la mañana en las posiciones enemigas, donde dió muerte a la mayor parte de sus ocupantes, hizo volar una gran cantidad de municiones y regresó con cierto número de prisioneros.

No ha cambiado la situación en el frente del sudeste.

ROMA, 14—Una nota oficiosa del ministerio del tesoro, dice que desde agosto de 1914 hasta el mes de abril de 1917, los gastos de guerra, pagados por el estado, alcanzan a la suma total de 19.420 millones de liras.

AMSTERDAM, 14—Comunican de Viena que el gobierno austriaco se negó a conmutar la pena de muerte a que fué condenado Adler, el autor del asesinato del conde Stuergkh, y la sentencia se cumplirá dentro de breve tiempo.

En América

Las atribuciones marítimas del general Goethaes. — Nombramiento del general Gibert como instructor en Franica — Medidas tomadas y estudiadas por Pershing.

WASHINGTON, julio 14.— El presidente Wilson arregló la cuestión de las construcciones marítimas, definiendo las facultades del general Goethals, jefe de la oficina correspondiente.

El general Goethal quedó facultado para dirigir la construcción de buques mercantes, invirtiendo en ellas los créditos votados por el congreso, y requisar los materiales necesarios para los trabajos de construcción.

La oficina está también investida de la facultad de requisar los buques que juzgue necesarios para el servicio comercial.

PARIS, julio 14. — El mayor general William Sibert fué nombrado comandante de los campamentos norteamericanos de instrucción en Francia.

PARIS, julio 14. — El general Pershing estudió los sistemas que emplean respectivamente los ingleses y los franceses en la instalación de sus líneas de comunicación entre las líneas de fuego y las estaciones de socorros, y resolvió establecer esas estaciones en las inmediaciones de las trincheras.

PARIS, julio 14.— El general Pershing ordenó la construcción de diques destinados a la descarga de cincuenta mil toneladas de aprovisionamientos por día.

ECOS PARLAMENTARIOS

SESION EN SENADORES

SOBRE LA INTERVENCIÓN A LA PROVINCIA

CONTINUA HABLANDO EL DOCTOR CROTTO

Teoría constitucional; análisis y refutación de opiniones

FACULTADES DEL P. E.

Medios para garantizar la soberanía del pueblo y el ejercicio de las instituciones republicanas

EN CONTRA DE LA LEY REGLAMENTARIA

Publicamos a continuación la primera parte del discurso del doctor Crotto, que pronunció en la sesión pública de ayer del senado, reanudando el iniciado con anterioridad para dar las razones en que fundamenta su voto en contra del proyecto de ley desaprobatorio del decreto de intervención a la provincia que se discute, en revisión:

Teoría constitucional comparada con otras opiniones—

Esta teoría se funda en la "igualdad, soberanía e independencia de los poderes", y resuelve todas las situaciones y todos los casos en que pueden encontrarse esos mismos poderes, siempre en materia de intervenciones.

Mientras que las demás opiniones o interpretaciones que voy a citar pueden clasificarse así: Unas son extremas, otras nada solucionan, y algunas coinciden parcialmente con la teoría que expongo; pero todas estas opiniones o interpretaciones, o son inaceptables o son incompletas.

Opinión del senador Mitre (Bartolomé)—

"La facultad de intervenir pertenece al congreso; pero éste puede delegarla, por medio de una ley, al poder ejecutivo, que la ejecutará como facultad delegada, y sólo durante el receso, tiene el ejecutivo la facultad legítima de intervenir."

Esta opinión es de tipo norteamericano neto, donde el congreso es todo; la corte, nada, y el ejecutivo un delegado; errores que están salvados en la teoría constitucional argentina, basada en "el gobierno federal interviene", considerando iguales y soberanos los tres poderes, cada uno en su esfera propia, sin distinguir entre receso y no receso del congreso.

Opinión del diputado Escobar—

"Siempre han sido resueltas y ejecutadas las intervenciones por los poderes políticos, el legislativo y el ejecutiv; es decir, por aquél que dicta la ley, y por el segundo, que es el ejecutor."

Esta opinión es parecida a la anterior, de solución norteamericana, pura y simple, que es como decir "tutelaje del congreso sobre el ejecctivo"; lo que es inaceptable en el sistema argentino, porque viene a destruir la igualdad, la soberanía y la independencia de esos poderes.

Opinión del diputado Padilla—

"La constitución confiere la facultad de intervenir al gobierno federal; es decir, a los poderes que lo forman, lo que quiere decir que ninguno de ellos, por ser, por sí solos, el gobierno federal, tiene la facultad de intervenir."

Esta opinión negativa nada soluciona, por cuanto afirma que ninguno de los poderes tiene la facultad de intervenir, y además destruye la igualdad que debe existir entre esos poderes, por cuanto, agrega el diputado Padilla, "que no la tiene el ejecutivo, cuando el congreso está reunido, y que por ello cree que es necesaria una ley que reglamente la facultad de intervenir, poniendo a la suprema corte como intérprete final", sobre cuyo punto es sumamente claro y decisivo; pues concluye con estos términos: "Dictar una ley que permita someterla, llegado el caso, a la interpretación del más alto y autorizado tribunal del país: a la Suprema Corte Nacional, quien diría así, de acuerdo con la constitución, la última palabra."

Opinión de Avellaneda (ministro de Sarmiento)—

"La facultad de intervenir no ha sido atribuída de una manera específica a ninguno de los departamentos, porque, más que un derecho y una facultad, es una verdadera función ejercitada por todo el gobierno, en las distintas ramas de que se compone, al aplicarse a todos y a cada uno de los estados."

Decir que es una función ejercitada por todo el gobierno, no es resolver el problema;; es permanecer en lo vago, que nada soluciona tampoco, sea la intervención un derecho, una facultad o una función, es evidente que todo el gobierno a la vez no puede ejercitarla, por serell o imposible e incompatible.

Opinión del diputado Maidana—

"El ejecutivo no puede intervenir aisladamente, sino el gobierno federal que es el conjunto de los tres poderes."

Es imposible que intervengan los tres poderes a la vez; los iniciadores de la intervención pueden ser dos, el legislativo y el ejecutivo, conjunta o aisladamente; y el definidor es la corte, la cual nunca es iniciadora.

Durante el receso del congreso—

Esta es la opinión del doctor Joaquín V. González, como ministro del presidente Uriburu en 1903:

"Al P. E. de la Nación le está encomendado el mantenimiento del orden establecido por la Constitución (aquí no se refiere al orden material, sino al orden jurídico de la república), y en el receso del honorable congreso puede hacer uso de todas aquellas facultades concurrentes a ese fin que correspondan al gobierno federal, teniendo en cuenta para este caso, como para todos aquellos en que ejercite funciones propias, plenos poderes para darles cumplimiento, así como para determinar el alcance de la misma, según lo requieran las necesidades públicas".

Y como autor de derecho constitucional había opinado anteriormente en estos términos: "El poder de intervenir ha sido implícita y primariamente conferido al congreso, pudiendo el poder ejecutivo ejercitarlo en el receso cuando hubiera urgencia".

Esta opinión es exacta en cuanto acuerda facultades propias, no delegadas, al ejecutivo, durante el receso; pero es errónea en cuanto asigna al congreso la preeminencia en materia de intervención; por donde se vé, sobre éste último aspecto, la influencia del Sistema Norte Americano sobre el Congreso prepotente o si se quiere sobre el congreso preferente, a quien el ejecutivo tiene que darle la derecha, sin réplica.

Mientras que en nuestro sistema constitucional no hay poderes preferentes; todos son primarios, cada uno en su puesto; no tienen segundo; son exactamente iguales, soberanos e independientes en el respectivo ejercicio de sus funciones.

Opinión del diputado Guastavino (en el año 1897)—

"El poder ejecutivo de la república, en ejercicio de atribuciones constitucionales, ha tenido facultad legítima para conceder o negar la intervención (decreto de 3 de mayo de 1897, mandando la intervención a San Luis, 4 días antes de la apertura del congreso, el 7 de mayo), y por consiguiente, constitucionalmente hablando, ha usado de su derecho al concederla".

Esta opinión no distingue entre receso y no receso del congreso; pues coloca al ejecutivo en el mismo nivel del congreso, en el mismo pié de igualdad; y en tal carácter, el ejecutivo inicia la intervención, y al iniciarla, usa de un derecho propio; de una facultad suya legítima y no delegada por el congreso; de una atribución constitucional, que pone en práctica por sí sólo, sin necesidad de que el congreso le dicte una ley para intervenir.

En este punto, de que el ejecutivo se basta asimismo. "constitucionalmente hablando", en materia de intervención, coincide la opinión del Dr. Guastavino con una de las bases de la teoría, que reposa en la igualdad de los poderes que componen el gobierno federal, cada uno con soberanía propia para intervenir, a su manera y en su oportunidad.

Opinión del diputado Delfín Gallo—

"El derecho de intervenir corresponde originariamente al congreso. Si en algún caso lo ejerce el poder ejecutivo, éste tiene que dar cuenta de sus actos al congreso, quien puede exigirle la efectividad de su responsabilidad constitucional por medio del juicio político, si fuese necesario".

Esta opinión, también de tipo norteamericano, resulta atrasada, destruye la igualdad de los poderes; subordina el ejecutivo al congreso, de tal modo y en tal forma, según lo expresa esa opinión, que "si en algún caso ejerce el derecho de intervenir, que es originario del congreso, tiene que dar cuenta de sus actos", como un subordinado; peor todavía, que un delegado o mandatario abierto y franco que dá cuenta de sus actos ante el mandante.

Es una opinión insostenible hoy, derribada por el transcurso del tiempo, durante el cual la recta interpretación ha arrojado mayor luz constitucional sobre "el interviene" del gobierno federal.

Opinión del senador Aristóbulo del Valle—

"El juicio definitivo de la intervención no se puede dar sino cuando esa intervención haya concluido".

"Estableciendo reglas que limiten la intervención en cuanto a la acción del poder ejecutivo, queda resuelto el problema".

"Es claro que a pesar de esas reglas el poder ejecutivo, en receso del congreso, podría llevar una intervención con fines políticos determinados: por eso digo que únicamente después de concluída la intervención, se puede juzgar de ella".

Esta opinión concede que el ejecutivo, en receso del congreso, puede llevar una intervención con fines políticos determinados; pero es defectuosa, trunca e incompleta, en cuanto aboga para que el congreso establezca "reglas que limiten la acción del poder ejecutivo, en cuanto a intervención"; admitiendo que el ejecutivo,—no obstante las limitaciones puestas en esas reglas o normas,—puede intervenir en el receso del congreso, "con fines políticos determinados".

Como se vé, la tendencia de esta opinión es trabar la libertad de acción del ejecutivo, limitarla "a fines determinados", con las normas o reglas del congreso; lo que viene, en sustancia, a privar al ejecutivo de que sea tan igual y tan soberano como el congreso mismo, en materia de intervención.

Así es, que en la opinión de Aristóbulo del Valle, la facultad de intervenir del ejecutivo, no es ni siquiera una delegación amplia; es por el contrario una delegación corta y chata, sin vuelo, y anticonstitucional porque ataca la igualdad y soberanía del ejecutivo frente al congreso, cuya igualdad y soberanía es piedra angular de la teoría que he desarrollado".

Opinión del diputado Carrasco—

"Tampoco el ejecutivo tiene autorización para intervenir, en el receso, porque no tiene la autorización concreta, expresa, nominativamente, en el artículo 86, en ninguno de sus incisos, al tratar de las atribuciones del ejecutivo".

"Y si se le da esa facultad, se habría sancionado un predominio del ejecutivo sobre el congreso, equivalente a siete meses de acción, sin contralor alguno".

"Y lo peor habría sido si se le hubiese otorgado al poder ejecutivo la facultad de intervenir en el receso con cargo de solicitar después la aprobación del congreso, por que entonces se habría convertido al congreso en un tribunal de apelación, y se habría traído lo que está pasando, lo que va a producirse si no se reacciona: se habrían creado dos poderes contradictorios, el ejecutivo y el congreso, incompatibles para la función de gobierno y para el desempeño y fiel cumplimiento de los altos fines que tuvieron en vista los constituyentes". De esta opinión del diputado Carrasco ¿qué se saca en limpio, si el ejecutivo no tiene facultad de intervenir en el receso, ni por sí porque sería "predominante" durante 7 meses, ni con cargo de dar cuenta al congresa porque sería "peor" constituir al congreso en tribunal de apelación?

Se saca en limpio únicamente que hace tabla rasa del ejecutivo anulándolo como poder soberano, siempre bajo la rutina de seguir el sistema norteamericano, en el cual sólo el congreso monopoliza la facultad o el derecho, o la función, como quiera llamarse, de intervenir en los estados de la Unión; tratándose allá, al ejecutivo, en materia de intervención, como un simple poder delegado; cuyo sistema es infinitamente inferior al nuestro, en donde giran el ejecutivo y el legislativo en dos esferas iguales en radio, pero de diferente ubicación en el espacio; de cuya igualdad, en la soberanía, de potencia a potencia, frente a frente, surgen las facultades propias, el uso y ejercicio propio de ellas, con responsabilidades también propias, que son los ejes ecuatoriales o directrices de la teoría verdadera sobre la intervención.

Opinión del diputado Molina (Víctor)—

"La materia de intervención es más ejecutiva que legislativa, sin negarle al congreso las facultades que indudablemente tiene cuando está reunido".

"Si fuera una facultad exclusiva del congreso, el poder ejecutivo no podría usarla en el receso; pero si no lo es, el caso varía."

Esta opinión sostiene que no es exclusiva del congreso, la facultad de intervenir; porque si lo fuera, el ejecutivo no podría usarla en el receso; así es que, según esta opinión, comparten la facultad de intervenir, el ejecutivo en el receso y el congreso cuando está reunido, desde que dice "sin negarle al congreso las facultades que indudablemente tiene cuando está reunido".

De aquí se deduce—siempre dentro de la órbita de esa misma opinión,—que en el receso, el ejecutivo ejerce la facultad de intervenir, por derecho propio, no por delegación, desde que esa facultad no es exclusiva del congreso; pero que al contrario, estando en función el congreso, no tiene tal derecho el ejecutivo; y aquí está precisamente el error fundamental de esa opinión, porque el ejecutivo frente al congreso, o en receso del congreso, es el mismo, uno e idéntico, igual y soberano: de modo que el ejecutivo es libre de iniciar una intervención con y sin ningún congreso reunido, porque su derecho, o facultad, o función, arranca del foco constitucional, del "interviene el gobierno federal", del cual el ejecutivo es uno de sus tres poderes componentes, colocados en la misma línea jurídica: iguales, soberanos e independientes.

Opinión del diputado Gallo (Vicente C.)—

"La facultad de intervenir,—que es un resorte esencial del régimen federal de gobierno,—no está atribuída por la constitución argentina determinadamente a ninguno de los poderes del estado".

"Es el gobierno federal el que interviene. Y el gobierno federal actúa por órgano de los respectivos poderes que lo constituyen, los cuales aislada o coordinadamente pueden cumplirlo o realizarlo" (palabras del ex diputado doctor Bas que hizo suyas el diputado Gallo).

"La intervención es una facultad de orden político que corresponde al legislativo y al ejecutivo cuando actúan simultáneamente. Cuando el congreso funciona, la intervención se resuelve por el órgano de una ley. Pero cuando el congreso está en receso ¿la facultad no existe? ¿Es una facultad perdida? Nunca debe admitirse en materia de interpretación constitucional lo que lleve a mutilizar los resortes creados precisamente para hacer efectivas las instituciones, para darles vida, animarlas y ponerlas en juego con eficacia". "El ejecutivo interviene en concepto de ejercitar una facultad propia, no una facultad delegada; de consumar un acto no sujeto a la aprobación o revocación del poder legislativo, sino de consumar un acto definitivo e irrevocable; lo que no importa decir que ejecute un acto sin sanción alguna de responsabilidad."

Esta opinión es decisiva, en cuanto el ejecutivo tiene facultades propias y no delegadas, durante el receso del congreso.

Pero es incompleta e incurre en una notable falta de lógica, por cuanto no le concede al ejecutivo esas mismas facultades propias, durante el tiempo que el congreso funciona.

En la teoría constitucional de intervención, que sostengo, el poder ejecutivo es igual, uno e idéntico, en todo momento, funcione o no funcione el congreso; porque no es lógico ni consecuente, dividir al ejecutivo en dos partes, o asignarle dos destinos: uno positivo, que le concede facultades propias para intervenir en el receso, y otro negativo, en que no tiene tales facultades propias o legítimas, durante el tiempo que el congreso funciona.

Quitarle al ejecutivo la iniciativa de intervenir, "motu proprio", estando el congreso reunido, significa establecer que carece de personería; sifinifica despojarlo de aquellas facultades o derechos que se le conceden en el receso; significa entonces que, en el fondo, no son propias ni legítimas las facultades del receso, sino delegadas: porque si fueran propias del ejecutivo, o sea inherentes a su poder constitutivo, tendrían que revestir el mismo carácter inmutable, en todo momento, funcione o no funcione el congreso.

De lo contrario, es darle la primacía y la derecha al congreso, es caer en el sistema norteamericano con un ejecutivo subordinado o delegado: subordinación o delegación que importa un detrimento para la igualdad y soberanía que corresponde al poder ejecutivo argentino, en materia de intervención.

Opinión del diputado Rodríguez (C. J.)—

"Es indiscutible la facultad del ejecutivo para intervenir durante el receso. Intervenir es un acto meramente ejecutivo, y no necesita más ley que la constitución."

Esta opinión no considera que el ejecutivo interviene, por delegación, en el receso, sino que lo hace con facultad propia, indiscutible, con tan vasta amplitud de accion, que no necesita tener por delante una ley reglamentaria del congreso, desde que tiene por horizonte la gran ley por excelencia, que es la constitución misma.

Pero esta opinión, al parecer tan amplia, se empequeñece porque sólo nivela al ejecutivo con el congreso, durante el receso, y no acepta que el ejecutivo sea igual al congreso cuando éste se halle funcionando, y no siendo igual durante ese periodo de sesiones, quiere decir que el ejecutivo no puede iniciar una intervención y que el único iniciador es el congreso, reunido o sesionando.

Esta es la inconsecuencia y la falta de lógica de esa clase de opiniones, porque, en verdad, el poder ejecutivo no debe sufrir una "capitis diminutio" frente a frente del congreso, en el "interviene del gobierno federal", sino que debe sostener su igualdad, su soberanía, su independencia, en todo momento, sin declinar, funcione o no funcione el congreso; cuya continuidad de facultades propias en el ejecutivo, es una de las grandes bases de la teoría constitucional en materia de intervención.

Opinión del ministro de agricultura, doctor Pueyrredón—

"La intervención ha sido decretada por el ejecutivo en uso de facultades privativas, usadas durante el receso, porque receso es lo mismo el día que él comienza, que el día que él concluye."

"Está irrevocablemente decretada. No se concebiría que cuando uno de los cuerpos que forman el gobierno de la nación, en uso de sus facultades, dicta un acto, otro pudiera revertirlo, porque sino querría decir que no había tenido facultades, lo que entonces sería absurdo."

Esta opinión insinúa también que el ejecutivo ejerce facultades propias para intervenir durante el receso; cuyo acto o ejercicio no admite revisión del congreso, porque si admitiera la revisión sería lo mismo que no tener facultades el ejecutivo, y no tener facultades propias equivale a un absurdo.

Esta opinión, como se ve, se limita a insinuar que sería absurdo que el ejecutivo no tuviera facultades propias durante el receso para intervenir.

Pero yo digo: Si es absurdo que no tenga facultades propias durante el receso, es también absurdo que se despoje de ellas cuando el congreso funciona; porque el ejecutivo no es hechura del congreso, sino una obra que surge de la misma fuente caudalosa que el congreso, del golpe creativo de la constitución, que plasmó a los tres poderes del gobierno federal iguales, soberanos e independientes.

Opinión del ministro del interior, doctor Ramón Gómez—

"Yo pienso que si el poder ejecutivo no tiene facultad de intervenir, porque esa facultad corresponde al congreso, no puede intervenir en ningún caso. Y si tiene esa facultad, no hay razón alguna para hacer una distinción que no hace la ley, según la conocida regla de interpretación de derecho.

"Se trata, como se ve, de una facultad acordada al gobierno federal en una cláusula indivisible de la constitución. De modo que si el poder ejecutivo representa o ejerce las atribuciones del gobierno federal, durante el receso del congreso, para intervenir a requisición de las autoridades, no puede sostenerse razonablemente que no represente al gobierno federal cuando se trata de garantir la forma republicana de gobierno.

"La cláusula constitucional es indivisible, y plantea un dilema de hierro. Si el poder ejecutivo puede intervenir en uno de los casos del artículo 6o., puede intervenir en todos durante el receso del congreso, ya que la cuestión se reduce a estos términos: o tiene o no tiene la facultad de intervenir; quedando demostrado que es indiscutible la facultad que tiene el ejecutivo, durante el receso del congreso."

Esta opinión fortifica la plenitud de facultades del ejecutivo, durante el receso del congreso, para todos los casos de intervención, sin exceptuar uno sólo.

Y pone un fundamento sesudo, de vigorosa sustancia constitucional, diciendo en dilema de hierro: "Yo pienso que si el poder ejecutivo no tiene facultad de intervenir, porque esa facultad corresponde al congreso, no puede intervenir en ningún caso. Y si por el contrario, el poder ejecutivo puede intervenir en uno de los casos di artículo 6.o, puede intervenir "en todos", durante el receso del congreso"; porque la cláusula constitucional "interviene el gobierno federal" es indivisible, no hace distinción de casos o clases de intervención; y si el poder ejecutivo interviene en el receso del congreso, él es el que represnta y ejerce las atribuciones del gobierno federal, "in totum", con toda plenitud.

En esta situación, si la cláusula "el gobierno federal interviene" es indivisible, frente a los dos poderes políticos, el legislativo funcionando y el ejecutivo que nunca cesa de funcionar; yo digo ahora, — fundado en esa misma indivisibilidad, — que tanto el uno como el otro de esos dos poderes políticos (prescindo del caso en que obran simultáneamente de común acuerdo); repito, que tanto el uno como el otro, puede iniciar la intervención, y el que fuere iniciador arrastrará consigo toda la representación y todo el ejercicio del gobierno federal, bajo su propia responsabilidad; sin más limitaciones que las impuestas por la ley de las leyes, por la constitución misma.

Entonces qué inconveniente hay en derecho y ante la lógica, que el ejecutivo tenga siempre facultades inmutables, propias, inherentes para intervenir, que lo mismo pueda ejercerlas en receso como frente al congreso funcionando?

Si el congreso es el iniciador, el congreso se llevará la palma para intervenir.

Si el ejecutivo suelta la primera piedra iniciando la intervención, a él le corresponde la misión y el consumar la obra definitivamente.

Los Estados Unidos no son un modelo para nosotros en materia de intervención: nuestro sistema es completo y perfecto—

Nuestros constituyentes "separaron el derecho de intervención de las corrientes en que se cimentara en los Estados Unidos".

"Desaparecida la cláusula que sometió a los gobernadores de provincia a juicio ante el senado de la nación; desaparecida esa cláusula por abusos cometidos, "se dejó como amparo de los pueblos" el derecho de intervención, en cuanto pudiera ser subvertida la forma republicana de gobierno; y como facultad represiva en los demás casos que en el artículo sexto se determinan".

En el término genérico "gobierno federal" están incluídos los tres poderes, para intervenir—

Se asegura que, en la intervención a Buenos Aires, ha habido usurpación de facultades por parte del poder ejecutivo, porque el derecho de intervención corresponde al gobierno federal y que éste solamente lo constituye el congreso. La cámara ha escuchado este argumento entre los aplausos de la barra, como si en realidad fuera sólido y que, "dentro de ese término genérico", no pudiera el poder legislativo aparecer confundido con el poder ejecutivo y "judicial".

Absurdo de que el gobierno federal sea sólo el congreso exclusivamente—

Yo estimo absurdo ese argumento. Recordaré a los señores diputados que hay un artículo en la constitución nacional que dice que las autoridades del gobierno federal residan en la capital de la república.

"Si ese argumento fuera válido, solamente estaría obligado a residir en Buenos Aires el congreso de la nación. Los poderes ejecutivo y judicial podrían en consecuencia establecer su residencia en Jujuy, o en el sitio que les resultara más cómodo y más placentero".

Alterar la forma republicana no es autonomía, sino un motivo de intervención—

La cláusula que también desapareció de la constitución del 53, de que el congreso revisaría las constituciones provinciales, no fué obedeciendo al propósito de dar más amplia autonomía a las provincias, sino porque esa cláusula era absolutamente innecesaria, desde que no era sino "una repetición", con diferencia de términos, de lo que se encontraba consignado en el artículo quinto de la constitución nacional.

Esa manifestación fué hecha por el convencional Sarmiento; porque siempre las constituciones de provincias deben estar de acuerdo con principios y disposiciones que la constitución nacional establece.

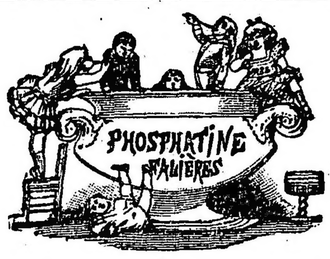
Insisto sobre ella, porque ninguno de nuestros comentaristas, sea Estrada, Del Valle, González, Vedia, Montes de Oca y otros, hacen notar "esa causa de supresión por repetición", que es fundamental, si se tiene en cuenta a los efectos de interpretar el texto del artículo quinto.....

.....

Los estados son autonómicos mientras no salen de la esfera de sus atribuciones, mientras no pretenden destruir la constitución, mientras no tratan de subvertir la forma republicano de gobierno.

La igualdad del poder ejecutivo con el congreso demostrada por Mitre en la convención del 60—

Dijo Mitre convencional: "La repúblicas reconocían en el jefe del poder ejecutivo "igual representación" de la soberanía popular que en las cámaras, puesto que ambos eran electos



FOSFATINA FALIÈRES

asociada á la leche es el alimento más agradable y el que más se recomienda para los niños, sobre todo en el momento del destete.

Conviene á los estómagos delicados.

Exíjase la marca FOSFATINA FALIÈRES.

Desconfiad de las imitaciones á que sus éxitos han dado origen.

EN TODAS LAS FARMACIAS

PARIS, 6, Rue de la Tacherie, 6, PARIS.

IMPORTACIÓN DIRECTA

DE

PRODUCTOS QUÍMICOS

Y

COLORANTES

De las más renombradas fábricas

Francesas, Suizas, Holandesas, Inglesas, etc.

ANILINAS — EMATINAS — CAMPECHE

:: Y PRODUCTOS QUÍMICOS EN GENERAL ::

Bonduel Hermanos

807 - VICTORIA - 821

U. T. 1988, Libertad Coop. T. 22, Central

BUENOS AIRES

Pidan siempre

LOS PRODUCTOS

REX

JABON, POLVO Y TALCO

de fama mundial

Los mejores para el Tocador y Baño

ÚNICOS IMPORTADORES

Bonduel Hermanos

SUCESORES DE

Eduardo Bonduel & Cía

807 - VICTORIA - 833 - Buenos Aires

por el pueblo y tenían la misma capacidad y deber de comprender y ejecutar la constitución".

Esa igualdad se establece a pesar de haberse hecho presente que durante siete meses del año quedaba el congreso en receso y sin representación; y la acción del poder ejecutivo sindique, sin contrapeso alguno su autoridad, sin otro recurso que la revolución para contener las demasías del poder.

El ejecutivo no tiene restricción para intervenir durante el receso del congreso—

En el informe de la comisión examinadora de la constitución del 53, hay un capítulo que trata de las atribuciones limitadas del poder ejecutivo. En ese capítulo especial "no figura restricción con respecto al derecho de intervenir, durante el receso del congreso", no obstante habr sido enumerados todos los casos singularmente.

De ahí deduzco que la constitución "no señala", como nos decía el señor diputado Vedia, "las excepciones" de que durante el receso el poder ejecutivo puede usar, "sino las que no puede usar sin dejar de rendir cuenta", no al congreso, sino al senado, como ahí se especifica.

El ejecutivo argentino no necesita ley para intervenir en el receso del congreso—

No necesita el poder el poder ejecutivo que se le confiere por ley la facultad de intervenir durante el receso del congreso.

Opinión del doctor Araya—

El poder ejecutivo no necesita ley para intervenir en el receso, porque el ejecutivo, en relación a sus antecedentes, es un poder prominente y superior al poder legislativo: esa es otra novedad que traigo ante esta honorable cámara.

El poder ejecutivo es, lo he dicho y lo repito, el poder más prominente que existe en el país.

Yo se bien que eso no se enseña en las facultades; no se si lo ignoran los profesores de ellas (¡que irreverencia!) pero sé, repito, que no lo enseñan.

Por eso, en materia constitucional yo no he seguido la corriente de la generalidad de nuestros autores, porque ellos han incurrido en el mismo defecto de Sarmiento; han querido contentar la constitución argentina con la constitución norteamericana, con la cual la nuestra casi no tiene ninguna semejanza, como lo voy a demostrar, no con pretensión de carácter personal no con presunción de superioridad, sino apoyándome sobre los hombros robustos de Alberdi y de Vélez Sársfield.

Dice Vélez Sársfield: "Hay una mezcla de principios monárquicos y republicanos que alteran la constitución que les sirvió de modelo".

Alberdi decía: "La República Argentina no ha copiado literalmente como Méjico, su constitución a los Estados Unidos, y buscó luces también en otros países: de ahí que buscar autoridad en la jurisprudencia seca y pura de los Estados Unidos no sea sino establecer un principio incompleto y bastardo, preparando aplicaciones inadmisibles y obscuras al texto, en vez de alumbrarlo, todo por no reconocer los antecedentes nacionales, argentinos, de la constitución del 53.

Sigue Alberdi: "Todo es diferente en las dos constituciones, argentina y norteamericana, respecto a la organización del gobierno, por más que la forma federal, que les es común, las asemeje al ojo del observador inatento y superficial: plan, división general de los objetos, sistema de los poderes, distribución y extensión de sus facultades, "todo es diferente", y debía serlo necesariamente".

"Si los argentinos no se hubieran separado en muchas cosas del sistema norteamericano, para acomodarse a sus antecedentes y a su manera peculiar de ser, toda su organización habría sido un pobre plagio de una forma extranjera, que en Estados Unidos tienen razones conocidas y propias de ser como es.

"El poder ejecutivo, concluye Alberdi, que forma la fracción prominente de la constitución del 53 y determina toda su fisonomía, es completamente diferente al poder ejecutivo de los Estados Unidos de Norte América".

. . . . . .

Concluye el diputado Araya, en estos términos su demostración: El ejecutivo es la parte prominente y principal del nuevo gobierno argentino, según su constitución. Por mucho tiempo en la América del Sur, lanzada en el mundo nuevo de la república desde 1810, el gobierno ha de estar representado y simbolizado "casi totalmente" por el poder ejecutivo. En el punto de arranque de todas las creaciones políticas, por ser él, el llamado a fundar la autoridad, base de todo orden político que rara vez deja de tener un origen de hecho.

Chile lo comprendió así desde 1830 y a eso debe su salvación.

Dos caminos legales, o una ley de intervención, o el juicio político—

Al congreso, en esta emergencia, de acuerdo con la doctrina, con los precedentes y con el texto de la constitución, no le quedan sino dos caminos, para no ser lírico: uno, preveer los casos que pudieran suceder y sancionar, "si es que se cree con facultades para cercenar atribuciones del poder ejecutivo", una ley reglamentaria sobre intervenciones, para establecer cuándo y la manera en que se ha de proceder ;el otro, es el que yo recomendaría a los señores diputados: llamar a juicio al poder ejecutivo, acusarlo, llevarlo ante sus jueces naturales, que es el senado.

Y terminaba el diputado doctor Araya, sosteniendo que el congreso todo, sus dos cámaras, no tiene la facultad de censurar los actos del poder ejecutivo, y poniendo un caso práctico. El presidente Mitre fué a inaugurar el primer ferrocarril nacional, el Central Argentino, y dejó acéfalo el gobierno.

El diputado Adolfo Alsina presentó de inmediato una minuta de censura al poder ejecutivo que comenzaba con este artículo: "Desapruébase la conducta del poder ejecutivo".

El diputado Zuviría, a nombre de la comisión de negocios constitucionales, fundó el rechazo de la minuta, diciendo: "La comisión no reconoce en el congreso todo, y en la cámara de diputados sola mucho menos, la facultad de censurar los actos del poder ejecutivo, pues los únicos derechos que la constitución acuerda a la cámara son: por el artículo 45 el de acusación ante el senado, cuando los actos del poder ejecutivo lo merezcan y previas ciertas formalidades que la misma constitución prescribe, como la declaratoria de haber lugar a la formación de causa por dos terceras partes de los votos presentes; y por el artículo 67 inciso 28, el de hacer leyes y reglamentos para poner en ejercicio todos los poderes concedidos al gobierno de la nación; derecho del que la cámara puede usar siempre que el ejecutivo se desvíe del espíritu de la constitución, por confusión que pueda haber en sus artículos.

Y el diputado Araya concluye este punto así: Yo pienso, como el diputado Zuviría, que si acordásemos al congreso la facultad de censurar los actos del poder ejecutvio, no podríamos negarle al poder ejecutivo, a su vez, la facultad de censurar los actos de aquél; y así resultaría una serie de recriminaciones recíprocas, que rompiendo la unidad de acción, la armonía de los poderes, haría degenerar el gobierno en un campo de Agramante.

La igualdad sobre los poderes, no permite la censura—

Sobre todo, si ambos poderes han sido nivelados, bajo un mismo pie de igualdad; si los dos representan igual porción de la soberanía popular y tienen la misma capacidad y deber de comprender y ejercitar la constitución, no sé cómo podremos inclinarnos, en favor de uno o de otro para darle preeminencia, porque esto sería alterar nuestro régimen institucional, promover un conflicto sin solución, desde que para él no hay tribunal político.

Iguales ante la constitución—

El ministro Gómez, para hacerse comprensible, se colocó en un extremo y dijo de un modo decidido: si la facultad de intervenir es exclusiva del congreso, entonces yo pienso que el ejecutivo no puede intervenir en ningún caso; y el diputado Araya, no menos decididamente, se colocó en el otro extremo, diciendo el ejecutivo no necesita ley del congreso para intervenir, ni tiene restricciones, porque es el poder más prominente del país y representa casi totalmente el gobierno.

No obstante esta forma de argumentar, ambas personalidades convienen en que los dos poderes, el legislativo y el ejecutivo, son iguales ante la constitución: igualdad que yo hago extensiva a la suprema corte o poder judicial.

Se extraña por cierto que el diputado Araya, después de afirmar que en el término genérico "el gobierno federa interviene", está incluído el poder judicial y por tanto incluído como poder de intervención, ovino, al tratar de una desarmonía entre el legislativo y el ejecutivo, que no se sabría a cuál de los dos se le daría la preeminencia y que "el conflicto" quedaría "sin solución", desde que para él, "no hay tribunal político".

Pues en la teoría constitucional, que sustenta el tribunal político es la suprema corte como poder de intervención a su manera y en su oportunidad, cuando el "caso político" se convierte en "caso judicial", por demanda interpuesta, sea por alguno de los poderes nacionales sea por alguno de los poderes provinciales, afectados por la intervención, o legislada por el congreso, o decretada por el ejecutivo nacional.

La suprema corte—

La suprema corte tiene jurisdicción y competencia para resolver "casos de intervención", siempre que se conviertan en "casos judiciales": esa materia de derecho no está excluída de los atributos y de la capacidad de la corte argentina, la cual está obligada a conocer y decidir "todas las causas", sin distinción que versea sobre puntos regidos por la constitución y por las leyes de la nación.

Yo se bien que los partidos políticos no son constantes en sus gestiones; porque una vez vencidos, o en el congreso, o en el ejecutivo, abandonan la tarea y no buscan una solución jurídica, en la suprema corte, la que está investida por la constitución, como "poder de intervención" o de "tribunal político", cuando el caso político se transforma en caso judicial naturalmente, que es el requisito "sine qua non" para que la corte ponga en actividad ese poder intervencionista que tiene en potencia y en propiedad.

Es sensible que el diputado Araya, como experto constitucionalista, no encontrara en la esfera de luz de la constitución, el tribunal político para solucionar un conflicto entre el legislativo y el ejecutivo; y se adhiriese a una solución dudosa, de que sea el congreso mismo quien resolviera ese conflicto, por medio de una ley que, cercenase atribuciones al ejecutivo, si es que el congreso, — agrega mandando el diputado Araya, — tiene facultades para ello, pues ya se sabe que las tiene para el juicio político.

Mientras que en la teoría constitucional que ha planteado, no hace falta que se dicte una ley que reglamente las intervenciones, por cuanto creo que la mejor ley es la constitución misma, la cual es el eje de los tres poderes del gobierno, en que cada cual la interpreta y la aplica por sí mismo, sin más control que sus respectivas responsabilidades; habiendole tocado a la suprema corte, como uno de los poderes componentes del "interviene", ser la solución final de los conflictos constitucionales.

Mi teoría, dando a la suprema corte su puesto culminante, traza el derrotero que deben seguir los tres poderes del gobierno, en materia de intervención sin alterar la órbita de la constitución; y como ha dicho con todo acierto el diario "La Nación" (junio 25 de 1917) "todo lo que tienda a asegurar la permanencia de la carta fundametal, contribuye a robustecer el organismo político del país".

Funcionando el congreso—

Según la teoría constitucional que sostengo, aún funcionando el congreso, el ejecutivo puede iniciar la intervención, como poder con facultades propias.

Hay ejemplos y precedentes al respecto.

El presidente Mitre mandó una intervención a Catamarca en pleno funcionamiento del congreso, con la singularidad de que nombró interventor al senor Rojo, quien pidió permiso al senado para aceptar el cargo, y el senado se lo concedió.

Ese es el hecho, tal como pasó, sin quitarle ni ponerle circunstancias, que va al fondo del nuevo procedimiento de que el ejecutivo sea el iniciador de la intervención, aun funcionando el congreso, porque el ejecutivo tiene facultades inherentes, inmutables, que no cambian, ni se eclipsan, ni se anulan, cuando el congreso sesiona o está ejerciendo su actividad legislativa.

Más tarde, andando el tiempo, el presidente Avellaneda, mandó la intervención a Jujuy, el 25 de octubre, estando el congreso reunido y pendiente de él la solicitud, y, por tanto, el despacho y la resolución de si procedía o no intervenir.

Con todo esto por delante, el ejecutivo obró por sí mismo, sin tutela, lo que demuestra que sostenía, con sus actos, la facultad de intervenir, no ya en receso, sino estando el congreso reunido y teniendo en sus manos el pedido de intervención.

Este es otro hecho que, con su sola existencia, viene a confirmar, de un modo elocuente, la teoría constitucional de que el ejecutivo tiene derecho propio para iniciar la intervención en todos los momentos y en todos los casos, con o sin petición de las autoridades provinciales, "porque el objeto final de toda intervención es garantir la soberanía del pueblo" y el ejercicio de las instituciones republicanas representativas, para que en todas las provincias "haya igualdad de derechos" y de garantías políticas.

Contra la idea de dictar una ley que reglamente el "interviene del gobierno federal"—

No se necesita más ley que la constitución misma, para regir toda intervención, de cualquier clase que sea.

Es curioso observar que todas las tentativas para reglamentar el "interviene" del gobierno federal", han tenido por objeto enfrenar al poder ejecutivo para subordinarlo al congreso, en materia de intervención, y ponerlo a la sombra del sistema norteamericano, que es inferior al nuestro en este punto político.

El diputado Quintana, como opositor a la presidencia de Sarmiento, presentó un proyecto de ley, llamándolo especial, mientras se dictaba una ley general; pero el mismo Quintana, cuando fué presidente, se rectificó y reivindicó las facultades del ejecutivo para intervenir por sí solo, sin más ley que la constitución.

El senador Aristóbulo del Valle sostenía que era necesario limitar la acción del poder ejecutivo, dictando el congreso reglas o normas para regir las intervenciones; pero, a decir verdad, el mismo del Valle se declaraba escéptico de la eficacia de esas normas o reglas, porqué afirmaba, con clarovidencia, que era imposible juzgar definitivamente una intervención si no se conocían sus resultados, como el árbol se conoce por sus frutos.

En el actual congreso, los diputados Melo y Padilla abogan por una ley general de intervenciones, como única solución constitucional. El diputado Melo quiere esa ley para que se decida quién debe llevar la acción del gobierno federal, al intervenir ¿el poder legislativo o el poder ejecutivo?

Pero quienes se opusieron a toda ley, a todo conato de legislar sobre intervención fueron Sarmiento y Vélez Sársfield, Sarmiento, presidente, y Vélez Sársfield, su ministro del interior, en un mensaje de veto, con argumentos que hasta hoy en día son argumentos irrefutables.

Leyendo ese mensaje no les queda blanco que ensayar a los partidarios de reglamentar, por una ley nueva, el "interviene del gobierno federal".

Sólo queda triunfante, como única ley de intervención, la constitución misma, creadora de tres poderes iguales, soberanos é independientes, para que cada uno a su manera, y en su oportunidad, interprete y aplique la intervención, como modelo nivelador de igualdad de derechos y de garantías políticas en todas y cada una de las provincias argentinas.

EN UN PAR DE HORAS

convertimos un patio en un regio salón

SUC. VIUDA DE LONGOBARDI

BOLIVAR 280 Buenos Aires

El azúcar de remolacha

El directorio provisorio de la nueva sociedad La Azucarera del Sud, formada para la fabricación del azúcar de remolacha, ha conseguido reunir, en los varios meses de su actuación, todos los datos y elementos que permiten dar forma concreta y definitiva a los fines que se propone, y en consecuencia han sido convocados los adherentes a una reunión que tendrá lugar el 19 del corriente, a las 2 de la tarde en un salón de "La Prensa", para nombrar el directorio definitivo y empezar la emisión de acciones.

Este diario se ha ocupado de esta iniciativa que reputamos importante y de actualidad, por tratarse de una nueva industria a establecerse en el país, y que al efectuarse llenaría una necesidad que en éstos momentos se ha hecho más evidente por la carencia de ese artículo tan necesario para la nutrición.

La fábrica que se proyecta, debería producir unas "seis mil" toneladas de azúcar, cantidad que evidentemente no llenaría el déficit de la producción actual en la república, que en los 10 años anteriores, se importaron como promedio 36.000 toneladas anualmente. Sin embargo, algo que promete, con la mayor producción, el abaratamiento del producto. La gran zona en la cual proponen el cultivo de la remolacha que se extiende alrededor de Mar del Plata, es sin duda, especial para dicho cultivo, porque la tierra fertilísima se compone químicamente de elementos necesarios para el perfecto desarrollo del tubérculo, y el clima lo favorece, porque es sabido que la remolacha necesita una temperatura media de 20 a 25 grados centígrados. Desde hace muchos años se está cultivando en dicha zona la remolacha con grandes resultados, y últimamente el directorio de la sociedad, de que nos ocupamos, hizo hacer el análisis químico por técnicos competentes, de cierta cantidad de remolacha para conocer el rinde en azúcar, dando un resultado feliz, porque encuadra en los cálculos preventivos hechos anteriormente, cuyos resultados fueron enviados al ministerio de agricultura, que desde tiempo atrás está interesado en esta iniciativa.

Auguramos que de la reunión del 19, que suponemos numerosa, salga airoso tan importante proyecto, teniendo presente la necesidad para nuestro país de desarrollar sus industrias y especialmente las que como La Azucarera del Sud, basa su materia prima en la producción de la tierra.

Ultimas noticias oficiales de la guerra

Despachos recibidos por la legación británica

Frente británico. — El acontecimiento principal de este frente era un pequeño éxito alemán en la embocadura del río Iser, donde los alemanes, después de un bombardeo de 24 horas, que destruyó las defensas y el puente del río Iser, lograron cortar una pequeña fuerza inglesa, que retrocedió, hasta que el enemigo llegó a la embocadura del río Iser, entre los médanos. Al sud de este punto en Lombaertzyde, el enemigo atacó, pero fué rechazado. La posición de las tropas enemigas en esta sección de los médanos es muy precaria, entre Lombaertzyde y el mar. Desde que los británicos se encargaron de estas secciones de la línea belga, los alemanes han demostrado gran nerviosidad, y probablemente esperaban atacar con anticipación al movimiento nuestro. Los alemanes alegan que tomaron 1200 prisioneros, y estiman su avance como un éxito brillante. Este hecho acentúa las ideas alemanas respecto al éxito, pues ahora tratan como una victoria cualquier pequeña ventaja.

Esto es de muy poca importancia comparado con el gran número de prisioneros y centenares de kilómetros cuadrados que han sido recuperados en territorio francés, con la captura de gran cantidad de artillería, que ha sido tomado por fuerzas aliadas en el frente del Oeste; desde el principio de la campaña de primavera. Los aviadores británicos continúan sus ataques contra las posiciones militares alemanas, tras las líneas belgas.

Frente francés. — Ataques alemanes desesperados a principios de esta semana, les procuraron una ligera ventaja en la región de Froidmont, costándoles grandes pérdidas. Inmediatamente después las tropas francesas iniciaron su contraataque, y después de una batalla sangrienta capturamos todas las posiciones perdidas, causando grandes pérdidas a los alemanes, y haciéndolos retroceder por un kilómetro de frente. En lo demás de este frente hemos tenido un continuado duelo de artillería, pero los alemanes no se han arriesgado con más ataques de infantería Los aviadores franceses han sido muy activos, habiendo bombardeado fuertemente a Treves, Ludwigshafen, la fábrica Krupp en Essen, Coblentz, y otros centros militares.

Frente ruso en Galicia. — Victorias rusas. — El brillante éxito inicial de los ejércitos rusos en la parte este de Galicia, ha sido seguido por la captura de las ciudades de Kalusz y Halicz, con un gran número de prisioneros, cañones, obuses, ametralladoras, y otro botín. La toma de posiciones importantes y la captura de 35000 prisioneros en menos de una quincena, es un hecho extraordinario, cuando tenemos presente las condiciones de desorden resultantes de la revolución y su efecto sobre la disciplina y la organización. Las victorias rusas han sido recibidas con el mayor entusiasmo en todas las capitales aliadas porque comprueban que la suposición absurda alemana de que el gobierno revolucionario sería desleal a los compromisos nacionales.

La seguridad de la victoria futura es la mejor garantía de la estabilidad de las democracias del mundo que pelean contra la tiranía y el despotismo alemán.

Frente balcánico. — Este frente ha sido principalmente ocupado con choques de las patrullas; los aviadores ingleses y servios han demostrado gran actividad.

Frente italiano. — Después de un fuerte bombardeo, las tropas austriacas atacaron de noche las posiciones italianas en el Vodil; los italianos rechazaron el ataque y destrozaron a los atacantes; luego las tropas italianas atacaron a las líneas austriacas en diversos puntos, y tomaron numerosos prisioneros.

Africa este. — Columnas convergentes obligaron a los alemanes, que estaban en fuertes posiciones al sud y al oeste de Kilwa, a retroceder, después de una fuerte resistencia. Las tropas alemanas del interior estan obligadas a moverse hacia el sud oeste en dirección a Mahenga.

Palestina y Mesopotamia. — La situación en Palestina y Mesopotamia no ha variado.

Aviones ingleses. — El pesquero armado "Iceland" destruyó dos hidroaeroplanos en el mar del Norte y trajeron cuatro prisioneros al puerto; estos hidroplanos trataron de destruir algunos vapores cuando fueron destrozados por fuego de nuestra artillería.

Discurso del señor Balfour en el "Guidhall". — El señor Balfour, en el Guildhall, Londres, el día 13 de julio, con motivo de su regreso del viaje a los Estados Unidos, habló de los cambios notables en el objetivo alemán de la guerra, a medida que su suerte se iba cambiando.

Actualmente trataban, mediante una prensa obediente y una propaganda paciente, de persuadir al mundo de que ellos peleaban en su propia defensa. El señor Balfour se recordó de las palabras de algunos hombres de estado, alemanes, antes del estallido de la guerra, comparándolas con sus palabras actuales. Las naciones se han visto obligadas a alistarse para pelear contra el militarismo alemán, y durante el término de nuestra vida, Alemania jamás podrá anular el odio y disgusto causado por sus métodos.

Conferencia aliada en París. — Los gobiernos aliados han celebrado una conferenica en París, tratando cuestiones militares y políticas de los Balcanes.

En la cámara de los comunes. — Lord Robert Cecil declaró, en la cámara de los comunes, que el gobierno de S. M. B. estaba consultando a las potencias aliadas respecto a la forma que se podría adoptar para el estudio y revisión de los objetivos de la guerra.

Campaña submarina. — Las cifras correspondientes a la semana terminada el día 8 de julio, son las siguientes: llegadas, 2896; salidas, 2798; buques hundidos, catorce de más de 300 toneladas y 3 de menos de 1600 toneladas; atacados sin éxito, 17. Además, se hundieron 7 buques pesqueros. Se considera que estas cifras son sumamente satisfactorias. Las cifras oficiales demuestran una pérdida total durante los últimos seis meses de menos de 2.000.000 de toneladas, mientras que los alemanes declararon que la destrucción de 1.000.000 de toneladas por mes era indispensable para su éxito. Las cifras mencionadas no incluyen a buques internados en navegación, o buques nuevos en construcción y ahora queda comprobado que la tarea de los alemanes no puede ser llevada a cabo.

Crisis en Alemania. — Un discurso del diputado católico Erzberger ha producido una crisis política en Alemania, pues él declaró que la campaña submarina no había tenido éxito, como tampoco la fórmula alemana de paz, ni tampoco las reformas políticas teutónicas. Sus declaraciones tuvieron bastante aprobación, que se exteriorizó en el pedido de la renuncia del canciller imperial von Bethmann Hollweg. Se cree que el emperador Carlos de Austria apoya al señor Erzberger, con los alemanes del sud, debido al estado terrible de Austria-Hungría. El canciller declaró que la paz sin anexiones no era aceptable, y dijo que la Alemania tenía que ganar a guerra antes de estipular sus condiciones.

Diarios neutrales expresan la creencia de que las autoridades alemanas utilizan el movimiento de Erzberger para así crear una impresión de tendencias liberales en Alemania, con el fin de influenciar a la opinión pública en Rusia.

El kaiser publicó una orden disponiendo que las próximas elecciones prusianas tuviesen lugar según una ley reformada al efecto.

Mesopotamia. — El señor Bonar Law anunció que el gobierno haría una investigación oficial referente a la conducta de todos aquellos afectados por el informe respecto a la campaña en Mesopotamia. En el debate que tuvo lugar con este motivo en la cámara de los comunes, el señor Austen Chamberlain dijo que renunciaba; el señor Balfour dijo que había dejado dos veces de apoyar la renuncia de Lord Hardinge en su carácter de subsecretario del ministerio de relaciones exteriores, por el motivo de que el país necesita los servicios de Lord Harding.

Raid alemán sobre Londres. — El día 7 de julio, 20 aeroplanos atacaron a Londres, matando a 37 personas, e hiriendo a 141, todos civiles. No se sufrió ningún daño militar, y se destruyeron 2 aeroplanos ingleses y 9 alemanes.

Convención irlandesa. — La convención irlandesa se reune el día 25 de julio en Dublín, en el colegio Trinidad. La perspectiva brillante se obscurece por la elección del miembro del partido "Sin Fein" republicano De Valera, en la elección de East Clare por una mayoría enorme, pero como ninguna elección ha tenido lugar en Clare por muchos años, debido a la abstención, no se puede tener este caso como una manifestación de la opinión irlandesa.

L'UNION

Compañía Francesa de Seguros contra Incendio

Establecida en París - 9, Place Vendôme

FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en Diciembre 31 de 1913.

Capital social y reservas	Francos	35.627.297
Premios a recibir	-	132.628.158
Francos		168.255.455

Director para la República Argentina y del Uruguy:

ERNESTO LALANNE

146 - SUIPACHA - 146

BUENOS AIRES

LOS NEGOCIOS EN CEREALES

Mercados de exportación y de consumo

MOVIMIENTO DE LA SEMANA

La plaza de Norte América en el transcurso de esta semana ha cotizado el trigo de una manera irregular dado las fluctuaciones habidas en el valor del cereal. Empero, en los últimos días se nota una pequeña reacción.

Estas variantes tienen por origen las noticias más o menos favorables que se publiquen acerca del resultado de la cosecha de primavera y los progresos de su recolección.

Así como el lunes el mercado de Chicago bajó 4 1|2 centavos oro sellado para las entregas en el corriente mes y 3 1|2 centavos para setiembre, debido a la restricción en las ventas y menor interés demostrado por los compradores europeos, el martes volvió a subir, señalándose un repunte de 1 1|2 centavos oro, a causa de haber aumentado la demanda para el exterior, situación ésta que se mantuvo en el resto de la semana, cerrando en una forma mesurada.

Las novedades de mayor importancia habidas en estos días en los Estados Unidos, son las que se refieren a las disposiciones adoptadas por el gobierno con respecto a las exportaciones para los países aliados y neutrales, medidas que tienden a evitar que los productos norteamericanos vayan a parar a manos de los enemigos, o sean los imperios centrales.

En vista de esto, las exportaciones de cereales lógicamente se restringirán, toda vez que no será posible realizarse para las naciones que, aunque neutrales, sean fronterizas de los imperios centrales, con los que Norte América está en guerra.

Se dice también que los embarques se suspenderán durante dos meses, en cuyo tiempo los países de la "Entente" deberán hacer un balance que fije con exactitud sus necesidades. Sobre este punto todavía no hay nada concreto.

Relacionado con tales propósitos, el director del Departamento de Subsistencias ha dirigido un llamamiento al pueblo pidiendo que todo ciudadano de la Unión ahorre una libra de trigo por semana, con lo que se obtendría una economía anual de 40 800 toneladas.

Surge, pues, de estas disposiciones el deseo del gobierno norteamericano de garantir plenamente la subsistencia de su pueblo y subvenir en abundancia las necesidades de sus aliados.

Las medidas que comentamos fueron muy bien acogidas por el pueblo yanqui, no habiendo ejercido, con respecto a los cereales, ninguna influencia especulativa en las plazas de aquel país, y si la especulación llegara a pronunciarse, parece que de parte del gobierno hay el propósito de ponerles término, estableciendo el embargo de los mismos.

Quedamos, pues, ante la perspectiva de grandes novedades sobre el particular.

En la actual semana la exportación norteamericana alcanzó a 192.792 toneladas, incluso harina.

Respecto a nuestro mercado nada tenemos que agregar, en razón de que no hay negocios para el exterior. Únicamente debemos señalar el alza de precios habida y que comentamos en la sección "Consumo", ya que tan sólo a ésta puede referirse aquélla.

El embarque de esta semana fué de 4.503 toneladas, en su mayoría salidas para Europa, contra 2.132 en la anterior.

Desde el 16. de enero ppdo. hasta la fecha han salido 748.044 toneladas. Año 1916, por igual tiempo, 1.419.647.

MAIZ. — Las transacciones en los Estados Unidos han sido de relativa importancia, pues la demanda para Europa continúa, motivando un repunte en los precios en aquella plaza, influenciada también por la reacción del mercado argentino, especialmente para fechas, máxime al tener conocimiento de que nuestro maíz nuevo no está aún en condiciones de ser exportado y de que su aplicación en el viejo continente sólo lo es con destino al consumo del ganado caballar.

En vista del alza que comentamos, la Junta de Comercio de Chicago ha tomado resoluciones para poner término a la especulación del maíz disponible, invitando a los operadores el arreglo y liquidación de sus negocios sobre la base de $ o|s. 1.65 por bushel, o sea los 27 kilogramos, y estableciendo una multa de 10 o|o para aquellos que no arreglen sus operaciones. Con esto se quiere evitar la inflación del valor del maíz.

El embarque americano fué de toneladas 22.309.

En Liverpool no ocurre ninguna novedad, pues los precios se mantienen invariables. Un cargamento procedente de nuestro país se vendió con destino a Irlanda, a 76 chelines los 217 kilogramos.

Nuestro mercado estuvo y queda muy firme, habiendo mucho interés por el producto viejo que no tenga polvillo ni esté muy picado. Para el artículo nuevo superior también hay más movimiento, pero no en la proporción que sería de desear.

Los negocios en el "Mercado a Término" fueron de alguna importancia, operando la especulación con más ánimo, en vista del alza que diariamente se iba registrando.

Notamos una reacción de 50 centavos.

Se exportaron 4.467 toneladas; semana pasada, 14.390.

Hasta la fecha, 339.796 toneladas; año precedente, por igual tiempo, 580.381.

Avena. — Para este renglón la plaza de Chicago ha seguido bastante sostenida, habiendo mejorado las cotizaciones, a pesar del aumento que tuvo la exportación de la semana clausurada el día 10 y que ascendió a 149.000 toneladas contra 82.250 en la anterior.

En Liverpool la tranquilidad es manifiesta, sobre todo ante la actitud del gobierno inglés en exigir a los importadores un permiso para importar e imponiendo al mismo tiempo la obligación de negociar solamente con los consumidores. Con esto se quiere evitar la especulación.

Los precios oficiales han sido fijados con una rebaja de dos chelines por quarter, equivalente a 145 kilogramos.

Aquí la situación ha mejorado a impulsos de los que operan en el Mercado a Término, lo que provocó una reacción que estimamos en 70 centavos. En cuanto a la exportación, poco o nada hace.

En esta semana se exportaron 9297 toneladas anterior, 10.160.

Hasta hoy han salido 208.911 toneladas contra 416.145 por igual época del año 1916.

Cebada. — En general, la situación de los mercados es la misma, pues aquí, si bien hay interés, en cambio se hacen muy pocos negocios por falta de mercadería.

En la actual semana no hubo exportación; precedente, tampoco.

En lo transcurrido del año han salido 11.322 toneladas, con 22.876 por igual fecha del anterior.

Lino. — Para este oleaginoso las plazas del exterior quedan muy firmes, habiendo un repunte de cierta consideración, sobre todo en Duluth.

En Liverpool los precios están muy sostenidos. El aceite de linaza ha subido en estos días de 15 a 20 chelines la tonelada. Las ofertas son muy limitadas, a causa de que los vendedores están sin existencias.

Nuestro mercado igualmente firme a pesar de que los negocios para el extranjero son muy limitados, pero tan solo por escasez del producto.

La exportación de la semana ascendió a 5259 toneladas; precedente 2129.

El monto de nuestras exportaciones sólo alcanza hoy a 49.303 toneladas contra 398.348 por esta misma fecha del año pasado.

Harina. — Negocios activos y precios firmes.

Embarques de la semana 3104 toneladas, contra 3846 en la precedente.

En lo que va del año se han exportado 40.826 toneladas. En 1916, por esta época, ya habían salido 78.860.

CONSUMO

Trigo. — Grandes novedades ocurrieron en esta semana en nuestro mercado de consumo, y por cierto que ellas no estaban dentro de los cálculos de los tenedores de trigo, pues en general los vendedores se encontraban ajenos a los propósitos de la especulación local, que fué la que agitó la plaza, provocando la fuerte alza que hemos tenido y que se estima de 90 centavos a un peso moneda nacional los cien kilogramos, comparativamente a los precios con que se clausura la plaza el sábado pasado.

El martes—pues el lunes fué feriado—con motivo de que las entradas eran pocas, no obstante haberse acumulado las de dos días, los vendedores procuraron acentuar sus propósitos de firmeza, lográndose una reacción de 30 a 40 centavos, según calidades de trigo, operando el consumo con relativo interés en vista de la poca mercadería que se ofreciera.

El miércoles, a pesar del fuerte aumento que hubo en los arribos, y contrariamente a lo que podía suponerse, la plaza sufrió un ascenso considerable, pues de 18.60 $, que había sido el precio máximo del día anterior, se llegó a pagar 19.20 pesos, por la variedad barletta superior y 19.30 pesos por especial, lo que representaba una diferencia de 60 a 70 centavos. El comentario—como es lógico suponer—surgió de inmediato, ya que nadie creía que nuestros molineros, viviendo al día como estaban, pudieran haber cambiado de rumbos y propósitos tan súbitamente; pero se pudo comprobar que el alza sólo tenía por origen las compras que realizaba la especulación local, a objeto de sacar del medio algunas partidas de relativa importancia que se ofrecían, cuyos felices tenedores pudieron aprovechar el momento favorable que se les presentaba; trigo que fué adquirido con el ánimo de volverlo a revender.

El día jueves, si bien es cierto que llegó a pagarse 19.50 pesos por una partida de ruso especial, se notó que los molineros no seguían al mercado en su evolución especulativa, resistiendo la compra a los precios que pretendían los vendedores, y con tal motivo, las operaciones realizadas fueron menores y dentro de un ambiente que revelaba poca disposición para los negocios, sobre todo al notarse que los compradores del día anterior se retiraban del negocio, es decir, que habían suspendido sus compras, por razones que ignoramos y que, en consecuencia, no nos es dado juzgar.

Así llegamos al día viernes, en que la situación se define y el mercado se torno tranquilo, ya que el precio extremo es de 19.25 pesos, pero sin que por esto los vendedores declinen sus pretensiones, tal vez a la espera de que aparezcan nuevos operadores que, no siendo los molineros, den nuevo impulso a la especulación.

Los industriales recibieron el cambio operado con ciertas dudas, y si bien no están bien provistos de trigo, continúan, en sus propósitos cautelosos de no seguir la evolución alcista tan bruscamente presentada, convencidos de que en cualquier momento la baja podía sorprenderlos en operaciones que no estuviesen encuadradas dentro de sus cálculos como proveedores del consumo de la población.

Tan pronto como se notara la reacción de precios que comentamos, circuló la especie de que ella respondía a la situación que podría crear al mercado argentino las disposiciones adoptadas por el gobierno de los Estados Unidos referentes a la restricción de las exportaciones de aquel país; pero, analizando detenidamente las cosas, se llegó a la finalidad de que ellas en nada podían influir en nuestra plaza y que lo único que posiblemente podría llegar a hacer variar nuestra situación sería el inmediato embarque de las 123.000 toneladas de trigo que todavía les faltan a los aliados para completar los permisos de exportación otorgados por nuestro gobierno, cantidad que aún permanece en el país y que bien puede quedar si se confirman los rumores circulantes de que los ingleses, por ahora, no tienen apremio en su envío al exterior.

La verdad del caso es que, con o sin motivos, la plaza esta semana sufrió un cambio inesperado, pues ya fuese que la especulación favoreciera el alza, el hecho real y efectivo es de que tenemos una diferencia a su favor de 90 centavos moneda nacional.

En vista de lo que ocurre hay algunas expectativa, en razón de que falta confianza, temiéndose que el repunte sea solamente de carácter transitorio.

Llegaron 48.575 bolsas; semana anterior, 55.602.

La plaza sigue bien para el trigo candeal.

Maíz. — En vista de la mejoría operada en los precios para la exportación, la plaza cotizó el maíz amarillo con alzo de 50 centavos para todas las calidades, aunque para los maíces muy húmedos subsistieran los mismos tropiezos en su venta.

Entradas: semana actual, 70.215 bolsas; precedente 100.099.

—Se operó despacio en maíz colorado. Como los arribos están excediendo a las necesidades de la industria, muchos lotes han debido colocarse a los precios del amarillo común; de ahí que hoy se encuentren ambos renglones casi a la paridad.

Muy firme y solicitado continúa el morocho sobre todo siendo bien seco, y por lo tanto conceptuado especial. De no ser así, no hay tanto interés, porque los industriales no lo compran. Mejoró 30 centavos.

Avena. — Se volvió a afirmar, debido a las operaciones que realiza la especulación en el Mercado a Término, evolución que, no ignorándola los vendedores, procuran sacar ventajas, exigiendo mayores precios por la mercadería que llega para el consumo. Subió 20 centavos.

El arribo de esta semana fué de 15.088 bolsas, contra 17.068 en la pasada.

Cebada. — Para este artículo la plaza continúa firme, pues se nota que el consumo tiene interés en comprar. Reaccionó 30 centavos.

Entraron 1453 bolsas; anteriormente 1668.

Lino. — En general no hemos notado ningún cambio de precios, manteniéndose la misma situación de la otra semana.

El mercado sigue en manos de los industriales, pues la exportación está alejada de los negocios.

Entradas de la semana, 354.15 bolsas; anterior 7023.

Harina. — En general los precios de las harinas subieron de 5 a 10 centavos, por el repunte del trigo. Esto dió lugar a que los negocios se encalmaran un poco.

Para derivados no hay variación.

Llegaron: 6520 bolsas de harina, 816 de afrecho y 222 de afrechillo, contra 8167, 463 y 263, respectivamente, en la otra semana.

En Correos y Telégrafos

Servicio de Encomiendas con las Indias Holandesas—

La oficina de la Unión Postal Universal que funciona en Berna ha comunicado a nuestra administración de Correos de parte de la de las Indias Holandesas haber modificado su cuadro A. de encomiendas postales, correspondiente a la edición de setiembre de 1914.

De acuerdo con esa modificación pueden aceptarse encomiendas destinadas a la Nueva Guinea Alemana, comprendida Naurú, para ser enviada vía Inglaterra-Australia.

Con tal motivo se aplicarán las siguientes tarifas:

Encomiendas hasta 1 kilógramo 3.45 $ m|n.

Encomiendas hasta 3 kilóg. 4.47 $.

Encomiendas hasta 5 kilóg. 5.62 $.

Las oficinas situadas en el Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, e islas adyacentes percibirán, además, la sobretasa de 0.23 $ m|n establecida.

Resoluciones de carácter interno—

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha podido observar que en algunas cubiertas de sobres agregados a expedientes que circulan en las dependencias de la administración, varias oficinas aplican sellos con la inscripción Los carteros venden timbres

La leyenda de referencia no debe consignarse por otras oficinas que las centrales de esta capital, que disponen de máquinas obliteradoras en cuyos cuños se ha grabado esa leyenda en forma que no afecte la estética ni las demás impresiones y sobrescrito de la pieza. En consecuencia deben y así ha impartido órdenes la expresada dirección, para que en lo sucesivo la supriman las dependencias del interior que la aplican en la actualidad.

—Asimismo la referida Dirección General de correos ha resuelto ampliar una resolución dictada por la misma, con fecha 5 de diciembre de 1916; estableciendo que en los casos que no existiera correspondencia rezagada durante un mes cualquiera, las oficinas deberán ponerlo en conocimiento del archivo general de la repartición por nota, dentro del plazo establecido por la recordada resolución.

Empleados de correos impedidos de votar—

De acuerdo con las órdenes impartidas oportunamente por la Dirección General de Correos y Telégrafos disponiendo que las oficinas de la administración en la república eleven a la mayor brevedad a los efectos de su excepción legal la nómina de los empleados imposibilitados de votar, en las elecciones nacionales y contendrá los siguientes datos:

Distrito militar, distrito electoral sección electoral, Clase, Nombre del empleado, domicilio, Número de la Matrícula, mesa en que vota y causa porque no vota, la expresada dirección ha resuelto hacer extensiva dicha disposición a las elecciones provinciales o municipales de voto obligatorio.

Con tal motivo ha recordado a las jefaturas de oficinas tener muy en cuenta que es aplicable solamente al personal que por razones de servicio no pueda votar.

DE LA PLATA

BANCO DE LA PROVINCIA

Por resolución del directorio del Banco de la Provincia se van a efectuar en la sección crédito hipotecario de dicho banco préstamos en dinero efectivo y en bonos garantizados sobre inmuebles situados en la provincia.

El préstamo en dinero efectivo se podrá realizar hasta un máximum de diez mil pesos moneda nacional sobre fincas urbanas y de veinte mil sobre campos, pudiéndose amortizar un 5 por ciento semestral o un 2 y medio por ciento trimestral; y los intereses pagaderos por trimestres o semestres adelantados a un 8 por ciento anual.

El préstamo en bonos hipotecarios se hará sobre campos hasta la suma de cincuenta mil pesos con servicio fijo semestral del 4 por ciento.

COLEGIO DE ABOGADOS

El colegio de abogados de la provincia se encuentra instalado desde ayer en el local de la casa de justicia que le fué facilitada por la Suprema Corte.

PROCESOS ELECTORALES

Los varios procesos iniciados con motivo de la violación a la ley electoral de la nación en los últimos comicios presidenciales, empiezan a ser movidos por la justicia federal.

El juez federal de Bahía Blanca Dr. Ferreira ha condenado al ex jefe de Of. del R. Civil de Juárez, a dos años de prisión accesorios y costas por retención de libretas. Habiendo sido apelada la sentencia la cámara federal de La Plata confirmó la sentencia dictada por Marenco.

El juez doctor Zavalía condenó a 9 meses de arresto a Juan Meneghini secretario del juzgado de paz de Ramallo y a Ramón Jiménez jefe del registro civil de Pérez Millán, ambos acusados de hacer trabajos políticos. La cámara confirmó la sentencia para Giménez y absolvió a Meneghini.

El proceso seguido al ex diputado Cuello la cámara federal lo devolvió al juzgado.

El proceso seguido al ex diputado Marcilesu fué sobreseído definitivamente.

EXPOSICION DE AVES

Los jurados que se nombraron para que adjudicaron los premios en la exposición de aves que se realiza actualmente en esta ciudad terminaron ayer su tarea.

En breve se dará a conocer el resultado.

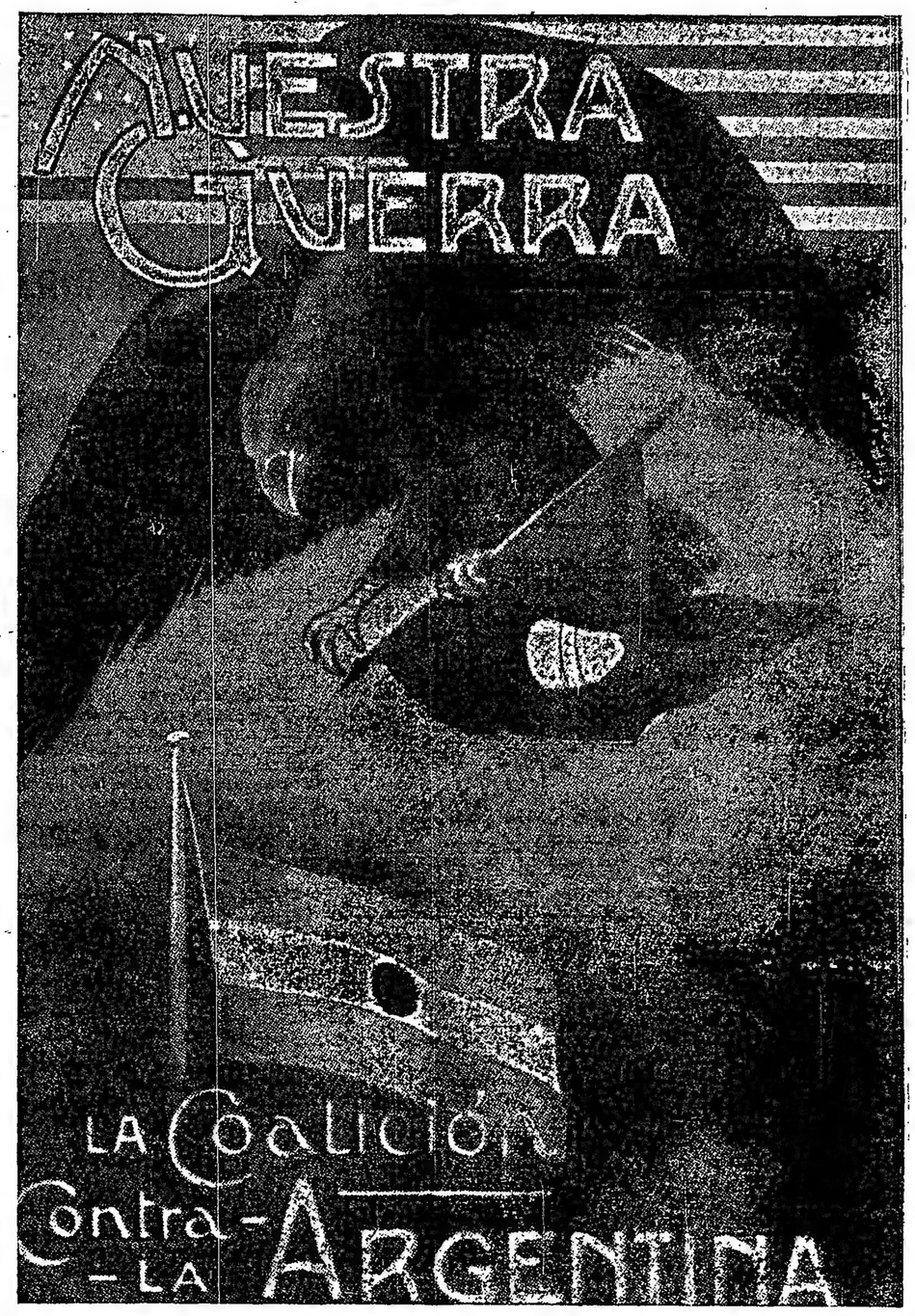
UNIVERSITARIAS

Mañana será visitado el museo de La Plata, por el Ateneo de Estudiantes universitarios de la capital federal, que ha resuelto hacer una excursión de estudio a esta ciudad.

Los estudiantes precisan detenerse principalmente en la sección a cargo del doctor Musán Kantor.

ACABA DE APARECER

De palpitante actualidad



PRECIO $ 1.— ◎ ◎ INTERIOR $ 1.20

En venta en todas las buenas librerias y en: 186 - CHACABUCO - 186

CRISTALERIAS RIGOLLEAU

SOCIEDAD ANÓNIMA

CRISTALERIA: Juegos de mesa, artículos para bazar, vasos, jarras, botellones, barriles, etc. Frascos para perfumerías y farmacias, Frascos y tarros para conservas, dulces y frutas. Globos para electricidad. Tubos de todas clases.

BOTELLERIA: Botellas de todas clases para vinos, licores, refrescos, cervezas, etc.

VIDRIO PLANO: Vidrios rayados para claraboyas, impresos llamados ingleses, alambrados, baldosas para pisos.

Administración y Ventas
Calle Tacuarí 653

Usina en
Berazategui, F. C. S.

LA INTERVENCION A LA PROVINCIA

DISCURSO DEL DIPUTADO OYHANARTE

La nación prima siempre en cualquier esfera en que ejerce funciones de mando o de gobierno

NO ES EL DERECHO NI EL SANO PROCEDIMIENTO PARLAMENTARIO EL QUE PUEDE CUBRIR LAS AMBICIONES DE LOS CIRCULOS Y DE LAS BANDERIAS

No sabía si apoyarse en el pueblo, en las fuerzas armadas del país o en los conglomerados del mismo régimen

LA FALTA DE GARANTIAS PROVOCA LA ABSTENCION RADICAL

Documento leído en la convención nacional

Conferencias con el doctor Sáenz Peña; puntos discutidos y promesas hechas

EL PROYECTO DE LA ACTUAL LEY ELECTORAL

XVI

"No es lícito a ningún hombre ilustrado ignorar que la intervención federal hace cesar virtualmente el poder local, por esta sencillísima y concluyente razón: porque la nación prima cualesquiera esfera en que ejerce funciones de mando o de gobierno, en nombre de la constitución.

"La autonomía no tiene fueros contra el poder interventor legítimo de la nación, de cuyo principio fundamental e inconcuso se deduce que, reconociendo ese poder, no hay objeción que oponer a su ejercicio en nombre del derecho provincial. La autoridad nacional es íntegra. O no interviene con la plenitud de sus atribuciones. No hay dentro de la nación potestad alguna, superior a ella, ni aun concurrente, cuando actúa ejerciendo las funciones de mando que su carta orgánica le asigna".

El máxio de la casuística

Acabamos de leer en "La Prensa", por los juicios que dejo leídos, sostener sobre un mismo punto las doctrinas constitucionales más antagónicas. Cual quiera de las tesis que sostenga, la constitución parece honesta y sabiamente interpretada. Las citas, los comentarios y los autores, fundamentan cualesquiera de las tesis antagónicas y nos la presentan con la interpretación sincera y verdadera del texto constitucional.

Parecería que esta situación de dualidad comportara el máximo de la casuística.

Pero "La Prensa" realiza el prodigio de superarse a sí misma. Veamos si no el editorial de dicho dario publicado el 28 de enero de 1908, es decir, dos días después que el presidente Figueroa Alcorta clausuró el congreso.

Esa nota editorial se titula "Responsabilidades" y en ella ya "La Prensa" se deja de reatos y de sortilegios. Ya no dice que vaya a sostener una u otra tesis constitucional, sino — declarando con todo desenfado que el decreto del poder ejecutivo es inconstitucional, — lo defiende con igual ardor y hasta con los mismos, sabios principios y doctrinas. Este es el editorial:

Inspirándose a sí misma

"El decreto del poder ejecutivo, por el cual quedó clausurado el congreso y adoptado al mismo tiempo, sin sanción legislativa, el presupuesto general del año próximo pasado, no está informado de las prescripciones de nuestra constitución; pero, aunque parezca extraño e ilógico para los espíritus que se gobiernen exclusivamente por la letra de las cosas o desprecien el estudio de su esencia, el decreto "Fuera de la constitución", tiende a salvar los respetos de las instituciones, y a detener, en un límite prudente un poder como el legislativo, que había perdido las nociones más elementales de su misión y que, de subversión en subversión, descuidaba los más sagrados intersees del país, para dedicar sus esfuerzos a la defensa de intereses de banderías, de camarillas y de políticos ambiciosos.

"Los antedecentes extraordinarios justifican entonces los hechos de la misma índole, y el país así lo demuestra con la serenidad que imprime a su criterio y a su actitud frente al gran acontecimiento; serenidad ilustrada por el comentario decisivo y el aplauso espontáneo que salen de los centros más conservadores.

"La Prensa", en constante propaganda de principios y de altas conveniencias nacionales ha venido demostrando que la conducta que observaba el congreso, si lastimaba los respetos y el prestigio del poder legislativo, oponía gravísimos obstáculos al juego regular y normal de las instituciones, y que esos hechos, día más, día menos, como tenían el carácter de causas perturbadoras, tenían también lógicamente que producir sus efectos y que provocar un castigo ejemplar.

El pueblo moral y materialmente habría evitado los obstáculos

"En más de una ocasión, estudiando la misma composición del parlamento, hemos indicado a sus miembros la imperiosa necesidad en que se encontraban, de conquistar prestigios populares por la única vía posible, cual es la del respeto sagrado a las leyes y la satisfacción de las necesidades de la república. Le hemos indicado que todo acto que importase trasplantar al recinto del congreso la política pequeña y despreciable de las oligarquías de tierra adentro, o dar vida y aliento a las ambiciones de los políticos de escaso patriotismo, con olvido manifiesto del bienestar social y del desenvolvimiento económico de la nación importaba una revolución llevada con las armas del orden contra el orden, y que se exponían a provocar una reacción violentísima que, fuera de toda duda, barrería a los que usurpaban, para fines inconfesables en la vida nacional, la representación de la soberanía cívica.

"En cualquier país donde vibrara un ambiente cívico lleno de actividades viriles y decididamente enérgico, el golpe político del ejecutivo habríase dado por el pueblo, antes que un congreso, mejor constituído que el nuestro, hubiese tenido tiempo de llenar una serie de largas irregularidades.

"El pueblo moral y materialmente, habría evitado las obstrucciones que han mutilizado la acción e impedido el desenvolvimiento de muchas ideas saludables y la aplicación de muchas leyes benéficas. A pesar de las dolorosas enseñanzas recogidas en más de cincuenta años de vida constitucional, todavía solemos llevar con la expectativa el campo destinado a la acción positiva, y así se explica que el hecho reciente haya tenido que ser realizado por el poder ejecutivo y por el presidente de la república, en su carácter de jefe de la administración y responsable de los desastres que nos iba a traer una inaudita política parlamentaria de definida bandería.

En la honradez de la acción más que en la bondad de las palabras

"Pero los pueblos, nuevos o viejos, recogen una lección de cada día que pasa, y nuestro pueblo, que va vigorizándose en su marcha apenas iniciada, aprenderá en esta caso único, planteado por el congreso de 1907, que es necesario confiar más en la honradez de la acción que en la bondad de las palabras.

"Todas las responsabilidades cuando menos de la anormalidad de la situación presente, le corresponden al congreso, el que se presenta ante el país como el único culpable por la temeridad con que sellara su imprudente conducta.

"Hay, empero, y es lógico, una honda expectativa en el comercio, en las industrias, entre los capitalistas y en los centros que responden a los acreedores del país. Como la aspiración de todos ellos es la de una situación estable de orden y de ley, en la que puedan desenvolverse con las mayores garantías los negocios de nuestro mercado y en sus relaciones con los principales del mundo, se preguntan: ¿Qué vendrá después? ¿No provocarán perturbaciones los miembros del congreso clausurado? O si las provocan, ¿se sostendrá el poder ejecutivo, tendrá fuerzas y energías el presidente para conjurar los peligros de una posible agresión de los desalojados?

"Todas estas preguntas son efectivamente otros tantos puntos del programa de una eficaz acción presidencial y a esas preguntas, que contienen expectativas y dudas, se debe contestar directamente con hechos que fortalezcan la fé de la opinión.

Ir hasta el fin—

"Desde luego, sostenemos que es necesario ir hasta el fin, por el camino de las rectitudes. Lo hecho no puede borrarse, y sus consecuencias naturales no pueden ser abortadas ni burladas. La menor vacilación puede abocarnos a un desastre, y si el país ha de volver al orden constitucional, como lo desea el pueblo, destruyendo todos los obstáculos opuestos por el personalismo y destruyendo también todas las ficciones, el poder ejecutivo no puede retroceder ni convenir, para dar satisfacciones a las banderías, a los círculos, a los ambiciosos, ni detenerse en la acción si el mismo congreso tratara de rebelarse. (Este párrafo concreta exactamente mi juicio, sobre la intervención a la provincia de Buenos Aires, con respecto al poder que en ejercicio de facultades constitucionales, la ha decretado).

"Ha obrado en nombre de los sagrados intereses de la república y el congreso carece de autoridad y de vida para interpretarlo. Dado su origen y atenta la conducta observada por los legisladores, causantes de estas situaciones, porque han destruído la autoridad del congreso y conspirado contra la tranquilidad pública y el orden constitucional, no puede tenérsele ninguna consideración que no se imponga por los mismos hechos, y si pretendieran mantener la inquietud con amenazas, veladas o no, de desquite de defensa de lo que llaman sus fueros, sólo por ellos primeramente pisoteados, bueno es que sepan que el país no los acompaña y que no los reconoce como los representantes legítimos de su soberanía. (Tal cual la mayoría de la actual cámara de diputados y de senadores del país, formada por diputados y senadores de hecho).

"El autor de las perturbaciones, del malestar general de la cerrupción política, carece de fueros respetables para el pueblo argentino que tanto ha sufrido moral y materialmente y que ha combatido sin descanso los mismos males que hoy pretendería un congreso irrespetuoso consagrar. Por eso creemos que si el autor principal de la situación delicada y anormal que atraviesa el país, produjera actos que importasen mayor gravedad, provocando hasta medidas de disolución, el poder ejecutivo no debe vacilar en adoptarlas.

"No es el derecho ni el sano procedimiento parlamentario el que puede cubrir las ambiciones de los círculos y de las banderías. Las sesiones ordinarias se cerraron el 30 de septiembre de 1907 y no fueron prorrogadas.

Todo su tiempo en cabildeos—

"Se ve entonces que en el período constitucional de sus sesiones el congreso no llenó correctamente sus deberes, pues los olvidó confiando en las corruptelas que han trastornado todo el sistema desde hace años.

"Convocado a sesiones extraordinarias, ha empleado todo su tiempo en cabildeos, sin darse cuenta de que creaba y alimentaba una situación caótica y que ponía en gravísimo peligro no sólo la vida administrativa de la nación, sino el crédito exterior, por el cual han luchado dos generaciones y trabajan hoy todos los hombres de buena voluntad y amantes a la patria.

"De ahí la clausura, el golpe de estado con la imposición de un presupuesto general, la dictadura misma como consecuencia de la aevrsión institucional creada por el poder legislativo. Tenga entonces este poder que ha conspirado abiertamente contra el orden, las responsabilidades del grave momento.

"Se impone ahora, en cuanto al presidente, una política enérgica, sin la mancha de ninguna vacilación honrada, patriótica, de línea recta, lejos de los círculos politiqueros, intensamente inspirada en las conveniencias públicas y en los sagrados intereses de la nación, bajo el convencimiento de que vivimos en una hora de historia ejemplar".

Cargando todas sus baterías— . .

Ratificando estos juicios y en el mismo día, aparece otro artículo titulado "La estrategia del congreso". "La Prensa" había cargado todas sus baterías para defender al presidente, doctor Figueroa Alcorta.

Leamos este artículo. Dice:

Disfrazándose de defensor de la causa del bien público—

"Cada vez que los pueblos, desesperados en su orfandad política, han recurrido a los extremos de las protestas armadas contra el régimen inconstitucional que ha estado padeciendo la república, el congreso se ha erguido para fulminarlos, invocando el nombre y el crédito de la nación, el respeto a sus instituciones, la tranquilidad que reclama la vida laboriosa y el amparo que merecen los grandes intereses económicos nacionales.

"Era precisamente todo eso lo que trataban de reivindicar aquellos movimientos. Los pueblos, dueños de la nación, querían salvar a la nación; recuperar su nombre, su crédito, sus instituciones constitucionales, su tranquilidad interna y la seguridad en el desarrollo de sus energías productoras.

"Pero el congreso que representaba y que representa los intereses de unos cuantos hombres, miraba aquello como una monstruosidad, y disfrazándose de defensor de la causa del bien público, arremetía contra ella, simulando izar la bandera de los grandes intereses económicos de la nación.

"Ahora él es el revolucionario; pero un revolucionario sin ideales, sin bandera, sin nada que disculpe su insurrección y los recursos de la estrategia, que tiende a someter a su adversario hiriendo al país en sus más caros intereses.

"Es una estrategia no usada por ningún partido político, ni siquiera en los momentos de mayores extravíos en la época de nuestra democracia tumultuaria. Los círculos y los partidos en lucha han creído siempre, erróneamente unas veces, acertadamente otras, que defendían la causa del país. O caían o se levantaban en esa sagrada convicción".

En situación vacilante—

Pero he dicho, señor presidente, que el doctor Figueroa Alcorta, en los comienzos de su período de gobierno, habiendo llegado a esa situación eminente después del deseo del doctor Quintana, y habiendo los dos escalado el poder sin el apoyo del sufragio popular, siendo un gobierno de hecho, se encontró en la situación vacilante en que se han encontrado siempre en el país todos los gobiernos ilegítimos. Por eso en la desorientación explicable en que se encontró en los primeros meses de su gobierno, no supo si debía apoyarse en el pueblo, o si debía apoyarse en las fuerzas armadas del país o en los conglomerados del régimen mismo.

Fué posiblemente durante ese período de vacilaciones que el doctor Figueroa Alcorta tuvo algunas conferencias políticas con el actual presidente de la república, de la que se dió cuenta en un documento a la convención nacional que se reunió en el Príncipe Jorge, en diciembre de 1909, convención que promulgó la abstención electoral en toda la república, a raíz precisamente de la negativa de garantías que el presidente de la república hiciera el petitorio de la Unión Cívica Radical para concurrir a las elecciones presidenciales.

Sin acordar garantías

El doctor Figueroa Alcorta, como se verá, no quiso acordar garantías de ninguna naturaleza, ni quiso dar el padrón militar, diciendo que ya no había tiempo de reunir al congreso con ese objeto, padrón militar que después lo dió el presidente Sáenz Peña. Esto hizo que la opinión pública desertara y se proclamara la abstención y que el comicio permaneciera desierto, como lo deseara el doctor Figueroa Alcorta, quien tenía resuelta su sucesión en el Dr. Sáenz Peña, que, como se sabe, no fué al poder llevado por la Unión Nacional, que fué un conglomerado de oficialismos de provincias sin arraigo ninguno en la opinión pública, sino por el presidente Figueroa Alcorta. Aquello que nos dijo nuestro colega el doctor Melo, de que al doctor Sáenz Peña le tocó leer su programa de candidato en una asamblea conquesta por empleados municipales y barrenderos, es de pública notoriedad.

Sin embargo, por el texto del documento parecería que el doctor Sáenz Peña se hacía realmente la ilusión candorosa de que era el pueblo de la república el que lo recibía a su regreso de Europa y el que le brindaba la candidatura a la presidencia de la república.

Voy a leer este documento, que ya me tocó leer en la convención nacional:

Amnistía a los militares y su reincorporación al ejército

Buenos Aires, diciembre de 1909.— Honorable convención nacional de la Unión Cívica Radical:

"Tengo el honor de poner en conocimiento de vuestra honorabilidad que he celebrado dos conferencias con el señor presidente de la república, a su pedido.

"En la primera, que fué a principios del año de 1907, me manifestó que el objeto de ella era el de saludarme y cambiar ideas sobre algunos puntos relativos a la ley de amnistía y de interés general.

"Refiriéndose a la gestión que en esos momentos hacía el comité popular pro amnistía, para que el gobierno dejara sin efecto la disposición ministerial, por la cual se había suprimido la antigüedad de los jefes y oficiales y se negaba el alta de otros. — contra los términos de la ley de amnistía y de su decreto reglamentario,— se expresó diciendo: que al resolver esa cuestión se le presentaban al gobierno algunos inconvenientes, y entre ellos el de que los oficiales del ejército hacían sentir que habiendo sido sus sostenedores no podían quedar en iguales o peores condiciones de los que le habían combatido.

"Creí, por mi parte, que no debía en forma alguna hacer una discusión sobre mejor derecho, y concretándome a dejar establecido el justo concepto de la actitud de los jefes y oficiales revolucionarios, le respondí: que el gobierno podía resolver ese asunto con los elementos de juicio que creyera más acertados, pero que le recordaba sus espontáneas declaraciones, por las cuales nos había hecho saber su deseo de que los jefes y oficiales se reincorporasen al ejército, asegurándonos que lo harían en sus mismas jerarquías, sin restricción ni prevención alguna, y en iguales condiciones que todos los demás; y que ese era el espíritu y la letra de la ley y decreto respectivos, como una alta medida política de gobierno, según fueron sus fundamentos.

Agregué: que si el gobierno dejaba subsistente aquella resolución ministerial, creía interpretar la opinión del partido diciéndole también que lo miraría como una declinación de su primer propósito y un agravio hecho a designio.

Apercibido el señor presidente de la importancia del asunto, quedó en que él mismo se avocaría la solución, y así lo hizo días después, restableciendo la antigedad de los oficiales, pero dejando a algunos de ellos fuera de los auspicios de la ley.

Vigilancias y persecuciones

Pasando en seguida a otro orden de conversación, recayó sobre las vigilancias y persecuciones, y como por indicación del señor presidente se me hubieran levantado ostensiblemente las que se tenían conmigo, le hice presente que haría bien en generalizar esa medida para todos los ciudadanos de la nación, evitándoles esas mortificaciones, y con ese motivo el derroche de los dineros públicos, puesto que la Unión Cívica Radical, aun cuando estaba dispuesta a ir cien veces más a la prueba y al sacrificio, si sus deberes así lo imponían, no preparaba en esa hora labor revolucionaria, sino de amplia reorganización, esperando el cumplimiento de las promesas del señor presidente para entrar al ejercicio pacífico de la acción cívica.

Sobre este punto giró entonces el mayor tiempo de la entrevista en la que le hice todos los argumentos que creí oportunos, para disuadirlo a la realización de esas promesas, en su más alto concepto, como ineludible necesidad de una reacción general, cierta y eficiente que produciría incalculables beneficios.

El señor presidente me observó que cómo sería posible esa reacción dentro de las formas legales. Le contesté que notara cuáles habían sido las formas legales que lo habían llevado a la presidencia, para demostrarle que si no se habían tenido presente entonces, menos se podían invocar para substraerse a las más legítimas y augustas reclamaciones del bien público.

Dijo entonces el señor presidente, que, por otra parte, no era tan mala la situación, teniendo en cuenta que se trataba todavía de un país nuevo y en formación.

Repliquéle que si bien no teníamos más que un siglo de existencia ella era de tradiciones tan colosales y de desenvolvimientos tan vastos, que a esta hora deberíamos de estar en la escena del mundo como factor concurrente a la obra universal, no ya por asimilación, sino por propia identificación civilizadora.

Y además le dije,—en lo que convino el señor presidente, — que uno de los errores más grandes de los gobiernos, era el de pretender convertirse en tutores de los pueblos.

El señor presidente, reconociendo y valorizando la sinceridad, el patriotismo y la justicia que animaban nuestros móviles, reiteró las promesas que públicamente tenía hechas, y así terminó la conferencia.

La segunda conferencia

En la segunda, que se realizó en los primeros días de enero de 1908, comprendí, desde luego, que el señor presidente había variado en su tendencia manifestada de buscar la mejor forma de conseguir la reacción, pues se expresó diciendo: que su gobierno había hecho cuanto le había sido dado y que continuando en ese camino, el que le sucediera seguiría mejorando el estado político de la república.

Aún cuando mi primera impresión fué la de escucharlo sin hacerle réplicas, desde que no me llevaba ninguna misión, dándome cuenta de que el silencio podía ser interpretado como un asentimiento tácito, le manifesté que para emitir opiniones en asuntos de interés público, debía expresarse ampliamente y sin reato alguno y que deseaba saber si podíamos hacerlo.

A su contestación plenamente afirmativa, le hice sentir entonces, que creía traslucir su pensamiento de inferirle a la nación el nuevo agravio de un sucesor.

Díjele que tal actitud implicaba en primer término el olvido de todas sus promesas públicas reiteradamente hechas, por las cuales había requerido insistentemente tiempo y espera para poderlas realizar.

Le hice después todas las consideraciones que creí conducentes y que se desprenden y surgen de la atentatoria situación política que viene atravesando el país, y llegué a la conclusión de que si fuera posible admitir que faltara a esas promesas y a esos compromisos tan solemnemente contraídos, por los cuales había conseguido mantener a la opinión pública en expectativa, avocaría a la nación a nuevos, grandes y dolorosos sacudimientos, pues debiera tener bien presente — lo que es lógico y evidencia y enseña la experiencia humana, — que los pueblos cuanto más avanzan en su civilización, menos posible es que vivan tranquilos y en prosperidad, fuera de los auspicios de sus instituciones y del ejercicio de sus derechos.

Que no debiera dudar, entonces que el país se desangraría ya en su gobierno o después de su gobierno, tantas veces como fuera necesario, hasta alcanzar la paz de la normalidad de su vida institucional.

Que tuviera presente que los destinos de la república estaban en sus manos, y en consecuencia la feliz y gloriosa oportunidad de evitar tan enormes males iniciando una era de inmensos bienes.

"Que si no lo hacía, debía estar seguro de que viviría profundamente arrepentido presenciando el desgarramiento de la patria, — maldecido por la opinión pública y despreciado por las generaciones venideras.

"Le dije además, que no tenía motivo alguno para apartarse del cumplimiento de esas reclamaciones, — porque la opinión pública lo había dejado en completa libertad de acción, sin que pudiera invocar en su descargo la menor preocupación de protesta armada, desde que la Unión Cívica Radical, si bien cada vez más decidida para alcanzar los fines de su convocatoria, no hacía sino condensar sus fuerzas, esperando la ansiada hora del ejercicio regular del derecho político.

Entre las exigencias de la opinión y la realidad del gobierno

"El señor presidente aceptó esas aseveraciones, reconociendo su exactitud y con ese motivo entró en algunas apreciaciones respecto del partido, declarando: que no había tratado ciudadanos más altruistas y patriotas, ni de más alto pensamiento, y que no existía en el mundo un movimiento de opinión con ideales tan levantados y tan dignos de respeto y de consideración. Pero que era preciso convenir también, que entre las exigencias de la opinión y la realidad del gobierno, había mucha distancia, la que sin duda alguna conocían bien los hombres de la Unión Cívica Radical, y suponía que era por ello, que no querían formar parte del gobierno.

"Repliquéle que estaba en un error, puesto que al contrario, cada vez que soportábamos una nueva adversidad a lamentábamos, tanto más cuanto se alejaba la hora de los gobiernos libres de la república, que patentizarían la notable y trascendental diferencia de ellos, con esto de trasgresiones a la constitución y las leyes, de usurpación al poder público y de indignidad y de oprobio, — que pesan sobre el honor argentino desde hace treinta años, y por cuya desaparición clamorean los pueblos y se centuplican los sacrificios, habiendo llegado a concebir la esperanza de que durante su gobierno se auspiciaría la reacción tan fervorosamente deseada.

"A esto agregó el señor presidente que haciendo uso de la franqueza con que estábamos hablando, se permitía decirme que había un poco de lirismo en nosotros.

"Le respondí que ese juicio era sin duda desde el punto de vista en que se miraran las distintas actitudes de la vida, y que desde el suyo era lógico que así pensara.

"Pero, que estuviese convencido de que todos y cada uno de nosotros sabíamos bien, que cuando menos, valíamos tanto como todos y cada uno de los demás, siéndonos muy fácil comprender, cómo se entraba y se salía a los gobiernos utilizando todas las ventajas y beneficios.

"Que cuando a todo eso habíamos declinado en términos tan irrevocables, debía pensar que estábamos poseídos de sagradas y profundas convicciones y sentimientos, hacia el bien público, a los intereses generales y los destinos permanentes de la república.

Lo qué se pedía

"Me preguntó luego el señor presidente, qué era en síntesis lo que entonces yo le pedía: — Que principie el señor presidente, le dije, por hacer quemar en las plazas públicas, si cabe, todos esos registros que son el cuerpo del delito político y la viva demistración de sus impudicias, como la primera satisfacción a los anhelos públicos, y después de haber levantado un nuevo registro verdaderamente puro y legal, de las garantías inherentes al ejercicio de la soberanía nacional.

"Que más que como presidente, como argentino, debía de reconocer que cuando el país había pasado treinta años fuera de sus derechos electorales, no podía volver a ellos, sino en condiciones, legales y honorables, so pena de que la calamidad que, únicamente era de los gobiernos, se convirtiera en fatalidad nacional y cayéramos ante nosotros mismo y ante el mundo entero en pleno y en total desconcierto. O que si, desgraciadamente para la nación y para él mismo, no se decidía a responder a las legítimas exigencias públicas, como tanto lo había asegurado, — que se recogiese entonces y dejase que los pueblos mismos produjesen la reacción; esto es, que se colocara en la misma situación que lo hizo el doctor Del Valle, presidiendo el ministerio en el gobierno del doctor Sáenz Peña, — y cuarenta y ocho horas después tendría ocasión de darse exacta cuenta de la insensatez de los que acudían a la mesa de su gobierno a descontar como en una banca los estados de la república, — pero que luego no procediera como aquel gobierno haciendo ahogar en sangre, con las armas de la nación, los esfuerzos libertarios.

En nombre de la ley suprema

"—La constitución es lo único que me deteine para eso, — respondió el señor presidente.

"A esto le contesté que tenía que recordarle nuevamente que no conocía ningún gobierno de origen constitucional en la república.

"—Convengo en ello — me dijo el señor presidente, — pero soy un hombre de ley y eso me detiene para proceder en aquel sentido.

"—Olvida el señor presidente que eso es precisamente lo que somos nosotros, y es en nombre de la ley suprema que requerimos la reparación nacional cuya necesidad ha reconocido y prometido satisfacer.

"Me respondió que lo pensaría y que daría oportunamente la contestación.

"A esto le dije que se apercibiera que jamás un problema más grande había tenido sobre su frente, y que le pedía que su contestación fuera terminante, tal como lo requería la magnitud y la gravedad del asunto.

"—Así lo comprendo y así lo haré, —concluyó diciéndome el señor presidente.

"Más tarde me remitió copia de las comunicaciones y proyecto de ley electoral que había enviado al congreso, y que tengo el honor de acompañar, trasmitiéndome todo género de seguridades, de que sería ley antes que llegara la hora de la elección del poder ejecutivo nacional.

"Es este el resumen de las conferencias tenidas con el señor presidente, a las que asistí, como lo he hecho siempre que cualquier funcionario o ciudadano me las ha solicitado.

"Creo haber interpretado a la Unión Cívica Radical con las opiniones vertidas, los juicios formulados y las reclamaciones hechas, asumiendo en este caso, como en todos, las responsabilidades consiguientes.

"Presento a vuestra honorabilidad mis mayores respetos y consideraciones. — H. Irigoyen".

Un trabajo contrario y a

Entonces, como consecuencia incomprensible y atentatoria conducta, la Unión Cívica Radical en su convención, como queda dicho, en ella proclamó la abstención situación que ha durado, puede decirse hasta las horas de su triunfo, por fué levantada parcialmente para concurrir a los comicios de Santa Fe, bajo la garantía del poder federal y luego para concurrir a algunos otros estados, pero siempre parcialmente.

Bien, señor presidente: vengamos un poco más acá en el orden del tiempo, hasta la última lucha presidencial.

En la lucha presidencial la Unión Cívica Radical no podía tener más posibilidad de triunfo que las que le dieran la efectividad de las garantías comiciales. Quien debía garantir los comicios en todo el país era el presidente de la república, doctor de la Plaza, y éste había hecho promesas reiteradas de hacerlo así, pero lo que ocurrió ya con el presidente Figueroa Alcorta sucedió también con el doctor de la Plaza: no se cumplieron las promesas.

Así, mientras la opinión se debatía en un proceso lleno de reticencias, de cortapisas y de fraudulencias, mientras tenía que asistirse a un escenario ensombrecido, el presidente de la Plaza no solamente no cumplió, en la realidad de los hechos, la promesa tantas veces anunciada, sino que hacía visiblemente, ante la expectación de toda la república, un trabajo contrario y atentatorio para las legítimas aspiraciones del pueblo argentino.

Los llamados "partidos tradicionales"—

Fué reiterado el empeño del presidente de la Plaza de reconstruir, por así decirlo, o de confederar, a lo que él llamaba "partidos tradicionales". Así, al inaugurar el período ordinario de sesiones de 1914, por enfermedad del titular doctor Sáenz Peña, el doctor de la Plaza dijo, entre otras consideraciones, lo siguiente: "es un hecho, empero, que preocupa la atención general de la especie de eclipse que se ha operado en las que fueron grandes agrupaciones políticas, que después de extinguido el gobierno de la confederación, y casi simultáneamente con la reorganización del país, surgieron como traídas por intereses vitales, no a disputarse el predominio de ideas extremas en el orden social y económico, sino a colaborar con sus distintos criterior legales en la ardua tarea de interpretar y aplicar los preceptos de la constitución reformada.

"Esos partidos tiene su relación estrecha y directa con la constitución, porque ella, como instrumento de gobierno, es lo que consagra y ampara todas esas aspiraciones y da las libertades necesarias para realizarlas; pero asimismo, están colocados en líneas laterales, con relación a los partidos de que me ocupo, los que no pueden en manera alguna ser sustituídos".

Como se ve, al doctor de la Plaza le falló la profecía.

Sus tendencias caducaron cayendo en el desprestigio de sus abusos—

"Podría aducirse—agrega—la argumentación, como más de una vez se ha hecho, de que esos partidos han terminado su evolución; que sus tendencias caducaron y cayeron, finalmente, en desprestigio por sus abusos. Todo ello puede ser así, según el punto de vista desde el cual se consideren las cosas, pero es pertinente observar que los hechos de inercia en los deberes cívicos no se confunden con las ideas, que seguramente, como en este caso, no caducan, ni las malas prácticas y errores de los partidos afectan ni deforman los principios que deben servir y que están encarnados en las instituciones.

"Tampoco puede aceptarse que una gran parte de la comunidad argentina, bien penetrada para las tareas de la vida democrática, permanezca aislada de las funciones cívicas y queden sus sufragantes indiferentes al éxito de las urnas; como a la vez no es aceptable la solución poco dignificante de que, compelidos a asistir por disposición de la ley, los actos electorales, esterilicen sus votos, como viene sucediendo, en apoyo de programas colaterales, o sea de aquellos de los partidos que les parece más aproximados a los suyos, por carecer ellos mismos de agrupaciones para sostener sus propios principios.

"Toca ahora, después del detenido examen de todos los antecedentes enumerados, investigar si existe algo en la ley electoral que pueda haber motivado la disgregación o la desaparición de los partidos tradicionales, a los cuales he venido refiriéndome; ¿hay alguna tendencia en sus cláusulas o en su espíritu que elimine la posibilidad de la subsistencia de aquellos o la de sustentar con éxito en las urnas la representación de sus elementos en las cámaras legislativas?

Para combinar los diversos grupos de tendencia moderada—

"No puede negarse que después de la aplicación de la nueva ley desapareció un partido importante que estaba engranado con las tendencias del autonomista nacional; a la vez que los restos del otro, relacionado con el antiguo partido nacionalista, vió reducir sus filas, mientras que al mismo tiempo que esa eliminación y debilitación de fuerzas militantes de producía, las nuevas agrupaciones extremas de más o menos lejana aparición en la lucha electoral, adquirieron una sorprendente consistencia.

"Cuando se preparaba la segunda campaña cívica, terminada el 22 de marzo, hablóse con insistencia de la necesidad ineludible de formar un partido de concentración, para combinar los diversos grupos de tendencias moderadas, que no deben bajo pretexto alguno quedar excluídos de concurrir con su voto a los destinos del país. Se comprende sin esfuerzo que tales círculos no podían hacer abandono de las ideas y principios que sostuvieron en otras ocasiones, para amoldarse a figurar en una agrupación electoral sin bandera ni color definido, y sin otro propósito confesado y ostensible que el de resistencia a los partidos extremos, y es, fuera de duda, que esa circunstancia esterilizó el pensamiento.

"Habrá, por lo tanto, que convenir o que en la ley hay alguna disposición que no coincide con los caracteres de los partidos a que me refiero y conspira contra su subsistencia en tanto que auspicia y robustece la de los partidos avanzados; o que esa enorme masa de opinión extraña a estos últimos, pero que votan ocasionalmente con ellos, por carecer de agrupaciones propias, incurre en la más censurable irresponsabilidad, al no asistir, con toda energía, en la voluntad de ejercer lealmente sus derechos".

(Continuará).

PIDAN
COGNAC BERGER
ES DE LOS MEJORES

TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

TOS

ASMA

Los que tengan ASMA o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

OJO - Ha aparecido en Buenos Aires, una imitación de mis PAPELES AZOADOS ANTIASMATICOS.

Hasta aquí, no significa esto, sino que la antigua fama y el buen nombre de este MEDICAMENTO ha despertado la ambición del que no ha nacido para inventar.

Pero en el caso presente, no sólo se ha hecho una mala imitación del MEDICAMENTO, sino que, se ha tomado un nombre de autor muy parecido al mío, lo cual significa ya, una intención que salta a la vista y que me abstengo de calificar.

OJO, pues asmáticos. Mucho OJO, y no confundan mi apellido con otro tan parecido al mío, que sólo por una letra se distingue, y tengan presente que jamás las imitaciones se ajustan a la verdad y muchas veces en vez de curar perjudican la salud.

DOCTOR SALVADOR ANDREU.

UNA GENERACION SOBRESALIENTE

El banquete de esta noche

Los abogados egresados de la facultad de Derecho el año 1897, han proseguido desde esa fecha constituyendo una excepción entre los ex alumnos de aquella casa de educación, celebrando anualmente comidas con el propósito de estrechar los vínculos de afecto y amistad y compañerismo que nacieron en las aulas de estudiantes.

Han pasado 20 años desde entonces, y los colados que alcanzaron en tan solemne oportunidad a la cifra de 120, el mayor número que se registra en los anales de la Facultad, llenan hoy cumplidamente el escenario de la República desenvolviendo su acción y su pensamiento hasta ocupar un rango de primera fila en todos los órdenes de la vida política y social argentina.

Entre aquella plévade de jóvenes, a la cual pasaremos una ojeada rápida para significar la valía de esa generación, recordamos a Rómulo Naón, actual embajador en Estados Unidos; Enrique Rodríguez Larreta, ex ministro plenipotenciario en Francia; Manuel G. Malbrán, ministro en Colombia y Venezuela; a los diputados nacionales Vicente Gallo, Carlos F. Melo, Ambrosio Nougués, David Saravia, Perfecto y Rogelio Araya; a los camaristas Emilio Giménez Zapiola, Jorge de la Torre, Baltasar Beltrán; fiscal de cámara Carlos Octavio Bunge; presidente del Banco de la Nación, Manuel de Iriondo; los jueces Juan Carlos Lagos, Manuel de Anchorena; miembro del Consejo de Guerra y Marina, Luis Campos Urquiza; Hilarión Laiguía, presidente de la Caja de Jubilaciones y Pensiones; Vicente López, procurador del Tesoro, Enrique Estrada Zelis, director del Registro de Prenda Agraria; José León Suárez, director de la División de Ganadería; Próculo Crespo, ex gobernador de Entre Ríos; Manuel Carrillo, ex senador nacional; Carlos Risso Domínguez, auditor general de guerra; Juan P. Tierney, presidente de la Suprema Corte de San Juan; Anselmo Argento miembro del superior tribunal de Santa Fe; Arturo de la Rosa Ponte, candidato a diputado por San Juan; Ricardo Frías y Juan Carlos Nougués senadores a la legislatura de Tucumán; Juan Cossio, defensor de pobres de Mercedes; Héctor Juliánes Isla, camarista en Bahía Blanca; José Araya, ministro de hacienda en Santa Fe; Emilio Marenco, juez federal de Bahía Blanca; José M. Rosa, Rafael Egusquiza, Ramón Videla, Alfredo Martínez de Hoz, César Ameghino, José A. Campos y tantos otros que han alcanzado una situación descollante.

El doctor Vicente C. Gallo que obtuvo la doble recompensa en medallas de oro al estudiante más aventajado y por la tesis sobre "Juicios políticos", le cupo el insigne honor de tener a su cargo el discurso de colación, que contestará a nombre de los académicos el doctor Juan Bibiloni.

Para vivir el pasado y el presente en unas horas de evocación alrededor de una mesa, han resuelto reunirse esta noche en la confitería de París, los compañeros de curso, invitando para presidirla al cabo de cuatro lustros, a los que fueron sus maestros don Manuel Obarrio, Estanislao S. Zeballos, Antonio Bermejo, David de Tezanos Pinto, Manuel A. Montes de Oca, Joaquín V. González, Norberto Piñero, Juan Carballido, Nicolás Casarino, Emilio Castro y el secretario de la Facultad, Enrique Navarro Viola.

SERVICIO TELEGRAFICO DE CAMPO DE MAYO

Con el objeto de mejorar las comunicaciones telefónicas en el acantonamiento de Campo de Mayo, el director de la usina eléctrica, señor Barrera, que fué designado para el cargo hace seis meses, proyectó un sistema telefónico bimetálico, a un solo hilo, para reemplazar el actual que es defectuoso.

El proyecto, estudio razonado y distribución son originales del jefe de aquella usina.

Las obras de instalación, que se hacen bajo la dirección y el contralor del señor Barrera, se realizan por la compañía de telegrafistas al mando del teniente 1.o Guglialmelli.

La travesía de los Andes

Manifiesto al pueblo

La comisión ejecutiva "Pro Aeroplano Travesía de los Andes", que auspicia en esta capital una subscripción popular con cuyo producto se adquirirá un aeroplano con el que un aviador militar argentino tentará la travesía de la cordillera de los Andes, acaba de lanzar un manifiesto al pueblo de la república, concebido en los siguientes términos:

"Argentinos y extranjeros que habitáis este suelo, os invitamos a contribuir a la realización de una hazaña que llevará la fama del nombre argentino a todos los ámbitos del universo: "La travesía de la más grande cordillera del mundo, los Andes, efectuada por un aviador argentino a bordo de un ave mecánica costeada por el pueblo". Con tan patriótico objeto la comisión que suscribe ha iniciado una suscripción popular con cuyo producto se adquirirá el aeroplano adecuado a la realización de tal proeza y el que, piloteado por un aviador militar, llevará nuestra bandera triunfante, como gaje de amistad, a la hermana república chilena, allende las cimas andinas.

Efectuada la magna empresa, el avión será donado a la Escuela Militar de Aviación, contribuyendo así al perfeccionamiento de nuestra preparación en una arma cuya trascendental importancia ha revelado la guerra mundial imperante.

"El Banco de la Nación Argentina quien presta a esta patriótica iniciativa su poderoso concurso, tiene abierta en sus oficinas de esta ciudad una cuenta especial en la que los que contribuyan a la realización de tan elevado propósito podrán depositar su óbolo, por pequeño que sea, pues esta subscripción debe ser eminentemente popular.

"La comisión ruega a los donantes quieran participar al secretario de la misma, su nombre y la suma donada, con el fin de incluirlos en las listas de subscripción que se publicarán en todos los diarios de la república".

Comisión ejecutiva: General Pablo Riccheri, contraalmirante Vicente E. Montes, Eduardo G. Manigot, José Juan Biedma, teniente coronel Alejandro Obligado, ingeniero Alberto R. Mascías, teniente de navío Raúl R. Moreno, Manuel Ramos Vivot, Raúl A. Apold, Antonio de Biedma R.

Comisión honoraria: Vicealmirante Atilio Barilari, teniente general Adolfo Arana, general Federico J. Zeballos, general Luis Dellepiane, doctor Manuel M. de Iriondo, general Nicomedes Antelo, general Antonio Tiscornia, doctor José C. Crotto, doctor Carlos Zabala, doctor Pedro N. Soto, doctor Leopoldo Lugones, doctor Jorge Mitre, doctor Estanislao Zeballos, doctor José A. Cortejarena, doctor Osvaldo Magnasco, doctor Teófilo Gatica, doctor Ricardo Aldao, Tomás Santa Coloma, doctor Tomás E. Estrada, Aarón Anchorena, Carlos Alfredo Tornquist, Pedro Piccardo, doctor Adolfo Orma, Juan Canter, Luis Zuberbhuler, Eduardo Holmberg, Gaspar Cornille, Federico Oromí, Carlos E. Grier, coronel José E. Rodríguez, coronel José Maglione, coronel Agustín Justo, coronel Sebastián Casares, coronel Nicasio Adalid, Antonio Freixas, doctor J. V. Villafañe, Manuel Olivera, Carlos Guerrero, teniente coronel doctor Florencio Pereyra, teniente coronel Romelio Fernández, mayor Arturo P. Luisoni, amyor Raúl Barrera, mayor Ovidio Riccheri.

Exija siempre en sus comidas
VINOS LEBÈGUE
cosèchados en nuestros viñedos propios en
MARGAUX - MEDOC
Importados directamente y vendidos puros, sin mezcla, conservando todas sus cualidades benéficas para el organismo humano.
Si no los tiene su proveedor, pídalos a
VICTORIA 2150 — U. T. 1590, Libertad

CIRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

La comisión de Acción Popular de los Círculos de Obreros, de acuerdo con los diversos centros de acción social y círculos, ha resuelto, hasta la fecha, la realización de las siguientes asambleas de propaganda:

Sábado 14: Junín 1068, a las 8.30 p. m.; Justo M. Gómez.

Domingo: 15 a las 2.30 p. m., en la plaza del Congreso; oradores: Demetrio J. Pérez, Juan B. Podestá y presbítero Iribarne.

Domingo 15: a las 2.30 p. m., Republiquetas y Cabildo; oradores: José M. Samperio, Carlos Conci y presbítero doctor Alberto Molas Terán.

Domingo 15: a las 2.30 p. m., Círculo de Liniers, Murguiondo y Rivadavia; oradores: Amadeo P. Barousse, Samuel W. Medrano y presbítero Ignacio Passo Viola.

Domingo 15: a las 2.30 p. m., Centro Manuel D. Pizarro (Villa Devoto), calles América y Constituyentes; harán uso de la palabra varios oradores del centro y el señor Roberto Meisegeier.

Domingo 15: a las 2.30 p. m., en la plaza de San Martín (F. C. C. A.), organizada por el Círculo de Obreros y el Centro Nicolás Avellaneda; oradores: Justo M. Gómez, Norberto S. Repetto y presbítero Dionisio R. Napal.

Las entradas empezarán a expedirse el día 16 del corriente, de 4 a 6 p. m.

CLUB "ARISTOBULO DEL VALLE"

Este club ha organizado una asamblea para hoy, a las 8.30 de la noche, en la intersección de las calles Bermejo y Corrientes. Harán uso de la palabra en dicho acto los señores: doctores Juan José Frugoni, Julio del C. Moreno y señores Felipe T. Blak y José Sommariva.

CIRCUNSCRIPCION 10

Balvanera sud

Este comité está gestionando la implantación de una feria franca o la venta de azúcar y otros artículos de primera necesidad, a precios reducidos, en un local situado dentro de la circunscripción.

CENTRO RIOJANO RADICAL

Esta noche a las 8.30 se reunirán en asamblea extraordinaria en el local Suipacha 156, los socios de este centro para tratar asuntos de verdadera importancia para la institución.

Unión Cívica Radical

CONCENTRACION CIVICA "RADICALES DEL 93"

Reunión de esta noche

Hoy, a als 9 p. m., celebrará sesión la junta central ejecutiva de la Concentración Cívica "Radicales del 93", en su local social Entre Ríos 126, con objeto de formular el programa de la velada política social a realizarse el día 30 de julio, aniversario de la revolución radical del 93.

Ovejas de vientre vendo 1500 a una hora de Bahía Blanca, buena cruza Lincoln, con rendimiento anual de 4 kilos de lana, servidas por Lincolns puros, estacionadas para agosto. Precio: $ 18 m|l. — Tratar directamente con el propietario Sr. Rolleri, Avenida de Mayo núm. 769, 3er. piso, de 2 a 3 p. m.

WHISKY
BUCHANAN

SCOTCH WHISKY
"BLACK & WHITE"
REGISTERED TRADE MARK
SPECIAL BLEND OF
CHOICE OLD SCOTCH WHISKY
James Buchanan & Co. UNITED
SCOTCH WHISKY DISTILLERS,
GLASGOW & LONDON.
GLENTAUCHERS·GLENLIVET DISTILLERY, MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

(Nueva Etiqueta) «BLACK and WHITE»

FINEST SELECTED OLD SCOTCH WHISKY
TRADE MARK
BUCHANAN'S
"RED SEAL"
James Buchanan & Co. UNITED
Distillers, GLASGOW & LONDON.
GLENTAUCHERS·GLENLIVET DISTILLERY, MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

(Nueva Etiqueta) «RED SEAL»

UNICOS INTRODUCTORES:
PORTALIS & Cia Lda
BUENOS AIRES & ROSARIO

LOUIS DREYFUS & Cie

CEREALES

CANGALLO 360 BUENOS AIRES

BANCO FRANCÉS E ITALIANO

PARA LA AMÉRICA DEL SUD

CANGALLO ESQ. 25 DE MAYO

BUENOS AIRES

Capital frs. 25.000.000 - Reservas frs. 13.407.249

Casa Central en París: Avenue de l'Opéra 41.

14 sucursales y agencias en el Brasil

SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Dirección Telegráfica: FRANCITAL

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Las clases

El lunes 16 se reanudarán las clases de esta facultad, con los horarios habituales.

Cursos de clínica médica—

Habiéndose dado licencia al profesor titular de clínica médica, doctor Luis Güemes, ha sido designado para reemplazarlo mientras dure su licencia, al profesor suplente de dicha materia, doctor J. R. Goyena, el que dictará el curso a la misma hora.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Conferencia

Esta tarde a las 6.30 continuará el poeta Luis G. Urbina, en el anfiteatro de la facultad de Filosofía, su última conferencia sobre literatura mejicana.

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

En la primera quincena del mes de septiembre se realizará un concurso de "affiches", celebrando el día de los estudiantes. El concurso se dividirá en dos categorías: "affiches" jocosos y serios, debiendo tener por motivo relaciones con las fiestas que se realizan en esos días.

ATENEO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

El miércoles próximo se realizará en el teatro Nuevo una función a beneficio de la biblioteca del Ateneo de Estudiantes Universitarios, representándose la obra del señor Emilio Berisso, "Con las alas rotas", a la cual seguirá un acto de variedades.

Mañana realizará este centro de estudios la segunda visita al museo de historia natural, de La Plata. Se visitará la sección a cargo del doctor Moisés Kantor.

CIRCULO ODONTOLOGICO ARGENTINO

El lunes 16 del corriente, a las 9 p. m., se llevará a cabo en este círculo, en su local social, Lavalle 1790, la 37 asamblea científica, en ocasión a la visita del señor presidente del Círculo Odontológico Peruano, doctor Humberto Fernández Dávila.

Se tratará la siguiente orden del día:

1. Presentación del doctor H. Fernández Dávila.
2. Recepción del diploma con que el Círculo Odontológico Peruano honra al Círculo Odontológico Argentino.
3. Entrega de un diploma de retribución, del C. O. A. al C. O. P.
4. Conferencia del señor Antonio J. Guardo: "Las heridas de guerra. Tratamiento de las heridas maxilo faciales en los frentes británico, francés e italiano".

CIRCULO MEDICO ARGENTINO

Centro Estudiantes de Medicina

Mañana, a las 3 p. m., se efectuará en la Sociedad Rural de Palermo un concurso hípico a disputarse entre los siguientes estudiantes:

José D'Guarda, Jorge C. de Urquiza, Alberto Carrera, Héctor J. Martínez, Pedro Maiz, Rafael A. Acuña, Herminio Pérez, Rafael Posse, José P. Uzlendi y Martín Urdániz.

NOTAS POLICIALES

IMPORTANTE ROBO EN UN TRANVIA

Pasajero despojado de 3000 pesos

En la comisaría 20.a denunció esta mañana Camilo Campominosi, domiciliado en Brasil 2375, que de un tranvía de la línea 13 del Anglo Argentino en que viajaba le fué substraída, en el trayecto de la calle Paraná por Corrientes a Callao, una cartera conteniendo 3000 pesos que llevaba consigo.

El damnificado no ha podido individualizar al autor del robo, que se presume sea uno de los tantos rateros que operan en los tranvías.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

Obreros que caen de un andamio

En la usina de la compañía Lacroze ubicada en la calle Sarmiento 4083, ocurrió esta mañana un grave accidente de trabajo.

Trátase de la caída desde un andamio suspendido a una altura de cuatro metros de los obreros Antonio Contino y José Magni, que efectuaban trabajos de albañilería en la fachada del edificio de referencia.

El accidente reconoce por origen la mala calidad de la zoga que sostenía el andamio, la cual cedió al peso de los obreros, quienes al caer al pavimento sufrieron heridas de importancia en diversas partes del cuerpo.

Fueron trasladaos los heridos al hospital Italiano, donde quedaron en asistencia.

EN UNA CASA DE FAMILIA

Asalto y robo

DETENCION DEL LADRÓN

La comisaría 14 realiza activas diligencias para poner en claro un asalto y robo llevado a cabo esta madrugada en la casa de la calle Bolívar 1717 ocupada por la señora María Guerrero de Berisso.

De la declaración prestada en la dependencia referida por la damnificada se desprende que el hecho tuvo lugar a la 1.30 a. m. en circunstancias en que la señora de Berisso regresaba del teatro a su domicilio.

Refiere la señora de Berisso que al penetrar al comedor fué asaltada por un individuo, que la tomó del cuello y amenazó con un revólver para impedir que diera voces de auxilio, dándose luego a la fuga. El ladrón fué detenido en la puerta de calle de la casa en cuestión por el agente número 3282 Manuel Pérez, que recorría esa cuadra en aquel momento; resultó ser Eduardo Solano y le fueron secuestrados en la comisaría 14 el revólver, varias llaves ganzúas y alhajas y dinero por valor de 1123 pesos, que había substraído en la casa de la señora de Berisso.

Ha sido detenida también la sirvienta María Nieves Espinosa, a quien la señora Guerrero de Berisso supone complicada en el robo. Por vía de precaución la señora de Berisso había escondido la noche anterior en un lugar seguro alhajas por valor de 20.000 pesos que posee, y que, de encontrarse en el sitio de costumbre, habrían sido substraídas por Solano, seguramente.

MUJER ENFERMA

En las calles Larrea frente al número 788 fué recogida enferma anoche de la vía pública una mujer que dijo llamarse Sofía García, ser española, tener 22 años y vivir en Saavedra 314.

Conducida al local de la comisaría 7.a, en virtud de no ser conocida en el domicilio indicado, sufrió allí varios ataques de epilepsia, que determinaron su traslado al consultorio central de la asistencia pública.

La dependencia citada practica averiguaciones para conocer el domicilio de la enferma.

INFORMACIÓN GENERAL

ASAMBLEA

Hoy a las 8.30 p. m. tendrá lugar en el local Paseo Colón 1383, una asamblea que anuncia la sociedad de socorros mutuos "La Estrella de Chile", para tratar diversos asuntos.

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

Esta noche, en su local social, Suipacha 272, a las 9 p. m., el presidente de la Liga pro Impuesto Unico, ingeniero Angel F. Silva, dará una conferencia sobre el tema "La carestía de la vida".

La entrada será libre.

LA REFORMA TRIBUTARIA

Conferencias de mañana

Mañana a las 3.30 de la tarde se realizarán dos conferencias públicas de propaganda y difusión de los conocimientos del impuesto único, organizadas por "La Reforma Tributaria".

Una se efectuará en la intersección de las calles Rioja y Caseros (Parque Patricios), donde hablarán los señores Juan B. Bellagamba, Dívico Alberto Furnkorn y Vicente Porro.

Otra se realizará en la esquina de las calles Pedro de Mendoza y Almirante Bron, donde disertarán los señores Francisco Panal, Tomás Galli y el doctor Andrés Máspero Castro.

Los oradores desarrollarán entre otros, los siguientes temas: "El impuesto único y nuestra situación actual"; "Los impuestos indirectos y la carestía de la vida"; "Protección y libre cambio"; "La ciencia impositiva contemporánea y el impuesto único" y "Las agitaciones agrarias y el problema de la tierra".

LIGA COMUNAL PRO IMPUESTO UNICO

La Liga Comunal Pro Impuesto Unico ha resuelto dar las siguientes conferencias de propaganda.

Hoy a las 8 p. m., en la esquina de las calles:

Corrientes y Pueyrredón, donde hablarán los señores Gregorio García, Francisco Cortesano, A. Gutiérrez Diez y Valentín Crespo Blasco.

Córdoba y Puerredón, donde hablarán los señores Juan Navarro González, Alberto J. Grassi, Antonio Zamora y Francisco Gilges.

Mañana, a las 4 p. m., en la esquina de las calles:

Montes de Oca e Iriarte, donde hablarán los señores A. Gutiérrez Diez, Francisco Cortesano, Juan P. de Burgos y Valentín Crespo Blasco.

Montes de Oca y Suárez, donde hablarán los señores Alberto J. Grassi, J. Navarro González, Antonio Zamora, Andrés Valentini y F. Gilges.

Los oradores se ocuparán de los siguientes temas: "Oportunidad de una reforma liberal en nuestros regímenes económicos-financieros", "La eficacia del impuesto único en el progreso social", "La incapacidad financiera de la comuna de la Capital", "Los impuestos actuales y la producción nacional", "La carestía y la desocupación como fruto de los regímenes económicos vigentes".

"EL LIBRO DE LA REPUBLICA"

Con este título será próximamente dado a la publicidad y conmemorando el advenimiento al poder del primer presidente radical doctor Hipólito Irigoyen, un interesante libro que compendiará en forma valiosa, la obra de los hombres que más se han preocupado por nuestros adelantos morales y materiales y al mismo tiempo pondrá a la consideración pública todas las bondades que hemos conquistado en este orden de cosas.

Tan plausible medida se debe a la iniciativa de los jóvenes Pablo Carlevino y Eduardo de Argüello, por quienes será publicado.

COOPERACION SOCIAL DE BENEFICENCIA Y CULTURA

Con el nombre que sirve de epígrafe ha quedado constituída una institución denominada Cooperación Social de Beneficencia y Cultura, con los fines que a continuación se expresan.

Instruir a la mujer obrera en artes de utilidad inmediata; aliviar los hogares de mujeres viudas que no cuentan con medios de vida, proporcionándoles trabajo y subsidio en los casos que así lo requieran las necesidades de familia. Intituir un premio anual que se otorgará el día de la distribución de premios a la virtud por la Sociedad de Beneficencia de la Capital, a la obrera que por su trabajo y moralidad contribuya al bienestar de sus padres. Dar impulso a la biblioteca Guido Spano, fundada por la institución. Organizar en la misma biblioteca un club de mujeres, donde se auspiciarán las iniciativas femeninas, por la conferencia y el libro estimulando a las mujeres pensadoras. Hacer propaganda entre las mujeres de América para estrechar lazos de solidaridad.

En la asamblea recientemente realizada por dicha sociedad, quedó formada su comisión directiva por las siguientes personas:

Presidenta, Urbana Arigós de Britos; vicepresidenta, Julia Moreno de Dupuy de Lome; delegada general, Victoria D. de Petrocchi y Amira P. de Muñoz González; secretaria, señorita María Amalia Robledo Agote; tesorera, Adela T. de del Castillo; prosecretaria, Guillermina Britos Arigós; protesorera, Teresa W. de de León; varios vocales y una comisión auxiliar de caballeros.

Con objeto de designar las varias delegaciones y por iniciativa de la comisión, esta tarde se realizará en uno de los salones de "La Prensa", una reunión preliminar.

Hará uso de la palabra en el acto la presidenta, señora Urbana Arigós de Britos.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Escuelas nuevas

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de presupuesto del año en curso, se hallan prontas para funcionar 38 nuevas escuelas primarias en las provincias, las que, sumadas a las 130 que principiaron a funcionar en el corriente año alcanzan a 168.

El detalle de las 38 citadas nuevas escuelas, va a continuación:

Escuela número 137, Los Córdobas, Río Chico; 138, Tala Mayo, id; 139, San José de Flores, Monteros; 140, El Tuscal, Río Chico; 141, El Puesto, Cruz Alta; 142, Arbol Solo, id; 143, Los Robles, Monteros; 144, Rincón de Baldarrama, id; 145, Laguna Blanca, Leales; 146, El Chical, id; 147, Orán, id; 148, El Churqui, Monteros, todas correspondientes a la provincia de Tucumán.

San Juan. — Escuela número 86, Villa Corral, Calingasta; 87, Tierra Adentro, Albardan; Zorocallence, Calingasta; 89, Villa Nueva, id; 90, Zavallo, Pocito; 91, Cochagual, Cochagual.

Buenos Aires. — Escuela número 134, Villa Lía, San Antonio de Areco; 135, estación Bruyn, General Arenales; 136, Cuartel 4.o, 9 de Julio; 137, estación Ibarra, Bolívar; 138, Cuartel 3.o, Junín; 139, estación Martínez de Hoz, Lincoln.

Entre Ríos. — Escuela número 66, Clé, Rosario Tala; 67, Sauce Sud, id.

Córdoba. — Escuela número 113, Los Alamos, Tulumba; 114, San Roque, id.

Santiago del Estero. — Escuela número 166, La Falda Sarmiento; 167, Juni-Pozo, Figueroa; 168, Diente del Arado, Loreto; 169, Tío-Pozo, id; 170, Mackinlay, Rivadavia; 171, Verón, Salavina.

Jujuy. — Escuela número 88, Rodeito, San Pedro; 89, Carmancito, Ledesma; 91, Los Cedros, El Carmen.

FERROCARRILES

FERROCARRIL CENTRAL DE BUENOS AIRES

Se ha fijado el plazo de 30 días para que esta empresa levante el desvío existente en el kilómetro 65|700 del ramal a Zárate y que fué autorizado para efectuar el transbordo de 60.000 durmientes, operación ésta que ya se ha terminado.

FERROCARRILES DEL ESTADO

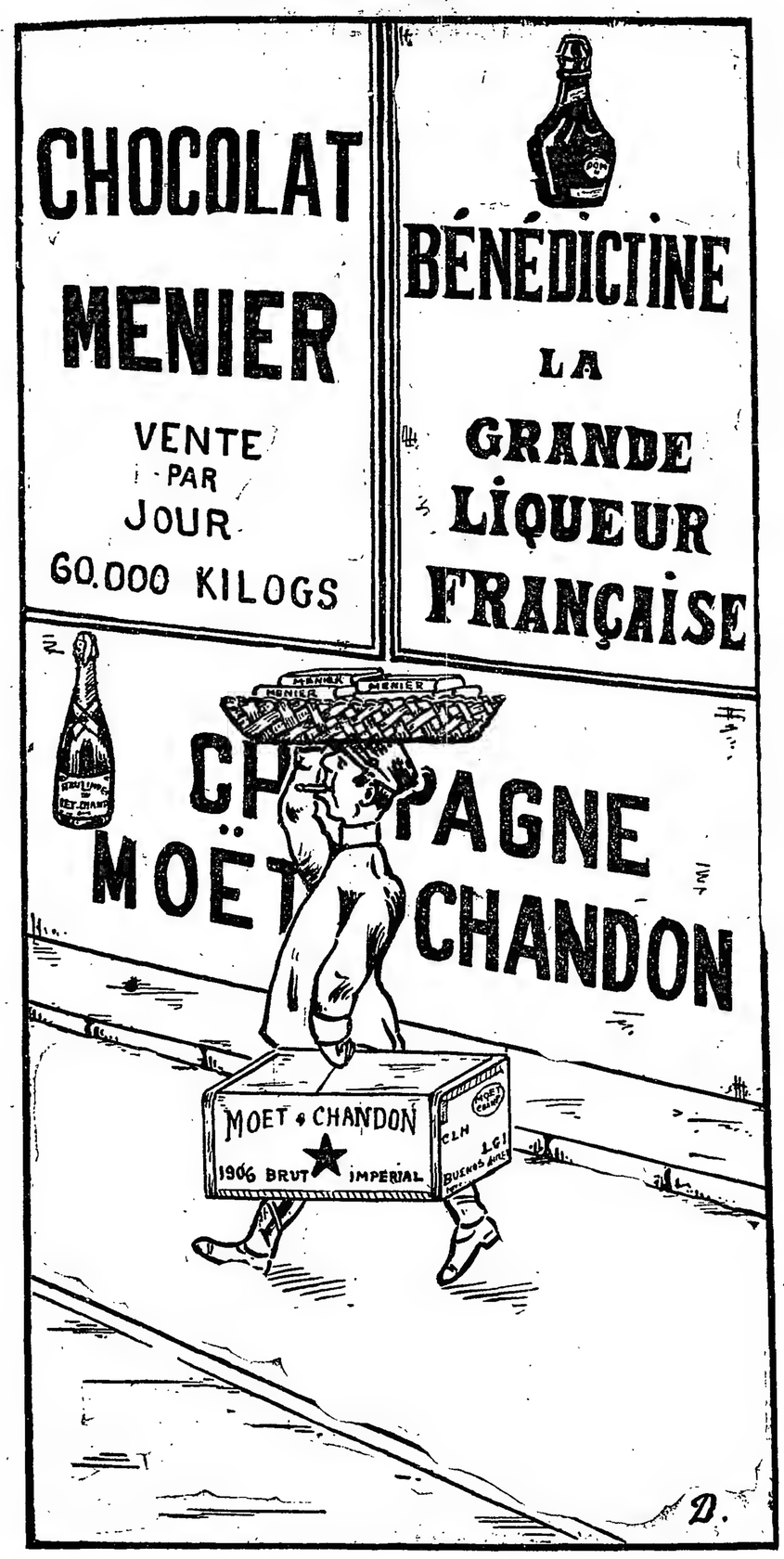
Ha quedado aprobado el plano número 9002 y memoria descriptiva presentados por la administración de estos ferrocarriles y que indican la forma cómo han de ser construídos los tramos metálicos de 4 metros de luz a ser empleados en el futuro en obras donde fueran necesarias.

—Se ha concedido autorización para poner en vigencia una nueva tarifa para postes de madera dura, alambre liso y de púa, varillas, etc., que regirá en el ferrocarril de Puerto Deseado a Colonia Las Heras.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

Se ha fijado un plazo de 30 días al señor Rosendo Reynoso para que se ponga de acuerdo con la empresa y ejecute los trabajos necesarios en el paso a nivel particular ubicado en el kilómetro 806|048 de la línea principal, pues dicho paso no reune las condiciones de seguridad exigidas por el decreto de abril 12 de 1902.

—La misma empresa ha quedado autorizada para clausurar el paso a nivel particular del kilómetro 26|512 del ramal N. O. A., por no reunir las condiciones de seguridad necesarias.



Droguería y Farmacia del Pueblo

FUNDADA EN 1857

Dr. F. P. LAVALLE (Farmaceútico)

MOINE & SOULIGNAC

727 - RIVADAVIA - 745

LA MAS ANTIGUA

LA MEJOR SURTIDA

La que vende siempre a precios más reducidos

La casa garantiza la buena calidad y la procedencia de los artículos que expende

Se remite a domicilio en toda la capital

Teléfonos: U. T. 191, Avenida — Cooperativa, 3754, Central

P. HARTMANSHENN & Cía.

MAISON FRANÇAISE

546, Paseo Colón - Buenos Aires

Casa importadora de:

Artefactos para iluminación eléctrica

Objetos de arte

Esculturas de mármol

Artículos finos para regalos

Bazar

Juguetería

Grafófonos

Flores artificiales, etc.

Invitamos a las familias a visitar nuestra exposición

Cognac Robín

V. V. O.

DE

JULES ROBIN y Cía.--Cognac

CASA FUNDADA EN 1752

PIDASE EN LOS BARS Y CONFITERIAS

UNICOS IMPORTADORES

MIGNAQUY Y CÍA.

BUENOS AIRES

E. Hardy y Cía.

25 de Mayo 179 BUENOS AIRES — *10 Great St. Helens* LONDRES

Exportadores de cereales

Importadores de materiales de construccion

Representantes de casas Europeas y Americanas

CRONICA SOCIAL

La sociedad Cantinas Maternales tiene ya confeccionado el programa de la velada que el 20 del corriente se celebrará a su beneficio en el teatro Colón, con el concurso de todas las figuras centrales del elenco de la compañía lírica.

Se darán el tercer acto de "Aida", el segundo de "Rigoletto", el tercero de "Lucía" y el quinto de "Fausto", apareciendo algunas romanzas que se intercalarán. Intervendrán, como ya lo dijimos, las señoras Barrientos, Vallin-Pardo, Melis y los señores Caruso, Hacket, Lafuente, Crabbé y Journet.

La comisión continúa atendiendo la venta de localidades, en Parera 78, todos los días, de 2 a 4.

Las damas organizadoras han solicitado a las familias que mandaron reservar localidades, que las retiren a la brevedad, o contestar, a fin de poder atender muchas nuevas solicitudes.

La comisión de las Cantinas Maternales, organizadora de la fiesta, es la siguiente:

Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Adelia Acevedo, Marta Casares de Bioy, Zelmira Paz de Gainza, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz, Celina Zaldarriaga de Paz, Minnie Webster de Bibiloni, Marta De Bary de Vedoya, Delia Correa Morales de Cobo, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Elena Hoevel de Casares, Josefina Unzué de Cobo, Adela Lamarca de Laville Cobo, Marta Unzué de Blaquier, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Sara Usher de Shaw, Paulina Frers de Pellegrini, Elvira Pérez de Cranwell, Elvira Soto de Castro, Mercedes Elizalde de Blaquier, Josefina Soto de Udaondo, Sofía Pérez de Madero, Lola Barrenechea de Larguía, María Agustina Constanzó de Malaver, Ercilia Casares de Blaquier, Julia del Carril de Vergara, Biedma, Matilde Mezquita de Meyer Pellegrini, Sara Mezquita de Madero, Emilia Bustillo de Cané, Elena Terrero de Madero, Matilde García Calvo de Gutiérrez Casares, Stella de Morra de Cárcano, Elena Zuberbühler de Cullen, Marta Ramos Mejía de Viale, Elena Egusquiza, María Rosa Muarture de Murature, Adela Atucha de Gramajo, María Teresa Quintana de Lacroze, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Josefa Mayer de Lobos, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Stella Chevalier de Acevedo, Laura Carlés de Guerrico, Magdalena Madero de Tornquist, Adela Carabassa de Pando, marquesa de Salamanca, Dora De Bary de Cazón, Leonor Cabral de Vivot, Lola Acosta de Acevedo, Sara Cané de Drago Mitre, Irene Jorge de Socas, Catalina Moreno de Brickmann, Victoria Ocampo de Estrada, Celia B. de Velasco Blanco, Beatriz Feilberg de Acevedo, María Luisa Lacroze de Martínez de Hoz, Lía Sansinena de Gálvez, condesa de Sena, Javiera Acosta de Olmos, Angiolina Astengo de Mitre, Carolina Benítez de Anchorena, Pilar López Ayala de Durán, Adelina Fauvety y María Serra.

⊙⊙⊙

Reina gran espectativa por la fiesta social que el 23 del corriente celebrará el Consejo Nacional de Mujeres, en sus salones de la calle Callao.

La comisión trabaja activamente en la confección del programa, que sin duda ha de reunir todos los atractivos para su mayor éxito.

Habrá números de recitación en francés y español, de canto y baile, que serán interpretados todos por niñitos, lo que dará a la fiesta un carácter sumamente original.

⊙⊙⊙

Se ha fijado definitivamente para el lunes 23 del mes en curso la función extraordinaria que se celebrará en el teatro Colón, a beneficio del hospital Ramos Mejía.

Se estrenará esa noche la ópera "Rigoletto", con el concurso de la señora María Barrientos.

La fiesta ha de contar sin duda con el decidido auspicio de toda nuestra sociedad.

Los palcos y plateas están en venta en la calle Córdoba 366, todos los días hábiles, de 2 a 5 p. m. El resto de localidades se venden en la boletería del teatro Colón.

Las invitaciones que circulan llevan la firma de las siguientes señoras: Josefina Ayerza de Segura, Catalina Pirovano de Pirovano, Elena Peña de Alzaga Unzué, Anatilde González Guerrico de Demaría, Magdalena Madero de Tornquist, Lía Sansinena de Gálvez, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Elena Terrero de Madero, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Ernestina Madero de Domínguez, María Ayerza de Pero, Marta Ramos Mejía de Viale, Angela Alzaga Unzué de González Guerrico, Gabriela Acosta de Ocampo, Sara Ayera de Diehl, Florencia Tornquist de Castex, María Lía Cobo de Ramos Mejía, Matilde Sánche Elía de Méndez.

⊙⊙⊙

Se clausura esta tarde la exposición de trabajos de las escuelas y talleres de la Conservación de la Fe, que durante ocho días ha permanecido abierta en la calle Florida 286.

Los señores Naón y Bustillo procederá nal remate de los objetos que no hayan sido vendidos.

El doctor Angel Gallardo, presidente del Consejo Nacional de Educación visitó ayer la exposición, saliendo muy gratamente impresionado, por lo que felicitó a las damas de la Conservación de la Fe.

⊙⊙⊙

El 4 de agosto tendrá lugar el baile organizado por la sociedad Ex alumnos de San Patricio Hurling Club, en el Savoy Hotel.

La fiesta ha despertado mucho interés, por lo que puede augurársele un feliz éxito.

La entrada para caballeros se ha fijado en diez pesos.

⊙⊙⊙

Ha fallecido anoche, a los 86 años, la señora Eufemia Piñeiro de Uriarte, respetable y virtuosa dama, con extensas relaciones de amistad y afecto en nuestra sociedad.

Los quebrantos de su salud unidos a los achaques propios de la edad, habían determinado hace mucho el alejamiento de la señora de Uriarte de los centros de su actuación. Era todo un temperamento piadoso, lleno de bondad y altruísmo, manifestado siempre en obras de bien a través de su larga existencia.

Viuda del doctor José A. de Uriarte, edificó a los suyos con el ejemplo de

sus grandes virtudes, haciéndose acreedora a la consideración general.

Su deceso afecta a las familias de Piñeiro, Carranza, García Rams, Bonorino, Uriarte, Piñeiro Sorondo, etc.

Las exequias se efectuarán mañana en el cementerio del Norte, diciéndose a las 10.30 a. m. una misa de cuerpo presente en la iglesia de la Piedad.

⊙⊙⊙

Se efectúa hoy el matrimonio civil de la señorita María Celia Ramos Mejía con el doctor Paulino Pico.

Actuarán como testigos los señores Isaías Ramos Mejía Francisco de las Carreras, José María Ramos Mejía y Alejandro Funes Lastra, por parte de la novia; y los señores Octavio Pico, Francisco Oribe, Juan Molina Civit y Joaquín Nin Posadas por el novio.

La ceremonia religiosa se efectuará el lunes por la tarde en la iglesia de Santo Domingo y dará margen a una reunión de grandes y brillantes proporciones.

⊙⊙⊙

El Colón tendrá esta noche una magnífica sala con motivo de la velada de gala conmemorativa del aniversario patriótico francés.

Como se sabe, se representará la obra "Mignón", de Thomas, interviniendo los principales artistas del Colón.

Entre el primero y segundo acto se ejecutará, el himno nacional y M. Fournet cantará La Marsellesa y Le chant du départ.

⊙⊙⊙

En obsequio de las amigas de su hija Julia Elena, el señor Tito L. Arata y señora Julia Rey Basadre de Arata darán mañana una fiesta infantil.

Han sido invitadas las señoritas: María Rosa, Josefina y Dolores Murature, Isabel Martel, Augusta Rosa Macnab, Lucrecia y Delia Oliveira Cézar, Lola Ocampo, Juana Peña Celina y Petrona Pirovano, Angélica Pérez Centeno, Celina Zuberbühler, Inés Zavalía, Carlota Rubio, María Marta y Magdalena Sánchez Elía, Josefina Santamarina, María Amelia Schindler, Amalia Saguier, Susana Tornquist, Marta Viale, María Julia Vallée, Florencia White Crespo, María Clementina Villegas, Luisa White, Susana Uriburu, Mabell Aberg Cobo, Angélica y Elvira Ayerza Inés Aldao, Elvira y Nelly Agote Ayerza, María Luisa De Bary, María Cristina Bosch Gramajo, Delia Bosch Blaye, Adela Beazley, María Teresa Bonorino Peró Isabel Casal, Josefina Castro. Cristina Estrada, Gloria Demaría, Carmen Constanzó, Celia Christophersen Sara Frederking, Nelly Frías, Eleonora Guerrero, Josefina y Rosa Elía, Ernestina Lavalle Lezica, María Eugenia y Magdalena Ibarguren Otilia Rodríguez Alcorta, Marta Quirno Lavalle, María Gertrudis Lanús, Josefina Macklinlay y Amalia Moreno Bunge.

⊙⊙⊙

Existe en Francia una hermosa, una gran obra para el socorro de las iglesias desvastadas durante la guerra.

Esta obra tiene por objeto acelerar todo lo posible el restablecimiento del culto en las regiones arruinadas.

Es por cierto muy simpático que las desgraciadas poblaciones que hoy se encuentran con sus haciendas destruídas y que acometerán ardientemente la labor de rehacer sus hogares y lograr que la vida vuelva a sus cauces ordinarios, piensen también en reconstruir sus santuarios queridos.

La obra de socorros a las iglesias desvastadas se ha desarrollado rápidamente.

Fundada bajo la protección de los prelados de Reims y París, ha merecido las felicitaciones y la bendición especial del soberano pontífice.

Monseñor Ragonesi, nuncio de Su Santidad en Madrid, y los obispos de Madrid-Alcalá y Sión, han testimoniado igualmente su caritativo interés por el éxito de iniciativa tan plausible.

Los reyes de España, don Alfonso y doña Victoria, han enviadó su generosa ofrenda a la excelentísima señora de Geofray, en la embajada francesa, que ha sido encargada por la comisión central de recomendar la obra a los caritativos sentimientos de la católica España.

⊙⊙⊙

El miércoles próximo será consagrado el enlace de la señorita María Amalia Martínez con el señor Santiago Luis Aráuz.

La ceremonia se verificará en casa de la familia de la novia, a las 9.30.

Serán padrinos la señora Daría F. de Aráuz y el señor Rosendo Martínez.

Del matrimonio civil que se efectuará el mismo día, serán testigos, por parte de la novia, el doctor Antonio Martínez y el señor Alejandro Witcomb y por la del novio, los señores teniente de fragata Lucio González y el doctor Ernesto Quesada Pacheco.

⊙⊙⊙

Las damas correntinas que forman la sociedad de la Virgen de Itatí, harán celebrar pasado mañana lunes, una misa a las 10 a. m., en el templo de San Francisco, conmemorando el aniversario de la coronación de esa antigua y prestigiosa imagen.

La comisión invita especialmente a los residentes correntinos y a los fieles en general.

⊙⊙⊙

Dejó de existir ayer la señora Honoria Moscoso de Uriburu, dama vinculad a la sociedad salteña y a la nuestra, donde era justamente apreciada por sus nobles prendas personales.

Esta tarde se efectúa el sepelio en la Recoleta.

⊙⊙⊙

La sala del teatro San Martín, completamente llena, presentaba anoche un animado aspecto, con motivo del estreno de "La caída del águila", del señor Raimundo Manigot.

Entre muchas otras, estaban las familias de:

Quesada, Fernández Górgolas, Manigot, Vedia, Dónovan, de Vinent, Ocampo, Moreno, García, de la Serna, Paz, Basavilbaso, García Velloso, Manzano, de la Cuesta, Shaw, Moyano, Frías, Videla, etc.

⊙⊙⊙

El comité de señoritas francesas, que funciona bajo los auspicios del ministro de Francia, M. Jullemier, seando rendir un justo homenaje a los voluntarios argentinos caídos en el campo de batalla, ha resuelto hacer oficiar mañana a las 10.30 de la mañana una misa en la capilla del colegio Lassalle.

Durante el acto, los artistas del Colón señores Fournet y Crabbé cantarán varios trozos de música sagrada y varias señoritas harán una colecta a beneficio del hospital argentino en París.

Además, el mismo comité de señoritas ha costeado una corona de bronce que se exhibirá oportunamente, para remitirla a Francia con el fin de perpetuar en esa forma la memoria de los caídos valerosamente en el suelo francés.

⊙⊙⊙

Los diarios japoneses han dispensado muy buena acogida al representante de S. S. Benedicto XV.

El órgano del gobierno, "Iochi" y su colega "Chuvo", han rivalizado en conceptos amables y expresivos

El primer acto de respeto del emperador fué enviar al representante del Papa las más importantes condecoraciones de la Primera Orden del Mérito y el gran Cordón del Sol Levante.

Después de recibir las credenciales, acompañado por los grandes de la corte, fué invitado a un banquete en su honor. Por vez primera se encontraron el augusto heredero de la dinastía más antigua del Oriente, con el representante del trono más antiguo y más venerable del Occidente.

En los días siguientes acompañado por los ministros y altos funcionarios de la corte visitó los principales establecimientos públicos de la capital.

El diario favorito de los intelectuales y estudiantes "Yomiuri" también publicó un artículo importante, muy elogioso.

⊙⊙⊙

Después de una larga y penosa dolencia, ha fallecido ayer en esta capital el señor Gregorio R. Gavier, caballero extensamente vinculado en la sociedad de Córdoba y en la nuestra, contando en ambas con muchas y cinceras simpatías.

El señor Gavier era hijo del ex gobernador de Córdoba, señor Gregorio Gavier, habiendo actuado también él en política, ocupando los cargos de se-

nador por el distrito de Río IV, y después el de jefe de policía de Córdoba.

Su muerte ha sido profundamente lamentada, sentimiento que ha de exteriorizarse elocuentemente en el acto del sepelio de sus restos, que se efectuará esta tarde a las 4, en el cementerio del Norte.

⊙⊙⊙

Mañana se realizará en los salones del Savoy Hotel el te-concierto anunciado, a beneficio de los pobres de Palermo.

La fiesta ha despertado mucho interés por su atrayente programa.

Tomarán parte en el concierto la señorita Yole Lancelotti y la señora Elena C. de Peralta.

En la calle Callao 2069 se atienden los pedidos de entradas o por teléfono al 1850, Juncal.

Patrocinan esta reunión las señoritas: Adela, Elena y Clotilde Vázquez Ballestero, Regina y Carmina Olmos, Julieta y Silvina Posse, Alcira Obligado, Carmen Piñero, Stella y Sara Montes, Josefina Dumais, María Virginia, Ernestina y Zulema Jofre, Alicia y Elena Martínez Gamboa, María Luisa Ramírez, María Elena Núñez, Yole Lancelotti, Rosalía y Rosa Blanca Noya, María Elena Popolizio, Carola Anatilde y Alida Soria, Ana Rosenthal, Matilde Lagos, Adela Cardoso Esther y Sabina Mones Ruiz, Zulema Souza, Catalina Dora, María Cecilia Elena Arata Emilia y Lydia Devoto, María Elena y María Mercedes Goyaraena, María Luisa y María Esther Devoto, María de las Mercedes y María Enriqueta Olaechea y Alcorta, María Elena Rodríguez Egaña, María del Carmen Zeballos, Nilda Staub, María Luisa Lavalle, Celina González, Alice y Lilly Moss, María Elena y Margarita Reyes, Cristina y Clementina del Viso Villar, Celina Reybaud Roca, Lola Uriburu, Nélida Irma Oribe, Anita Trongé, Isabel Rivadavia, Celina Degregory, María Teresa Rivadavia, Sara Acevedo Ramos, Lola y María Elena Rabazzini, etc.

⊙⊙⊙

La anunciada visita de Ana Pavlova, la familia bailarina, da actualidad al tema de las danzas rusas, interesante siempre.

La manifestación artística del baile ruso se debe a la emperatriz de Rusia, Isabel ,que fundó la escuela de baile de Petrograd, la cual xistió durante dos siglos, bajo los auspicios de la corte. De Francia se llevaron los mejores maestros de baile de aquel tiempo, comenzando por Didelot, quien en su juventud había visto bailar al famoso Vestris, que hizo las delicias de la corte de Luis XIV y fué llamado "El dios de la danza". A Didelot sucedió en la dirección de la escuela, León, también notable profesor, y a éste Petitpas, quien murió hace muy poco tiempo y enseñó durante cincuenta y cinco años. Hombre muy culto y artista, no sólo fué un excelente maestro de baile, sino también un buen crítico.

Un hecho interesante en la historia del "ballet" ruso es que en el espacio de ciento treinta años sólo hubo tres maestros que se fueron transmitiendo las tradiciones de la escuela francesa, tan artística y elegante. En la escuela, sostenida por la corte imperial se abría un concurso anual de niños aspirantes, dándose preferencia a los hijos de artistas y a los que unían al talento la belleza. Los alumnos permanecían internos en la escuela, donde se atendían a su edúcación y manutención. La enseñanza era general y especialmente musical y artística. Desde muy jovenes se les iba habituando gradualmente a la escena y después de pasado el exámen final, entraban como artistas de la compañía imperial, y después de diez y ocho años de servicios se les otorgaba una pensión vitalicia. Entonces los artistas quienes llegaban aún jovenes a conseguir tal beneficio, dueños de su tiempo, solían dedicarse a la enseñanza.

En la vida de los alumnos, uno de los acontecimientos más impresionantes era la visita de la familia imperial. Especialmente el zar Alejandro III se complacía en visitar la escuela con la zarina y sus hijos llegando, generalmente sin previo aviso. Estos soberanos encantaban a los niños por su sencillez y bondad permitiendo además que el príncipe heredero y las grandes duquesas jugasen y bailasen con los alumnos.

Otro gran acontecimiento era la representación que después de los exámenes definitvos se verificaba en uno de los teatros imperiales, tomando parte los alumnos exclusivamente.

Por lo que respecta a Ana Pavlova, se trata de la primera bailarina del ex teatro Imperial, de Petrograd, habiendo sido alumna desde los ocho años, de la escuela de baile antes mencionada. En 1911 obtuvo permiso de la corte para viajar por el extranjero, y se presentó en Estocolmo, donde el rey Gustavo le concedió la orden "Pour le merite". Después pasó a Alemania y Austria y comprendiendo que el "ballet" se hallaba en todas partes en decadencia, ideó formar una gran compañía, que alcanzó un ruidoso triunfo en París, después de haberse unido esta artista con Diaghileff.

Es curioso observar que, a pesar de actuar juntos, los dos bailarines tenían opuestos ideales estéticos: la Pavlova representaba la tradición clásica de Petrograd, inspirada en el estilo francés, y Diaghileff sostenía una tendencia modernista de carácter decorativo, ante todo. Luego la Pavlova pasó a Londres, donde formó otra compañía de bailarines rusos y con ella ha recorrido toda Europa y Norte América. Varias eminecias del arte, como Saint-Saens, Nikisch, R. Strauss, Sarah Bernhardt y otros, han testimoniado su aplauso a la Pavlova.

⊙⊙⊙

El día 1.o del mes próximo, a las 5.30 de la tarde, se efectuará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el enlace de la señorita Olga Elida Souza Gandulfo con el doctor Adolfo Gandulfo de la Serna.

Serán padrinos la señora Sara de la Serna de Gandulfo y el señor Vicente T. Souza.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Luisa C. de Gandulfo con Pedro Gandulfo, Elida Gandulfo de Souza con Claudio M fía, Eulogia Frías de Souza con Agustín Souza, Sara Gandulfo de la Serna de del Castillo con Horacio Gandulfo de la Serna, Adela Díaz Rivero de Gandulfo con Pedro Gandulfo de la Serna, Elvira Souza de Madrid Páez con Samuel Madrid Páez, Rafaela de la Serna con Héctor Gandulfo de la Serna, Teodelina Mejía con Roberto Olivera Calamé, Nené Tello Canb con Armando Souza, Lucy Argerich con Alfredo Gaete, Angélica

PIELES
Inmenso surtido recien llegados de todos precios
Taller propio en la casa
F. RELLER
U. T. 2212 Avenida Maipú 440

"LA NEGRA"
Los Fiambres que se expenden en sus sucursales se imponen por su calidad, presentación, variedad y precio.
Especialidades de sábados y domingos.
Chorizos La Negra y Sansinena.
Salchichas La Negra y Oxford.
Asado con cuero a la criolla.
En venta en su SALON FLORIDA 864 y
Sucursal No. 9 — Lima y Venezuela
„ 15 — Piedras y Carlos Calvo
„ 52 — Pampa y Zapiola
„ 55 — Rivadavia 7025
„ 62 — Lavalle y Paraná
„ 71 — Rivadavia y Bustamante
Todas están abiertas los feriados hasta mediodía
Compañía Sansinena de Carnes Congeladas

Que será?-Que no será?..
Pues mañana lo sabrá
Si en este lugar preciso
Vd. lee nuestro aviso.
Casa Escasany S.A.
PERÚ esq. RIVADAVIA
Lea Vd. el aviso de mañana domingo

EXPOSICIÓN INTERNACIONAL
PARIS 1897 MEDALLA DE ORO
PELETERIA
MAISON TIGNER
SE CURTEN PIELES. Y SE HACE TODA CLASE DE REFORMAS
UNIÓN TELEF 7391, LIBERTAD
AVENIDA DE MAYO 968
BUENOS AIRES
CASAS EN:
PARIS Y LONDON

Madama Arocena, con Claudio Mejía, Carmela Quesada con Raúl Mejía, Carmen Gómez Romero con Jorge Gancedo, Sara Wright con Leonel Mejía.

En el acto civil, que se realizará el 20 del corriente, actuarán como testigos, por la novia, el señor Agustín E. Souza y los doctores Jerónimo del Barco y Julio López Manán, y, por el novio, los doctores Ignacio Allende, Agustín Matienzo y el señor Horacio Gandulfo de la Serna.

Después de la ceremonia, se efectuará en casa de la familia de la novia una reunión íntima.

⊙⊙⊙

Los sacos tejidos en variados colores han encontrado el favor de la moda. No se trata, naturalmente, de sacos de jersey tejidos a máquina, pero sí de esos abrigos confeccionados por hábiles manos femeninas. Se hacen también graciosas blusitas de lana perla que resultan muy vaporosas, tejidas a la aguja y boleros que llevan un fleco con madroños a la moda española. Estos boleros, hechos con lana en tintes armoniosos, resultan un bonito complemento para una blusita sencilla. Hemos visto algunos modelitos de lana granate, verde obscuro con borlas negras y oro viejo, blancas con fleco plateado. Toda una expresión de buen gusto en la ejecución de una prenda accesoria pero tan práctica y elegante.

Hemos visto también un abrigo de terciopelo gris bordado con grueso cordón del mismo tinte. Manteleta de piel. Otro de terciopelo de lana marrón, con pespuntito de seda en colores vivos; gran cuello y puños de zorro. Saco de terciopelo gris acero bordado con lana y adornado con zorro gris. Abrigo de paño verde todo cerrado con grandes botones de carey, adornado con zorro negro.

El conjunto de los trajes, abrigos y sombreros es sencillo y distinguido. Algunos sombreros invernales de terciopelo o ratiné, tienen como único adorno grandes pespuntes.

Los pespuntes son adornos que pueden modificar el aspecto del tejido.

Los cuellos, muy altos, de piel o de terciopelo; los pequeños sombreros son llevados con cierta exageración. Para los trajes de vestir se suprimen los cuellos casi completamente. Vuelven las faldas casi largas y menos voluminosas.

⊙⊙⊙

El comité directivo de la asociación de exploradores españoles activa los preparativos para la bendición solemne de las banderas del cuerpo de exploradores, acto que se verificará el 29 del corriente en el templo de San Ignacio, y en el cual actuarán de padrinos el embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola presidente honorario de la institución y su esposa señora Daisy Guarracino de Soler y Guardiola, presidenta de la comisión de damas protectoras y otras distinguidas señoras y caballeros de la colectividad.

⊙⊙⊙

Las adhesiones para el banquete que le será ofrecido al doctor Delcasse el 25 del corriente en la confitería del Aguila, Callao y Santa Fe, se pueden enviar al señor Adolfo Calvete, Cangallo 442 y Virreyes 2570, en Belgrano, o bien directamente a la mencionada confitería.

⊙⊙⊙

Con motivo de ser reunión de moda, la sala del Florida Skating Rink se hallaba anoche llena de numerosa y distinguida concurrencia.

Fueron muy aplaudidos todos los números y especialmente los que estaban a cargo de la tonadillera infantil "La Petite Argentina".

La próxima reunión se moda tendrá lugar el martes 17 y ha de verse tan concurida como la anterior.

⊙⊙⊙

Continúa mejor el doctor Aniceto de Latorre.

—Se halla enferma, la señora Clara Leloir de Demarchi.

—Continúa aliviado el estado del doctor Jorge de la Torre.

—Ha experimentado una mejoría, la señora Angela Lastra de Amadeo.

—Sigue grave, la señorita Susana Pardo de Tavera.

Ha sido transferida para el domingo 22 del corriente a las 2 de la tarde, el recuento de las alcancías que faltaban abrir y que debía efectuares mañana en el Asilo Dulce Nombre de Jesús, Independencia 3065.

⊙⊙⊙

"Las cosas hermosas son una permanente fuente de alegría", y precisamente esta es la explicación de porque los corsés "Gossard" son siempre populares, y no gozan de una popularidad pasajera, sino perenne. Las líneas adoptadas por estos corsés, por su sencillez y arte, nos hacen recordar de las líneas de las célebres estatuas antiguas de Grecia.

La Venus de Milo es artísticamente perfecta, porque no se utilizó ornamento alguno para aminorar la perfección que tiene la diosa, y por la misma razón los corsés Gossar son elegantes, porque son de líneas elegantes y materiales adecuados.

Estos corsés, además, dan lugar a un funcionamiento amplio de los pulmones y los músculos, y en sí ofrecen un ejemplo de un triple "entente" modelo, es decir, la alianza de la durabilidad, la comodidad y la elegancia.

⊙⊙⊙

Han llegado:

Del Rosario, el señor Diego Ortiz Grognet.

—De Montevideo, el señor Enrique Real de Azúa.

—Del Tandil, el señor Lauro Lagos.

—De Navarro, el señor Jerónimo Monteros.

—De Mendoza, el señor Agustín Silva.

—De Córdoba, el señor Félix Luna Valdéz.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para estación Newton, el señor Enrique Green y señora Elena Napp de Green.

—Para Tucumán, el señor Julio Porcel.

—Para Santa Fe, el señor Agenor Rodríguez.

—Para Tucumán, el señor Gregorio Meyer y familia.

—Para Rosario, el doctor Eugenio Cordero y familia.

—Para Rosario, el señor Tomás S. Castellanos y familia.

—Para Montevideo, el señor Ignacio Arocena.

—Para el mismo punto, el señor Ricardo S. O'Connor y familia.

⊙⊙⊙

Un cronista madrileño hace las siguientes referencias estadísticas:

"¿Has averiguado por curiosidad, lector, cuántas mujeres hay en Madrid? ¿Sabes en qué distrito madrileño abundan más las mujeres?

Pues, yo voy a decírtelo, porque al hacerlo supongo que he de agradarte, lector.

En Madrid existen, según datos oficiales, 329.535 mujeres y como nosotros los hombres no somos más que 285.540, resulta que hay una demasía de 43.995 mujeres.

Ya sé que nunca por mucho trigo es mal año, y que bueno es que tengamos dónde escoger; pero el hecho es que, aunque todos los hombres nos casásemos, siempre se quedarían 43.995 mujeres para vestir imágenes.

El distrito más favorecido por la Providencia en el que hay más mujeres, es el de Chamberí, puesto que en él habitan 39.010 figuras femeninas. El más desdichado, en cambio, es el distrito del Centro, en el que tan sólo habitan 26.305 mujeres.

A pesar de ser Chamberí el distrito que cuenta con mayor número de mujeres, el barrio más abundante en hijas de Eva pertenece al distrito de Buenavista, y es el barrio de las Mercedes, que cuenta con la friolera de 7.706 mujeres.

Como supongo que si has llegado leyendo hasta aquí es que el tema te interesa, aún te daré otros datos, querido lector.

Claro está que no voy a llegar hasta el extremo de decirte en qué calle, y aun en qué número habita la mujer más bella, la más simpática la más buena o la más rica; pero sí te diré en qué distrito se encierran mayor número de mujeres de quince a veinticinco años, que, no sé por qué, se me figura que son las que más pueden interesarte.

El distrito más abundante en muchachas de esa edad es el de Buenavista, que tiene 3.832 jovencitas de quince a diez y nueve años, y 4.789 de veinte a veinticuatro, que forman un total de 8.621.

Yo no sé si el teniente alcalde de Buenavista habrá influído para que vayan a vivir a aquel distrito tanta muchacha joven; pero es lo cierto que el que quiera ver chicas jóvenes en abundancia tiene que ir al feudo de don Fulgencio de Miguel, en tanto que el que quiera ver ancianas debe quedarse en el distrito del Centro en donde habitan 40 damas de más de noventa años, de las 188 de esa edad que hay repartidas por los diez distritos madrileños.

Terminemos por hoy, y séame permitido ponerme a los pies de las 329.535 mujeres madrileñas, que Dios bendiga".

⊙⊙⊙

De La Plata:

El jueves 26 tendrá lugar en el teatro Ideal una función a beneficio de la institución de caridad La Sopa del Niño.

Se está preparando un interesante programa, en el que figurarán números de variedades y exhibición de novedosas cintas cinematográficas. En un intervalo se rifará una dibra esterlina.

—Estuvo ayer en esta ciudad el subsecretario del ministerio de relaciones exteriores doctor Diego L. Molinari.

—Se realiza esta noche en el teatro Argentino la velada conmemorativa del 14 de julio, con interesantísimo programa.

Entre los números sobresalientes figura el desfile y apoteosis de las naciones.

—Con motivo de la visita que harán a esta ciudad, mañana domingo, los delegados al primer congreso notarial, la comisión directiva del Colegio de Escribanos invita a sus asociados a concurrir al local del colegio a las 4 p. m., para la recepción que se les hará. Se servirá un lunch.

—Mañana, a las 3.30, se celebrará una fiesta en el salón Don Bosco, organizada por la conferencia de San Vicente de Paul, establecida en la iglesia del Sagrado Corazón.

⊙⊙⊙

La moda y la ciencia han cooperado con el sentido común; eso es lo que demuestra la gran exposición de corsés que hemos visto en la esquina de las calles Florida y Tucumán.

Allí vemos que los corsés combinan en su forma con todos los componentes esenciales de la belleza, pues sus líneas graciosas nos hacen recordar las líneas de la belleza griega.

Estos corsés son la sencillez misma en sus adornos, mientras que su forma implica la salud del cuerpo, pues deja juego libre para los pulmones, al mismo tiempo que contiene los músculos y resaltan sus cualidades de elegancia, confort y durabilidad, todo lo cual es verdaderamente una combinación admirable. Por supuesto, nos referimos a los productos "Gossard".

⊙⊙⊙

De Rosario:

Bajo la dirección de la señora Ramona Ortiz de Colombres, secretaria de la Sociedad de Beneficencia, se han iniciado los preparativos para el "baile de percal" que nuestra sociedad celebra por primera vez.

Se augura a este baile el más sonado éxito, por cuanto entre el elemento joven existe extraordinario interés, revelándose éste en la entusiasta propaganda que se hace.

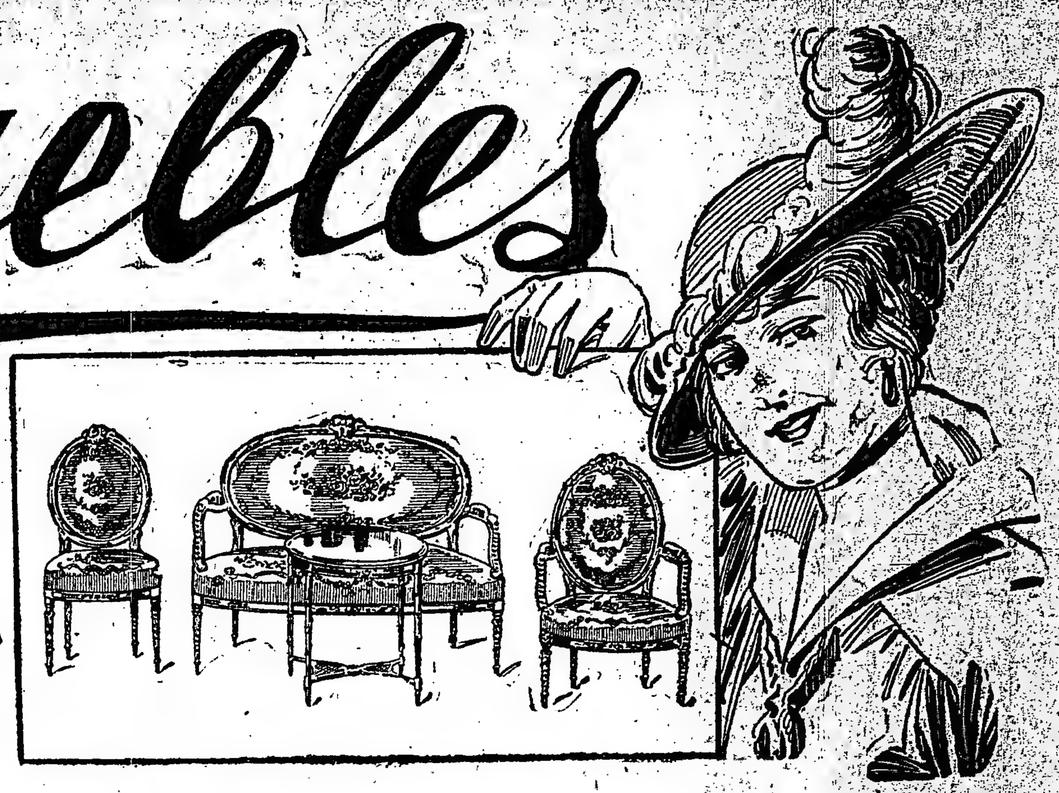
Entre los números del programa se bailarán el minué y el cotillón.

—El viernes de la próxima semana se efectuará en el Palace una función a beneficio del Hospicio de Huérfanos. Auspiciarán la función las señoritas Ercilia Chiodi, María Angélica Mainini, Clema Sara Casas Duchesnois, María Isabel Alonso, Victoria Calderón y Belgnina Larrechea.

—Se han designado las comisiones de señoras y señoritas que atenderán los kioscos de la kermesse que se inaugurará a beneficio del Hospicio de Huérfanos.

—La kermesse Franco-Belga celebrará hoy dos reuniones especiales, celebrando el 14 de julio.

—Después de una breve estadía entre los suyos, regresó ayer a ésa, el doctor Angel Alfonso, que recientemente se ha graduado en la Facultad de Derecho de Buenos Aires. En breve regresará a ésta el doctor Alfonso, para radicarse definitivamente.



DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

EL INTERPROVINCIAL DE MAÑANA

Porteños v. Rosarinos—

Como lo hemos anunciado, se realizará mañana en el field que el club Racing posee en Avellaneda un match de football entre un equipo representativo de la Asociación Argentina de Football y otro de la Liga Rosarina, que se presentará así formados:

C. Isola, (River Plate); A. Ferro, (Indepen.), y A. Reyes (Racing); E. Matozzi (Est. Porteño), F. Olazar (Racing) y P. Martínez (Huracán); P. Heissinger (Tigre), A. Ohaco, A. Marcovecchio, N. Vivaldi y J. N. Perinetti (Racing).

D. Colombo, (T. Federal); Z. Díaz, (Rosario Central); F. Sarasivar, (Tiro Federal); Ballart, (Belgrano); E. Blanco, (Rosario Central); E. Faggiani (Tiro Federal); A. Blanco (R. Central); D. Bianchi (Belgrano); G. Sosa, (Central Córdoba); C. Guidi, (Tiro Federal), y J. Viale, (Newell's Oid Boys).

Actuará de referée el señor Germán Guassone.

Match oficial—

En el field del club River Plate se realizará mañana a la 1.30 p. m. un partido de football entre los teams de primera división de los clubs Columbian y Gimnasia y Esgrima de La Plata, que estarán así constituídos:

Equipo de Columbian: A. Rotondo; A. Brameri y A. Lanata; A. Murga, S. Pardo y A. López; E. Sacht, M. Martínez, D. Arrillaga, A. Arroyulo y N. N.

Match amistoso—

Platense v. San Isidro, a las 3 p. m. San Isidro: C. T. Wilson; A. Bruno y J. Morgan; J. Pérez, G. Badaracco y J. Morroni; J. Aizúa, J. y E. Fernández, S. Sayanes y . Brincas.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Los matchs de mañana — Teams, horas y fields—

Primera división. — Louis Dreyfus v. Sansinena. Se jugará en la Paternal, a las 8.45 a. m.

Luois Dreyfus: S. Isola; H. Simons y C. Leiva; J. Croci, E. Palma y J. Tito; J. Veygas, M. Fuentes, L. Galeano, A. Ameral y A. Martínez.

Sansinena: C. Marcia; A. Marín y F. Dorado; P. M. Debuglio; B. Ochoa y R. Pepe; M. Marcote, J. Tubio, A. Cherro, C. Galeano y J. Sepúlveda.

Segunda división. — C. Paulista v. Guillermo Padilla. Se jugará en Lanús a la llegada del tren que sale de Constitución a las 8.2 a. m.

C. Paulista: J. Lodeiro; J. M. Braña y P. Paganini; J. Acerbi, R. Ventura y F. Amaral; J. Deleón J. Carrillo, P. Aguilar; P. Fantini y J. M. Ramallo.

Guillermo Padilla: S. Pianchi; A. Lescasi y V. Sicoleta; J. M. Minaverri, A. Perazzo y J. Romero; V. Minaverri, B. Chiapori, M. Borras, A. Delmas y J. Secondi.

—Dodero Hnos. v. Mexican, en la cancha del club San Telmo, calle Garay y Azopardo, a las 8.45 a. m.

Dodero Hnos.: L. Libera; D. Santacesarea y M. Colonna; B. Bollard, A. Nana y N. Scoccimaro; G. Mac Donall, C. Cabasi, A. y V. Somovigo y R. Pensa.

Mexicán: A. Santamaría; E. Urien y J. Gariaga; J. Bascoy, V. Furlani y J. Pellacini; M. Santoalla, J. González, J. Leone, P. Yema y R. Schetini.

—Vicente Dossi v. Fortunato Del Río; en el Parque Avellaneda a las 8.45 a. m.

Vicente Rossi: P. Lafalce; A. Iracaioli y D. Contreras; N. Astego, A. Sparnochia y H. Langelotti; C. Cortez, M. Sierra, L. Zarzo, J. Castañia y F. Zanbunlli.

Fortunato Del Día: A. Merlo; D. Codignoto y A. Comastri; J. Sosa, C. X. Aguirre y J. Dimena; J. Carazoni, L. y E. Hirigoyen, A. Donato y J. Figueroa.

—Sanday v. Pinard Ed. Costter, en Flores, calle Bolivia y Neuquén, a las 8.45 a. m.

Sanday: M. García; H. Bonchi y F. Torre; J. Dovedielo, D. Dragoneti y P. Landi; H. Crundall, G. Taconi, M. Fernández, D. Abbatangelo y A. Varela.

Pinard Ed. Coster: A. Wathelet; A. Caremi y A. Dodríguez; A. Doucce, M. Patrone y R. Pagano; T. Correngia, A. Capato P. y P. Ostoni y J. Divet.

CAMPEONATO ESCOLAR

Los matchs del jueves próximo

El jueves próximo se disputarán los partidos que más abajo insertamos, por el campeonato escolar, cuyo desarrollo tanto interés despierta en nuestros centros estudiantiles.

Segunda división, sección A. — Manuel Belgrano P. v. Huérfanos de Militares; Estudiantes Industriales B v. C. M. de Alvear; Domingo F. Sarmiento v. C. Pellegrini; Instituto Aquiliano v. Instituto Libre A.

Segunda división, sección V.—J. M. de Pueyrredón v. Lacordaire; De la Salle v. Estudiantes Industriales A; Instituto Libre B v. Manuel Belgrano A.

Tercera división, sección Unica. — Estudiantes Industriales v. Estudiantes v. De la Salle; Pueyrredón v. C. Pellegrini; D. F. Sarmiento v. Manuel Belgrano.

REMO

NACIONAL ROWING CLUB

En la última asamblea general ordinaria de esta institución, quedó constituída de la siguiente manera la comisión directiva que regirá sus destinos en el período de 1917-18: presidente, doctor Ramón Porcel de Peralta; vicepresidente, doctor César Lorente Solá; capitán, Germán J. Rose; subcapitán, Agustín Russo; secretario, Juan Domenech; prosecretario, Justo G. Urquiza; tesorero, doctor Julio J. Jaeschke; protesorero, Armando Delannoy; vocales: Pedro A. Rojas, Luis Rolla, Lorenzo Servente; suplente, doctor Juan E. Capurro, doctor Agustín Berisso, José Clusellas y Alfonso Basillou.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

Esta importante institución deportiva debido a lo reducido del local que ocupaba en la calle Bernardo de Irigoyen 147 y al aumento del número de sus asociados, acaba de trasladarse a Sarmiento 1136.

El nuevo local que reune toda clase de condiciones para la práctica y el entrenamiento del box, será inaugurado en los primeros días del mes próximo con una gran fiesta deportiva en la que tomarán parte los mejores profesionales y aficionados, pudiendo adelantar un match por el campeonato internacional entre los señores Juan Carlos Rodríguez y Diego Ribery que hicieron un match a cuatro rounds, el día 7 del cor-

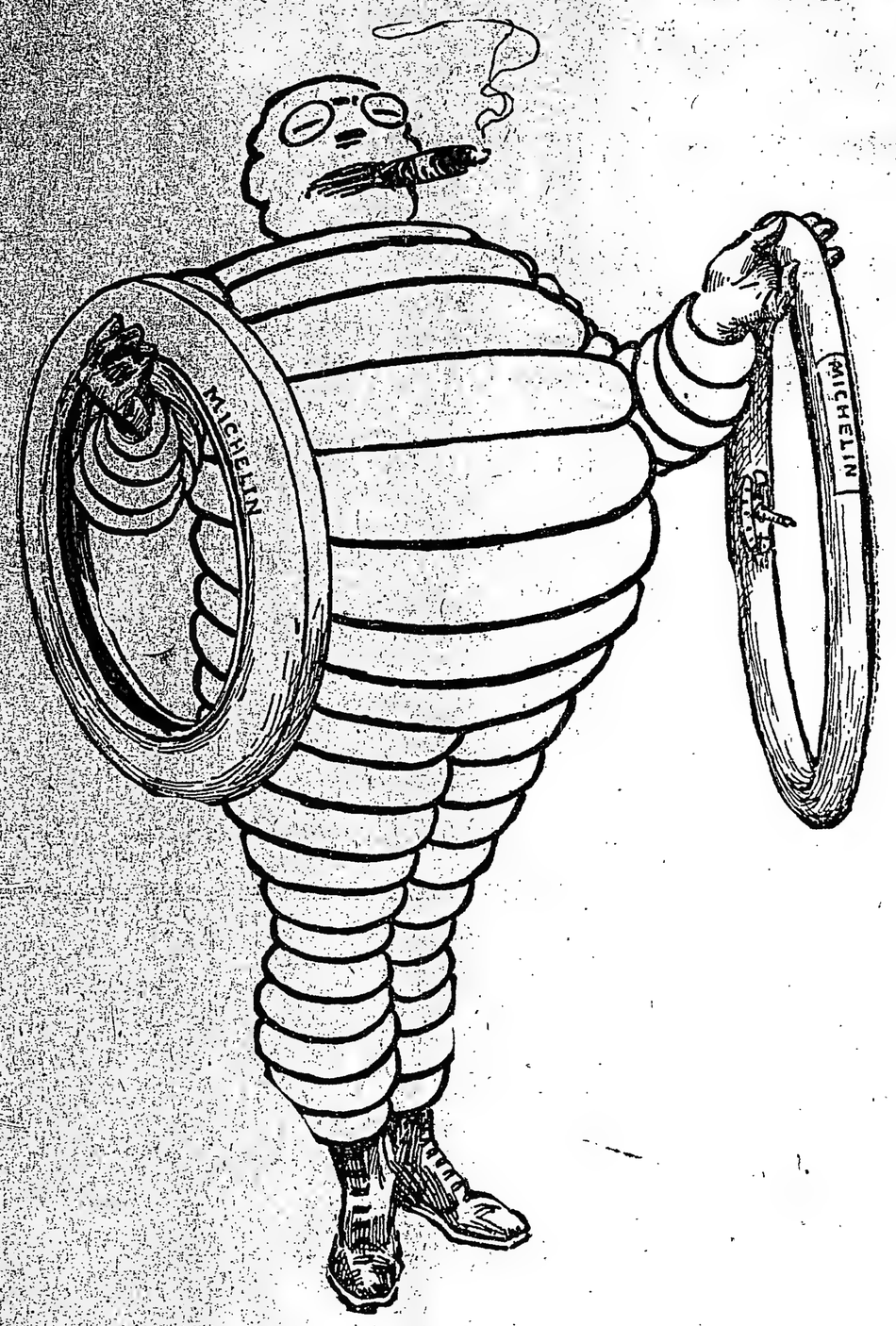
LIQUIDAMOS

A precios extraordinariamente rebajados

y en los distintos departamentos de nuestra casa, toda clase de artículos de la estación

A LA CIUDAD DE
MEXICO

OLLIVIER ALBERT & CIA.
Florida y Sarmiento-Bs. Aires



No hay nada que iguale
una CAMARA DE AIRE
MICHELIN
dentro de una CUBIERTA
MICHELIN

ARTE Y TEATRO

SAN MARTIN

"La Caída del Aguila"—

La obra de Raimundo Manigot, estrenada anoche con evidente éxito, acusa ante todo el propósito de hacer una obra teatral, en el vasto concepto del vocablo. Y esto, que ahondando en la realidad de las cosas, parece estar en pugna con la modalidad seguida por muchos de nuestros autores nacionales, devotos del laurel fácil y de los resultados económicos seguros, constituye, en nuestro concepto, precisamente, el principal mérito de "La Caída del Aguila".

El argumento, esa eterna lucha entre la democracia soberana y la plutocracia de las oligarquías constituídas, patente lo mismo en Europa que en cualquiera otro de los restantes puntos cardinales del globo, enúnciase desde un principio con pinceladas acertadas, que van interesando al espectador a medida que se suceden las escenas.

El príncipe Miguel, heredero del trono de Carloburgo, por la propia superioridad de su sangre nueva y de su educación moderna, al igual que su hermano el príncipe Enrich, repudia la política oprimente de su padre, el emperador, que ha concepturado siempre a sus súbditos como un rebaño sobre el cual puede desfogar las iras de su despotismo, alimentado y estimulado por la funesta camarilla palaciega que le rodea. En sus andanzas, lejos de la corte, en uno de esos barrios obreros donde las ideas de libertad se han hecho carne en el pueblo, conoce a Milena, bella muchacha que viene a constituir todo el ideal de su existencia, llenando con sus dulzuras el enorme vacío de su vida hastiada de boato y de falsía. Le hace su mujer y tienen un hijo que viene a completar la felicidad de ese amor que por razones de estado tiene que permanecer oculto. Es este un problema interior, digámoslo así, cuya intensidad encarna el nervio de la obra.

La tormenta se cierne cada vez más amenazadoramente sobre el trono. Los parias de ayer, sienten la alteza de la idea renovadora. En sus pechos ebulle el deseo incontenible de arrasar con esa dinastía que ha sido causa de todas sus desgracias y sufrimientos. Y resueltos a todo, lánzanse a esa revolución que ha de colmar sus aspiraciones democráticas. La marea crece. Y soplan vientos saturados de sangre, que llegan hasta el propio corazón del trono vacilante y corrompido.

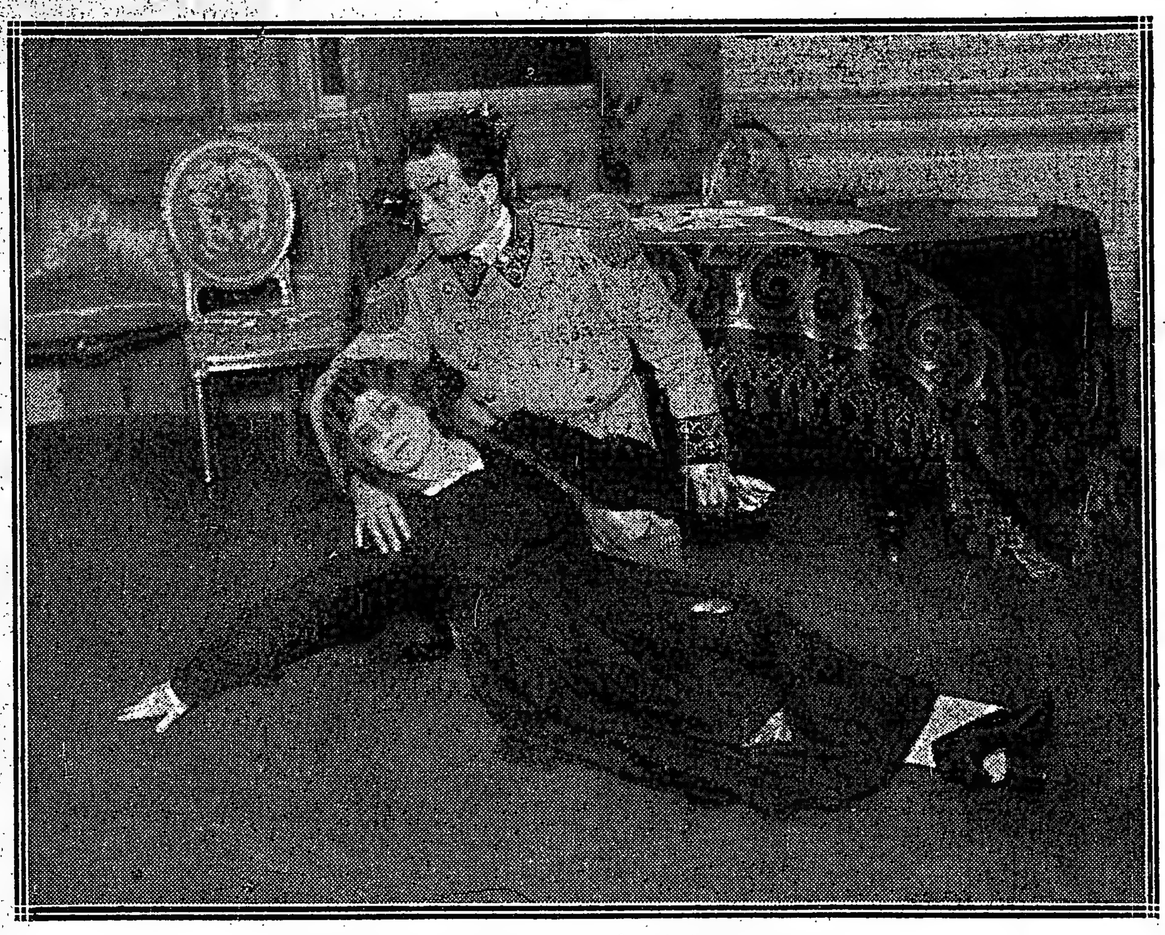
Miguel que ama la causa del pueblo, pugna en vano por contener la tormenta e inútiles son sus esfuerzos por conseguir la abdicación de su padre. Ese espíritu retrógrado no comprende ni concibe las conquistas de la humanidad. Y víctima es, por eso, de su ofuscación, en instantes en que quiere ordenar, como en tiempos remotos, que sus soldados pasen a bayonetazos sus súbditos.

Entre tanto, el idilio que ha sido el eje sobre el que ha girado la felicidad de los últimos años de Miguel es demolido por el torbellino revolucionario que, en su ciego furor, quita la vida a esos dos seres queridos de su alma. Pero él, entonces, entrega su cabeza al cadalso que desde afuera en sus rugidos reclama el pueblo soberano. Es un premio que ha de libertarle de las cadenas de una posición cortesana, que pesa sobre sus espaldas con acritud de tragedia moral inaguantable.

Tal es a grandes rasgos la tesis que desarrolla Manigot, a través de la "Caída del Agila". Y si bien la obra, sistemáticamente alejada de ciertos recursos teatrales más comunes en la producción nacional, tiene algunas escenas que, como la del final del segundo acto restan emotividad al conjunto, cabe decir que es una producción que luce una correcta factura, realizada con propósitos artísticos en su fondo y forma. Tal vez se objetara que carece de ambiente argentino, por no estudiar algo netamente nuestro. Pero dígase lo que se quiera, Manigot ha llevado al tablado una pieza destinada a comprobar que por sobre las atracciones del éxito fácil y fructífero están los anhelos de perdurar el concepto del arte en toda su integridad.

En cuanto a los actores, hicieron un esfuerzo plausible por dar una correcta interpretación a sus papeles, distinguiéndose la señora Podestá, Rosich y Fliri, que hicieron premiar su labor con el aplauso de la sala.

T. C. A.



En el tercer acto. Una de las más culminantes escenas

GACETILLA

OPERA

Hizo su presentación anoche la compañía de opereta española que dirige el maestro Metón, interpretando "La duquesa del Bal Tabarin".

El elenco, que es el mismo que actuó en el Marconi, reforzado conveniente, se desempeñó correctamente.

Esta noche se repite la afortunada opereta del maestro Lombardo.

En sección vermouth se pondrá en escena "Los cadetes de la reina", del maestro Luna.

ODEON

Hoy en matinée y función nocturna, ambas fuera de abono, se pondrá en escena la novela de Pérez Galdós "Marianela", teatralizada por los hermanos Quintero.

Nos comunica la empresa que la mayor parte de las familias abonadas a la temporada de la Guerrero han retenido sus localidades para la compañía Thuillier.

De manera que, asegurada la prolongación de la temporada, se estrenarán en breve las más interesantes obras del repertorio, a fin de responder a esta decidida protección del público.

SAN MARTIN

Esta noche se dará la segunda representación de "La caída del águila", que mañana irá también en matinée.

Dados los valores de la obra, la presentación e interpretación, así como la forma en que el público la recibió anoche, como informamos en la crítica respectiva, están aseguradas las futuras representaciones, que serán muchas, a juzgar por la impresión general. En vermouth se repite "El pato crónico".

AVENIDA

Fué bien recibida la bella zarzuela de Martínez Sierra y el maestro Lleó "La tirana", reprisada anoche.

La señora Rovira, en el rol de protagonista, supo hacerse aplaudir entusiastamente, tanto en la parte lírica, cantada como ella sabe hacerlo, como en las situaciones dramáticas en que puso en juego su buena escuela de actriz. Compartió con ella el éxito la tiple cómica señorita Pastor, que supo encarnar el rol de Trini con la gracia picaresca que sabe poner esta artista en sus creaciones.

La orquesta muy ajustada, mereciendo un aplauso el maestro Palacios.

Hoy se repite "La tirana" en vermouth y tercera de la noche.

En segunda "La canción española" y en última "El asombro de Damasco".

NACIONAL

La afortunada revista de Samuel Linning "La hora mundial", continúa dando buenas entradas. Hoy ocupa las secciones vermouth y segunda y cuarta de la noche.

En tercera se dará la primera representación del sainete "Los payadores", original de González Castillo y Schaeffer Gallo, música del maestro Payá, que se retoma del viejo repertorio.

Se ha agregado a la lista de los próximos estrenos "El gran mariscal", original de Agustín Fontanella, música del maestro Scolatti Almeyda.

ARGENTINO

Se dan las últimas representaciones de "Mister Franck".

El lunes, celebrando su larga permannecia en el cartel, se dará una función en honor de su autor.

El martes, como se ha venido anunciando, se estrena "El mascotón", de García Velloso.

VICTORIA

Continúa en el cartel la comedia de Paul Bourget "Un divorcio", que anoche llevó numeroso público. Mañana, en matinée, volverá a la escena la divertida comedia "El tren rápido".

En sección vermouth "El nido" y en función de la noche "El asno de Buridán", comedia francesa de Flers y Caillavert, traducida por Antonio Sotillo.

BUENOS AIRES

Sin ninguna variación el programa para hoy de este teatro.

"S. E. don Agenor Saladillo", que alcanza a su 66 representación consecutiva, ocupa las secciones vermouth y última de la noche.

En segunda "Los gitanos", de Novión, y en tercera "Las chicas de Guerruchaga", de Vacarezza.

MARCONI

Recordamos que esta noche hace su presentación la compañía lírica que dirige el maestro Marranti, la cual ofrecerá tres únicas funciones extraordinarias.

Se pondrá en escena "Aída" con la señorita Teyssier en el rol de protagonista, estando los demás papeles a cargo de la señora Bossetti y señores Portolani, Ferrini, Lenz y Gallini.

Mañana en matinée irá "Traviata".

VARIEDADES

La empresa del Mayo, dado el éxito que ha tenido la coupletista Luisa Vila, ha resuelto celebrar los martes y viernes, secciones vermouth especiales para familias, en las cuales la artista cantará los más selectos números de su abundante repertorio.

BIBLIOGRAFÍA

NUESTRA GUERRA

En un folleto, así titulado, el señor Pedro de Córdoba, estudia los factores que en su concepto podrán determinar futuras catástrofes bélicas en nuestro continente y en perjuicio de nuestra patria.

El libro está muy bien documentado y mejor escrito, pero, como se desprende de lo enunciado, sería lamentable que el autor acertase en sus trágicos vaticinios. De ahí que la falta de solidez de su doctrina deba mirarse con marcada simpatía.

288-Esmeralda-288

Las lastimaduras.....

... que le producen sus lentes son fáciles de subsanar.

Aplíqueles cuanto antes mi CACHET PATENTADO número 13.308 y no tan sólo evitará las lastimaduras, sino también la caída que con tanta frecuencia se produce por falta de fijación.

Mi especialidad no se discute y mis precios no pueden ser más módicos.

288-Esmeralda-288

Precios de LEÑA HACHADA

Para Cocina y Calefacción

POR CADA MIL KILOS

QUEBRACHO COLORADO (ESPECIAL) de Santa Fe . . $ 36
" " de Santiago del Estero . . . " 34
ÑANDUBAY (MUY FUERTE) . . . . . " 32
ALGARROBO . . . . . " 27
QUEBRACHO BLANCO. . . . . " 28

TIPO ESPECIAL PARA CALEFACCIÓN

10 A 20 CENTS. x 40 A 50 CENTS. DE LARGO

QUEBRACHO COLORADO de Santiago . . . . . $ 30
" " " Santa Fe. . . . . " 32
" BLANCO. . . . . " 24
ALGARROBO . . . . . " 25

ROMA Y CIA.

TELEFONOS { Unión Telefónica 75, 95 y 296 Barracas, Cooperativa 253 Avellaneda.

66-70 Pavón Avellaneda

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Remanso - Falerna - Petite Chose - Paris - Valshire - Berthier - Takecare

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

Los programas que nuestra primera institución viene confeccionando de un tiempo a esta parte están llamando justamente la atención, pues siempre las inscripciones son nutridas, ratificando la mayoría de los inscriptos para luego disputarse los premios asignados.

Así vemos que para el domingo, aparte de las dos pruebas clásicas, que son la base de la reunión, las distintas carreras que componen el programa están bien nutridas de inscripciones, lo que permitirá que el sport a placé funcione en muchas de ellas hasta el tercer puesto.

El premio Maipú se disputará sobre pista recta, es decir, sobre la distancia de 1200 metros, habiendo numerosos animales veloces conservado su inscripción.

Remanso está aún invicto y veremos si en esta carrera logra imponerse como hasta el presente lo ha hecho.

El hijo de The Wirpool después de su último triunfo ha continuado su preparación en óptimas condiciones.

Last Reason será un temible antagonista de Remanso. Ha continuado su preparación sin tropiezos después de su última performance donde fué cuarto de Cristalino.

Falerna reaparece en condiciones de producir una gran carrera. La hija de Diamond Jubilee en sus ejercicios se conduce admirablemente.

Petite Chose siempre ligera se prepara para vengar la última derrota que le infligieran Torrent y Vino Vino. La hija de Greenan en esta ocasión tiene una brillante oportunidad para adjudicarse la victoria.

Fachinero que completa el lote contará con mucha opinión, pues reconocidas son las ligerezas del pensionista del stud Zubiaurre.

El segundo clásico de la tarde que se titula Saavedra, es reservado para productos de tres años, habiendo ratificado su anotación un buen número de competidores.

Bis ha sido reservado especialmente para esta carrera. El pensionista del stud Alvear ostenta una esmerada preparación y su actuación será lucidísima.

Paris será uno de los buenos competidores de la prueba. El pensionista del entraineur Filippi cuenta con una buena corrida sobre la distancia que por la forma de conducirse deja entrever que ocupará uno de los puestos de preferencia.

Valshire después de su triunfo sobre Picarote ha seguido en magníficas condiciones y su presencia dará interés a la carrera.

Petit Gosse que al hacer su debut obtuvo una hermosa victoria sobre un regular número de competidores, será uno de los que contarán con bastante opinión. El hijo de Petit Duchesse está muy lindo y en su ecurie creen que hará honor a su origen.

Berthier que después de su triunfo sobre Marline no se le vió más en las pistas, reaparecerá excelentemente preparado y en condiciones de sostener bien alto el título de segundo producto de su generación.

—

En la prueba inicial del programa un numeroso lote de competidores ha conservado su inscripción.

Gramillón el jueves se condujo bien teniendo ahora chance para alcanzar el triunfo.

Satélite deberá imponerse de nuevo, pues sus enemigos no valen gran cosa.

Secante tiene en esta ocasión muchas probabilidades de poder salir airoso. El pensionista del stud La Celina ha continuado bien después de su tercero de L'Emigré y Lance.

Nueve potrancas perdedoras de tres años son las que bajarán a la liza en el premio Heredia para disputarse la prima ofrecida a la vencedora.

Diamantine es una inédita por Bridge of Canny y Diane de Falguiere que en sus primeros ejercicios ha puesto de manifiesto buenas aptitudes para las distancias cortas.

Matilde corrió una sola vez y no respondió ni a sus ejercicios ni a la confianza que merecía a su ecurie. En esta ocasión puede alcanzar el triunfo.

Mulhouse por su segundo de Fusta mucho se recomienda, pues ha seguido bien y en sus ejercicios se conduce muy bien.

Geranium reaparece en condiciones de adjudicarse la victoria, pues la hija de Chili II en privado se conduce discretamente.

El premio Petite Chose sobre una distancia de 1400 metros ha logrado reunir un buen número de competidores.

Last Orange es un inédito por Orange y Tandilera que en sus primeros ejercicios ha demostrado cierta velocidad.

Irishboy e Ibáñez es la pareja del stud Armón que vienen a la carrera preparados como para adjudicarse la victoria.

Mala Firma no hizo la carrera que de él se esperaba. En esta ocasión puede el pensionista del stud Borbón rehabilitarse.

Dubail reaperece en condiciones de adjudicarse el triunfo, pues en sus ejercicios el hijo de Jardy se viene conduciendo muy bien.

Sobre una distancia de 1800 metros se disputará el premio Kick II donde un regular número de yeguas ha conservado su anotación.

Tarja reaparece después de un reposo en condiciones de poder adjudicarse la victoria. La pensionista del stud Alvear en sus ejercicios se conduce muy bien.

Miss Tonta después de su segundo de Paulita es la que más probabilidades cuenta para adjudicarse la victoria.

Noche Buena podrá en esta ocasión alternar con más suerte que en su último compromiso.

La Paisana ha continuado bien después de su último triunfo donde produjo un gran batacazo.

Mi Ñata es buena candidata, pues en sus trabajos se conduce discretamente.

El handicap de la milla será disputado por siete animales que han conservado su inscripción.

Cristalino después de su último triunfo se perfila como el candidato más indicado de la carrera.

Eneas anda corriendo mucho y en todos sus compromisos se conduce con mucha regularidad.

Piña y Nuty por lo livianas que van pueden alternar con éxito.

El handicap final ha de resultar interesante, pues todos los inscriptos cuentan con probabilidades de triunfo.

Valentón por su último triunfo es gran candidato.

Profeta anda corriendo mucho y en esta ocasión venderá cara su derrota.

Espartal por su última carrera siempre es enemigo.

S. V. P. por su tercero de Valentón y Espartal hay que tenerlo en cuenta.

Los competidores de mañana

Aprontes e informaciones generales

—

SUS PERFORMANCES

—

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 2000 metros

Palpalá — Este hijo de Orinoco ha tenido en sus dos últimas presentaciones la siguiente figuración: Con 43 kilos fué tercero de Cristalino 50, siendo segundo Hurgón 51 en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego con 53 fué no placé de Cacique 48 en 1'39" la misma distancia.

No corre.

Ferrari — Es debutante.

Es difícil.

Satélite — Con 57 kilos fué no placé de Ojal 54 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego ganó con 55, segundo Forsight 52, tercero Gramillón 57 en 1'53" 2|5 la misma distancia.

Hizo 700 metros suave y debe ser el ganador.

Submarino — Fué cuarto con 55 kilos de Leader 57, Pancho Villa 49 y Bufo 55 en 1'51" los 1800 metros y luego no placé con 55 de Satélite 55 en 1'53" 2|5 la misma distancia.

No corre.

Dord Derby — Con 55 kilos fué no placé de L'Emigré 57 en 1'53" los 1800 metros y luego con 55 no placé de Satélite 55 en 1'53" 2|5.

Puede ganar.

Atila — Fué cuarto con 48 kilos de Gaiteiro 48, Cracker 56 y Retrechero 59 en 2'37" 1|5 los 2500 metros y luego no placé con 46 de Profeta 49 en 2'40" tres quintos la misma distancia.

Fué trabajado en la partida conduciéndose regular.

Chuchín — No placé con 49 kilos de Ronde du Soir 45 en 2'20" 1|5 los 2200 metros y luego con 55 fué no placé de L'Emigré 57 en 1'53" los 1800 metros.

No corre.

Brandy and Soda — Con 56 kilos fué no placé de L'Emigré 57 en 1'53" los 1800 metros y luego con 55 fué no placé de Satélite 55 en 1'53" 2|5.

No corre.

Ascasubí — Fué no placé con 55 kilos de Lance 49 en 1'56" 4|5 los 1800 metros y luego con 44 no placé de Valentón 50 en 2'38" 4|5 los 2500 metros.

Con Navarro, corrió 700 metros en gran tiempo. Le sgusta mucho

Aquilón — Con 54 kilos fué segundo de Patacón II 57 en 1'47" los 1700 metros y luego no placé con 52 de Satélite 55 en 1'53" 2|5 los 1800 metros.

Puede andar cerca

Secante — Fué cuarto con 52 kilos de Lance 49, Pancho Villa 52 y Lord Derby 55 en 1'56" 4|5 los 1800 metros y luego fué tercero con 52 de L'Emigré 57, segundo Lance 55 en 1'53" la misma distancia.

Anda bien.

Jurado — No placé con 52 kilos de L'Emigré 55 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego no placé con 54 de Sin Rumbo 57 en 1'38".

Es dudoso.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1400 metros

Diamantine — Es debutante.

Anda regular. Cubrió 700 metros en 41" 1|2.

Idaviva — Fué tercera de Wilda, segunda Roba en 1'14" 4|5 los 1200 metros y luego no placé de Eufrosina en 1'28" 2|5 los 1400 metros.

No corre.

Matilde — Corrió una vez siendo no placé de Hada en 1'30" 1|5 los 1400 metros.

Anda mucho. Trabajó en 700 metros marcando 40" 4|5.

Mulhouse — Fué cuarta de Talca, Idaviva y Pomaré en 1'6" 3|5 los 1100 metros y luego fué segunda de Fusta en 1'28" 4|5 los 1400 metros.

Con Acosta hizo 700 metros a la par de una compañera que dirigía Cichetti. Es gran candidata.

Chistosa — Fué no placé de La Bertini en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego cuarta de Indochina, Cubanita y Perle en 1'1" 2|5 los 1000 metros.

Es difícil.

Geranium — Debutó siendo no placé de Charming Hope en 47" 2|5 los 800 metros y luego fué tercera de L'Espoir, segunda Leyenda II en 1'15" un quinto los 1200 metros.

Con Torterolo cubrió la partida en buen estilo. Les gusta bastante.

Bélgica II — Es debutante.

Con el peón suave en 700 metros.

Fortune — Es debutante.

Anda bien.

Sigma — Fué no placé de Divina II en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué tercera de Fusta, segunda Mulhouse en 1'28" 4|5 los 1400 metros.

Puede ganar.

TERCERA CARRERA

Distancia 1400 metros

Last Orange — Es debutante.

Fué trabajado en 700 metros con muy buen resultado. Puede ganar.

Irishboy — Es debutante.

No corre.

Ibáñez — Fué tercero de Challapine, segundo Bólido en 1'32" 2|5 los 1400 metros y luego no placé de Grey Fox en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

En la partida se desempeñó bien. Puede ganar.

Mala Firma — Debutó siendo cuarto de Challapine, Bólido e Ibáñez en 1'32" 2|5 los 1400 metros, y luego fué no placé de Doubler en 1'42" 2|5 los 1600 metros.

Con S. Ruiz trabajó en forma satisfactoria pero su presencia es dudosa.

Rodaballo — No placé de Bis en 1'28" 3|5 los 1400 metros y luego cuarto y último de Valshire, Picarote y Bólido en 1'27" 1|5 la misma distancia.

Aprontó sin novedad.

Financista — Es debutante.

Es difícil.

Ñandubay — Corrió una vez siendo no placé de Challapine en 1'32" 2|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Lope de Vega — No placé de Pocas Pilchas en 1'2" los 1000 metros y luego no placé de Doubler en 1'42" 2|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Petit Bronce — Fué no placé de Challapine en 1'32" 2|5 los 1400 metros y luego fué tercero de Puntapié, segundo Machaso en 1'29" la misma distancia.

Anda mejor que Francheville.

Namur — Fué cuarto de Liviano, Ibáñez y Challapine en 1'31" los 1400 metros y luego no placé de Glotón en 1'41" los 1200 metros.

Cubrió 700 metros sin novedad.

Arrás — No placé de Liviano en 1'31" los 1400 metros y luego cuarto de Dominguero, Valshire y Juan de Garay en 1'14" 1|2 los 1200 metros.

No corre.

Dubail — Fué tercero de Glotón, segundo Juan de Garay en 1'14" los 1200 metros y luego segundo de Petit Gosse en 1'12" 4|5.

Hizo 700 metros en 40" 4|5. Corre mucho.

CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros

La Fleche — Con 48 kilos fué no placé de Chaica 52 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 44 no placé de Miss Tonta 41 en 1'48" los 1700 metros.

Con F. Barrozo hizo 700 metros desempeñándose como para poder ganar.

Tarja — No placé con 55 en el clásico Los Haras ganado por La Natita 58 en 2'3" 4|5 los 2000 metros y luego cuarta con 49 de Miss Tonta 41, Kilinga 51 y Fripona 44 en 1'48" los 1700 metros.

Con J. Bastías hizo 700 metros en 40" 2|5. Corre mucho.

Miss Tonta — Fué no placé con 52 kilos de Lance 49 en 1'56" 4|5 los 1800 metros y luego segunda con 52 de Paulita 49 en 1'52" 4|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Noche Buena — Con 50 kilos fué no placé de La Paisana 48 en 1'41" los 1600 metros y luego con 50 tercera de Paulita 49, segunda Miss Tonta 52 en 1'53" 4|5 los 1800 metros.

Fué trabajada por el peón. Puede ganar.

La Paisana — No placé con 56 kilos de Noche Buena 56 en 1'27" los 1400 metros y luego ganó con 48, segunda Kilinga 56, tercera Fripona 49 en 1'41" los 1600 metros.

Aprontó en Belgrano bien.

Milita — Ganó con 56 kilos, segunda Polly III, tercera Dead Heat en 1'34" cuatro quintos los 1500 metros y luego con 48 no placé de Paulita 49 en 1'53" cuatro quintos los 1800 metros.

Es difícil.

Ortiguita — Fué cuarta con 49 kilos de Lord Derby 54, Patacón II 57 y Aquilón 54 en 1'29" los 1400 metros y luego no placé con 51 de Satélite 55 en 1'53" 2|5 los 1800 metros.

Su presencia es dudosa.

Casera — Con 50 kilos fué no placé de Jubel 56 en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego no placé con 54 de Noche Buena 56 en 1'27" los 1400 metros.

Es difícil.

Mi Ñata — No placé con 54 kilos de Fripona 54 en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego no placé con 45 de La Paisana 48 en 1'41" la misma distancia.

Con Canessa se desempeñó bien en la partida.

Bucólica II — Con 54 kilos fué no placé de Fripona 54 en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego con 50 fué no placé de Paulita 49 en 1'53" 4|5 los 1800 metros.

Anda regular.

Lady Derby — No placé con 40 kilos de Ronde du Soir 45 en 2'20" 1|5 los

Divorcio absoluto en breve tiempo, pudiendo los divorciados contraer nuevamente enlace, tramito. Consultas gratis de 1 a 7.

A. C. CLERICI

CALLAO 44 - 5° piso. — U. T. 3223 Libertad

MASUREL FILS

LANAS

Casa matríz: Roubaix, Nord FRANCIA

Usina en: Croix, Wasquehal, Nord

SUCURSALES

Buenos Aires: Gerente Sr Emilio Lernoud. Escritorio: Cangallo 471. Barraca: Chacabuco 199, Avellaneda.

Montevideo: Escritorio y Barraca: Cerro Largo 939.

Bahía Blanca: Escritorio y Barraraca: Dorrego, Brandzen y 2.a de las Quintas.

Londres: Colman Street 19 A.

Australia: Sidney, Pitt, Street 17 A.- Melbourne William Street 13.- Adelaide, Brisbane, y New Zealand.

Estados Unidos: Boston, New York y Philadelphia.

Bélgica: Amberes y Verviers.

Oficina en PARIS: 7 Rue Scribe

2200 metros y luego no placé con 45 de Paulita 49 en 1'53" 4|5 los 1800 metros.

Fué trabajada en 700 metros marcando 41" 1|5.

QUINTA CARRERA

Distancia 1200 metros

Remanso — Ganó con 56 kilos siendo segundo Wildrake, tercero Júbilo II en 1'27" 3|5 los 1400 metros y luego ganó con 57, segunda Jr. Imperio 62, tercera Norfolk 51 en 1'13" los 1200 metros.

Con Torterolo, hizo 700 metros en 40" 1|5. Les gusta mucho.

Siete y Medio — Fué no placé con 54 kilos de Cristalino 45 en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé con 56 kilos de The Lad 40 en 1'52" 3|5 los 1800 metros.

Con R. V. Lanatti, aprontó regular. Su presencia es dudosa.

Patacón II — Con 57 kilos fué segundo de Sin Rumbo 57 en 1'38" los 1600 metros y luego ganó con 57, segundo Aquilón 54, tercero Brandy and Soda 57 en 1'47" los 1700 metros.

Anda bien.

Vino Vino — Fué segundo con 40 kilos de Torrent 45 en 59" 1|5 los 1000 metros y luego fué no placé con 45 de Pacará 44 en 1'12" los 1200 metros.

No corre.

Orbe — No placé en el clásico Montevideo ganado por París en 1'26" 4|5 los 1400 metros y luego con 54 fué no placé de Remanso 57 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

Last Reason — Con 60 kilos fué no placé en el clásico Otoño ganado por Saint Emilión 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros y luego con 60 fué cuarto de Cristalino 45, Hurgón 51 y Palpalá 43 en 1'39" 2|5 los 1600 metros.

Trabaja a la tarde.

Solazo — Viene de Montevideo.

No corre.

Magistral — Fué no placé de Remanso en 1'27" 3|5 los 1400 metros y luego con 54 fué no placé de Remanso 57 en 1'15" los 1200 metros.

No corre.

Falerna — Con 57 kilos fué tercera en el clásico San Martín ganado por Pardejona 53, segundo Campanazo 62 en 2'4" 4|5 los 2000 metros y luego fué tercera con 55 en el Suipacha ganado por Mamita II 55, segunda Ocurrencia 58 en 1'51" los 1800 metros.

Con Englander se desempeñó bien en la partida de 700 metros que hizo. Es gran candidata.

Petite Chose — Fué segunda con 55 kilos de Torrent 40 en 1'5" 2|5 los 1100 metros y luego con 58 fué tercera de Torrent 45, segundo Vino Vino 40 en 59" 1|5 los 1000 metros.

Trabaja a la tarde.

Fachinero — Con 59 kilos fué cuarto de Torrent 40, Petite Chose 55 y Pacará 45 en 1'5" 2|5 los 1100 metros y luego con 55 fué tercero de Ton Ton 47, segundo Precoz 50 en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Cubrió 700 metros en gran tiempo puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Bis — Debutó ganando siendo segundo Puntapié, tercero Odio en 1'28" 3|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Datilero en 1'42" 1|5 los 1600 metros.

Con Bastías, hizo 800 metros a la par de Imp, marcando 47" 1|2 en 800 metros.

Partiquino — Con 54 kilos fué no placé de Very Dry 54, en 1'31" 2|5 los 1400 metros y luego con 54 fué no placé de París 54 en 1'26" 4|5 la misma distancia.

Fué trabajada en 700 metros sin novedad digna de mención.

Tintorera — Fué tercera con 57 kilos de Inés Sol 55, segunda Hada 51, en 1'41" 1|2 los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Condesa ganado por Irish Bell en 1'40" 3|5 la misma distancia.

No corre.

París — Ganó con 54 kilos siendo segunda Clearing Girl 55, tercero Mayor López 54 en 1'13" 1|5 los 1200 metros y luego con 54 ganó el clásico Mantevideo segundo Koenigsberg 54, tercero Invasor II 54, en 1'26" 4|5 los 1400 metros.

Anda muy bien. Piloteado por Arcuri, hizo 700 metros en 40' 4|5.

Valshire — Debutó siendo segundo de Dominguero en 1'14" 1|2 los 1200 metros y luego ganó siendo segundo Picarote, tercero Bólido en 1'27" los 1400 metros.

Se desempeñó bien en la partida dirigido por D. Torterolo. Les gusta mucho.

Takecare — Fué no placé con 51 kilos en el clásico Montevideo ganado por París 54, en 1'26" 4|5 los 1400 metros y luego fué segundo de Botafogo en el clásico José B. Zubiaurre (antes Iniciación) en 1'39" 4|5 los 1600 metros.

Según su ecurie no puede perder. Con la monta de Acosta, hizo 800 metros en 47".

Petite Gosse — Corrió una sola vez y ganó siendo segundo Dubail, tercero Irmao en 1'12" 4|5 los 1200 metros.

Fué trabajado por Englander en 700 metros a la par de Callejas, marcando 41" 1|5. Puede andar cerca.

Berthier — Fué segundo de Botafogo en el clásico Salvador J. Boucau en 1'24" los 1400 metros y luego ganó el Raúl Chevalier siendo segunda Marline, tercero Takecare en 1'25" la misma distancia.

Fué trabajado por A. Quinteros a la par le Nieuport empleando 42" 3|5 en 700 metros a voluntad. Puede faltarle estado.

Retamo — Fué cuarto en el clásico Montevideo ganado por París, segundo Koenigsberg, tercero Invasor II en 1'26" 4|5 los 1400 metros y luego fué tercero en el José B. Zubiaurre ganado por Botafogo, segundo Takecare, en 1'39" 4|5 los 1600 metros.

Con Navarro hizo 700 metros sin novedad.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

Kick II. — Fué no placé con 60 kilos en el clásico América ganado por Last Reason 60 en 1'41" 3|5 los 1600 metros y luego con 60 fué no placé en el Otoño ganado por Saint Emilion 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Dudoso.

Cristalino — Con 53 kilos fué no placé en la que hicieron puesta Tata Dios 50 con Sable 49 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego ganó con 45 siendo segundo Hurgón 51, tercero Palpalá 43, en 1'39" 2|5 la misma distancia.

Corre mucho pero va pesado.

Clearing — Fué cuarto con 48 kilos de Ton Ton 47, Precoz 50 y Fachinero 55 en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego con 53 fué segundo de Eneas 56 en 1'42" la misma distancia.

Puede andar cerca.

Palpalá — Con 43 kilos fué tercero de Cristalino 45, segundo Hurgón 51 en 1'3" 2|5 los 1600 metros y luego con 53 fué no placé de Cacique 48 en 1'39" la misma distancia.

No corre.

Eneas — Fué segundo con 50 kilos de Full Hand 56 en 1'49" los 1300 metros y luego con 50 fué tercero de Marken 50, segundo Vicente López 50 en 2'20" 3|5 los 2200 metros.

Les gusta mucho.

Piña — No placé con 51 kilos de Lance 44 en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego con 57 fué tercero de Perfidia 56, segunda Ronde du Soir 55 en 1'54" los 1800 metros.

Con Acosta aprontó como para tenerla especialmente en cuenta.

Nuty — Con 43 kilos fué no placé de Marken 45 en 2'5" 2|5 los 2000 metros y luego con 55 no placé de Perfidia 56 en 1'54" los 1800 metros.

Tiene ua corrida de 1'39" 2|5 en pista mala. Es gran candidata.

OCTAVA CARERA

Distancia 2500 metros

Valentón — Con 50 kilos fué no placé de Cracker 50 en 2'49" los 2500 metros y luego ganó con 50, segundo Espartal 51, tercero S. V. P. 45 en 2'38" 4|5 los 2500 metros.

Con J. Fernández hizo 1000 metros en 1'1".

Profeta. — Ganó con 49, segundo Cracker 51, tercero Mi Nene 54, en 2'40" 3|5 los 2500 metros y luego con 51 fué segundo de Cracker 50 en 2'40".

Puede ganar.

Espartal — Fué segundo con 53 kilos de Retrechero 55 en 3'1" 1|5 los 2800 metros y luego con 51, segundo de Valentón 50 en 2'38" 4|5 los 2800 metros.

Piloteado por Lema, hizo 1000 metros en 1'1". Es serio candidato..

Farruco — Con 50 kilos fué segundo de Mi Nene 55, en 2'41" los 2500 metros y luego ganó con 50, segundo Gracian 40, tercero Chiflón 59 en 2'19" 3|5 los 2200 metros.

Con el peón trabajó en la partida.

Gramillón — No placé con 48 kilos de Hurgón 49 en 2'39" 2|5 los 2500 metros y luego con 57 fué tercero de Satélite 55, segundo Forsight 52 en 1'53" 2|5 los 1800 metros.

Con Benevenutti hizo 700 metros con tren de carrera.

S. V. P. — Con 45 kilos fué tercero de Cracker 50, segundo Profeta 51 en 2'40" los 2500 metros y luego tercero con 45 de Valentón 50, segundo Espartal 51 en 2'38" 4|5 los 2500 metros.

Co F. Barrozo hizo 800 metros en 47" 1|2. Tiene buena carrera.

GERANIUM

Cuenta la hija de Chilf II con grandes probabilidades en la carrera de potrancas perdedoras, máxime teniendo en cuenta que con el reposo que se le ha dado, ha mejorado bastante.

Geranium piloteada por Domingo Torterolo, cubrió 700 metros con tren de carrera en magistral estilo.

FORTUNE

Circulan rumores muy favorables de esta hija de Jardy cuyo debut está anunciado para mañana.

Según informes que tenemos la pupila de Vicente Pérez viene a la carrera con una corrida de 1'28", tiempo excesivamente bueno para disputar esta clase de carreras.

PARIS

40" 4|5 LOS 700 METROS

Mañana pueden cumplirse los pronósticos del entraineur Filipi que hace un mes atrás nos dijo que su potrillo resultaría el ganador del clásico Saavedra.

La corrida que tiene el hijo de Jardy y que ya conocen nuestros lectores ha sido muy buena y en su ensayo de hoy sobre 700 metros marcó 40" 4|5 sin ser mayormente exigido.

Sus contrarios que son Valshire, Takecare y Berthier, tendrán que correr mucho para poder batir a nuestro favorito.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes). Perú 672, Buenos Aires.

CARLOS M. RAMALLO

Adm. Gral. Interino

TOSCANOS

AVANTI

SANDAY & Cía

CEREALES

25 de Mayo 158 Buenos Aires

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N|c.	JUNIO Gan.	JUNIO Placé	JUNIO N|c.
LA EPOCA	Satélite	Geranium	Dubail	N. Buena	Remanso	París	Eneas	S. V. P.	174	111	30	20	6	1
Revista Americana	Satélite	Geranium	Dubail	N. Buena	Remanso	París	Eneas	S. V. P.	173	92	34	20	5	1
Revista Sportiva	Satélite	Mulhouse	Dubail	Tarja	Remanso	París	Eneas	Espartal	171	93	37	17	5	2
El Diario	Satélite	Geranium	Dubail	M. Tonta	Remanso	St. Pajonal	Eneas	Valentón	168	102	33	17	7	0
Idea Nacional	Satélite	Bélgica	Dubail	Tarja	Remanso	P. Gosse	Piña	Espartal	165	98	28	18	8	0
Gaceta de B. A.	Satélite	Mulhouse	Dubail	Tarja	P. Chose	París	Eneas	S. V. P.	164	95	35	18	2	0
Giornale d'Italia	Satélite	Bélgica	Dubail	Tarja	Remanso	París	Eneas	S. V. P.	162	87	33	18	7	0
El Oeste	Satélite	Mulhouse	Dubail	Tarja	Remanso	P. Gosse	Eneas	Espartal	161	104	33	16	6	0
Fray Mocho	Satélite	Sigma	Dubail	Tarja	Remanso	París	Eneas	Espartal	154	103	29	13	8	1
La P. de San Martín	Satélite	Bélgica	Dubail	Bucólica II	P. Chosse	St. Pajonal	Clearing	S. V. P.	151	94	40	16	7	0
Los Sucesos	Satélite	Bélgica	Dubail	Tarja	P. Chosse	París	Piña	S. V. P.	150	107	38	17	4	1
La P. degli Italiani	Satélite	Bélgica	Dubail	Tarja	P. Chosse	París	Eneas	Espartal	150	87	47	18	6	0
Azzaman	Satélite	Mulhouse	Dubail	M. Tonta	P. Chosse	St. Pajonal	Piña	S. V. P.	144	78	46	13	7	3
El Tribuno	Satélite	Mulhouse	St. Armón	Bucólica	P. Chose	Valshire	Piña	S. V. P.	140	106	33	14	3	0
Tits Bits	Satélite	Mulhouse	St. Armón	Bucólica	P. Chose	Valshire	Piña	S. V. P.	136	105	40	13	3	0
El Nacional	Satélite	Mulhouse	P. Bronce	N. Buena	Remanso	P. Gosse	Piña	Espartal	135	76	39	11	7	0
Guarino	Satélite	Mulhouse	Dubail	Miss Tonta	Remanso	Petite Goss	Eneas	Espartal	134	94	38	14	9	2
Buenos Aires Herald	Satélite	Geranium	Dubail	M. Tonta	Remanso	P. Gosse	Eneas	Espartal	134	89	33	15	4	1
El Diario Español	Satélite	Geranium	Dubail	Tarja	P. Chosse	París	Piña	S. V. P.	133	45	33	15	4	2
El Domingo	Satélite	Mulhouse	Dubail	Nochebuena	Remanso	París	Piña	Espartal	128	96	39	13	9	2
Gaceta de España	Satélite	Mulhouse	Dubail	Tarja	P Chose	París	Piña	S. V. P.	128	94	33	15	7	2
Il Roma	Satélite	Mulhouse	Dubail	M. Tonta	Remanso	P. Gosse	Eneas	Espartal	124	91	29	17	3	1
Vida Portcña	Ascasubi	Chistosa	Financista	St. Caseros	L. Reason	St. Pajonal	Piña	Espartal	123	82	34	9	6	3
O'Bahlia	Satélite	Idaviva	Dubail	M. Tonta	Falerna	Valshire	Eneas	Profeta	120	81	53	11	9	3
La Voz del Norte	Satélite	Mulhouse	M. Firma	N. Buena	Remanso	P. Gosse	Clearing	Espartal	118	77	48	12	7	2
L'Italiano	Secante	Bélgica	Dubail	N. Buena	P. Chosse	París	Nuty	S. V. P.	117	87	44	4	6	3
El Imparcial, Lomas	Satélite	Mulhouse	Dubail	Nochebuena	Petite Chos	Petite Goss	Piña	Espartal	104	73	29	12	7	2
El Heraldo	Satélite	Bélgica	Dubail	Tarja	Falerna	Valshire	Eneas	Espartal	85	46	22	19	6	1
España Nueva	Satélite	Geranium	Dubail	Miss Tonta	Remanso	París	Eneas	Espartal	55	36	15	13	8	1

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL
EL GRAN FAVORITO
E. M DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

MULHOUSE

La hija de Calepino es a no dudarlo la más indicada de la carrera de potrancas perdedoras contando con varios puestos de placé que la señalan preferentemente.

Al ser sometida a un ejercicio de 700 metros marcó uno de los mejores tiempos de la mañana y sus enemigas que son Matilde y Geranium, tendrán que correr mucho si pretenden batirla. El encargado de aprontarla fué M. Acosta a la par de una compañera de stud a quien batía sin dificultad.

GRAMILLON

Por la distancia de la carrera que va a disputar, llegamos a creer que el hijo de Roseate Dawn llegue a ser enemigo del favorito Satélite.

En el ejercicio que hizo hoy sobre 700 metros se desempeñó admirablemente.

REMANSO

700 METROS EN 40" 1|5

El invicto hijo de The Wirpool se apresta en su nuevo compromiso de mañana del clásico Maipú a sacar triunfantes sus colores, dejándolo así entrever por la forma cómo se conduce en los trabajos a que es sometido.

Hoy de mañana piloteado por D. Torterolo fué ensayado en 700 metros, distancia que el pensionista del stud Alzaga Unzué cubrió en 40" 1|5.

Como podrá apreciarse, Remanso tiene nuevamente mañana otro premio a su disposición.

MALA FIRMA

A pesar de su reciente mala carrera creemos que el hijo de El Diamante puede tener buena figuración en su compromiso de mañana.

En el apronte que hizo piloteado por S. Ruiz se desempeñó en forma bastante discreta.

FALERNA

Tiene la defensora del stud Federal una carrera donde puede poner a prueba sus grandes ligerezas.

Piloteada por Englander hizo Falerna un ensayo de 700 metros con muy buen éxito. Remanso y Petite Chose son, a nuestro juicio, sus más serios adversarios.

DUBAIL

De los anotados en la carrera de potrillos perdedores uno de los que cuenta con mayores probabilidades es Dubail, cuyas últimas performances son bastante regulares.

Como de costumbre, el hijo de Jardy al trabajar en la partida se desempeñó admirablemente poniendo de relieve sus excelentes condiciones de ligereza.

El debutante Last Orange, Ibáñez y Mala Firma son los contrarios de consideración del pupilo de Brassesco.

ESPARTAL

En sus recientes compromisos el hijo de Polar Star se ha venido conduciendo honorablemente y de acuerdo con esos títulos, es el mejor candidato de la última carrera.

Espartal con la monta de Lema hizo un ensayo de 800 metros desempeñándose como para ser el ganador.

SATELITE

Tiene el hermano de Asturiano la primer carrera de mañana a su disposición, pues no es más que una repetición de la que ganó el jueves y lógico es suponer que se ha de desempeñar mejor ahora que al hacer su rentrée. Fué ensayado en 700 metros desempeñándose admirablemente.

BERTHIER

43" 3|5 EN 700 METROS

El entraineur Betancour cree que a pesar de no tener el estado suficiente Berthier, para el compromiso de mañana en el premio Saavedra se conducirá honorablemente, pues con la calidad que tiene su pupilo es muy superior al resto del lote.

Hoy de mañana dirigido por Adolfo Quinteros y a la par de Nieuport con N. Berazategui, fué trabajado en 700 al freno, distancia que el hijo de Jardy cubrió en 43" 3|5.

TAKECARE

47" EN 800 METROS

El estado actual del hijo de Diamond Jubilée permite suponer a su caballeriza que en su importante compromiso puede tener grandes probabilidades.

Takecare piloteado por M. Acosta empleó 47" en recorrer 800 metros, tiempo bastante aceptable según el entraineur Pianezzi, su único enemigo es París.

NUTY

Tiene una excelente carrera la hija de Saint Wolf en el handicap de la milla, máxime teniendo en cuenta que su principal enemigo ha desaparecido.

Nuty tiene una corrida de 1'39" 2|5 en una mañana que ese tiempo no pudo ser superado.

Hoy ensayada en 700 metros empleó 41" pero en forma holgada. Eneas y Piña que son sus rivales, quien sabe si conseguirán dominarla.

SAN LUIS

A pesar de lo fáciles que se presentan los handicaps de fondo, únicas pruebas donde figura el hijo de Chinchorro, pocos serán los que él consiga, porque ya va para viejo y en vez de progresar ha entrado en un lógico período de decadencia.

El jockey Acosta lo tendió esta mañana en 3000 metros... bien, relativamente.

BURIL

El hijo de Fulmen progresa pero tan lentamente, que no es posible fijar el día de su próxima victoria aunque su entraineur espera para muy pronto la compensación de tanto sacrificio.

En 2500 metros lo ejercitó el jockey Arcuri conduciéndose en forma recomendable.

Esta noche será posiblemente anotado en un handicap para la reunión del próximo domingo.

OJAL

Suavemente por el jockey Acosta, fué tendido en 2500 metros el hijo de Saint Wolf cuyas bondades son las suficientes para actuar con éxito en los handicaps de fondo hoy a disposición de cualquier mediocridad.

Ojal que tardó en abandonar la categoría de perdedores, luego se ha consagrado como un elemento productivo, cuya campaña recientemente interrumpida pronto se reanudará con éxito. Esto es, al menos, lo que espera el entraineur Fausto Gómez.

HIJAS DE EL CHACHO

Ha ingresado al stud El Talar, procedente de la cabaña del mismo nombre, cinco productos de 2 años que según el entraineur Carabajal son muy bien desarrollados y de un aspecto bastante aceptable.

TARJA

40" 3|5 los 700 metros

La hija de Cyllene reaparecerá mañana en el premio Kick II, donde tiene muchas probabilidades de obtener un nuevo triunfo, a pesar de llevar enemigas como Miss Tonta y Noche Buena que están corriendo bien.

Creemos, que dada la forma como va a disputar la prueba, difícilmente sus rivales podrán arrebatarle la victoria.

Piloteada por J. Bastías fué ensayada en 700 metros, cubriendo dicha distancia en buen estilo y marcando 40" 3|5. Tiene muchas probabilidades de ganar la carrera donde está anotada.

JUAN DE GARAY

En cuanto corra el pupilo de Calmi, debe abandonar la categoría de perdedores, pues en sus primeras performances ha estado muy cerca del triunfo, cayendo vencido por enemigos superiores que no siempre han de presentársele, hallándose hoy esas pruebas al imposición de cualquier producto con un poco de clase que se presente.

Esta mañana fué ejercitado en 700 metros por el jockey David Englander, con buen resultado.

ADA

Después de disputar su última carrera ha quedado sentida la pupila del entraineur Bonetto.

Por esta causa ha sido necesario suspenderle el trainning, practicándosele las primeras curas.

Todas las esperanzas que se habían depositado en la hermana de Art Nouveau deben haberse perdido... Hoy Ada es una mediocre realidad.

DEL ENTRAINEUR JAEN

Pocas noticias referentes al numeroso lotes de pupilos al cuidado de este profesional, podremos administrar, y aun las que nuestro reporter ha conseguido, carecen de mayor importancia. Veamos:

L'Emigré — En la categoría en que viene actuando el hijo de Hermitaño, tiene una hermosa campaña por realizar, pues ya está plenamente comprobada su superioridad, casi desde el primer momento en que apareció en las pistas, obteniendo hasta poco una fácil victoria.

La preparación es completa y su estado, por lo tanto, inmejorable. Hoy lo vimos recorrer 800 metros al freno, sin que el jockey Arcuri que lo dirigía lo exigiera en ningún momento.

Siete de Espadas — No tardará en hacer su debut este hermano de Siete y Medio, y a pesar de su feo aspecto, es para los del stud Bruno toda la esperanza. Viene realizando una serie de buenas partidas bajo la dirección del jockey Lanatti.

Bardo — Transformado en su aspecto hará brevemente la rentrée este hijo de Old Man que tantas esperanzas hizo concebir a su propietario y que tantas veces fracasó, precisamente cuando la cátedra lo creyó capaz de las mayores hazañas.

Al freno lo ejercitó el jockey Arcuri en 700 metros, conduciéndose muy satisfactoriamente.

DEL STUD ALVEAR

Sin mayores novedades sigue el entraineur Vizcay preparando su numeroso y selecto lote de pupilos, fija la vista en los clásicos donde algunos, sobradamente sospechados por el lector, han de tener una actuación descollante.

Entre otros vimos los siguientes ejercicios:

Dijital — Tendida en 800 metros al freno, por el jockey Bastías, la hija de Calepino se condujo satisfactoriamente. Su estado como ya hemos dicho es inmejorable, pero no falta quien la ha observado detenidamente en la cancha y asegura que se halla muy dolorida de las manos. Este informe, de confirmarse, sería lamentable por cuanto restará grandes probabilidades a la noble yegua en sus próximos compromisos clásicos.

Botafogo — Espera tranquilamente la Polla de Potrillos, donde debe galopar, una vez más, delante de todos sus rivales, inferiores, sin excepción, el hijo de Old Man consagrado desde su tercera victoria el crack de la generación.

Suavemente también lo ejercitó el jockey Bastías en la partida reglamentaria, marcando 47" los 800 metros.

Pocha — Al freno la pasó Bastías en 800 metros, y aunque de este ejercicio nada hemos podido descubrir, sabemos que a su entraineur le merece cierta confianza, estando ya resuelto a presentarla en la Polla de Potrancas, donde espera ver los tradicionales colores honrosamente defendidos.

Para esa fecha la hija de Chill II ya debe haber realizado algunos progresos.

Cía. Argentina de Navegación
(Nicolás Mihanovich) Limitada
Casa matriz 8 Crosby Square, London E. C.
FLOTA 350 BUQUES
Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas todas las noches, alternándose vapor "Ciudad de Montevideo" a las 10 p. m., vapor "Roma" a las 7 p. m.
Línea Salto y escalas. — Salidas jueves y domingos a las 3 p. m.
Línea Carmelo y escalas. — Salidas miércoles y domingos a las 8 a. m.
Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.
Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas) Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas miércoles y domingos a las 10 a. m., sábados a las 11 a. m.
Para informes y pasajes dirigirse a la administración.
CALLE 25 DE MAYO esq. CANGALLO
Buenos Aires

J. SOULAS et FILS
Sociedad Anónima de
Curtiembres y Lavaderos de Lanas
EXPORTACION
Lanas sucias lavadas y carbonizadas
Cueros en bruto pickelados y curtidos
ESTABLECIMIENTOS:
"PAVON" - Pavón 177 (Avellaneda)
"LEMOS" - Rivadavia esq. Ecuador (Avellaneda)
"SANTA MARIA" - General Cerri (F. C. S.)
Aguará (F. C. P.)
"PATAGONES" - C. de Patagones (Bs. As.)
"MONTEVIDEO" - Villa del Cerro (Rep. Oriental)
DEPOSITOS:
Lanas Lavadas
Calle Vicíoria N. 2121
Cueros Curtidos
Calle Victoria N. 2133
Escritorios: VICTORIA 227 - Coop. Telef. 1027 y 1035, Central - Unión Telef. 135, Libertad
BUENOS AIRES

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

Sociedad Anónima

Fundado en 1886

Dirección Telegráfica:
Bancofranc, Buenos Aires

Casa Matriz: RECONQUISTA 157, Buenos Aires

Unión Telefónica 5410-11-12-13 (Avenida)
Cooperativa Telefónica 5329 (Central)

Sucursales en el Interior
ROSARIO - BAHÍA BLANCA

Representante en París
BANQUE ARGENTINE & FRANÇAISE
85, Bd. Haussmann

El Banco tiene el honor de avisar a su clientela que, habiendo levantado su concordato, ha reanudado la marcha normal de sus operaciones:

Depósitos en Cuentas Corrientes y Caja de Ahorros a la vista y a plazo fijo. Compra, venta y custodia de títulos. Cobranza de letras, cupones y dividendos. Emisión de giros y cartas de crédito documentarias. Letras de cambio, cheques y giros postales franceses. Administración de propiedades. Colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y cobro de intereses hipotecarios, etc. etc.

LA DIRECCION.

Del entraineur Valentín Fernández

He aquí la lista de ejercicios que nos ha enviado nuestro reporter de pistas, perteneciendo los comentarios a la lógica deducción del cronista.

La Natita: Para disputar el clásico Juan Shaw, el jockey Arcuri ejercitó esta mañana a la hija de Pomona en la milla, marcando 1'39" 2|5 tiempo muy recomendable, si se tiene en cuenta la forma excelente de finalizar, sin que se le haya exigido el último esfuerzo en ningún momento de la corrida.

Trianón — Fué sometido a un ejercicio en la milla el hijo de Old Man y Thamara, que ya estaba casi listo para iniciar su campaña y que por unas sobrecañas aparecidas después de este apronte tendrá que ponerse en reposo, suspendiendo su trainning y postergando su debut.

Fusta — Disputará una carrera de ganadores el próximo jueves, y no ha de ser tan mala su actuación, pues viene realizando una ponderable serie de ejercicios privados que la hacen una de las más estimables candidatas.

Hoy acompañó muy bien en 1000 metros a Májestad.

Diavoletta — Sigue sin novedad, es decir, sin revelar mayores progresos, ni acusar ninguna alarmante decadencia en su preparación.

La partida de hoy carece de importancia; la realizó suavemente con la monta de su peón.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo—

Iniciará sus tareas con Geranium, que puede ganar; Remanso, que será el favorito del clásico Maipú y el probable ganador; Valshire que a su ecurie le merece mucha confianza en el clásico Saavedra.

Francisco Arcuri—

Correrá a Secante en la primera, que puede ganar; a Bélgica II, debutante por Saint Marceaux; Noche Buena que por su última carrera puede ser la ganadora: Petite Chose que tiene probabilidadees a la par de cualquiera en el premio Maipú; París que produjo un excelente ejercicio y Farruco que no lo creemos.

David Englander—

Conducirá a Satélite en la prueba inicial, y que debe imponerse de nuevo; a Falerna en el premio Maipú, que según diceres anda corriendo mucho; Petit Gosse, en el Saavedra, con pocas probabilidades y Valentón que puede repetir su última hazaña.

M. Acosta—

Empezará sus tareas con Mulhouse que debe ser la ganadora, a Petit Bronce, que tiene buenos ejercicios en privado; a Fachinero, que tiene chance; en el clásico Maipú, Takecare que a su ecurie le gusta en fija y finalmente a Piña que puede ganar.

"S. V. P."

800 metros en 47" 2|5.

El tordillo del stud Alvear tiene en su compromiso de mañana, del handicap final una brillante oportunidad para adjudicarse el premio.

Ha continuado su preparación en excelentes condiciones, después de su tercer puesto de Valentón y Espartal, y como su peso en relación a sus enemigos es muy reducido, nada de particular sería que el hijo de Old Man fuese el ganador del premio Arenales.

Esta mañana piloteado por F. Barrozo fué trabajado en 800 metros, marcando 47" 2|5.

Hipódromo Argentino

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO COMPLETA
Primera carrera — 2000 metros
A las 12 y 30 p. m.

1	Palpalá	4	59 No corre
2	Ferrari	4	67 X. X.
3	Satélite	4	57 D. Englander
4	Submarino	4	55 No corre.
5	Lord Derby	4	55 S. Blanco
6	Atila	4	55 E. Canessa
7	Chuchín	4	55 No corre.
8	B. and Soda	4	55 No corre.
9	Ascasubí	4	55 A. Navarro
10	Aquilón	4	52 T. N. Fernán
11	Secante	4	52 F. Arcuri
12	Jurado	4	52 Dudoso.

PREMIO HEREDIA
Segunda carrera — 1400 metro
A la 1 p. m.

1	Diamante	3	56 X. X.
2	Idaviva	3	56 No corre
3	Matilde	3	56 J. Fernán
4	Mulhouse	3	56 M. Acosta
5	Chistosa	3	56 J. Etchechurry
6	Geranium	3	56 D. Torterolo
7	Bélgica II	3	56 F. Arcuri
8	Fortune	3	56 A. Navarro
9	Sigma	3	56 M. Altamiranda

PREMIO PETITE CHOSE
Tercera carrera — 1400 metros
A la 1 y 30 p. m.

1	L. Orange	3	56 A. Quinteros'
2	Irishboy	3	56 No corre
3	Ibáñez	3	56 A. Baistroqui
4	M. Firma	3	56 Dudoso
5	Rodaballo	3	56 J. Etchechurry
6	Financista	3	56 T. N. Fernández
7	Nandubay	3	56 M. Lema
8	L. de Vega	3	56 A. Denna
9	P. Bronce	3	56 M. Acosta
10	Namur	3	56 E. Canessa
11	Arrás	3	56 No corre
12	Dubail	3	56 E. Saavedra

PREMIO KICK II
Cuarta carrera — 1800 metros
A las 2 p. m.

1	La Flèche	4	57 F. Barrozo
2	Tarja	4	57 J. Bastías
3	Miss Tonta	4	57 N. Berazategui
4	Noche Buena	4	55 F. Arcuri
5	La Paisana	4	55 A. Navarro
6	Milita	4	52 P. Cichetti
7	Ortiguita	4	52 Dudosa
8	Casera	4	52 R. Dellagiovann
9	Mi Nata	4	52 M. Lema
10	Bucólica II	4	52 T. N. Fernánde
11	Lady Derby	4	52 R. Carabajal

PREMIO MAIPU
Quinta carrera — 1200 metros
A las 2 y 30 p. m.

1	Remanso	3	52 D. Torterolo
2	Siete y Medio	5	60 X. X.
3	Patacón II	4	59 J. Fernández
4	Vino Vino	4	59 No corre
5	Orbe	3	52 No corre
6	Last Reason	3	60 T. N. Fernández
7	Solazo	4	59 No corre
8	Magistral	3	52 No corre
9	Falerna	4	57 D. Englander
10	P. Chose	6	58 F. Arcuri
11	Fachinero	5	60 M. Acosta

PREMIO SAAVEDRA
Sexta carrera — 1600 metros
A las 3 p. m.

1	Bis	3	57 J. Bastías
2	Partiquino	3	57 A. Quinteros.
3	Tintorera	3	57 No corre
4	París	3	57 F. Arcuri
5	Valshire	3	57 D. Torterolo
6	Takecare	3	57 M. Acosta
7	P. Gosse	3	57 D. Englander
8	Berthier	3	57 X. X.
9	Retamo	3	57 A. Navarro

PREMIO OCURRENCIA
Séptima carrera — 1600 metros
A las 3 y 30 p. m.

1	Kick II	6	59 Dudoso
2	Cristalino	14	59 F. Barrozo
3	Clearing	5	56 M. Lema
4	Palpalá	4	53 No orre
5	Eneas	5	53 P. Cichetti
6	Piña	5	48 M. Acosta
7	Nuty	4	45 M. Altamirand

PREMIO ARENALES
Octava carrera — 2500 metros
A las 4 p. m.

1	Valentón	5	57 D. Englander
2	Profeta	4	56 T. N. Fernánd
3	Espartal	4	55 M. Lema
4	Farruco	5	54 F. Arcuri
5	Gramillón	5	50 G. Benvenutti
6	S. V. P.	4	49 F. Barrozo

PETITE CHOSSE

La hija de Greennan que cumplirá su compromiso en el clásico Maipú, fué trabajada esta tarde por el jockey Arcuri a la par de Pancho Villa en 600 metros realizando un excelente apronte.

BAJEL

Después del eficaz reposo que dispuso el entraineur Olivieri, se le diera a su pupilo, ha mejorado su aspecto muchísimo, siendo tan sólo necesario unos ejercicios más para completar su estado e iniciar de inmediato su campaña.

Hoy el jockey Englander lo tendió en la milla, conduciéndose bien. Este ejercicio no es una revelación, pero seguramente nos servirá para anunciar su victoria muy pronto, si es que, como esperamos, en sucesivas partidas marca algunos progresos.

PIÑA

La pensionista del stud Montiel, se ha puesto muy linda con el corto reposo que se le ha dado, y en su compromiso de mañana, donde tan sólo le han correspondido 48 kilos, ha de producir una honorable performance, ateniéndose a la opinión del entraineur Pianezzi, que cree en la buena actuación de su pupila.

Hoy dirigida por M. Acosta, fué ensayada en 700 metros, con excelente resultado.

Del entraineur Zanzottera

Son varios los ejercicios, pero de todos ellos no sacará el lector nada en limpio, pues no pasan de simples partidas, cuyo valor, por muy buenas que sean, es reducido.

Full Hand, Lance y Balija, recorrieron separados los 700 metros de la partida reglamentaria, sin novedad.

Isaac, que algo va progresando, en la misma distancia de los anteriores, con la monta de Carmelo Fernández se condujo bien.

Vicente López, listo para obtener una pronta victoria, realizó una partida al freno, bajo la dirección del jockey Quinteros.

TRESOR - JEAN VALJEAN

Para las últimas reuniones del mes estará seguramente en condiciones de reanudar su campaña el hijo de Ovación, que después de la cura practicada ha quedado en excelentes condiciones, contando ya con una serie de buenos ejercicios privados.

Esta mañana el jockey Arcuri lo tendió en 800 metros al freno, con buen resultado.

Jean Valjean se halla inscripto en el handicap de fondo de la reunión del jueves, donde tendrá que medirse con Marken, Lance, Eneas y Espartal, que son sus principales enemigos.

Anda bien, como habrán podido comprobarlo los que presenciaron su ejercicio de esta mañana sobre 800 metros, con la monta de Arcuri.

MOLLIE

Son estos los primeros ejercicios que viene realizando la hija de Saint Wolf después de las curas practicadas, de las cuales salió bien, a pesar del estado delicado de sus manos.

Cree el entraineur Filippi que es una potranca regular, con un hermoso porvenir dentro de la categoría donde debe tocarle actuar.

El peón la ejercitó en 700 metros, con tren moderado.

MARLINE

La ejercitó el jockey Navarro en 800 metros, finalizando con buena acción... y si bien es cierto que estos ejercicios a lo sumo nos revelan ligerezas estimables, creen en el stud Ayuí que la hija de Diamond Jubilee, como posee mejores bondades no tardará en reivindicarse.

El jueves se medirá con L'Espoir, en una prueba reservada para ganadoras de una y dos carreras, donde no lleva, a nuestro juicio, más enemiga que la hija de Polar Star.

PURA CEPA

Será preparada especialmente para la Polla de Potrancas, donde puede producir una honrosa performance, pues sin duda, la hija de Your Majesty es uno de los productos de su sexo más regulares.

Viene realizando unos buenos ejercicios preliminares, que a la par que mejoran su estado, dan a su aspecto una hermosura singular.

Hoy la vimos recorrer 800 metros al freno, con la monta del jockey Arcuri.

MELIK

Se halla sano el hijo de Melilla, y dispuesto a reanudar el trainning con todo éxito. Este defensor del stud Iceache, sin duda, uno de los mejores elementos de la casa, concurrió hoy a las pistas de ensayo, donde paseó varias vueltas al galope.

Melik es una de las tantas esperanzas de los admiradores del gran padrillo... Y la noticia de su rentrée en las pistas de ensayo ha de ser recibida con gran satisfacción. Creemos, al menos.

OCURRENCIA - SIN RUMBO

Los dos "hermanitos", las dos joyas del stud Indécis, la que después de una campaña notable ha entrado en un período de decadencia y el que en forma harto sugestiva inicia su actuación, que quien sabe hasta dónde llegará, las dos joyas, repetimos, esta mañana han realizado ejercicios muy satisfactorios en la partida reglamentaria, conducidos ambos en sus respectivos ensayos por el jockey Torterolo.

Fueron 700 metros de derecho.

HEMOS OIDO DECIR...

Que a último momento serán muy pocos los que le correrán a Satélite.

—Que debe imponerse sin esfuerzo.

—Que Mulhouse tiene una excelente oportunidad, para abandonar la categoría de perdedora.

—Que a Matilde la están preparando especialmente para desquitarse de lo mucho que les costó al hacer su debut.

—Que al entraineur Torterolo les gusta un poco su pupila.

—Que en los potrillos perdedores no hay ninguno que se destaque.

—Que Dubail es el que tiene mayores probabilidades.

—Que con Petit Bronce, que tiene cotejos muy buenos con Francheville, piensan dar un golpe muy pronto.

—Que Tarja y Noche Buena, de acuerdo con sus aprontes, deben figurar en los puestos de preferencia en los 1800 metros de la cuarta carrera.

—Que en el clásico Maipú, al opinión está de parte de Remanso

—Que muchos aseguran que la yegua Falerna batirá al potrillo.

—Que París sacará provecho de la ventaja que le lleva en preparación a Berthier.

—Que con Takecare se corren una fija.

—Que Valshire anda corriendo mucho y a su ecurie le merece bastante confianza esta carrera.

—Que en el handicap de la milla el ganador debe buscarse entre los pesos livianos.

—Que Nuty será la favorita por la corrida que tiene, para disputar su compromiso.

—Que en el handicap final, Profeta, Espartal y S. V. P. se repartirán la opinión.

—Que el lance puede ser Gramillón.

CENTROS RECREATIVOS

Nacional Club — Mañana domingo, a las 3 p. m., tendrá lugar el cuarto baile de la serie, que anunciáramos oportunamente, baile que es de esperar resulte como los anteriores, lleno de lucimiento, dadas las grandes simpatías con que cuenta. Dicha reunión se llevará a cabo en el bijou-salón de la sociedad Lago di Como, Cangallo 1756.

Centro Eslava — Según lo anunciamos ayer, mañana domingo se lleva a cabo el baile preparado por esta simpática asociación en los elegantes salones de La Argentina, Rodríguez Peña 261.

La Rusticana Primitiva — En honor de la colectividad francesa, se llevará a cabo mañana, a las 3.30 de la tarde, en el amplio salón de Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, un gran baile diurno extraordinario.

Club Social América. — Esta noche a las 10 p. m., se efectuará un gran baile, que es de preveer sea todo un éxito. Dicha reunión tendrá lugar en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Qué te parece — Para mañana 15, a las 8.30, se anuncía una gran soirée, que tendrá lugar en el salón de la Colonia Italiana, Paraná 555.

Tome y Traiga — En el local de la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760, se efectuará el próximo domingo, a las 3.20 p. m., la gran matinée familiar que se anuncia.

Recreación y Moralidad. — Para el mismo día que el anterior, a las 4 p. m., en el salón teatro "Il Bel Paese", Olleros 3979, se efectuará la matinée que este simpático centro prepara.

Bella Aurora. — Hoy tendrá lugar el gran baile de gala extraordinario, que realiza este centro en honor de la renovación de miembros a efectuarse en la comisión directiva.

Guido y Spano. — Para el próximo mes entrante, día 11, se prepara con toda actividad un gran baile de gala que la C. D. de este progresista centro anuncia. Dicho baile se llevará a cabo en el salón de La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Ilustración Porteña. — Hoy a las 8.30 p. m., en la secretaría del centro, Chacabuco 493, tendrá lugar una asamblea extraordinaria para tratar la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior; lectura de los balances del año en curso; modificación de ciertos artículos de los estatutos sociales; nombramiento de la comisión directiva; asuntos varios.

Primo Circolo Mandolinístico Italiano. — Mañana domingo a las 8.45 p. m., se llevará a cabo en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, el baile mensual.

Juventud del Oeste. — Como es de práctica, el lunes tendrá lugar a las 12 p. m. la matinée danzante que a sus asociados ofrece este centro.

La Floreal—Hoy sábado 14 en el salón Giuseppe Garibaldi, a las 8.30, tendrá lugar la función y baile de gala.

Sol Naciente — Mañana domingo a las 2.30 p. m. tendrá lugar un gran festival diurno, preparado por este centro en el salón Círculo de Aragón, Tacuarí 253.

WHISKY
BUCHANAN

¡Seguros contra accidentes del trabajo!

Nuestra poliza ha sido aprobada por el Departamento Nacional del Trabajo y cubre por completo la responsabilidad de los patrones de acuerdo con la ley 9688.

PRIMA REDUCIDA - SERVICIO MEDICO

Representantes en todos los pueblos de la República

"LA CONTINENTAL"

Compañía de Seguros Generales

MAIPU 245 **BUENOS AIRES**

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

LA ASTUCIA DE UN CAZADOR

III.

Preparado así el pato para la caza del animal preferido, don Procopio se dedica a colocar su bastón perpendicularmente al suelo, segunda parte de la obra iniciada. Este trabajo resulta en extremo fácil. Basta cavar en el suelo hasta tener un hoyo de

regular profundidad, introducir el bastón por el extremo que se apoya en la tierra y rellenar con cascotes y barro el sitio dejado libre.

En el grabado veréis, queridos lectores, al pato haciendo esfuerzos para sostenerse en la situación que lo ha colocado don Procopio, a nuestro cazador asegurar el bastón en la posición indispensable para el efecto y al tarro de cola, con su pincel, esperando el instante de ser utilizado.

No puede negarse astucia a don Procopio, quien asegura terminantemente, apoderarse de la primera garza capaz de aproximarse al sitio elegido para la operación.

Debéis, niños, creer en el éxito de la tentativa de don Procopio. Como aficionado a la caza, sabe bien los recursos precisos y más indispensables para conseguir un animal. Y como su escopeta no le ha producido resultados cuando ha querido cazar la garza, el plan de esta excursión debe ser aplaudido, si llega a conseguir su propósito. Esperemos.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios: F. Da Rosa y W. Mocchi. — Temporada oficial de 1917. — Gran compañía lírica. — Director general Comm. Gino Marinuzzi. — Hoy a las 8.45 p. m., función extraordinaria a beneficio del Comité Patriótico Francés: Mignon, con María Barrientos. La Marsellesa por M. Journet y el coro.

Mañana: matiné de abono con Tristán e Isolda. Noche, función del turno impar: Boheme, con Gilda Dalla Rizza, Mármora, Caruso, Crabbé y Journet.

ODEON. — Compañía del Teatro Lara de Madrid. — Hoy a las 4.45 p. m., matiné extraordinaria: Maravela. — A las 9, función fuera de abono: Marianela.

El lunes 16, a las 5 p. m., cuarto y último concierto del pianista Arturo Rubinstein. — Plateas, 10 $.

COLISEO. — Circo cómico español. — Hoy a las 8.45: Variado programa con nuevos números de atracciones.

POLITEAMA ARGENTINO. — Ultima semana. — Hoy dos funciones extraordinarias de gala en conmemoración del aniversario de Francia. — A las 3.45 y a las 8.45 p. m.: El espectáculo patriótico La Doncella de Orleans. Protagonista, Geraldino Farrar. Música del maestro Ferst. Orquesta de 40 profesores.

VICTORIA. — Un divorcio.

SAN MARTIN. — Mariposa; La caída del águila.

APOLO. — Trabajo fino; El novio de Martina.

ARGENTINO. — ¿Hay novedades?; Mister Frank.

NUEVO. — El sobrino y Con las alas rotas.

NACIONAL. — El frío de la calle; La hora mundial; Los payadores; La hora mundial.

BUENOS AIRES. — Los gitanos; Las chicas de Gurruchaga; S. E. Don Agenor Saladillo.

AVENIDA. — La canción española; La tirana; El asombro de Damasco.

COMEDIA. — La gentil Mariana; (Estreno). La frescura de Lafuente; Consolar al triste.

MAYO. — Compañía de atracciones y novedades. — Hoy a las 4.15 y a las 8.45 Debut de Los Chivos y de la soprano Estella; Luisa Vila; Manola Rosales; La Tirana; Rosita Hugo.

EXCELSIOR. — El voto de castidad; El guapo del barrio; Día Social Porteño.

VARIEDADES. — Fonemios; El club de las solteras; Puede la boia!

OLIMPO. — El precio del amor.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 335). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy a las 8.30: Función de gala en honor de la colectividad francesa. Variado programa, tomando parte todos los artistas.

ODEON (Corrientes 983). — La intervención; El serrallo; La gran flauta.

POLITEAMA ANSELMI (Bonpland 186). — Compañía ecuestre y de obras nacionales. El drama Juan Moreira.

Dos Pascual y Ragú en la 24.

CIRCO NELKOFSKI (Corrientes y Bermejo). — Antiguo Pabellón de Novedades. — Compañía ecuestre y exposición zoológica. — Espectáculo para familias. — Hoy: Variad oprograma, tomando parte todos los artistas.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfred.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días feriados de 2 de la tarde a 12 de la noche. Continuamente debuts en el teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Invitaciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

FLORIDA SKATING RINK (Florida 146) — Abierto de 9 a 11 a. m. y de 9 a 11.30 p. m. Martes y viernes noches de moda. Domingos y feriados, mañana tarde y noche.

CIRCO Y EXPOSICION ZOOLOGICA AMERICANA (Corrientes y Cerrito) — Antiguo Luna Park. — Compañía ecuestre acrobática y de novedades. Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Platea, 1.50 $; niños, 1 $.

HIPPODROME (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Compañía ecuestre y de variedades, dirigida por el clown inglés Frank Brown. Espectáculos especialmente para familias. — A las 8.45: Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Plateas, 2 $.

Matinées jueves, sábados, domingos y feriados.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Anales de la guerra núm. 4; El secreto de María Lawson; Madres heroicas, interpretado por Sarah Bernhardt y Signoret, Conmemoración de las fiestas francesas.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: La ley de amor, por Jane Savoyer; La dorada ocasión, por Cles Ridley.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1849). — Esposa reconquistada; La ley del amor por la Sawyer y Stuart Holmes, El derecho a la vida, Anales de la guerra.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). — Soirée en honor de la colonia francesa; La ley del amor; La marca del fuego; Carmelita Ferrer; Emilia Benito; Los Demos.

LAVALLE (Lavalle 927). — Hoy función tarde y noche: Cuando se enojan los bribones.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 838). — Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1278-1283). — Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy: Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.

CINEMA MIGNON PALACE (Juramento 2435). — Variado programa.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

CINE MODERNO (Corrientes 983). — Variado programa con estrenos.

BRISTOL PALACE (Independencia 3618). — Variado programa con estrenos.

CINE TUCUMAN (Tucumán 975). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE (Bmé. Mitre 1226). — Gran cinematógrafo moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA Suipacha 460 — Hoy, de 11 a. m. a 12 p. m., biógrafo continuado: Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO (Calle Cangallo 771). — Variado programa todos los días.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1553). — Gran cine de lujo, estrenos de las cintas más importantes, tarde y noche.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — Funciones selectas con cintas de las mejores marcas, tarde y noche.

CINE ESLAVA (Suipacha 646). — Tarde y noche, estrenos importantes.

CINE RIVADAVIA (Antes Radium N.o 2) — Variado programa con estrenos.

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía.
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

† JUANA TADEEI DE SOPPI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de julio de 1917. — Sus hijas, Emilia Soppi de Vucichi, Angela y María Soppi de Iglesias; sus hijos políticos, Julio Vucichi y Angel Iglesias; sus nietos, su hermana, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy, sábado 14, a las 3 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Uspallata 519. — Nota: Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344. 4|86 vjul14

† JUAN CARLOS LANDIN MAGRE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de julio de 1917. — Sus padres, Gastón Landín y Teresa Magre de Landín; sus hermanos, Josefa, José, María, Martín, Antonio, Miguel, Carmen, María Elena y Ricardo; su señora abuela, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy, sábado 14, a las 3.30 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — Se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Arévalo 2223. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y anexo, Andes número 1230. 4|87 vjul14

† IGNACIO MIRA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de julio de 1917. — Su esposa, Adela W. de Mira; sus hijos, Ana María M. de Elio, Adolfo y Sara; sus hijos políticos, José María de Elio y Emilia Crespo de Mira; sus nietos, sus hermanas políticas, Carolina W. de Mira y Julia R. de Wiertes y Fernando Wiertes (ausente), sobrinos y demás familia, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy, sábado 14, a las 3.30 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Peña 3130. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y anexo, Andes numero 1230. 4|88vjul14

† EUFEMIA PIÑEIRO DE URIARTE, q. e. p. d., falleció el 13 de julio de 1917.—Sus hijos Agustín, Arturo, Carmen y Leopoldo, sus hijas políticas María A. de Uriarte y Petrona B. de Uriarte; sus nietos, su hermana política, sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, mañana domingo 15, a las 10 de la mañana. En la iglesia de La Piedad se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10.30 a. m. — Casa mortuoria, Chacabuco 725. — Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y compañía. 4|90 v. julio 14

MISAS Y FUNERALES

† FRANCISCO BARBERA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de junio de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, María Rappa de Barbera; sus hijos, Luisa B. de Canale, Elena B. de Campanella, Rosa B. de Balzarini y Humberto; sus hijos políticos, Agustín Canale y Juan Balzarini; sus nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari el sábado 14 del corriente, a las 10 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta.

† LUCILA GOWLAND DE MOLINA, q. e. p. d., falleció el 15 de julio de 1915, confortada con los auxilios de la religión. Por el descanso de su alma se celebrarán misas en la iglesia de San Miguel el lunes 16 del corriente, a las 11 a. m. 4|82-v. julio 15.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que da más dinero sobre pólizas de empeño
886 - LAVALLE - 886

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

Carneros Romey y March
DE LA SOCIEDAD ANONIMA
GANADERA Y COMERCIAL
MENENDEZ BEHETY
Premiados en la Exposición Rural de Buenos Aires, con 1o. y 2o. premio y en la Exposición Rural de Deseado.
Ocurrir, por más detalles, Victoria 844.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE CASIMIRO VILLEGAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 12 de 1917. — José Cuneo, secretario. 3|799 v. Julio 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ORENSIO MATEO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 12 de 1917. — Narciso Arrotea Molina, secretario.

3|822 v. Julio 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL DEL CUADRO o DEL CUATRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría de que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires Junio 15 de 1917. — Manuel Beretervide, secretario.

3|816 v. Julio 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CARMEN MOTA o DE LA MOTA PESAO DE ANIDO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 2 de mayo de 1917. — Jorge Figueroa Alcorta, secretario.

3|864 v. Julio 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA JACINTO LUIS, o LUIS JACINTO, o LUIS MAJARRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 16 de 1917. — José C. Maguena, secretario. 3|866 v. Julio 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don NICOLAS CIPULLO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de junio de 1917. — José M. Gutiérrez Baenz. — Secretaría Cirio, interinamente a cargo del autorizante.

v. Julio 22.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA PASTOR, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 19 de junio de 1917. — Carlos P. Ayarragaray, secretario. 3|899 vjul23

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO ANGEL EUGENIO FONTANA o DOMINGO FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 26 de 1917 — Carlos E. González del Solar, secretario.

4|55vAgosto10

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, se hace saber por intermedio del presente y por el término de quince días, á contar de la primera publicación del presente, que se ha decretado el concurso civil de don JULIO S. VILLANUEVA, y que ha sido nombrado síndico al doctor Virgilio Tedín Uriburu, ante quien los acreedores deberán dentro del término designado, presentar los justificativos de sus respectivos créditos, habiendo constituido a tal efecto domicilio legal en la calle Uruguay 546 (4.o piso). Los autos tramitan por la secretaría a cargo del que suscribe.

Buenos Aires, abril 17 de 1917.—Enrique A. Peña, secretario. 4|61 v. Julio 21.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Eduardo M. Naón, se cita llama y emplaza a don JESUS BASANTE, por el término de quince días, para que comparezca al mencionado juzgado y secretaría del autorizante, dentro de dicho término, a estar a derecho y a reconocer la firma que suscribe el documento de fojas 1 de los autos que por cobro ejecutivo de ochocientos ochenta y dos pesos con cincuenta y ocho centavos le sigue el Banco Popular Argentino, bajo apercibimiento de dar por reconocido el documento y de nombrarle al señor Defensor de Ausentes para que lo represente en el mencionado juicio.

Buenos Aires, marzo 24 de 1917. — Martín y Herrera, secretario. 4|62 v. Julio 27.

Por disposición del señor juez de comercio de ésta Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por medio del presente edicto que se ha presentado solicitando reunión de acreedores el comerciante don JOSE VEGA, y se cita a la vez á los señores acreedores de éste, para que concurran a junta de verificación de créditos que tendrá lugar el día veinte y siete de julio a las 2 p. m., en la Sala de Audiencias del juzgado. Resultó insaculado el señor contador Angel J. Díaz, domiciliado en la calle Florida número 440.

Buenos Aires, julio 7 de 1917. — J. Arturo Aguilar, secretario. 4|63 v. julio 27.

Por disposición del señor juez en lo civil de la Capital, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se cita, llama y emplaza, por el término de quince días a don ESTEBAN MURACCIOLI a fin de que dentro de dicho término comparezca por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que le corresponde y contestar la demanda en el juicio que le ha iniciado don JOSE R. BERNARDEZ, sobre cumplimiento de contrato bajo apercibimiento de nombrársele al Defensor de Ausentes para que lo represente, sinó compareciere.

Buenos Aires, julio 4 de 1917.—N. González Iramain, secretario.

4|69 v. Julio 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don Arturo Seeber, se hace saber a don GREGORIO FAERMANN, por el término de cinco días, a contar desde la primera publicación del presente, que en el juicio que por divorcio le sigue doña Rosa Perkin, ha recaído sentencia cuya parte dispositiva dice: "Por esos fundamentos, los del dictámen del señor Agente Fiscal doctor Meléndez, y lo dispuesto en la citada disposición legal, fallo haciendo lugar a la presente demanda, y decretando el divorcio de los cónyuges Rosa Perkin y Gregorio Faermann, por culpa de éste último, con costas, en cuyo concepto regulo el honorario del doctor Jesús H. Paz, en la suma de cuarenta pesos moneda nacional. Definitivamente juzgando, así lo pronuncio, mando y firmo en Buenos Aires, a dos de Mayo de mil novecientos catorce.—Arturo Seeber. Ante mí: Carlos P. Goyena".

Buenos Aires, julio 13 de 1917. — Carlos Guiraldes (hijo), secretario.

4|81 v. Julio 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza por el término de quince días que se publicarán en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a don ALEJANDRO DAVISON, para que comparezca a estar a derecho en la demanda que por cobro de pesos procedentes de un pagaré le ha promovido don Enrique Schweizer, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere se nombrará al Señor Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 80 del Código de Procedimientos.

Buenos Aires, julio 11 de 1917. — Arturo Navarro, secretario. 4|79 v. Julio 28.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Eduardo M. Naón, se hace saber que habiéndose presentado don RICARDO CORTIZO, solicitando ser declarado en quiebra se ha proveído lo siguiente:

Buenos Aires, Julio 3 de 1917. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a RICARDO CORTIZO. Nómbrase contador a don José C. Virelli, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día de la presentación; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones, para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencia del juzgado el día veinte de julio a las dos p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Practíquese el inventario por el escribano Raymundo Roldán. — E. M. Naón. — Ante mí: Federico Villafañe.

Buenos Aires, julio seis de 1917. — Federico Villafañe, secretario.

4|77 v. Julio 19.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de julio de 1917, a las 4 de la tarde, para la provisión de útiles de dibujo, papel heliográfico, papeles de imprenta y productos químicos, con destino a la secretaría y las distintas reparticiones del ministerio.

Las planillas, bases y condiciones de licitación, pueden ser solicitadas por los interesados, en la biblioteca del ministerio, casa de gobierno, primer piso alto, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. y los sábados de 9 a 12 a. m.—Buenos Aires, junio 6 de 1917. 3700 vjul5

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante el término de treinta días, para la provisión de vestuario de verano destinado al personal de uniforme de la repartición. Por el pliego de condiciones, que contiene el detalle, ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m., todos los días hábiles, y de 9 a 12 m., los sábados, a la dirección administrativa de correos y telégrafos, Corrientes número 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 14 de julio próximo venidero, a las 2.30 p. m.

Buenos Aires, 14 de junio de 1917. — M. J. Carles, jefe de la dirección administrativa de correos y telégrafos. 3|789-v. julio 14.

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el 17 de julio próximo, a las 3 p. m., en el local del Consejo, Rodríguez Peña 908, para la construcción del edificio de la escuela Olegario Andrade, del distrito 6.o, calle 24 de Noviembre 1556, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora arriba indicados. — El secretario genera

3|821vjulio16

Aduana de la Capital

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días, para arrendar de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la secretaría general de esta aduana, el local destinado a la instalación de un comercio para expender te, café, leche y otros artículos alimenticios, con exclusión de bebidas alcohólicas. Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor secretario general, en presencia del escribano mayor de gobierno, el día 16 de julio, a las (3) tres p. m., estando a disposición de los interesados, en el local central, calle Azopardo y Belgrano, el pliego de condiciones referido. — A. Sánchez Boado, encargado del despacho.

3|806-v. julio 14.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2.30 p. m. del día 14 de agosto próximo, para la licitación le vestuario de invierno, útiles de rancho y cama para el año 1918. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división compras.

4|88-v. julio 28.

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Segundo llamado. — Llámase a presentación de propuestas para el fletamento, por entero, del transporte nacional "Guardia Nacional", con destino a Norte América.

Las propuestas deberán presentarse el día 18 de julio, a las 2.30 p. m. Por datos y consultar planos del buque, ocurrir a la división compras.

4|84-v. julio 17.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 30 de julio de 1917, a las 2 1|2 de la tarde, tendrá lugar en el despacho del jefe de la División Administrativa, en presencia del escribano general de gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos destinados a la confección del uniforme para la estación de invierno de 1918 para el personal de jefes, oficiales y empleados, agentes y bomberos de la repar-

tición. Pliego de condiciones y demás informes a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires 23 de junio de 1917.

3|836 v. julio 23.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 21 de julio del corriente año, a las 3 p. m., en el despacho del señor jefe de la División Administrativa se efectuará el remate del racionamiento de la tropa del Cuerpo de Bomberos durante los meses restantes del presente año, con la base de pesos 0.534 milésimos de peso m|n. por cada ración. Pliego de condiciones en la misma División, (Moreno 1550).

4|70 v. Julio 20.

Ministerio de obras públicas de la intervención nacional en la provincia de Buenos Aires.

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de (15) quince días, a contar desde la fecha, para la provisión de diez y ocho mil (18.000) toneladas de leña, con destino al ferrocarril Provincial de La Plata al Meridiano V.

El pliego de especificaciones y condiciones se halla a disposición de los interesados de 12 y 30 a 5 p. m., donde podrán ser examinados. La apertura de las propuestas se llevará a cabo el día 16 del corriente a las 3 p. m.—La Plata, julio 3 de 1917.—Ariodante Giovacchini, oficial mayor.

3|987v.10|jl.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de 400.000 mts. de gasa hidrófila.

Llámase a licitación para la provisión de 400.000 metros de gasa hidrófila. Tendrá lugar el día 12 del corriente, a las 2.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, julio de 1917

3|975vj14

Licitación para la provisión de 215.000 litros de kerosene.

Llámase a licitación para la provisión de 215.000 litros de kerosene con destino a la dirección de alumbrado. Tendrá lugar el día 13 del actual, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, julio de 1917. 3|974vj14

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UN BALNEARIO.

Llámase a licitación pública para el día 19 del corriente a las 2 p. m. para la construcción de un balneario en los terrenos del Puerto entre las calles Belgrano y Estados Unidos, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso. — Buenos Aires, julio 11 de 1917. — El Secretario.

4|49-v-jl. 19

LICITACION PARA LA PROVISION DE PASTO SECO

Llámase a licitación verbal para la provisión de 225.000 kilogramos de pasto seco, 87.000 kilogramos de maíz; 53.000 kilogramos de avena o cebada y 9000 kilogramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Oficina de Licitaciones de la Intendencia Municipal y en la Administración General de Limpieza.

Las propuestas serán oídas el lunes 16 del corriente, a las 4 p. m., en la Administración de Limpieza, Santa Fe 1643. 4|57 vjul14

LICITACION PARA LA PROVISION DE 50 TONELADAS DE CAL VIVA DEL AZUL

Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente, a las 3 de la tarde, para la provisión de 50 toneladas de cal viva del Azul, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones Avenida de Mayo 525, segundo piso.—Buenos Aires, julio 13 de 1917.—El secretario. 4|68 v. jul. 20

LICITACION PARA LA PROVISION DE 550 M.3 DE ARENA

Llámase a licitación para el día 20 del corriente, a las 2.30 de la tarde, para la provisión de 550 metros cúbicos de arena, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.—Buenos Aires, julio 13 de 1917. — El secretario. 4|67 v. julio 20

LICITACION PARA LA PROVISION DE 3.000 M.3 DE ARENA

Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente, a las 2 de la tarde, para la provisión de 3.000 metros cúbicos de arena, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.—Buenos Aires, julio 13 de 1,17.—El secretario. 4|66 v. julio 20

LICITACION PARA LA PROVISION DE 1.520 TONELADAS METRICAS DE LEÑA DURA DE CAMPANA.

Llámase a licitación para la provisión de 1.520 toneladas métricas de leña dura de Campana. Tendrá lugar el día 23 del corriente, a las 2 de la tarde. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones — Buenos Aires, julio de 1917. 4|65 v. julio 23

LICITACION PARA LA PROVISION DE ARTICULOS DE BAZAR Y HOJALATERIA.

Llámase a licitación para la provisión de artículos de bazar y hojalatería con destino a los hospitales y demás dependencias de la asistencia pública. Tendrá lugar el 23 del corriente, a las 2.30 de la tarde. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.—Buenos Aires, julio de 1917. 4|64 v. julio 23

LICITACION PARA LA PROVISION DE MADERAS

Llámase a licitación para la provisión de maderas durante el segundo semestre del año en curso. Tendrá lugar el día 23 del corriente, a las 3 de la tarde. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.—Buenos Aires, julio de 1917. 4|71 v. julio 23

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi-Bolívar 280

CASA IRIBARNE
DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA
416 - CALLAO - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS { Unión Telefónica 620, Libertad; " " 994, Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central
La casa no tiene sucursal

Hotel y Restaurant "CONDAL"
CUBIERTO 1 $ — COMIDA A LA CARTA
Habitaciones desde 2 $
Gran Confort
740 - VICTORIA - 740
Teléf. 207 Avenida — BUENOS AIRES

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, julio 14. — No se negoció hoy el trigo a entregar en julio, quedando en la clausura anterior 203.

Para remesas a entregar en septiembre se anotó en la clausura anterior, a 194 1|2.

MINNIPEG, julio 14. — El trigo colorado americano a entregar en octubre no se negoció hoy aquí; quedando en la clausura anterior, a 200.

MAIZ

CHICAGO, julio 14. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 112 1|4; clausura anterior, 112 1|4 centavos oro americano por bushel.

LINO

DULUTH, julio 14. — El lino a entregar en julio fué negociado hoy aquí: apertura, 301; clausura anterior, 301 centavos oro americano por bushel.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, julio 14. — Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Octubre	s|cotiz.	—
Chicago	Julio	s|cotiz.	—
trigo	Septiembre	s|cotiz.	—
maíz	Diciembre		s|camb.
Duluth	—	—	s|camb.
lino	—	—	—

Operaciones intermedias de ayer

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Octubre	s|cotiz.	—
Chicago	Julio	s|cotiz.	—
trigo	Septiembre	2 1|2	—
maíz	Diciembre	—	7|8
Duluth	Julio	—	s|camb.
lino	—	—	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, julio 14. —

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 %
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o	55 3|8
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 por ciento, ley 378	69 3|8
Bonos Obras de Salubridad, etcétera, de Buenos Aires	92.—
Emprést. Argentino de Obras Públicas, 1186, 5 o|o	97.—
Emprést. Argentino de Conversión de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	69.—
Emprest. Argentino interno, de 1909, 5 o|o	84.—
Province of Buenos Aires, de 3 ½ to 3 ½ % Loan of 1906	48.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, julio 14. —

Renta Francesa, 5 o|o	88.45
Renta Francesa, 3 o|o	60.50

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, julio 14. — En esta bolsa no se efectuaron hoy operaciones por ser día feriado.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 31.000 a 95.70.

Id. para julio 16: 29.000 a 95.70.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 4.000 a 93.80.

Id. para julio 16: 1.000 a 9.90; 5.000 a 93.80; total, 6.500.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 30.000 a 74.30.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para agosto 31: 1.000 a 3.15.

Banco Francés, al contado: 42 a 42.50.

Compañía Sansinena (oro), para julio 16: 10 a 140; 10 a 139; total, 20.

Marina Mercante Argentina, al contado: 10 a 150; 20 a 160; total, 30.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

La Argentina (fábrica de papel), La Rural (seguros).

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:

Mercado de Abasto Proveedor, Cervecería Buenos Aires, Cédulas Nacionales K, Compañía de Tierras del Sud.

Precios oficiales

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precios oficiales

Trigo: clase barletta, a 19; id. clase de pan, a 18.70.

Maíz: clase amarillo, viejo, colocado sobre dársena, a 13; id. nuevo, a precios nominales.

Lino: base 4 por ciento, colocado sobre dársena, a 21.75.

Avena: base 47 kilos, colocada en Bahía Blanca, a 9.60; id. sobre dársena, a 9.60.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Maíz: para septiembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 12.16.

Lino: paar agosto, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 21.80; para septiembre, 100 id. a 21.50; para octubre, 100 id. a 21.

Precios de ajuste

Trigo: entrega sobre dársena, en julio, 18.95; en agosto, 19; en septiembre, 19.15.

Maíz: entrega sobre dársena, en julio, 12.05; en agosto, 12.05; en septiembre, 12.15; en octubre, 12.25.

Lino: entrega sobre dársena, en julio, 21.50; en agosto, 21.50; en septiembre, 21.20; en octubre, 20.90; id. disponible, 21.50.

Avena: entrega sobre dársena, en julio, 9.50; en agosto, 9.50; en septiembre, 9.75; id. disponigle, 9.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMISO DE ROSARIO

Unica rueda

Maíz: para septiembre, 400 toneladas, a 12; 1.000 id. a 12.04; 1.400 id. a 12.03.

Lino: para septiembre, 300 toneladas a 21.40; para octubre, 200 id. a 21.40.

Precios de ajuste

Trigo: entrega en julio, a 18.85; en agosto, a 18.90; en septiembre, a 19.05.

Maíz: entrega en julio, a 11.90; en agosto, a 12.05; en septiembre, a 12.05; en octubre, a 12.15.

Lino: entrega en julio, a 21.20; en agosto, a 21.40; en septiembre, a 21.40; en octubre, a 21.40.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Precios oficiales

Trigo número 1 a 19.50; número 2, sin cotización.

Lino, base 4 o|o, a 21.

Maíz nuevo, a 11.70; id. viejo, a 12.60.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con las ventas efectuadas hoy en este mercado, terminaron, en la presente semana la stransacciones de lanares, observándose en el transcurso de ella plaza animada y buenos precios.

En las operaciones realizadas se dejó entrever mucho interés para la hacienda de consumo en general; motivo por el cual alcanzaron estos lotes precios elevados.

Aún cuando no obtuvieron tanto éxito como las categorías anteriores, también colocóse en forma satisfactoria la hacienda para frigorífico, notándose que la pequeña baja sufrida por estos lotes fué causada por la última huelga, que obligó a varias fábricas a suspender sus compras.

Hoy al cerrarse el mercado estos lotes volvieron a repuntar, debido a la demanda habida de parte de los frigoríficos.

La entrada fué de 8298 animales, vendiéndose en la mañana 7829 cabezas, repartidas en ésta forma:

American 1042; Swift de la Plata 772 La Blanca 261; Compañía Sansinena 1618; Argentino Central 477; Armour 476; Zárate 713 y 2470 para los matarifes locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico de pesos 17.10 a 24.50; id. para matadero de 25 a 36; ovejas id. de 16.30 a 30; borregos id. de 12.50 a 15; id. para frigorífico de 16 a 17; id. con lana id. de 17.70 a 19.

Entradas

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes; Boggan; procedencias: Pigué; animales: 197; id. Moreno; Pigué 100; Apheca y Cía. Juan Carrique; Espartillar 86; Bunge y Born Panwitz; Diego Alvear 140; Bayona Juan; Sozzio; Espartillar 125; id. Erize; Huanguelen 400; Belocq e Hita; Fernández; Quilco 80; Chapar y Cía.; Chapar; San Román 345; id. Gallegos; Cascallares 160, id. Arcono, 3 Cuervos 179; Crespo y Rodríguez; Marello; Vedia 84; Córdoba e hijo Pedro; Falabella; Suipacha 26; Cucullu Felipe L.; Chotro; Azcuénaga 99; Delfino Hnos.; Sjorden; Entre Ríos 50; Errea e hijo Antonio; Alezandri; Bajo Hondo 200. Lanusse Pedro y Antnolo; Aguirrena; Mapis 267; id. Bremen; Ombú 500; id. Azoni; Gral. Belgrano 100; id. Aguirre; Mansilla 247; Lalor Juan; Benguen; Cascada 208; id. Río Negro; Otoño 450; id. Campos; El Perdido 150; La Cooperativa de Hacendados; Drionechea; Longe 303; Méndez Hnos. y Cía.; Mendiberry; Cascallares 85; id. id. id. 168, Ojám y Cía. Francisco, Besolimón; Entre Ríos 140, Salaberry y Bercetche, Foulqué, Ducós 95; id. Fernández; Espartillar 398; id. Garriqueé; Pigué 100; id. Morán; Carbó 359 Sucesión B. Sansot; Sansot; Cascallares 160; Santamarina e hijos; Manguillo; Copetones 160; Thompson y Cía.; Ducós; Ducós 200; id. Zebit; Espartillar 170; Urtasun e hijo M.; Ambrosio; Cascallares 420; id .Ardanaz; Orense 80; id. id. Dorrego 284; id. Olbeta; Ducós 190; Cash, Colvill Jones y Cía.; Malker; Arboledas 78. Total: 8.293 animales.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
193 borregos Frigorífico Cascada pesos 20.80; 10 id. d matadero Pigué 17.

Cash, Colvill, Jones y Cía.—
70 carneros matadero Arboledas pesos 33.50.

Urtasun e hijo M.—
187 borregos Frigorífico Ducós pesos 17.70; 80 capones matadero Oriente 28 160 id. Frigorífico Dorrego 19; 12 borregos id. id. 15.50; 104 ovejas matadero id. 16.30; 85 capones id. Cascallares 30.50; 324 id. Frig. id. 25.70.

Bunge e. A. y J. Born—
139 capones matadero Diego Alvear pesos 36.

Ojám y Cía. Francisco—
81 capones Frigorífico Entre Ríos pesos 18; 11 borregos id. id. 15; 46 ovejas matadero id. 16.50.

Méndez Hnos. y Cía.—
22 capones matadero Cascallares pesos 30; 40 id. id. 26; 23 borregos Frigorífico id. 20; 159 capones id. id. 22.90.

Apheca y Cía. Juan—
47 borregos Frigorífico Espartillar pesos 18; 88 ovejas matadero id. 25.

Belloeq e Hita—
80 capones matadero Quilco pesos 33.

Crespo y Rodríguez—
18 capones Frigorífico Vedia pesos 18.50; 35 borregos matadero id. 12.50 25 id. Frigorífico id. 16.

Erea e hijo Antonio—
135 borregos Frigorífico Bajo Hondo pesos 12.50; 56 capones id. id. 17.30.

Gioia y Etchart—
140 capones Frigorífico Echague pesos 18.20.

La Cooperativa de Hacendados—
303 capones matadero Longé pesos 30.30.

Santamarina e hijos—
159 capones Frigorífico Copetonas pesos 24.50.

Salaberry y Bercetche—
10 ovejas matadero Pigué pesos 30; 15 id. id. 23.20; 73 borregos Frigorífico id. 17.70; 94 id. id. Ducós 20; 396 id. Espartillar 19.70; 115 capones id. Entre Ríos 19.20; 109 ovejas matadero id. 17.50; 133 id. id. 17.50.

Cucullu Felipe L.—
135 capones Frigorífico Azcuénaga pesos 24.20; 37 id. id. 20; 53 borregos id. id. 14.50.

Bayona Juan—
310 capones Frigorífico Huanguelen pesos 25; 86 id. matadero id. 30.30; 118 borregos Frigorífico Espartillar 15.90.

Thompson y Cía. E. A.—
200 borregos Frigorífico Ducós pesos 17.30; 114 capones id. Espartillar 25; 71 ovejas matadero id. 25.50.

Lalor Juan—
350 capones Frigorífico Otoño pesos 17.10; 100 id. id. 17.10; 208 borregos id. Cascada 17.20; 30 capones matadero El Perdido 31.

Sucesión de Beltrán Sansot—
15 capones matadero Cascallares pesos 30; 145 id. id. 26.70.

Lanusse Pedro y Antonio—
137 capones matadero Rivadavia pesos 5.90; 301 id. Frigorífico id. 22.30 15 id. matadero id. 24; 500 borregos id. id. Ombú 21.80; 22 capones id. G. Belgrano 19.50; 77 id. id. 15; 63 ovejas matadero Mansilla 19.50; 80 id id. 19; 43 capones id. id. 20; 62 id. Frigorífico id. 21.20; 20 borregos id. id. 19.

Chapar y Cía.—
50 capones matadero Cascallares pesos 33; 100 id. id. 26.50; 11 id. id. 25.50; 89 id. Frigorífico 3 Cuervos 17.50 91 borregos id. id. 15.20; 25 capones matadero S. Román 31.50; 48 id. Frigorífico id. 24; 40 borregocs id. id. 18 75 ovejas matadero id. 28.50; 153 id. id. 24.50.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Más o menos en las mismas condiciones de la semana anterior, se ha dado por terminada en la mañana de hoy en este mercado la semana de operaciones.

Todas las clases de ganado expuestas a la venta han encontrado fácil colocación, y dentro de un límite de precios bastante satisfactorias, principalmente para el ganado criollo gordo de frigorífico.

Solo encontraron precios regulares, los lotes de haciendas desparejas en tamaño, faltas de clase y de poca gordura y vacas gordas.

Para cerdos, hubo muy buena demanda e interés, principalmente para los gordos y especiales.

La entrada de hoy en este mercado, fué de 5810 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3441; vacas 2008; terneros 260 y bueyes 101. Porcinos entraron 724.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo de pesos 100 a 215; novillos m. especiales para frigorífico de 191 a 220; id. especiales id. de 168 a 184; id. m. gordos id. de 140 a 165; id. para consumo de 79 a 138; novillitos id. de 50 a 135; vacas excepcionales de 40 a 166; vaquillonas id. de 46.50 a 123; terneros id. de 39 a 81; id. mamones id. de 20 a 36.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.32 a 0.53; especiales de 0.54 a 0.61 el kilo.

VENTAS DE HOY

Apheca y Cía. Juan—
57 novillos especiales Catriló pesos 130; 44 id. c. gorda P. Central 120; 20 vacas g. y c. gorda id. 110; 10 terneros buenos Belgrano 60.

Arezno y Hnos. Fto. B.—
9 novillos especiales Unión pesos 175 38 id. m. gordos id. 156; 13 vacas especiales Saladillo 136; 5 id. m. gordos id. 135; 4 vaquillonas gordas id. 105; 2 id. c. gorda id. 90.

Ayerza e hijos A.—
71 vacas gordas Del Vécino pesos 115; 25 id. especiales id. 135; 10 id. m. especiales Guaminí 162; 30 id. gordas id. 120.

Anhsagasti Juan—
80 novillos especiales Belgrano pesos 168; 10 id. id. R. Pérez 176; 2 id. c. gorda id. 105; 4 vacas m. gordas id. 135; 6 id. g. y c. gorda id. 105.

Aceame, Bellini y Cía.—
36 bueyes g. y c. gorda Pergamino pesos 150; 23 novillitos b. carne id. 75 9 id. g. y c. gorda id. 96; 5 id. b. carne id. 75; 11 vacas c. gorda id. 85 3 terneros regulares id. 40; 4 id. buenos Mercedes 50; 4 vaquillonas b carne id. 70; 4 id. c. gorda id. 90; 2 toro sb. carne id. 100; 3 bueyes id. id. 100; 1 novillito id. id. 70.

Bracht y Cía.—
5 novillitos c. gorda Santa Fe pesos 95; 1 torito id. id. 100; 9 novillos g. y c. gorda id. 140; 15 novillitos especiales id. 121; 15 novillos c. gorda id. 122; 34 id. id. 108; 30 id. id. 110.

Bunge y Born—
12 novillos g. y c. gorda Bolivar pesos 138; 7 vacas gordas id. 123.

Belloeq e Hita—
8 novillos gordos Brandzen pesos 150 2 id. especiales id. 170; 14 toros g. y c. gorda id. 150; 29 novillitos m. especiales La Madrid 130; 20 vacas especiales id. 145.

Bayona Juan—
22 vacas g. y c. gorda Olavarría pesos 108; 3 id. b. carne id. 82.

Benítez y Murré—
12 vacas gordas Las Colonias pesos 115; 4 terneros especiales id. 78.

Cucullu Felipe L.—
63 novillos m. especiales G. Pintos pesos 220; 22 vacas gordas Luján 120 3 bueyes g. y c. gorda id. 150; 6 novillos gordos Giles 145.

Biscayart y Spangemberg—
9 novillos g. y c. gorda Junín pesos 138.

Crespo y Rodríguez—
18 bueyes especiales Lincoln pesos 190; 21 id. m. gordos id. 175; 10 id. id Junín 180; 10 id. id. Chacabuco 180; 2 torunos id. S. Justo 185; 2 id. gordos id. 170; 1 novillo id. Chacabuco 150; 4 bueyes c. gorda La Capital 130; 1 toruno id. id. 135; 15 bueyes criollos id .120; 9 novillos c. gorda id. 110; 1 toro id. Mercedes 140; 7 novillos id. Chacabuco 120; 25 id. id. San Martín 117; 25 novillitos b. carne Río 2.o 72; 20 id. id. S. Justo 70; 3 id. c. gorda id. 90; 16 id. id. La Capital 90; 20 id. b. carne id. 72; 15 vaquillonas id. id. 62; 11 id. c. gorda S. Justo 94; 13 id. b. carne id. 63; 10 id. id. 67; 4 vacas criollas Río 2.o 60; 3 id. id. S. Justo 70; 3 id. id. La Capital 65; 2 novillos c. gorda S. Justo 125; 1 id. id. Chacabuco 110; 7 id. b. carne Lincoln 90; 6 vacas id. id. 85; 3 id. flacas id. 65.

Chapar y Cía.—
21 novillos especiales T. Lauquen pesos 180; 19 vacas m. gordas id. 135; 42 novillos id. 3 Arroyos 13; 23 id. c. gorda C. Dorrego 120; 2 vacas id. id. 44 novillos gordos B. Blanca 149. 100; 44 novillos gordos B. Blanca 149.

Carriquiry, Casaux y Cía.—
30 novillos g. y c. gorda Entre Ríos pesos 139; 10 vacas id. id. 113.

Cooperativa de Hacendados—
27 novillos m. gordos Rodríguez pesos 152; 3 novillitos id. id. 115; 2 vacas gordas id. 115; 20 novillos id. id. Guaminí 150; 27 vacas c. gorda Pergamino 102.

Devoto y Cía. Tomás—
2 toros gordos C. Suárez pesos 160; 13 novillitos m. especiales id. 125; 7 id. gordos id. 105; 5 novillos g. y c. gorda Caseros 135; 2 vacas m. gordas id. 129; 2 id. id. 115; 6 id. c. gorda id. 100; 11 vaquillonas especiales Olavarría 115; 10 id. m. gordas id. 107; 5 id. g. y c. gorda id. 98; 9 terneros m. especiales id. 85; 10 vacas g. y c. gorda id. 112.

D'Hers y Cía. Francisco—
16 novillos c. gorda Dolores pesos 127; 42 id. id. 125; 1 id. id. 108; 15 vacas g. y c. gorda Capital 112; 10 vaquillonas m. gordas id. 110; 10 id. gordas id. 105; 2 id. id. 105; 8 novillos c. gorda id. 127.

Dubox y Rivera Ocantos—
12 vacas c. gorda Ayacucho pesos 98.

Dickman Hnos.—
8 vacas c. gorda Córdoba pesos 101; 13 vacas id. id. 93; 13 id. gordas id. 115.

Fallo A. Emilio—
50 vaquillonas b. carne Echeverría pesos 65; 13 id. c. gorda id. 87.

Durán Manuel T.—
10 novillos especiales Rojas pesos 165; 10 id. c. gorda id. 115; 28 id. g. y c. gorda id. 140; 5 vacas c. gorda id. 85.

Frers Julián—
89 vacas gordas G. Pintos pesos 118 11 id. especiales id. 142.

Errea e hijos Antonio—
37 novillitos m. especiales B. Blanca pesos 132; 10 vacas g. y c. gorda 105.

Guillón y Cía. Rodolfo—
8 novillos m. gordso Echeverría pesos 155; 101 id. m. especiales id. 205; 8 vacas id. id. T. Lauquen 165; 4 id. g. y c. gorda id. 105; 2 novillos gordos id. 150; 6 toros c. gorda id. 135; 5 vacas m. gordas id. 128; 1 toro especial id. 200; 1 novillo m. especial id. 210.

Goñi e hijos Ignacio—
65 novillitos m. gordos Macachin pesos 115; 2 toros g. y c. gorda id. 140 30 novillitos id. id. 95; 5 vacas id. id 105; 3 id. b. carne id. 76; 20 novillitos m. especiales Pellegrini 135; 5 novillos gordos 3 Arroyos 145.

Jolly Eduardo—
58 novillos c. gorda Entre Ríos pesos 107; 16 id. id. 114; 26 id. b. carne id. 96.

Lourtet Hnos. y Cía.—
16 vacas gordas Azul pesos 122; 5 id. c. gorda id. 100.

Lizarralde Hermanos—
10 novillos b. carne Lobos pesos 95.

Lanús Florencio y Ado. E.—
19 novillos especiales P. Central pecas gordas id. 120; 23 novillitos m. sos 165; 40 id. g. y c. gorda id. 135; 37 novillitos m. gordos id .115; 19 vacas gordas id. 120; 23 novillitos m. gordos id. 110; 4 vacas g. y c. gorda fd. 104; 10 vaquillona goras id. 104.

Lalor Juan—
14 novillitos c. gorda Córdoba pesos 94; 11 id. m. especiales id. 129; 10 id. especiales id. 118; 8 vaquillonas g. y c. gorda id. 101; 9 id. c. gorda id. 84; 6 terneros m. especiales id. 87; 5 vacas gordas id. 121; 6 id. id. de Grinei 123.50; 25 id. gordas id. 130; 6 vaquillonas m. especiales id. 123; 10 id. c. gorda Rojas 90; 8 id. b. carne id. 77; 4 novillitos id. id. 71; 10 terneros gordos id. 65.50; 8 novillitos g. y c. gorda Santa Fe 138; 2 id. especiales id. 177; 2 novillos b. carne Santa Fe 98; 7 id. c. gorda id. 116; 3 vacas m. gordas id .124; 15 id. c. gorda P. Central 95; 19 id. id. 89; 7 id. b. carne id. 74; 40 novillos m. especiales Belgrano 191; 40 id. m. gordas id. 139; 2 torunos g. y c. gorda T. Lauquen 149; 2 id. id. 150; 6 id. m. especiales id .212; 3 novillos c. gorda id. 129; 9 id. m. gordos id. 157; 15 terneros especiales G. Paz 74; 7 id. m. gordos id. 70; 10 id. buenos id. 61; 5 id. regulares id. 38; 6 id. id. 50; 6 vaquillonas flacas id. 49.50; 3 id. gordas Belgrano 105.50; 3 vacas m. especiales id. 149; 6 id. c. gorda id. 91; 13 novillitos b. carne Monte 79.50; 15 terneros m. gordos id. 70; 14 id. especiales id. 77.50; 17 id. m. gordos id. id. 67.50; 3 vacas c. gorda id. 95; 7 novillitos m. gordos id. 110.50; 9 terneros regulares id. 42; 9 id. mamones id. 20.

Martínez de Hoz Hnos.—
50 vacas c. gorda Belgrano pesos 102

Lanusse Pedro y Antonio—
2 vacas g. y c. gorda 3 Arroyos pesos 111; 4 vaquillonas m. gordas id. 107; 9 vacas id. id. 127; 7 id gordas id. 124; 14 id. id. 117; 4 novillos m. gordos id. 160; 18 vacas especiales id. 138; 5 terneros regulares Brandzen 38.50; 2 vacas c. gorda id. 104; 7 novillos b. carne id. 94; 2 torunos gordos id. 152; 12 novillos c. gorda id. 122 7 novillitos m. gordos Santa Fe 109; 2 vacas gordas id. 120; 8 id. m. especiales id. 166; 14 novillos c. gorda id. 121; 20 id. id. 114; 11 id. gordos id. 145; 5 id. especiales id. 182; 9 terneros especiales id. 182; 9 terneros m. gordos Ayacucho 70.50; 8 vacas g. y c. gorda id .105; 9 id. flacas id. 62; 1 toruno m. especial id. 213; 12 terneros buenos Chivilcoy 58.50; 4 id. regulares id. 50; 13 id. especiales id. 74.50; 6 novillos b. carne id. 89; 10 terneros excepcionale sCórdoba 101; 9 id. m. especiales id. 89; 15 id. m. especiales id. 77; 6 id. especiales id. 77; 42 novillitos b. carne Matanza 78.50 42 novillos epseciales S. Luis 177.

Méndez y Cía. J. M.—
30 novillos g. y c. gorda T. Lauquen pesos 136; 14 novillitos m. especiales id. 120; 15 terneros id. 85; 23 id .id. 80.

Nogueras y Avalos—
40 novillos especiales Santa Fe pesos 175.

Palacios Hermanos—
5 novillitos gordos Dorrego pesos 105 12 vaquillonas b. carne id. 80; 7 id. id. 71.

Salaberry y Bercetche—
4 vacas b. carne Córdoba pesos 82.50 8 novillos id. id. 98.50; 8 id. flacos id. 79; 12 novillitos b. carne id. 67; 2 vacas especiales Salto 137; 1 id. excepcional id. 189; 1 id. id 200; 5 novillos especiales id. 176; 9 vaquillonas b. carne E. Ríos 75.50; 14 id. c. g. id. 87; 16 vacas id. id. 92, 10 id .id. 89.50; 1 5id. id. 90; 18 id. g. y c. id. 108.50; 18 id. c. gorda id. 102.50; 2 id. m. especiales B. Blanca 154; 2 id. gordas id. 123; 17 novillos especiales B. Blanca 184; 20 id. g. y c. gorda id. 138; 6 terneros regulares Belgrano 36; 9 id. id. 39; 4 id. mamones id. 24.50; 12 vacas especiales id. 140; 13 id. m. gordas id. 131; 8 id. especiales id. 147; 15 id. id. 140; 2 novillos m. gordos G. Paz 131; 8 id. g. y c. gorda id. 140; 2 vaquillonas flacas Belgrano 46.50; 3 terneros regulares id. 49; 3 vacas b. carne id. 62, 6 vaquillonas id. id. 74, 20 vacas c. gorda id .94.50; 5 novillos id. id. 111 12 novillitos id. id. 88; 20 id. gordos G. Paz 108.50; 5 novillos c. gorda id. 120; 2 toros gordos id. 164; 2 id. b. carne id. 101.50; 4 novillos c. gorda id. 10 id. g. y c. gorda id. 138; 5 vacas gordas Pila 119; 4 id. m gordas id. 129; 2 terneros regulares Monte 36; 9 terneros id. id. 50

Santamarina e hijos—
2 novillos g. y c. gorda 3 Arroyos pesos 140; 16 id. c. gorda id. 112; 13 vacas gordas id. 115; 6 id. g. y c. gorda id. 107; 4 vaquillonas id. id. 100; 1 id. c. gorda id. 86.

Suc. Beltrán Sansot—
23 vacas c. gorda P. Central $ 86.

Urtasun e hijo Martín—
2 novillos gordos Dorrego pesos 145 8 novillitos g. y c. gorda id. 97; 6 id. m. gordos id. 10; 6 vacas c. gordas id. 88; 9 id. id. 100.

Unzué Alzaga y Cía.—
36 novillos gordos 25 de Mayo pesos 147; 3 vacas especiales id. 140; 16 id. c. gorda id. 88; 22 id. flacas id. 49; 7 id. gordas P. Central 123; 4id. c. gorda id. 88; 6 vaquillonas g. y c. gordas id .100; 2 id. b. carne id. 90

Thompson y Cía. Enrique A.—
1 toro m. especial F. Varela pesos 215; 8 novillos especiales id .170; 7 id. gordos id. 142; 6 novillitos m. gordos id. 115.

Veiga y Cía. Angel—
6 vaquillonas b. carne B. Mitre pesos 75; 21 novillos especiales id 175.

Videla Hnos. y Cía.—
109 novillos m. gordos Matanza pesos 115.

Wallace y Cía.—
2 toros g. y c. gorda Brandzen pesos 14;.

VENTA DE CERDOS

20 cerdos m. especiales Santa Fe pesos 0.60 el kilo.

Salaberry y Bercetche—
55 cerdos especiales Córdoba pesos 0.56 el kilo.

Bunge y Born—
31 cerdos buenos Pehuajó pesos 0.53 el kilo.

Amoretti Cayetano—
6 c e dsorebsonu L 55rgS 6ter- el kilo; 12 id. flacos 0.49.

Devoto y Cía. Tomás—
50 cerdos m. especiales Córdoba pesos 0.60 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
20 cerdos especiales Salto pesos 0.56 el kilo; 48 id. buenos Tapalqué 0 53.

Lalor Juan—
8 cerdos especiales Junín pesos 0.54 el kilo.

FRANCISCO D'HERS Y Cía.

PIEDRAS 71 - Buenos Aires

FABRICA DE BOLSAS

Y

CONSIGNATARIOS

DE

HACIENDAS

FRUTOS

CEREALES

Marca registrada

ANTICIPOS LIBERALES CONTRA CONSIGNACIONES

SOLICITEN NUESTRA REVISTA DIARIA.

Dirección Telegráfica: DHERSCO

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el cambio general de moneda: compra y venta de acciones y títulos de renta, nacionales, provinciales y extranjeros y billetes de la LOTERÍA NACIONAL, es la casa más acreditada y recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO, 646 - BUENOS AIRES

MARITIMAS

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, en Liverpool.
Amazón en viaje para ésta.
Deseado, salió el 4 de La Plata.
Darro, salió el 27 para Liverpool.
Desna, en ésta; saldrá el 17 para Liverpool.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, salió el 4 para Nueva York y Amsterdam.
Getria, en Amsterdam.
Hollandia, en Amsterdam, saldrá a fines del corriente mes para ésta, vía Nueva York.
Zeelandia, de Amsterdam, salió el 3 de junio para ésta, salió el 2 de Nueva York.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova; sus pendidos sus viajes hasta nuevo aviso.
P. di Udine, en Génova.

DE LOS TRANPORTES MARITIMOS

Pampa, en viaje para Marsella.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en viaje para ésta.
Garona, en ésta; saldrá el 16 para Burdeos.
Liger, salió el 22 para Burdeos.
Amiral Latouche Treville, en Burdeos.
Amiral Nielly, en Burdeos.
Itane, en Burdeos.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, en viaje para ésta.
Highland Rover, salió el 17 de La Plata.
Highland Pride, salió el 12 de La Plata.
Highland Glen, salió el 21 de La Plata.
Highland Scott, en Londres.
Highland Loch, salió el 28 de marzo de La Plata.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, salió el 25 para Barcelona.
Valbanera, en viaje para ésta.
Catalina, salió el 11 para Barcelona

The First National Bank of Boston

Sucursal BUENOS AIRES

B. MITRE 501 U. T. 7300, Avenida

	ORO AMERICANO
Capital y reservas de la casa Matriz	$ 25.000.000
Depósitos en la casa Matriz	» 130.000.000
Capital reservado para la sucursal en B. Aires.	» 1.000.000

Atendemos toda clase de operaciones bancarias.

Gerente: NOEL F. TRIBE.

Ferretería Francesa

DE

ESTRABOU Y Cía

LA CASA MAS VASTA y MEJOR SURTIDA

Oficinas de compra en

París, Londres y Nueva York

C. Pellegrini 39, (esq. Rivadavia)

BUENOS AIRES

Bolsa de propiedades de LA EPOCA, Av. de Mayo 767, U. T. 5008 Av.

Alquiler de Casas - Departamentos - Locales - Habitaciones - etc.

Necesítase casa moderna con 6 hab., baño y dep. en radio familiar.

SE ALQUILA EN:

Rivadavia 3656. — Amplio local para negocio o industria. Todo el día, $ 100.

Flores 4041. — Casa baja, 5 hab. y dep. Todo el día, $ 105.

General Paz 32.2. — Chalet, 4 hab. y dep. Todo el día, $ 110.

Rivadavia 8275. — Casa 4 hab. y dep. [illegible] 8154, $ 120.

Rivadavia 8188|90. — Local con instalaciones, 5 hab. y dep., $ 120.

Potosí 4002 esq. Almagro. — Local, 2 hab. y dep. Verlo todo el día, $ 120.

Mendoza esq. Arribeños. — Local para negocio con sótano, 4 hab. y dep. Todo el día, $ 150.

Salta 527. — Casa alta, 7 hab. y dep. Llaves, Moreno 1230, $ 200.

Cangallo 1883. — Local, 2 hab. y dep. Rivadavia 6701|07. — Amplio local para negocio, 3 hab. y dep. Todo el día, $ 250.

Corrientes 1880. — Local para negocio con 1 hab. y dep. Verlo todo el día, $ 400.

Río Bamba 43. — Casa baja de 4 hab. [illegible] todo el día, convencional. Verlo todo el día, $ 220.

Lavalle 1053. — Casa alta, 15 hab. y dep. Llaves al 1059, convencional.

Lavalle 1059. — Escritorios (próximo a los Tribunales), con luz incluída, desde pesos 20.

Fray Cayetano 339. — Casa baja, 8 hab. y dep. Llaves y tratar al 331, convencional.

Florida esq. Córdoba. — Amplio local para negocio, con sótano, subsuelo y dep. Llaves Córdoba 612, convencional.

Rivadavia 1255. — (Casa Rivadavia). Espléndidos escritorios con luz incluída, desde pesos 25. Verlos todo el día.

CARLIS J. PIÑEIRO y CONRADO D. LOIZAGA. — Escribanos públicos nacionales y provinciales. — Escritorio, Av. de Mayo 791 (2.o piso). — U. T. 2486 Av.

Rodolfo Guillon y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, SALAZAR Y AMERICA. EXPOSICIONES EN NUEVE DE JULIO, CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

LAS HACIENDAS, UTILES Y ENSERES del establecimiento Gran País, en Pehuajó. — Liquidación total de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento Gran País, antes La Carmencita, por cuenta y orden del señor Francisco Roger y por haberse vendido el campo.

La venta comprende 3076 vacunos de alta mestización Durham y en buen estado, que realizaremos en lotes de sola marca y en el mismo establecimiento, distante 1 1|2 leguas de la estación Pehuajó, ferrocarril Oeste.

El domingo 29 de julio, a la 1 de la tarde y de acuerdo con el detalle que publicaremos oportunamente.

Otros informes en nuestras sucursales e en Buenos Aires, Suipacha 137.

Rodolfo Guillón y Cía.

4|53 v. Julio, 28.

REMATES

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

(EN VILLA MARIA, F. C. C. A. y P.)

1000 VACUNOS 1000

El martes 17 de julio

DETALLE

EN NUESTRAS INSTALACIONES, a la 1 p. m., con las haciendas clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

10 novillos mestizos Durham, gordos, de 4 años; 88 novillos mestizos Durham, de 2 1|2 y 3 años, carne gorda y gordos; 356 novillos mestizos Durhan, de 1 1|2 años, gordos; 27 novillos mestizos Durham, para invernada; 140 vacas mestizas Durham, gordas; 100 vacas mestizas Durham servidas, entrando lecheras; 65 vaquillonas mestizas Durham, de 1 1|2 años, gordas; 37 vaquillonas mestizas Durham, de 1 1|2 años, para cría; 200 vacunos al corte.

(Mañana ampliaremos detalles). Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por datos y pedidos de local, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, o a nuestro representante en Villa María, señor Fernando de aMrotte. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

EN BAHIA BLANCA

2500 vacunos

4000 lanares

El jueves 19 de julio

DETALLE

EN LAS INSTALACIONES DE LA Sociedad Rural, a la 1 p. m., con las haciendas debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

300 novillos gordos, frigorífico y carnicería; 600 novillos mestizos Durham de 1 1|2, 2 y 3 años, muy preparados para invernada; 40 bueyes y torunos gordos; 400 vacas mestizas gordas, 600 vacas mestizas cuarteronas, muy buen estado y servidas; 60 vacas mestizas, con cría; 200 vaquillonas mestizas Durham, de 2 y 2 1|2 años, servidas por toros puros; 200 vaquillonas mestizas Durham de 1 1|2 años; 100 terneros mestizos Durham. Hacienda lanar: 2.100 capones Lincoln, cruza y Rambouillet, gordos e invernada; 500 ovejas Lincoln cruza y Rambouillet gordas; 1.400 borregos cruza gordos. También concurrirán importantes lotes de yeguarizos de tiro y silla. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor en hacienda general y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por datos y pedidos de local dirigirse a nuestro escritorio en ésta, o a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui, en Bahía Blanca. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

EN TRES ARROYOS. — El domingo 22 de julio. Efectuaremos nuestro próximo remate-feria en nuestras instalaciones. Por informes y pedidos de local, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui y en Tres Arroyos a nuestro representante señor Rufino V. Pereyra en casa de los señores Guillamon, Goyeochea y Compañía. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

Adolfo Bullrich y Cía.

Exposición de Palermo—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en el local de Palermo del 1 al 16 de septiembre. Recordamos a los interesados que el plazo para la inscripción vence el día 26 del corriente.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 273. — Adolfo Bullrich y Cía. 4|64-v-jl. 25

JOSE CONTI & Cía.

JUDICIAL—CASA EN FLORES. LA fuente 650, entre Remedios y Merlo. EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, doctor José María Méndez, en el juicio ejecutivo Besada Pérez Antonio contra Felgosa Antonio, han sido designados los martilleros José Conti y Cía., para que, previa publicación de edictos por 8 días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, procedan a la venta de la finca hipotecada, con la base de $ 5000, debiendo exigirse el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — José María Méndez, secretario

Nota: El domingo 15 de julio, a las 3.30, en la misma, que mide 8m66 de freste por 40m03 al NO. y 39m90 al SE. Edificio: 2 piezas, 1 chica. w. c., galería, verja al frente, cielos rasos de yeso etc. Informes: Bolívar 189.— José Conti y Cía. 4|12 vjul15

Aquiles Igarzábal

JUDICIAL — EL 22 DE JULIO, A las 3 p. m., sobre la misma, venderé la propiedad descripta en el siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la Nación Argentina, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del que subscribe, se hace saber que en el juicio seguido por los señores Chionetti Hnos. contra el señor Miguel Antonio Sergnese, sobre cobro ejecutivo de pesos, ha sido designado el martillero señor Aquiles Igarzábal para vender en pública subasta un lote de terreno con todo lo adherido y edificado, señalado con el número 5, manzana B, calle Warnes entre Paysandú y Paramaribo, que mide 8.66 metros de frente al Norte, por 26.73 de fondo en el costado Oeste, 35.27 en el Este y 8.88 en el contrafrente, con la base de $ 1345 m|n, debiendo publicar edictos por 15 días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, y exigir al comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Datos: Talcahuano 446. — Buenos Aires, julio 5 de 1917. — Juan E. Pagano, escribano secretario. 4|4 vjul22

E. Speratti Villamayor

JUDICIAL.—EL ARRENDAMIENTO de 34 hectáreas de campo aproximadamente, con frente a la estación Sevigné, F. C. S., con edificio y alambrado. Es la chacra núm. 55 de la Colonia Coronel Aquino, que linda al norte y al nordeste camino general al medio con la vía del F. C. S. y con terreno de la misma empresa; al norte y noroeste calle en medio con campo que fué del mismo centro agrícola y por el sud calle en medio con campo también que fué del mismo centro agrícola; ambas fracciones linderas están actualmente ocupadas por don Tomás Matienzo. Venta ordenada por el juez doctor Colombres, secretaría del doctor Rocha en el juicio Saiz Italo contra la sucesión de don Pedro Boarel. El arrendamiento es por un año con opción a otro, siempre que al vencimiento del primero no hubiese variado las condiciones del

Base, $ 500 por año. El pago del año se hará adelantado y en el acto del remate, siendo la comisión del martillero por cuenta del comprador.

El sábado 14 de julio, a las 3 p. m., en el escritorio del señor S. Domingo Barrau, Maipú 17, piso 2.o. Informes en mi oficina, calle Viamonte 1287.— Olvaldo Rocha. 3|999-v-jl. 14

Félix Marini

JUDICIAL. — CASA INCLAN 3453, MIDE 8.90 metros de frente por 34 metros de fondo, compuesta de sala, comedor, seis piezas y dos de alto. Base 2|3 partes, 12.917,34.

El domingo 22 de julio a las 3 p. m., en la misma. Seña, 8 o|o y 2 o|o de comisión.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de quince días, que el martillero Félix Marini ha sido autorizado para vender en remate público el día que al efecto designe, con las dos terceras partes de su tasación, una propiedad situada en esta capital, calle Inclan N.o 3453, embargada en el juicio seguido por don Cocca Francisco contra FELICIANO LEONE, sobre cobro de pesos, la que ha sido tasada en la suma de $ 18.026.

Buenos Aires, junio 25 de 1917. — Alfredo G. Romero, secretario. 4|1 v. Julio 21.

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL. — SERRANO esquina Murillo. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al juicio seguido por don José Minuto contra don Luis González por cobro hipotecario de pesos, remataré sobre la misma propiedad, calle Murillo números 902 y 914, esquina a Serrano número 196.

El domingo 22 de julio, a las 2 p. m. Edificio consta de salón para negocio, una habitación, cocina, w. c., pisos pinotea, carpintería pino, patio mosaicos, aguas corrientes, gas, etc. Ambas calles están adoquinadas y dista 3 cuadras del bulevard Triunvirato. Su terreno es parte de los lotes números 19 y 20 de la mañana R. Y mide 12 metros 69 de frente al S. E. sobre calle Serrano, por 14 metros 24 de fondo al N. O. y frente también al N. E. sobre calle Murillo. Las paredes divisorias son medianeras. Base, $ 4.500 moneda legal. Exigiré 8o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros informes a los tribunales, secretaría del doctor Luis F. Vincent, o a mis escritorios, Cangallo 442. — Adolfo Calvete. — Luis F. Vincent, secretario. 4|34-v-jl. 22

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos. por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

AGENCIA DE INVESTIGACIONES particulares "Fiat-Lux" autorizada, seguimientos, paraderos, vigilancias, etc. Tucumán 1517.

LIBROS, SE COMPRAN DE TODAS clases. Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista 330.

SEÑORITA SE OFRECE PARA TRAbajo de escritorio o cajera, sabe escribir a máquina. Referencias a satisfacción. Dirigirse por carta o personalmente a B. K., Almirante Brown 1225.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.°—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.°—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4.°—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.°—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

CASA CALLE BERMUDEZ, SIN NUMEro, esquina a la de Jonte núms. 5001|5|7. Número hipotecario 5020, serie C. H. A. 6 o|o.

El domingo 8 de julio, a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en la misma esta propiedad, edificada en terreno de 20.66 metros de frente al N. E., 26.66 metros de fondo en el costado S. E., 26.66 metros en el del N. O. y 20.66 metros en el del S. O. Con salón de negocio con sótano, una habitación, cocina y w. c.

Base de venta, $ 6.600. Hipoteca, 5.000 pesos. Deuda actual: pesos 4.572;842.

LA EPOCA, 24 de junio de 1917. 3|898 v. Julio 18

SUCURSAL LA PLATA

Calle 51 N.o 529

2 LOTES DE TERRENO EN EL PUEBLO "San Francisco". Nos. Hos. 491|15777 y otro serie H. El miércoles 18 de julio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal La Plata, dos lotes de terreno con edificios, ubicados en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: N.o H.o 491|15777, terreno designado en el plano de división con el N.o 1, compuesto de una superficie de 1874 metros, 89 centímetros cuadrados, lindando. N. E. calle General Mitre, al S. O. y N. O. con Davinson y al S. E. con terreno que fué de Casullo.

Préstamo $ 3.600. Deuda actual pesos 2.339:863. Base de venta $ 5.400.

N.o H.o 732|17177, terreno designado en el plano de división con el N.o 2, compuesto de una superficie de 5624 metros 67 centímetros cuadrados, lindando: N. E. calle General Mitre, al S. E., calle pública en medio con el lote 4, al N. O., calle en medio con terreno de Casullo y al S. O. con Davinson.

Préstamo $ 17.300. Deuda actual pesos 11.244.342. Base de venta $ 21.000.

LA EPOCA 4 de julio de 1917. 3|982 v. Julio 18.

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO de Rauch, estación Colman. — N.o H.o 296|1111, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 25 de julio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal, una fracción de campo ubicada en el partido de Rauch estación Colman, la cual es parte del establecimiento denominado Tres Lagunas, compuesta de una superficie de 1164 hectáreas, 96 áreas, 05 centiáreas; lindando: al N. E. Juan Frers y R. Baiza; al N. O. con R. Baiza y C. Colmeyro; al S. O. con Rosa Colman de Mortán y al S. E. con la vía del ferrocarril.

Base de venta $ 56.000. Hipoteca pesos 40.000. Deuda actual $ 35.968:624.

LA EPOCA, 11 de julio de 1917. 4|47 v. Julio 25.

VARIAS FRACCIONES DE TERRENO EN la estación Muñiz, partido de General Sarmiento. — N.o H.o 522|2381, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 25 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), cuatro fracciones de terreno situadas en San Miguel, estación Muñiz (F. C. P.) partido de General Sarmiento, conocido por antiguo jardín Dordoni y un lote de terreno en San José del Pilar, paraje denominado Bella Vista, distante unas 3 cuadras al E. de la estación Muñiz. Las cuatro fracciones que forman un solo bloc, tienen una superficie total de 83.419 metros 07 decímetros cuadrados: lindando: al N. O. Chapeaurouge, hoy varios; al S. O. Pablo Courege; al S. E. Genara de Navarro y varios y al N. E. calle San José en medio con varios. En este terreno existen una casa compuesta de 8 piezas y demás dependencias. Y el lote 4, que es de la manzana H., consta de 2.300 metros cuadrados y linda: al S. O. el lote 1 de la fracción R.; al S. E., el lote 3 de a fracción Q., ambos calle en medio; al N. E. el lote 2 y al N. O. el 3 de su misma manzana, todos de un plano especial que corre agregado al expediente respectivo.

Base de venta $ 20.000. Hipoteca pesos 20.000. Deuda actual $ 18.140:109.

LA EPOCA, 11 de julio de 1917. 4|45 v. Julio 25.

UNA CASA Y UN TERRENO EN LA CIUdad de La Plata. — N.o H.o 580|2851, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 27 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal La Plata, un lote de terreno situado en esa ciudad, señalado en el plano general con el N.o 8 de la manzana R. R., sección segunda, compuesto de 20 metros de frente por 40 metros de fondo o sean 800 metros cuadrados, lindando: al S. O. solares 1 y 2; al N. O. parte del lote 3; al N. E. con el 10, todos de su manzana y al S. E. calle en medio con los solares 8 y 10 de la manzana Q. Q. Y una casa situada en la calle 15 número 700, esquina 46, constante de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados.

Base de venta $ 11.200. Hipoteca pesos 8.600. Deuda actual $ 7.800:247.

LA EPOCA, 13 de julio de 1917. 4|72 v. Julio 27.

SUCURSAL SAN JUAN

B. Mitre 856

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA-quinta en el Departamento Trinidad. N.o H.o 58|4362, serie D. El jueves 19 de julio de 1917 a las 11 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal San Juan, una casa-quinta en el Departamento de Trinidad, distante 38 metros al S. O. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad, compuesta de 4 habitaciones, huerta de árboles y parral encratado, con superficie de 70 áreas: lindando: N. y S. con calles públicas; por el O. con José H Cáceres; y al E. con Marquesa Icazatti, Ramón Acosta, Angela Balnueda y en parte con calle pública, o como mejor lindare.

Base de venta $ 2.500. Hipoteca pesos 5.000. Deuda actual $ 461 227.

LA EPOCA, 5 de julio de 1917. 3|998 v. Julio 19.

SUCURSAL SAN LUIS

Calle San Martín N.o 494

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO del Tala. — N.o H.o 58|5209, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 20 de julio de 1917 a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal San Luis, una fracción de campo que es parte de la colonia El Lince y Médanos Colorados, ubicada en el partido del Tala, Departamento La Capital, distante 30 kilómetros más o menos hacia al S. E. de esa ciudad, designada como lote 28 del plano de división firmado por el agrimensor D. Alcides Mercerat, compuesta de una superficie de 560 hectáreas, 27 áreas y 12 centiáreas, lindando al N., J. Boreto; S., lote 9 del plano citado; al E. Colonia Nacional Fraga y O., lote 27.

Base de venta $ 10.000. Hipoteca pesos 8.400. Deuda actual $ 7.682:874.

LA EPOCA 6 de julio de 1917. 4|5 v. Julio 20.

DOS FRACCIONES DE CAMPO EN LOS departamentos Gral. Belgrano y Ayacucho. N.o H.o 170|15803, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 23 de julio de 1917 a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal San Luis, dos fracciones de campo unidas, ubicadas en el partido de Sicoscora, departamento General Belgrano y partido de Salinas, departamento Ayacucho, lugar denominado Agua Tapada. Estas fracciones se designan en el plano firmado por el ingeniero José H. Moyano, como lotes números 4 y 5, con superficie en conjunto de 8467 hectáreas, 45 áreas 19 centiáreas. El lote 4 se compone de 3117 hectáreas, 88 áreas, 77 centiáreas y linda: al N. David Elkin, en una parte y herederos de Enrique López en otra; al S., Juan B. Lucero; al E., herederos de Enrique López y al O., el lote 5. El lote 5 consta de una superficie de 5349 hectáreas, 56 áreas 42 centiáreas; lindando: al N., David Elkin; al C. Demófila y Petrona C. de Fernández y Juan B. Lucero; al E., Juan B. Lucero y el lote N.o 4 y al O. Reynaldo Pastor y otros antes Cirilo Rojas.

Base de venta $ 47.000. Hipoteca pesos 44.500. Deuda actual $ 41.949:287.

LA EPOCA, 9 de julio de 1917. 4|22 v. Julio 23.

SUCURSAL TUCUMAN

Calle 24 de Septiembre N.o 740

CAMPO EN EL PRIMER DISTRITO DEL departamento de Chicligasta. N.o H.o 95|5642, serie E. El lunes 23 de julio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Tucumán, una estancia denominada Chicligasta, ubicada en el primer distrito del departamento de Chicligasta, compuesta de una superficie de 6400 hectáreas, lindando: al N. con el río Grande; al S. con el río Chicligasta; al E. con las juntas de los mismos ríos y al O. con Agustín S. Sal, antes Carlos Lizárraga.

Base de venta $ 20.000. Hipoteca pesos 50.000. Deuda actual $ 6.388:667.

LA EPOCA, 9 de julio de 1917. 4|23 v. Julio 23.

CAMPOS EN EL DEPARTAMENTO GRAneros. — N.o H.o 70|3292, serie C. El martes 24 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Tucumán, dos fracciones de campo con todo lo en ellos edificado, plantado y cercado, ubicados el primero en La Cocha, primer distrito del Departamento Graneros, compuesto de 471 metros de frente por 4.000 metros de fondo; lindando al E. con terrenos de Valentín Castro, al N. con los de Marquesa López, al O. con los de Galo Bustamante y al S. con los de María Josefa Correa. El segundo, ubicado en las Chacritas Departamento Graneros, compuesto de 1.299 metros de frente por 8.000 metros más o menos de fondo; lindando; al N. con Luis Silvetti, al S. con terreno de Padilla, al E. con terrenos de Werter Olivera y al O. con terrenos de Balcosna.

Base de venta $ 2.000. Hipoteca pesos 2.000. Deuda actual $ 33:925.

LA EPOCA 10 de julio de 1917. 4|25 v. Julio 24.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA en la ciudad de Tucumán. N.o H.o 91|13574, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 25 de julio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Tucumán, una casa y sitio ubicada en la ciudad de Tucumán, en la calle Crisóstomo Alvarez N.o 343, compuesto el terreno de 10.15 metros de frente por 64.40 metros de fondo.

Base de venta $ 30.000. Hipoteca pesos 25.000. Deuda actual $ 23.399:026.

LA EPOCA 11 de julio de 1917. 4|44 v. Julio 25.

SUCURSAL CORDOBA

Calle San Jerónimo esq. Chacabuco

CUATRO CASAS EN EL PUEBLO GENEral Paz, municipio de la ciudad de Córdoba. N.o H.o 235|12247 (división), serie C. H. A. 6 o|o. El martes 24 de julio de 1917, a la 1 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Córdoba, cuatro casas y el terreno en que están edificadas, ubicadas en el pueblo General Paz, del municipio de la ciudad de Córdoba, a saber:

Lote 1. — Casa Viamonte esquina Rosario de Santa Fe, compuesto su terreno de 360 metros cuadrados, teniendo el edificio 5 piezas principales, dos para servicio y demás dependencias.

Base de venta $ 12.000. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual $ 9.754:918.

Lote 2. —Casa Jacinto Ríos N.o 56, compuesto el terreno de 300 metros cuadrados teniendo el edificio de 5 piezas principales, 2 para servicio y demás dependencias.

Base de venta $ 7.500. Hipoteca pesos 6.300. Deuda actual $ 5.852:951.

Lote 3. — Casa 25 de Mayo N.o 1310, con superficie de 350 metros cuadrados, forma esquina a la calle Jacinto Ríos y se compone de 5 piezas principales y dependencias.

Base de venta $ 10.000. Hipoteca pesos 8.700. Deuda actual $ 8.082:647.

Lote 4. — Casa 25 de Mayo N.o 1312, con superficie de 350 metros cuadrados, compuesta de 5 piezas principales y dependencias.

Base de venta $ 8.800. Hipoteca pesos 7.500. Deuda actual $ 6.967:799.

LA EPOCA 10 de julio de 1917. 4|24 v. Julio 24.

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — PROpiedad rural en los Departamentos de Luján y Maipú. N.o H.o 738|19912, 1.a serie, ley 9155. El 16 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Mendoza una propiedad dividida en dos fracciones ubicada en los departamentos de Luján y Maipú, constante de una superficie de 34 hectáreas, 7492 metros 52 dec. cds. conteniendo: 34 hectáreas, 4194 con viña francesa frutal y el resto de 3298 metros 52 dec. cds. con huerta de árboles frutales, una casa para familia con 5 habitaciones principales y otra para contratistas. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Zanjón derivado del río Mendoza. Límites: 1.a Fracción N.a calle pública; S., J. Serpa; E., Ignacio Gey y O., calle pública. 2.a Fracción N., calle pública; S., Sr. Tomba; E., Sr. Tomba y O., Ignacio Gey.

Base de venta $ 81.000. Hipoteca pesos 65.000. Deuda actual $ 60.198:914.

LA EPOCA, 2 de julio de 1917. 3|953 v. Julio 16.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISA AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra-venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyo datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

SUCURSAL CORDOBA

Calle San Jerónimo esq. Chacabuco

CASAS EN LA CIUDAD DE CORDOBA. — N.o H.o 294|14986 (división), serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 20 de julio de 1917 a la 1 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal Córdoba cinco casas y el terreno en que están construidas, ubicadas en la prolongación del pueblo General Paz, del Municipio de esa capital, extremo norte, a saber:

LOTE	CASA	SUPERFICIE	PRESTAMO	Dda. ACTUAL	B. de VENTA
A	Viamonte N.o 1484	210 mtrs. cds.	5.000	4.879:805	7.700
B	Suipacha N.o 6, esquina Viamonte	207 mtrs. cds.	5.600	5.241:382	8.600
C	Suipacha N.o 8	161 mtrs. cds.	4.800	4.492:613	7.400
D	Suipacha N.o 18	161 mtrs. cds.	4.800	4.492:613	7.400
E	Suipacha N.o 20	161 mtrs. cds.	4.800	4.492:612	7.400

LA EPOCA, 5 de julio de 1917. 4|8 v. Julio 20.

CONVOCATORIAS

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — SE hace saber al público que han sido suspendidos en sus efectos, en virtud de la denuncia hecha por el Banco Holandés de la América del Sud, ante el escribano señor Francisco N. Larguía en 14 de marzo próximo pasado, y a los fines establecidos en los artículos 752 y siguientes del código de comercio, los cupones cuya numeración se establece a continuación:

Serie "K", vencimiento Febrero 1916, catorce cupones de $ 12.50 c|u. números 85; 1781; 2379; 2880; 3068; 3182; 4347; 4348; 4425; 5058; 7837; 8389; 9818, 10.628 vencimiento Febrero 1916, cincuenta y cuatro cupones de $ 25 c|u. números 587; 1304; 6053; 7288; 8418; 8647; 9502; 11.008; 11.019, 11.623; 14.393; 17.806; 21.154; 21.684; 23.131; 23.249; 23.784; 28.874; 29.616; 29.850; 31.616; 34.855; 35.952; 36.882; 37.745; 39.885; 39.886; 39.887; 43.143; 43.312; 43.688; 43.701; 43.710; 44.056; 44.057; 44.592; 46.694; 47.836; 48.770; 49.959; 49.960; 49.961; 50.204; 51.724; 51.725; 51.885; 52.296; 53.229; 54.379; 55.314; 56.275; 56.276; 58.317; 62.040.

Serie "L", vencimiento marzo 1916, treinta y dos cupones de $ 15 c|u. números 178; 487; 760; 2818; 3251; 3604; 4559; 4569; 4609; 4641; 4778, 4997, 5745, 6282, 6586, 6665, 7463, 7584, 7903, 7934, 9253, 10.092, 10.316, 10.807, 11.174; 11.704; 11.705; 11.807; 12.625; 13.804; 14.552; 14.619; vencimiento marzo 1916, ciento noventa y cinco cupones de pesos 30 c|u. números 310; 1772; 1778; 2315; 2734; 2905; 3513; 3908; 3911; 3946; 4413; 5674; 6481; 6890; 8617; 11.566; 11.578; 12.258; 12.505; 14.179; 15.487; 15.786, 15.997; 17.168; 17.310; 17.564; 18.202; 18.321; 18.379; 18.440; 19.834; 20.656; 21.798; 22.370; 22.598; 23.728; 22.738; 23.613; 24.388; 24.888; 27.499; 28.660; 29.359; 29.360; 29.461; 29.597; 30.397; 30.904; 30.926; 31.348; 31.479; 31.492; 31.501; 31.502, 31.503; 31.524; 32.588; 32.623; 33.561; 33.826; 33.863; 33.864; 34.694; 34.695; 34.733; 34.820; 34.867; 34.868; 35.179; 35.519; 35.520; 35.777; 35.840; 36.183; 36.214; 36.285; 37.477; 37.478; 37.479; 37.658; 39.980; 41.235, 41.255; 41.301; 41.405; 41.495; 41.599; 41.962; 41.985; 42.488; 42.629; 42.779; 42.889; 42.944; 43.722; 43.729; 44.267, 45.231; 45.690; 45.993; 45.994; 46.731; 46.732; 47.727; 47.994; 48.297; 48.418; 48.711; 48.762; 49.849; 50.298; 50.354; 50.355; 50.542; 50.574; 50.739; 50.740; 50.870; 51.583; 52.815; 52.890; 52.891; 52.896; 53.537; 53.783; 53.894; 54.429; 54.645; 54.846; 54.847; 55.401; 56.235; 56.329; 56.532; 56.533; 56.534; 56.612; 57.337; 58.364; 58.402; 58.638; 58.772; 59.337; 59.552; 59.684; 59.686; 59.714; 59.863; 59.994; 60.269; 60.303; 61.475; 61.494; 61.674; 61.784; 61.823; 61.824; 62.688; 62.895; 62.927; 62.987; 63.508; 63.577; 64.395; 64.467; 64.468; 64.743; 64.881; 65.198; 65.651; 65.652; 66.769; 66.935; 68.606; 68.903; 69.621; 70.401; 70.991; 71.868. 71.987; 72.495; 72.837; 73.671; 73.714; 73.715; 73.716; 73.921; 74.841; 74.842; 74.880; 74.892; 76.825; 76.969; 77.748; 78.815.

Estos cupones representan un valor de siete mil ochocientas cincuenta y cinco pesos moneda nacional de curso legal.

Buenos Aires, junio de 1917. — A. Díaz, gerente. 3|914 v. Agosto 2.

SOCIEDAD ANONIMA CRISTALERIAS PApini. — Segunda convocatoria. — No habiendose celebrado la asamblea general extraordinaria de accionistas, el dos de julio, por falta de número, se hace saber que ella se reunirá el día 19 de julio en el Gran Hotel Colón, calle Chacabuco N.o 221, a las cuatro de la tarde y que de acuerdo con los Estatutos y el Código de Comercio, sus resoluciones serán válidas cualquiera que sea el número de los accionistas presentes y el capital representado por ellos.

ORDEN DEL DIA

1.o Considerar la renuncia de cinco directores titulares y de tres directores suplentes.

2.o Elección en su caso de cinco directores titulares y de tres directores suplentes en sustitución de los que han renunciado.

Se previene a los señores accionistas que para obtener el boleto de entrada a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la administración de la sociedad, calle Chacabuco N.o 646, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea. — El Directorio. 3|983 v. Julio 15.

"LEDESMA SUGAR ESTATES AND REfining Company, Ltd.". — Sociedad Anónima. — Convocatoria. —El directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 4 de agosto próximo, a las 4 de la tarde, en las oficinas de la sociedad, calle Sarmiento 459, 2.o piso, para tratar y resolver la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, discusión y ratificación del convenio celebrado con el Banco Francés del Río de la Plata con fecha 6 del corriente, por ante la Exma. Cámara de Apelación en lo Comercial, en cuya virtud quedan terminados todos los juicios iniciados por dicho Banco;

2.o Comunicación de las personas nombradas por el directorio de la Compañía para formar parte de la Comisión Administradora;

3.o Nombramiento de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Buenos Aires, julio 14 de 1917. — El Directorio. 4|85 v. Agosto 4.

MARINA MERCANTE ARGENTINA (Sociedad anónima de navegación). — Primera convocatoria). — Se cita a los señores accionistas, de acuerdo con el artículo 23 de los estatutos, para la asamblea ordinaria que debe celebrarse el 31 del corriente mes, a las 4 de la tarde, en el salón de asambleas de la Bolsa de Comercio, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico sobre estos documentos, correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio último;

2.o Distribución de utilidades;

3.o Elección de tres directores por el término de tres años, de acuerdo con el artículo 36 de los estatutos sociales, que terminan su mandato. Elección del síndico titular y del síndico suplente, por el término de un año;

4.o Designación de dos señores accionistas para que formulen, aprueben y firmen con el presidente y secretario el acta de esta asamblea

De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos, se previene a los señores accionistas, que para poder concurrir a la asamblea, es necesario que depositen sus acciones o los certificados bancarios, con designación de los números de los títulos, en las oficinas de esta sociedad, calle 25 de Mayo número 190, con dos días de anticipación a la fecha fijada. — Buenos Aires, julio 12 de 1917. — El secretario. 4|915vjulio31

MARINA MERCANTE ARGENTINA (Sociedad anónima de navegación). — Primera convocatoria. — Después de efectuada la asamblea ordinaria, se convoca a los señores accionistas para la asamblea extraordinaria que se realizará en el mismo local y el mismo día, para tratar lo siguiente:

1.o Consideración de una solicitud presentada por varios señores accionistas que indican la conveniencia de la liquidación de la sociedad;

2.o Modificación de los artículos 14, 20, 21, 25, 30, 43 y 63 de los estatutos;

3.o Designación de dos señores accionistas para que formulen, aprueben y firmen con el presidente y secretario el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas que para la celebración de esta asamblea extraordinaria, se requiere la presencia de socios que representen las tres cuartas partes del capital, y el voto favorable de socios presentes que representen la mitad del capital, por lo menos, de acuerdo con la que determina el artículo 30 de los estatutos. — Buenos Aires, julio 12 de 1917. — El secretario. 4|92vjulio31

BANCOS

BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo

Buenos Aires

Casa matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua 15 de Novembre 157

Agencia N.° 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.

Agencia N.° 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado . . .	25.000.000
Id. emitido y realizado .	14.000.000
Fondos de reserva . . .	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.

Capital y sobrante. .	$ 67.000.000 oro
Total de recursos . .	" 600.000.000 "

Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. — Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138.—Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3 "	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916.—James Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLAta. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Français, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2	1 1|2
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2	2 1|2
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2	3 1|2
Id. id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 30 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLAta. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto. .	$	100.000.000.—m|n.
Capital realizado . .	"	98.146.200.— "
Fondo de reserva. .	"	48.105.509.92 "
Prima a cobrar . .	"	1.112.280.— "

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Saliquelló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2090; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600; número 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 864; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal

En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 "
A 90 días	3 "
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 pesos después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, junio 30 de 1917. — Elías D. Arambarri, gerente general.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores

José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra

Abogados

Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO

Estudio: Avenida de Mayo 1411

U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER

Estudio: Florida 440

U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS

Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY

Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX

Estudio: B. Mitre 754

Dr. Leonardo Pereyra Iraola

Estudio: Florida 880. U. T. 1201 Av. Esmeralda 1212. U. T. 1521 (Juncal)

Dr. ANTONIO BORDA ROCA

Abogado

Estudio: Corrientes 1455. U. Telef. 5817, Libertad.

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO

Ingeniero civil

Estudio: San Martín 522, Dto. 4

CIRIACO E. ROMERO

Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026, Buenos Aires.

ERNESTO NEWBERY

Ingeniero civil. — Galería Güemes Escritorio 428. — U. T. 2028 (Av.) Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche

SUIPACHA 477 U. T. 210 Libertad DOCTORES NELSON

Dr. E. G. FIGUEROA

Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. LUIS I. FUENTES

Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5. — Maipú 277. Unión Telef. 334, Avenida.

Dr. ENRIQUE E. MANSON

Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 937. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA MUNDIAL

LA LUCHA EN EL FRENTE ORIENTAL

Operaciones con automóviles blindados

LA SITUACION INTERNA DE ALEMANIA

Rumores de abdicación del Kaiser

(De nuestros corresponsales y de la agencia Havas)

Los automóviles blindados en el frente de Rusia

LONDRES, julio 14 — "El Morning Post" recibió el siguiente telegrama de Petrograd:

La llegada de una formidable escuadra de automóviles blindados al frente de Galitzia fué una sorpresa dramática para los rusos y para el enemigo.

Las noticias más recientes de esa fuerza procedían del frente de Rumania, donde furon dos veces mencionados en la orden del día por sus admirables hazañas.

Cuando las autoridades rusas buscaban tropas de asalto dignas de su confianza y capaces de mrchar a la cabeza de los soldados sospechados de estar contaminados de las falsas teorías de la libertad política, se recordaba, naturalmente, de esos automóviles ingleses que terminan el trabajo siempre que deben emprenderse tareas difíciles.

Al principio del avance ruso, hace diez días, los automóviles blindados prestaron servicios inestimables destruyendo los alambrados de púa, precediendo al ejército ruso, y haciendo perder la moral a los austriacos y a los alemanes con el fuego de enfilada que dirigían contra sus líneas.

Las pérdidas sufridas por la escuadra de automóviles fueron sólo cinco muertos y cinco heridos.

A juzgar por lo que dicen los prisioneros, de los cuales uno pertenecía a un batallón recientemente traído a la Galitzia desde las cercanías de Arras, los alemanes han considerado el frente ruso durante el invierno como un campamento de descanso para los regimientos que han sufrido en otras partes.

Ahora están muy desconcertados debido a que los rusos no son ya tan complacientes.

¿Abdicación del Kaiser?

LONDRES, julio 14 — "El Morning Post" recibió un telegrama de Amsterdam, que publica bajo reservas, anunciando que circula el rumor, hasta ahora no confirmado, de que el emperador Guillermo de Alemania abdicó en favor de su hijo Joaquín.

Suspensión de sesiones en el Reichstag

COPENHAGUE, julio 14 — Las noticias que se reciben de Berlín son graves.

El Reichstag decidió suspender sus tareas parlamentarias hasta que la situación política quede despejada.

La discusión de los créditos de guerra ha quedado así suspendida.

Homenaje al genio francés

PARIS, julio 14 — La Asociación Latino-Americana de Estudiantes de París depositó en el Pantheon una corona en homenaje al genio francés.

Fueron pronunciadas, con ese motivo, emocionantes alocuciones.

Proclama del general Pershing

PARIS, julio 14 — El geeral Pershing proclamó el día de hoy fiesta entre las tropas norteamericanas.

Príncipe alemán acusado de robo

PARIS, julio 14 — El consejero refrendatario de la corte de cuentas, Mr. Dubois, depositó una acusación de robo contra el príncipe Eitel, hijo del emperador Guillermo, por el saqueo de su castillo de Compiegne.

Las garantías constitucionales en Cuba

LA HABANA, julio 14 — El presidente de la república suspendió las garantías constitucionales y convoco al congreso a una sesión extraordinaria.

Posible retiro del canciller alemán

BASILEA, 14.—La agencia alemana Wolff dice que el retiro del canciller Bethmann Hollwer puede considerarse seguro.

Alrededor de la paz

COPENHAGUE, julio 14 — El Behlingske Tidende anuncia que la nueva fórmula de paz de los demócratas está apoyada por la mayoría del partido del centro.

Todos los partidos convocaron a sus miembros en Berlín para al brevedad posible.

Renuncia del ministro de guerra

BERNA, julio 14 — Un telegrama de Berlín confirma oficialmente que el ministro de guerra, general von Setein, presentó su dimisión.

Parte oficial francés

PARIS, julio 14. — Se dió a la publicidad el siguiente parte oficial:

En las regiones de Saint Quentin, Craonne y Courcy nuestras baterías contestaron con eficacia a los vivos bombardeos enemigos, y tuvieron a raya varias tentativas de efectuar golpes de mano al sud de St. Quentin.

En el sector de Champagne ejecutamos con éxito una incursión a las líneas alemanas situadas al oeste de la granja Navarin, destruyendo numerosos abrigos, e infligiendo pérdidas sensibles al adversario. Tomamos algunos prisioneros.

En la margen izquierda del río Mosa, la actividad de la artillería fué muy grande especialmente hacia la altura 304.

Un golpe de mano intentado por el adversario contra uno de nuestros pequeños puestos situado al sud del bosque Avocourt, fué rechazado.

En la región de Woevre la acción de artillería fué bastante violenta entre Liscy y Remonwille, siendo contrarrestada por nuestras baterías.

Una tentativa de ataque intentada por los alemanes, al norte de Faye en Haye, fracasó bajo nuestro fuego.

Durante la noche, los aviones alemanes arrojaron bombas sobre toda la región norte de Nancy, resultando dos mujeres y un niño muertos.

Esta mañana, un cañón alemán de largo alcance, disparó varios obuses en la misma región, sin causar víctimas.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

MERLO, julio 14 — Con todo éxito se efectuó, el domingo último, en el salón de la sociedad italiana, la función organizada por la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos, a beneficio del fondo social.

El cuadro del centro Los Ideales, de Villa Sarmiento, llevó a escena el interesante drama histórico titulado "Camila O'Gorman". Tanto el director como las demás personas que tomaron parte, se condujeron brillantemente, por lo que fueron objeto de continuados aplausos.

La comisión directiva de esta simpática asociación de beneficencia, no ha omitido esfuerzo para que la fiesta alcanzara las proporciones deseadas, tanto por ésto, como por su buen gusto en la elección de la obra ha sido muy felicitada.

Campaña contra el cuatrerismo y el juego. — Reposición del jefe del registro civil.

LOBOS, julio 14.—Después de un cuarto siglo el vecindario de Lobos goza de seguridad para sus vidas e intereses, que se encontraban en manos de los tenientes del señor Ugarte, los que disponían de vidas y haciendas como bienes mostrencos.

—La policía a cargo del comisario Emilio López, ha iniciado una enérgica campaña contra el cuatrerismo y juegos prohibidos que contaban con la más amplia impunidad de las autoridades suspendidas.

El pueblo mira estos acontecimientos como una nueva era de progreso y bienestar.

—El antiguo vecino señor Acevedo, ha sido repuesto en sus funciones de jefe del registro civil, quien fué suspendido por influencias del caudillo ugartista, por no prestarse a secundar los trámites de la política del régimen anterior.

—Reina buen tiempo para la agricultura y la ganadería.

Comentarios a una nota — Acción de la policía

CORONEL VIDAL, julio 14 — Un diario de la mañana de esa capital que se caracteriza por el contraste que muy a menudo forman las opiniones que vierte y las noticias que ofrece, publica en su número correspondiente al día 12 del actual, parte del texto de la nota-protesta dirigida por el ex intendente doctor Juan M. Beltrami al señor interventor nacional, motivada por haberse ordenado a la policía hacerse cargo de la municipalidad del partido.

Es opinión general que la nota de referencia sólo está destinada a impresionar a las personas que no conozcan la realidad de las cosas, haciéndoles creer lo que no existe, y que ella ha sido redactada en los momentos de ofuscación propia de quien, acostumbrado durante más de diez años consecutivos a dirigir la comuna a su antojo, se ve de improviso despojado del mando. Las citas de la referida nota no resisten al menor análisis de quienes se encuentran al corriente de la forma en que ha desempeñado su largo mandato el doctor Beltrami, y por sí solas se encargan de volverse contra quienes pretenden hacerlas valer con fines políticos y de justificación. Empieza la nota de referencia con la pretension de hacer creer que la laboriosa y eficaz administración de los hombres del régimen, han dejado a esta comuna mejoras que importan la bonita suma de 452.500 pesos moneda nacional, pero por una condición propia de las personas que desean impresionar favorablemente, se encarga de aplicar bien infladas y a su antojo las distintas partidas de que esa cantidad se compone.

Ecos de las fiestas. — Abandono local. — Reparto de víveres. — Viajeros.

MAZA, julio 14. — Completamente desapercibido ha pasado en ésta la gloriosa fecha del 101 aniversario de la independencia. La municipalidad hace ya mucho tiempo que ha eliminado del presupuesto la asignación para fiestas públicas, y tan exangües están las arcas de la comuna, que ni siquiera se ha podido hacer el gasto del disparo de bombas.

A tal abandono ha llegado la delegación de Maza, que el delegado, señor Ferrero, hace más de dos meses ha hecho abandono absoluto de su puesto, o sea después de decretada la intervención a la provincia; se ausentó de ésta dejando en su reemplazo a una persona carente de aptitudes y responsabilidad.

—De la partida de 4000 pesos autorizada por el poder ejecutivo para el arreglo de calles de esta villa, hasta ahora el pueblo ignorá si se ha invertido un sólo centavos con tal objeto, no obstante haber una comisión de fomento que se constituyó a iniciativa del intendente del partido, es decir, una de las tantas parodias para engañar al vecindario contribuyente.

—En la vecina villa de Murature el día 9 de julio, a iniciativa de los señores Guarrachena Hermanos se formó una comisión compuesta por los señores Cándido, Manuel, Gregorio y Silverio Guarrochena, Agustín Iparraguirre, Francisco Salsamendi, Guillermo Lett y Juan Paturlane, con el fin de repartir víveres a la clase menesterosa en ese pueblo, en el día del aniversario patrio, lo que se efectuó con éxito; más de 200 familias pobres recibieron carne y pan, lo que fué costeado por dicha comisión y varios vecinos.

—En breve aparecerá en ésta un nuevo periódico, titulado "El 2 de abril", bajo la dirección del señor Enrique Tejada; defenderá los principios del partido Radical y los intereses del pueblo, tan descuidados hoy en esta villa por las actuales autoridades.

—Llegaron de Murature los señores Iparraguirre, Cándido, Manuel, Gregorio y Silvestre Guarrochena.

—De Salliqueló los señores Munarri y Paredes.

—De La Pampa el escribano público señor Juan José Claro y señor D. Bruce.

El sepelio de los restos de don Eduardo Peralta Ramos — Sentida manifestación de condolencia.

MAR DEL PLATA, julio 14. — Se efectuó el sepelio de los restos de don Eduardo Peralta Ramos. Pocas veces en esta ciudad, ha repercutido en forma más intensa la desaparición de un antiguo vecino, pues puede afirmarse con verdad, que esperaba en la estación, todo el pueblo de Mar del Plata, exteriorizando en este acto su profundo sentimiento de condolencia.

Acompañando el féretro venían en un coche dormitorio varios miembros de la familia del extinto, señores Rafael Peralta Ramos, y señora, Eduardo Enrique, Arturo, Raúl y Luis Peralta Ramos, Martín Moyano, José Antonio Aguirre y capitán de fragata Carlos Somosa.

El cortejo fúnebre partió de la estación a las 10 a. m., haciendo el recorrido de las calles Avenida Luro, San Juan, 25 de Mayo y Córdoba hasta la capilla de Santa Cecilia.

Colocado el ataúd en el centro de la capilla, se ofició por el padre Fanton una solemne misa de cuerpo presente, cantada por el coro del colegio y los Hermanos del Huerto.

Terminada la ceremonia religiosa se sacó el ataúd al atrio de la capilla, donde el intendente municipal, señor Julio César Gazcón pronunció un discurso en nombre de la comuna.

Luego se emprendió desde allí la marcha hasta el cementerio de la Loma, donde el ataúd fué depositado en el panteón de la familia Peralta Ramos.

Fiesta en la escuela 6 — Diversas

LAS FLORES, julio 14 — En conmemoración del aniversario patrio realizóse en la escuela 6, ubicada en la estación La Naranja, una interesante fiesta escolar, que ha dejado muy grata impresión entre el vecindario mencionado.

Por la mañana realizóse un reparto de ropa y calzado a los alumnos pobres de la escuela y por la tarde ante numerosa concurrencia se cantó el himno nacional y los alumnos recitaron poesías alusivas.

Asistieron representantes del consejo escolar de ésta, así como también una orquesta que amenizó el acto.

—Jugóse un partido de football entre los temas Porteño y Atlético de ésta, disputándose una copa donada por los señores Bianchi Hnos. No hubo ni vencedores ni vencidos, pues el partido terminó 0 a 0.

—Se comenta muy elogiosamente la actitud del presidente de la república y sus ministros, que aportaron su generosa ayuda a los necesitados.

—Reina tiempo frío y seco.

—Para ésa los doctores Martín J. Arriada y Carlos Alcorta.

Intervención de la comuna

LINCOLN, julio 14. — Se hizo cargo del concejo deliberante e intendencia municipal a las 4 p. m. el comisario Daniel Juárez, previa constatación de que los municipales daban principio a practicar el sorteo de empadronadores para la formación del padrón de electores, y después de significarles que el acto que en ese momento se practicaba era insanablemente nulo, por importar ello un desacato a las disposiciones del señor interventor nacional, comunicadas en su oportunidad por el ministro de gobierno, a las municipalidades de toda la provincia.

Los secretarios del concejo e intendencia municipal hicieron entrega de ambas reparticiones, a cuya recepción se procedió bajo inventario minucioso que tomó el escribano don Manuel T. Torres, en presencia de los señores doctor F. E. García Tuñón, Esteban F. Godoy y T. Mibelli.

El señor comisario Juárez designó secretario de la intendencia al señor José Sorenson Jovea, contador público de reconocida honorabilidad y competencia para el cargo.

SANTA FE

El 14 de julio — El monumento a la bandera — Los tanques de nafta — Viaje del secretario de la intendencia — Ecos de la huelga del C. A. — Los festejos patrios en Carcarañá — Conferencias agrícolas — La temporada lírica — Desmintiendo una información política — Pago de haberes.

ROSARIO, julio 14 — Con motivo de cumplirse el aniversario de la revolución francesa, el comité de fiestas de la colectividad francesa en ésta ha preparado un programa extraordinario en homenaje de esa fecha patria. En el teatro Olimpo se llevará a cabo una conferencia patriótica, para la cual han sido invitados oradores de la capital federal y de esta ciudad. Por la noche se realizará una manifestación adhiriéndose a ella las colectividades de los países aliados a Francia. Recorrerá las principales calles de Rosario, desfilando luego por el consulado de Francia.

—Las dificultades con que siempre tropezaba la distinguida escultora señorita Lola Mora para proseguir sus trabajos del monumento a la Bandera en esta ciudad, han sido definitivamente salvadas gracias a la intervención del presidente de la nación doctor Hipólito Irigoyen, que ha ordenado se entregue la suma de 18.500 pesos que se debían por diversos conceptos más 50.000 pesos para gastos generales.

De manera, pues, que la señorita Lola Mora podrá reanudar una vez por todas su labor artística, creyendo terminarla para fines del corriente ano e inaugurarla a principios del otoño de 1918.

—Esta tarde se inaugurarán los tanques de nafta, cuya implantación originó en el concejo deliberante acaloradas polémicas y dió margen por último a que el intendente municipal doctor Remonda Mingrand vetara la ordenanza. La reconsideración de este asunto tuvo las consecuencias que son del dominio público y que LA EPOCA dió a conocer ampliamente en su debida oportunidad.

Los tanques de nafta que se inaugurarán esta tarde son cuatro y se hallan situados en los siguientes puntos: plaza Mayo, Salta y bulevar Oroño, plaza San Martín y plaza López. La concesión de estos aparatos pertenece a los señores Colombres y Cía.

—Con destino a la capital federal se trasladará esta noche el señor Manuel Carnani, secretario de la intendencia, con objeto de solucionar asuntos administrativos.

—El interés que ha demostrado el jefe político de este departamento, señor Néstor Noriega, para solucionar de una manera equitativa la reciente huelga del C. A. ha motivado que el presidente de la comisión local de este ferrocarril le pase la siguiente nota:

Rosario de Santa Fe, julio 12 de 1917.

—Al señor jefe político del Rosario de Santa Fe, don Nestor Noriega. — La dirección y administración del ferrocarril Central Argentino se complace en expresar a V. S. su reconocimiento por su patriótica y eficaz intervención en la solución de la huelga de los obreros de los talleres, que acaba de terminar en una forma tan auspiciosa.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar el decidido propósito de esta empresa de procurar siempre solucionar las cuestiones con sus obreros y empleados, con la justicia y equidad que ha premimado en la última emergencia.

Con este motivo, tengo el honor de saludar a V. S. con mi mayor consideración.—José F. Frías.

—Con todo éxito y entusiasmo se llevaron a cabo los festejos organizados para conmemorar el aniversario de la independencia argentina en el vecino pueblo de Carcarañá. La comisión compuesta por los siguientes señores: Rudecindo E. Freyre, Román Bustos, Antonio Berasain, Agustín Rocha, Francisco Furno Sola, Miguel Sunino, Abelardo Echenique, José R. Larrazábal, Alfredo Goitía, Pedro Cancini y Carlos Stheli.

Antes de procederse al reparto de raciones extraordinarias de carne y pan a los desocupados, el señor J. Elías Instrich, pronunció en nombre de la comisión pro desocupados un sentido y elocuente discurso que fué muy comentado por el pueblo carcarañense.

—El ingeniero agrónomo Franck Devoto dará el domingo 22 del corriente dos conferencias sobre trabajo rurales. La primera la anuncia en Salta Grande y la segunda en San Genaro.

—En nuestros círculos sociales y artísticos se continúa comentando el que la empresa del teatro de la Opera no haya incluído en el repertorio de óperas nuevas a darse en la próxima temporada lírica "Ardid de amor" del compositor argentino señor Carlos Pedrell. Corren versiones que se apersonará a la empresa de la Opera una comisión de caballeros para que se ponga en escena la obra del señor Pedrell, protegiendo así al arte nacional.

—Sorprendidos los radicales nacionales con el tono afirmativo con que un diario local dió a publicidad los detalles de una entrevista tenida entre el doctor Mosca y el doctor Caballero, y según la cual se habrían arreglado en ellas las bases para la fusión de los radicales y los disidentes, a base del reparto de bancas legislativas, se dirigieron al doctor Mosca informándole de la noticia, y éste, con toda la sinceridad de que ha dado repetidas pruebas, contestó inemdiatamente desmintiendo categóricamente su veracidad y haciendo presente que cualquier resolución en ese sentido que debiera adoptarse, no correspondería a él, sino a la convención del partido a que pertenece, que es la autoridad superior de resolverlo.

Y agregó: que no sólo ignoraba lo que afirmaba el diario que lo alude en esa noticia, sino que no cree en la posibilidad de tales arreglos, por razones que todos sus amigos políticos conocen tan bien como él mismo.

Este desmentido del doctor Mosca, corrobora en un todo lo que dicho político manifestara al mismo diario en un reportaje que se le hizo cuando estuvo en ésta la semana pasada.

—La jefatura política recibió un cheque por 80.000 pesos para efectuar los pagos de haberes correspondientes al mes de febrero ppdo. al personal de empleados.

Esta operación se realizaó ayer a la tarde.

Ecos de las fiestas patrias — Diversos actos — Renuncia

PUERTO SAN MARTIN, julio 14— Lucidas resultaron las fiestas preparadas con motivo de la fecha patria. En el salón Cerana, de la localidad, se llevó a cabo la velada literario-musical que la dirección de la escuela número 33 había preparado, resultando brillante por todos conceptos.

Los diversos números del programa confeccionado fueron cumplidamente desarrollados.

A los niños de la escuela nacional se les obsequió con chocolate y masas, distribuyéndose además un vaso de leche.

Se nombró una comisión compuesta de la señora Palmira Riglo, José Jacuzzi y C. Barrera para que el saldo de lo recolectado por la comisión de fiesta sea distribuído entre los niños pobres de la escuela nacional.

—Es criticada la disposición del presidente de la comisión de fomento al negar su concurso a la comisión antedicha, restándole realce a los festejos.

—Renunció el encargado escolar.

ENTRE RIOS

Ecos de las fiestas patrias — Donativos

COLONIA YERUA, julio 14—Celebróse con todo éxito en la escuela Juan Lavalle y en Arroyo Hondo, respectivamente, los festejos patrios. Asistió a ellos el inspector de escuelas don Carlos J. Bravo, quien en el acto de inaugurarse el programa escolar aceptó en ambas escuelas el hacer uso de la palabra, improvisando en esa oportunidad sentidos discursos relacionando la obra de nuestros próceres.

Las diversiones estuvieron todas lucidas: programa escolar, bailes, juegos populares, reparto de víveres a los pobres, etc.

En Arroyito Hondo el señor Bravo dió por inaugurada la escuela.

—En la escuela Lavalle, su director, don José Ma. Schopens, distribuirá una serie de premios útiles, además los cien pesos que le donará la Bolsa de Cereales de ésa, por su labor agrícola escolar, y leyó con esa oportunidad las cartas cambiadas y las felicitaciones recibidas de entre ellas del jefe de la oficina de agricultura de Entre Ríos, ingeniero don Conrado Martín Uzal y del agrimensor regional ingeniero Jorge E. Bosch.

De esos premios se destaca por lo significativo que resulta en la obra educativa del niño, la distribución de 30 libretas de ahorro postal nacional.

CORDOBA

Ecos de las fiestas patrias

ASCOCHINGA, julio 14 — Tuvo lugar en la escuela nacional núm. 31 una hermosa fiesta, en conmemoración del aniversario de la jura de la independencia.

La concurrencia fué enorme, asistiendo gente de todos los alrededores, resultando pequeño el local para contenerla.

Asistieron también las familias de Bustillo, Lanús y Cosio que se encuentran en ésta por una temporada.

Viajero distinguido

CORDOBA, julio 14 — Esta tarde llegó el diputado nacional, doctor Oyhanarte, procedente de la Falda, con el propósito de permanecer aquí uno o dos días.

LA RIOJA

Un pleito complicado — Persecuciones políticas

LA RIOJA, julio 14. — Causó sensación el escrito presentado por el señor Vicente B. Martínez y el doctor Mario Vernengo Lima, como síndico y abogado del Banco, respectivamente, ante el superior tribunal de justicia, con motivo del pedido de revisión al último fallo de este tribunal en el juicio de interdicto de recuperar, que sigue el señor Carlos Seguin contra la Compañía de Minas de Famatina. El fallo en cuestión fué desfavorable al señor Seguin y el Banco opónese a la revisión, sosteniendo la nulidad de la propiedad alegada por el señor Seguin, y como prueba presenta un documento en el cual aparece el juez de minas, señor Francisco R. Ocampo, complicadísimo. Dice este documento: "Conste, por al presente, que los denuncios presentados por los señores Tiana y Martínez ante esta diputación de minas de Chilecito, han sido bajo el convenio de la repartición siguiente: El 40 o|o para el señor Tiana; el 40 o|o para el señor Martínez y el restante por ciento para el señor Francisco R. Ocampo" — (Juez de minas).

Los señores Tiana y Martínez vendieron sus derechos al señor Seguin.

En el fallo de la cámara de justicia votaron a favor de la Compañía de Famatina los doctores Félix Luna y César Robin, y por el señor Seguin el doctor Vera Barros, ex gobernador.

—Siguen las persecuciones políticas. El señor Carmelo Cuello, hijo de Panta Cuello, quienes fueron los únicos capaces de terminar con los célebres bandidos Oliva, evadidos de la cárcel durante el gobierno de Vera Barros, ha sido apresado bajo el pretexto fútil que nunca falta cuando se quiere hacer el mal. Los Oliva eran agentes políticos y por eso el camarista Vera Barros ha dicho que también irá a la cárcel el padre de Carmelo. Demandó a Carmelo el doctor Arturo de la Vega, quien parece radicarse en ésta y hace su debut de esta manera.

El pago de aguas corrientes — Un apremio que debe solucionarse

LA RIOJA, julio 14. — La dirección de obras de salubridad de la Nación está haciendo apremiar a los pobres que no pueden pagar las aguas corrientes y seguramente muchas propiedades serán sacadas a la subasta pública.

La verdad que el contrato entre la Nación y la Provincia así lo establece para cobrarse aquélla el costo de las obras, pero es el caso que la deuda ha sido ya pagada y el procedimiento del apremio resulta un ensañamiento en estos momentos de honda crisis, porque atraviesa la provincia, pues hasta el gobernador ha pagado impuestos municipales con vales.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen no concurrió esta mañana a su despacho oficial de la casa de gobierno. En su domicilio particular recibió la visita de algunos ministros que fueron a informarle sobre los asuntos entrados.

Esta tarde, a las 2, el presidente irá a la casa de gobierno, pues se celebrará acuerdo de gabinete en la presidencia.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de hacienda no concurrió esta mañana a su despacho.

—El docotr Gómez concurrió a su despacho, dedicándose a poner al día todos los expedientes de trámite que se hallaban a su firma.

—El ministro de relaciones exteriores concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre.

—El ministro de justicia e instrucción pública concurrió esta mañana a su despacho de la casa de gobierno, se ocupó en firmar numerosos expedientes de trámite administrativo y decretos que pasarán a la presidencia. Por la tarde, temprano regresó a su despacho ministerial, el doctor Salinas, para asistir al acuerdo de ministros.

—El ministro de agricultura recibió en su despacho oficial, al ministro de Inglaterra M. Towar, al Dr. Pellet, al interventor de tierras y colonias, doctor Masa y algunas otras personas.

Después se dedicó con su secretario privado señor Levillier al despacho de algunos asuntos de su cartera.

—El ministro de guerra se trasladó esta mañana a Campo de Mayo, según informamos separadamente.

—El titular de marina despachó esta mañana con el secretario del departamento diferentes asuntos de importancia.

Recibió después las visitas de los contraalmirantes O'Connor y Martín, capitán de navío González Fernández y de fragata Meroño.

—El ministro de agricultura, señor Salinas, en su despacho oficial, al ministro de Inglaterra M. Towar, al Dr. Pellet, al interventor de tierras y colonias, doctor Masa y algunas otras personas.

Después se dedicó con su secretario privado señor Levillier al despacho de algunos asuntos de su cartera.

—El ministro de guerra se trasladó esta mañana a Campo de Mayo, según informamos separadamente.

—El titular de marina despachó esta mañana con el secretario del departamento diferentes asuntos de importancia.

Recibió después las visitas de los contraalmirantes O'Connor y Martín, capitán de navío González Fernández y de fragata Meroño.

—El crucero Buenos Aires al mando del capitán de fragata Camino, se dirigió esta mañana a Río Santiago.

7 DE CABALLERIA

Ha pasado a prestar servicios a este cuerpo el capitán Juan de Dios Núñez.

UN ABUSO DE AUTORIDAD

El departamento de guerra ha solicitado informes respecto a un censurable abuso de autoridad cometido por un sargento archivista con un cadete del colegio militar.

Parece que se ha demostrado el incorecto proceder del sargento.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Juez, doctor César A. Campos con los secretarios doctores Padilla, 6, 23 y 30, Méndez 17, 24 y 31; Demaría 18 y 25; Giménez Zapiola 19 y 26; Basavilbaso, 20 y 27; Fernández, 21 y 28.

Agente fiscal. — Doctor M. Vedia y Mitre.

Asesor de menores. — Doctor B. Rodríguez Jurado.

Recusaciones. — Juez, doctor Arturo Seeber.

Fuero comercial. — Juez, doctor Félix Martín y Herrera, con los secretarios, doctores Casares 16, 20 y 30; Matienzo 17, 21, 26 y 31; Romero 18, 23 y 27; Britos 19, 24 y 28.

Agentes fiscal — Doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones — Juez, doctor Juan B. Estrada.

Fuero federal. — Juez doctor Saúl Escobar, con los secretarios doctores Gómez Molina, 17, 18, 19, 20, 21 y 22. Castellanos 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30 y 31.

Procurador fiscal. — Doctor B. A. Nazar Anchorena.

CONVOCATORIAS DE ACREEDORES

Ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría García Calvo, se presentó el comerciante Alberto J. Feltscher, domiciliado en la calle Gallo número 1290, solicitando convocatoria de acreedores, acompañando un balance que acusa 94.723.41 pesos de activo y 70.094.75 pesos de pasivo.

—Don José M. González, que solicitó convocatoria de sus acreedores, ante el juzgado del doctor Avellaneda, presentó una propuesta de concordato en la que ofrece pagar el 20 por ciento en dos cuotas del 10 por ciento y con 12 y 24 meses de plazo respectivamente, secretaría Cermesoni.

SEÑALAMIENTOS

El juez doctor Avellaneda, secretaría Cermesoni, señaló la audiencia del día 17 del corriente para que se reúnan los acreedores de Guillermo Arning y Cía., con objeto de nombrar nuevo síndico por haber renunciado el actual Banco de la Provincia.

—En la quiebra de don Manuel Ruzo, fué señalada la fecha del 19 del corriente a las 3 p. m. para que se reúnan los acreedores, con objeto de regular los honorarios de síndico, juzgado del doctor Juan B. Estrada, secretaría Sabatier.

LICITACIONES

Intervención nacional

Ministerio de gobierno de la provincia de Buenos Aires

LICITACION DE MAIZ

Llámase a licitación por el término de quince días a contar desde la fecha, para la provisión de cuarenta y ocho mil kilos de maíz morocho para la elaboración de maíz pisado con destino al racionamiento de las cárceles y cuerpos de policía, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la inspección general de prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el ministerio de gobierno, despacho del suscripto, el día 28 del corriente mes y serán abiertas a las 3 p. m., en presencia del escribano mayor de gobierno y demás concurrentes al acto.

La Plata, 13 de julio de 1917.—Obdulio F. Siri, oficial mayor.

4|125v.28|jl.

LICITACION DE MANTAS

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha para la provisión de 500 mantas para penados; 2200 pies cuadrados de pino Sprus en tablas de 12 x 1; 600 kilos de carbón de fragua; 200 hojas papel de lija; 25 paquetes de tornillos 1 1|2; 20 kilos de cola y 880 kilos planchuela 2 x 1|4, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la inspección general de prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el ministerio de gobierno, despacho del suscripto, el día 28 del corriente mes y serán abiertas a las 2 p. m. en presencia del señor escribano mayor de gobierno y de los concurrentes al acto.

La Plata, 13 de julio de 1917.—Obdulio F. Siri, oficial mayor.

4|124v.28|jl.

GUERRA Y MARINA

ACORAZADO RIVADAVIA

De un momento a otro, en cuanto la marea se presente favorable, entrará el Rivadavia al gran dique de Puerto Militar, de donde ya reparado acaba de salir el acorazado Moreno.

MOVIMIENTO DE BUQUES

El transporte Pampa ha diferido su salida para mañana.

—El lunes próximo saldrá de Río Santiago el crucero acorazado San Martín, con objeto de incorporarse a la segunda división.

—El crucero Buenos Aires al mando del capitán de fragata Camino, se dirigió esta mañana a Río Santiago.

7 DE CABALLERIA

Ha pasado a prestar servicios a este cuerpo el capitán Juan de Dios Núñez.

UN ABUSO DE AUTORIDAD

El departamento de guerra ha solicitado informes respecto a un censurable abuso de autoridad cometido por un sargento archivista con un cadete del colegio militar.

Parece que se ha demostrado el incorecto proceder del sargento.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Juez, doctor César A. Campos con los secretarios doctores Padilla, 6, 23 y 30, Méndez 17, 24 y 31; Demaría 18 y 25; Giménez Zapiola 19 y 26; Basavilbaso, 20 y 27; Fernández, 21 y 28.

Agente fiscal. — Doctor M. Vedia y Mitre.

Asesor de menores. — Doctor B. Rodríguez Jurado.

Recusaciones. — Juez, doctor Arturo Seeber.

Fuero comercial. — Juez, doctor Félix Martín y Herrera, con los secretarios, doctores Casares 16, 20 y 30; Matienzo 17, 21, 26 y 31; Romero 18, 23 y 27; Britos 19, 24 y 28.

Agentes fiscal — Doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones — Juez, doctor Juan B. Estrada.

Fuero federal. — Juez doctor Saúl Escobar, con los secretarios doctores Gómez Molina, 17, 18, 19, 20, 21 y 22. Castellanos 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30 y 31.

Procurador fiscal. — Doctor B. A. Nazar Anchorena.

CONVOCATORIAS DE ACREEDORES

Ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría García Calvo, se presentó el comerciante Alberto J. Feltscher, domiciliado en la calle Gallo número 1290, solicitando convocatoria de acreedores, acompañando un balance que acusa 94.723.41 pesos de activo y 70.094.75 pesos de pasivo.

—Don José M. González, que solicitó convocatoria de sus acreedores, ante el juzgado del doctor Avellaneda, presentó una propuesta de concordato en la que ofrece pagar el 20 por ciento en dos cuotas del 10 por ciento y con 12 y 24 meses de plazo respectivamente, secretaría Cermesoni.

SEÑALAMIENTOS

El juez doctor Avellaneda, secretaría Cermesoni, señaló la audiencia del día 17 del corriente para que se reúnan los acreedores de Guillermo Arning y Cía., con objeto de nombrar nuevo síndico por haber renunciado el actual Banco de la Provincia.

—En la quiebra de don Manuel Ruzo, fué señalada la fecha del 19 del corriente a las 3 p. m. para que se reúnan los acreedores, con objeto de regular los honorarios de síndico, juzgado del doctor Juan B. Estrada, secretaría Sabatier.

LICITACIONES

Intervención nacional

Ministerio de gobierno de la provincia de Buenos Aires

LICITACION DE MAIZ

Llámase a licitación por el término de quince días a contar desde la fecha, para la provisión de cuarenta y ocho mil kilos de maíz morocho para la elaboración de maíz pisado con destino al racionamiento de las cárceles y cuerpos de policía, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la inspección general de prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el ministerio de gobierno, despacho del suscripto, el día 28 del corriente mes y serán abiertas a las 3 p. m., en presencia del escribano mayor de gobierno y demás concurrentes al acto.

La Plata, 13 de julio de 1917.—Obdulio F. Siri, oficial mayor.

4|125v.28|jl.

LICITACION DE MANTAS

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha para la provisión de 500 mantas para penados; 2200 pies cuadrados de pino Sprus en tablas de 12 x 1; 600 kilos de carbón de fragua; 200 hojas papel de lija; 25 paquetes de tornillos 1 1|2; 20 kilos de cola y 880 kilos planchuela 2 x 1|4, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la inspección general de prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el ministerio de gobierno, despacho del suscripto, el día 28 del corriente mes y serán abiertas a las 2 p. m. en presencia del señor escribano mayor de gobierno y de los concurrentes al acto.

La Plata, 13 de julio de 1917.—Obdulio F. Siri, oficial mayor.

4|124v.28|jl.

SUPERVIELLE & Cía.

BANQUEROS

CASA FUNDADA EL AÑO 1887

GALERIA GENERAL GÜEMES - EDIFICIO SUPERVIELLE

OPERACIONES DE BANCA Y DE BOLSA

GIROS SOBRE EL EXTERIOR

VALES POSTALES SOBRE TODOS
LOS PUEBLOS DE FRANCIA, ITALIA Y ESPAÑA

COMPRA Y VENTA
DE BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

VALORES AL COBRO POR CUENTA DE TERCEROS

COMPRA Y VENTA
DE ORO Y PLATA EN MONEDAS Y EN BARRAS

SECCIÓN ADMINISTRACIÓN DE PROPIEDADES E HIPOTECAS

SECCIÓN CAJAS DE SEGURIDAD "FICHET"

Se alquilan cajas de diversos tamaños desde $ 7 legal por mes

TELÉFONOS: U. T. 6230, 6231, 6232, Avenida
Coop. 3493, Central.

EXPRESO INTERNACIONAL

Galería General Güemes
U. T. 6231 Avenida

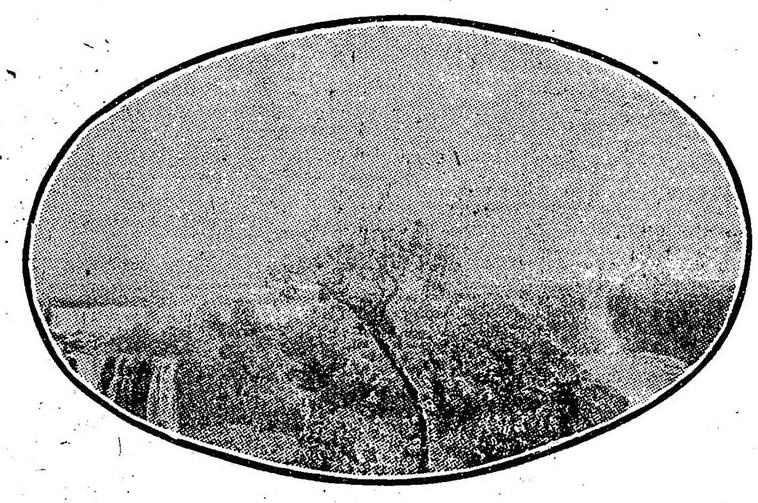
SAN MARTIN 154
BUENOS AIRES

Edificio Supervielle
Dirección Telegráfica EXPRINTER

EXCURSIONES de la Temporada de Invierno

CATARATAS DEL IGUAZÚ

Paraguay - Asunción - San Bernardino - Villa-Rica

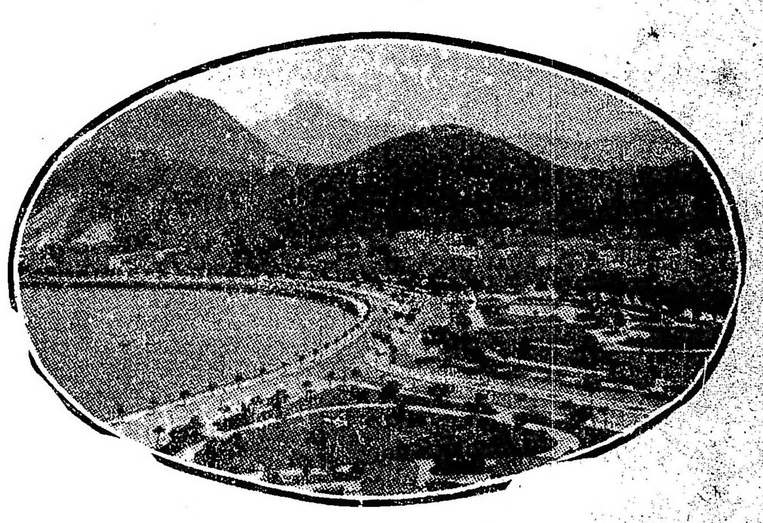


Seis itinerarios distintos
Incluyendo
trayecto fluvial.
(vapores Mihanovich)
Ferrocarril con cama
Hoteles.

BRASIL

Rio de Janeiro - São Paulo - Santos - Guaruja

Viajes directos al Brasil
via Uruguayana
o Montevideo-Rivera
Excursiones marítimas
de ida y vuelta
Buenos Aires
Santos - Sao Paolo
Rio Janeiro
incluyendo
Hoteles y Ferrocarriles



Agencia oficial de las Compañías de Ferrocarriles y Vapores Franceses, Españoles, Portugueses, Argentinos, Brasileros, Chilenos, Uruguayos y Paraguayos
Representante de los principales Hoteles de Francia, España, Portugal, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay

Sucursales y Corresponsales:

SANTIAGO
TRASPORTES UNIDOS
Estado esq. Alameda

MONTEVIDEO
EXPRESO INTERNACIONAL
359 Piedras 361

RIO DE JANEIRO
Rua Primeiro de Marco 39
Rua Primeira de Março 39

VALPARAISO
TRASPORTES UNIDOS
Av. Brasil esquina Pudeto

SAO PAULO
AUROUX y Cía.
Grand Hotel de la "Rotisserie Sportsman, Rua S. Benta 16

PORTO ALEGRE
ARIETA IRMAOS
Rua 15 Novembro 1 D

PELOTAS
GAETANO GOTUZZO
Hotel Alliança

URUGUAYANAS
MASGRAU HERMANOS
Hotel Masgrau

SANTA ANA DO LIVRAMENTO
FRITZ ROSAT
Rua 29 de Junho n.º 31

RIO GRANDE
ANTONIO S. GIAGOLETTO
Hotel de París

Banqueros: Sres. SUPERVIELLE y Cía. - Buenos Aires - Montevideo